

دیوان فرخی بزدی

غزلیات و قصاید و قطعات و رباعیات

با تصحیح و مقدمه در شرح احوال شاعر
به قلم: حسین مکی



با هزاران رنج بردن گنج عالم هیچ نیست
دولت آن باشد ز در پی انتظار آیدtra
دولت هر مملکت در اختیار ملت است
آخر ای ملت به کف کی اختیار آیدtra

چون مرکز نقل ما بجز مجلس بست
آنکه به مجلس نبود خاصیت کسب
سر ملت اگر و کل نعمت شود
پس فایده حکومت ملی چست

دیوان فرخی یزدی

(با تجدید نظر کامل)

غزلات و قصاید و قطعات و رباعیات و فتحنامه

با تصحیح و مقدمه در سرح احوال شاعر

به قلم: حسین مکی

www.adabestanekave.com

بنیاد نشر کتاب



ماده تاریخ انتشار دیوان فرخی، از طبع اعتماد پرینت
در بحراین سفته از جان حسین مکی
کوشید و ساخت خرسند زان جان فرخی را
بر سال انتشارش گر طبع نست راغب
جوی از(حسین مکی دیوان فرخی را)
(۱۴۶۰ قمری)

مقدمه چاپ هفتم

که روح بخش جهان است نام آزادی
که داشت از دل و جان احترام آزادی
برای دسته پا بسته شام آزادی
اگر خدای بهمن فرصتی دهد بکروز
اختناق عجیبی که در این چندین ساله اخیر حکم فرماید بود، باعث شد بسیاری از کتب
که متملقین دستگاه حاکمه مصر تشخیص داده بودند، منتشر نگردد؛ تا جائی که
کتبی هم که چندین نوبت بچاپ رسیده بود، نه تنها تجدید چاپ نگردد، بلکه شروع به
تجسس هم کرده هر جامی بافتند مانند آنکه بسته هروئین را کشف کرده باشند،
جمع آوری و تابودی کردند.

دیوان فرخی همدچار همین سرنوشت شده بدو آدوسه جلد رادر کتاب فروشی علمی
خیابان شاه آباد بدست آوردند و سراغ محل توزیع و چاپ و ناشر را گرفته ناگهان
به انبار ناشر هجو (برده مقداری از آن را گرفته و بایی سیم سیار خود به مرکز فرماندهی ا
خبردادند و از ناشر خواستند که دیگر بچاپ آن مبادرت ننماید.

وقتی به نویسنده خبردادند، نامه‌ای به اداره نگارش وزارت فرهنگ نوشت
و کبای اجازه انتشار آنرا خواستار شد؛ مدت هفت هشت ماه جواب ندادند تا اینکه
مصر آنکه مقدمه دیوان که مبنی بر شرح احوال شاعر و طرز مرگ فجیع اودر
زندان و نیز چند غزلی که در زندان فصر سروده به اضافه قطعه‌ای که خطاب به تاریخ
است و یکی دورباعی دیگر حذف شود، می‌توان تجدید چاپ نمود.

ولی نگارنده که منظورش از تصحیح و جمع آوری دیوان فرخی زنده
نگاهداشتن نام شاعر آزادیخواه و آثار گرانهای اوست، جنبه مادی نداشته بلکه
اهتمام در جنبه معنوی آن بوده قبول نکرده و بدآن صورت که آنها می‌خواستند منتشر
نمود تا بصورت فعلی که علاوه بر تمام دیوان منتشر شده چاپهای سابق بوده آنچه
ظرف این چندین ساله، مطالبی از فرخی بدست آمده بدون کم و کاست در دسترس
عالقه‌مندان به ادب و ادبیات ایران می‌گذارد.

فهرست مطالب

	عنوان
۱	مقدمه
۱۳	شرح احوال فرخی
۲۱	خدمات فرخی به عالم فرهنگ و آزادی ایران
۲۸	تفاکسای محاکمه فرخی
۲۹	اولین محاکمه
۳۱	مقاله وضاحت پوشالی
۳۴	تبریزیک و تهییت پادشاه (نقل از روزنامه طوفان)
۳۵	محاکمه (نقل از روزنامه طوفان)
۳۶	صورت محاکمه
۴۲	در راه آزادی (نقل از روزنامه طوفان)
۴۴	امبیت چیست؟ (نقل از روزنامه طوفان)
۴۷	حکومت فشار (نقل از روزنامه حلیمه آلبینا افکار)
۴۹	پایان عمر و سراجیم زندگی شاعر آزادیخواه
۶۳	فرخی در زندان شهر باشی
۶۵	فرخی در زندان قصر
۶۷	از زبان کسی که با فرخی همزندان بوده است.
۶۹	چگونگی خانه دادن به محاجات فرخی
۷۲	اشعاری که بیاد فرخی سروده اند
۷۷	قسمت اول - غزلات
۱۱۷	راجع به قرارداد وثوق الکویه
۱۵۱	ناله قحطی زدگان
۱۸۳	قسمت دوم - اشعار متفرقه (مسقط)
۱۸۵	قطعه خطاب به تاریخ
۱۸۶	مسقط وطنی
۱۹۰	مسقط دو قافیتین
۱۹۱	ایران - اسلام (مریع ترکب)
۱۹۳	مسقط بهاریه
۱۹۴	قطعه

www.adabestanekave.com

عنوان

عنوان	صفحه
مربع ترکیب (لرد کرزن عصبانی شده است)	۱۹۶
دستخط فرخی	۱۹۸
اوضاع داخله	۱۹۹
چکامه وطنی	۲۰۱
فسمی از قصبه در انتقاد از فرارداد و ثوق دوله	۲۰۲
نهان - آذربایجان	۲۰۳
قوام السلطنه	۲۰۴
قسمتیوم - ریاعیات	۲۰۷
عدلیه - مجلس پنجم - کاینة مشیر دوله	۲۱۲
کاینة سردارسپه - کاینة مستوفی المالک	۲۱۸
راجع به صندوق آراء - راجع به انتقاد به دکتر میلبو	۲۱۹
کاینة مشیر دوله	۲۲۰
راجع به نمایشگاه امته داخله	۲۲۱
سقوط کاینة قوام السلطنه - راجع به بازداشت قوام السلطنه و محاکمه او	۲۲۲
راجع به کیانی نفت و اختلاف آن با دولت	۲۲۴
بنایت قتل کلتل محمد تقی خان	۲۲۶
راجع به وکلای مجلس - کاینة مستوفی المالک	۲۲۹
عدلیه	۲۲۹
راجع به سردارسپه - بنایت قتل مرحوم عثی	۲۴۰
راجع به معاون وزارت دادگستری	۲۴۱
صندوق انتخابات	۲۴۲
یعنی کلش	۲۴۴
رباعی مستزاد	۲۴۵
دد تشکیل کاینة مستوفی الممالک	۲۵۴
صندوق انتخابات	۲۵۹
فتحنامه	۲۶۱
مقدمه	
این دیوان که به نام فرخی بزدی در دسترس و معرض مطالعه آزاد بخواهان و رجال ادب و ادب پرور ابرانی گذاشته می شود، روحانیات خوبین فلم یکی از برجسته ترین شهدای راه حریت و یکی از بلند پایه ترین مردانی است که بطور قطع و خالی از هر گونه مبالغه و اعراض بیش از صد سال است که همسنگ و نظیرش در عرصه کشنگان راه آزادی ایران دیده و شنیده نشده است.	
چنانکه از شرح حال فرخی بزدی بر می آید (ذیل همین مقدمه) این مرد از ایام جو ای تا پایان عمر، سراسر زندگانی خود را در غرقایی بس مخوف و خوبین بسر برده و حاضر نبوده است، به هیچ قیمت حتی به بهای زندان و شکنجه و آسیهای سخت و صادمات هر استالک که تهایکی از آنها ده مرد شجاع و قوی الاراده را از پای در می آورد، از عقاید آزاد بخواهانه خود دست بردارد.	
فرخی برخلاف تمام کسانی که مدعی آزاد بخواهی و میهن دوستی بودند، تنها مردی است که دست از تمام علائق مادی و همه تجملات زندگانی شسته، چون طوفانی مهیگین به اصل زور و بنای استبداد حمله برده و سالیان متدادی به شهادت جمعی از مطلعین کنونی با عناصر استبداد و ارتقای جنگیده و از هیچگونه شکنجه و آزار و حملات خطرناک نهر اسبده، مانند دسلی خانه بر انداز که از کوهی سرازیر شود، یکه و تنها به استبداد و استبدادیان تاخته و سرانجام پس از قدا کاریهای بسیار و فدا کردن همچیز حنی سر خود را در این عرصه خطرناک در باخته، بالاخره با کفن خوبین به خاک	

سباه خفته است.

آری :

هر کسی را نتواند گفت که صاحب هنراست
عشق بازی دگر و نفس پرسنی دگر است

صفحات فرسوده جریده طوفان که در حقیقت کارنامه نهضت انقلاب سیاسی ایران
بشمار است، بزرگترین شاهد بر مدعای ما است. این مرد شیفته از خود گذشته در مرکز که
استبداد دور رواج باز از مستبدین و مهمنتر از همه، دوره زمامداری عناصر مغرو رومخالف
حریت و آزادی طلبی در نama مزبور مطالبی هیجان آمیز و مقالاتی تند و گستاخانه، منافی
با اصول شوم و ننگین فشار و خودسری نشرداده و هر روز برائی دسایس تهاکران و
راهزنان، گرفتار مصیبین عظیم گشته. پس از استخلاص، مجدداً به خانه اول برگشته
و عقاید پاک و بلند خود را که بمنظور از ریشه در آوردن بنای ظلم و اجحاف بوده با
حرابه این تمام تعقیب کرده است.

در دم واپسین که کابوس و حشتناک مرگ گریان وی را گرفته و منشی جلاد و
فرومایه ننگین، به پیکر مردانه اش حمله برده اند، باز از پای نشسته و با زبان از حلقه
خود چنین نعره برآورده است :

هرگز دلما ز خصم دریم نشد دریم ز صاحبان دیهم نشد
ای جان به قدرای آنکه پیش دشمن تسلیم نمود جان و تسلیم نشد

در آخرین لحظه زفمانی دایر بر علاقه به ایران و حریت و آزادی خواهی سروده وزبانش
بدین اشعار متزم بوده است:

به ویرانی این اوضاع هستم مطمئن ز آنرو
که بنیان جفا و جسور بی بنیاد می گردد

□□□

عذر تقسیر چنین خواهد و گوید مأمور
کابن جنایت حسب الامر همایون باشد

□□□

طعم آزادی زبس شیرین بود در کام جان

بهر آذار خون خود فر هاد گلگونمی شویم

بعینه ما حقیناً اگر نقاش زبردستی بتواند منظرة دلخراش و در عین حال شرم آور
آخرین لحظات جان دادن مرموز وی را ترسیم کند، از نظر آن خاره سنگ، خون
خواهد گردیست.

فرخی برای الفاظ فداکاری، آزادی خواهی، میهن دوستی، استبداد شکنی،
سر بازی، وبالاخره جان بازی، که از دیر باز در کشور ما معنی و مفهوم حقیقی نداشت،
بلکه آلت اجرای مقاصد پست و شرم آور متنی یی خرد طماع جاه طلب بود، مصدقاق
حقیقی بشمار رفت.

این پهلوان دلبر ایرانی در حقیقت سر خود بر کف گذارده و اگر به شرح
احوالش کامل ادافت شود، روش می شود که فرخی مانند سایر مردان جبان و طماع که
الفاظ آزادی و آزادی خواهی را سرمایه جاه و جلال و دستگاه و ریاست فرار دادند،
می توانست با اندک انحراف از عقاید اصلی (بدون اینکه کسی بی برد) زندگانه
و بلندترین مقام ریاست را اشغال کند، برخلاف این مرد خمیره و ساخته ای غریب
و نادر داشت.

یعنی درقبال بزرگترین مقام و شاید برای بر جسته ترین مردان دنیا حاضر نبود
گردن کج کند:

فرخی، بهر دونان در پیش دونان هیچ وقت

چاپلوس و آستان بوس و تمان گو می باش

بلکه از ابر از عقاید خود کوچکترین هراسی نداشت و کمترین ارقافی در هیچ محیط
(شرق و غرب) قائل نمی شد. نص صریح عقاید خود را اظهار می کرد و بالا صراری تمام
عملی شدن آن را قلماؤقدماً تعقیب می کرد.

با چنین اراده ای آهنهای و چنین صراحت لهجه که از نوادر خلفت بشمار است،
در محیطی که زمرة زمامداران و رؤسایش جزمشتی متملق، مداهنه کار، طماع و پول

وروشنتر قضاوت خواهد کرد. اینکشرح احوال وی:

شرح احوال فرخی

میرزا محمد، متخلص به فرخی، فرزند محمد ابراهیم سمسار بیزدی، در سال ۱۳۰۶ هجری قمری در بیزد متولد شد.^۱

پس از طی دوران خردسالی مشغول تحصیل گردید.^۲ فرخی نزدیک پایان تحصیلات مقدماتی در مدرسه مرسلين انگلیس‌های یزد، بعلت روح آزاد بخواهی و افکار روش‌وی و اشعاری که بر علیه اولیای مدرسه منی سروده، وی را به مناسبت شعر پائین که در حدود سن ۱۵ سالگی سروده است (قسمت بیشتری از آن در همین دیوان ذکر گردیده است) از مدرسه خارج نمودند.

۱. عبدالحسین آبی نویسنده کتاب *کشف العیل* در مجله نمکدان درباره فرخی نوشته است: نام فرخی بزدی محمد، پدرش محمد ابراهیم سمسار از اهل بزد. تولد فرخی در سال ۱۳۰۲ هجری قمری و برادر مهترش که بازده سال از او بزرگ‌تر است، نامش عبدالغفور و نام فامیلش فرخی و لقبش (ملت) تولدش در سال ۱۲۹۱ قمری بود. (چند سال قبل نوشت شده است.)

۲. آبی در مجله نمکدان درباره تحصیلات فرخی چنین نوشت: «فرخی تحصیلات زیادی نداشت فقط در مکاتب و مدارس قدیمه، فارسی را با اندکی از مقدمات عربی ناپیش از آن‌ها آموخته بود، ولی پس از دریافت آن مقدار خط و سواد علاقه به اشعار شعر اپدا کرده و بطور دائم دیوانهای شعر را مطالعه می‌کرد ویش از همه کلیات معدی دهندیا تصور فرمایند که نگارنده این مسطور بعلی چند در معرفی این عنصر فداکار راه گزارهای زیاده روی پیموده است، یا در ابراز حقایق و بیان رموز زندگی، قداکاریهای وی بلندپروازی کرده، خوب است افلا برای شناختن یکی از شعرای انقلابی قرن اخیر ایران فقط در حدود یک ساعت صرف وقت فرموده، به نام مطالعه و تحقیق آثار ادب، مقدمه نویسنده و شرح احوال فرخی را با اندکی از اشعار وی که بهترین معرف قریحة اوست و صریح ترین سند اثبات مقدمه ماست، قرائت فرموده سپس بیطریانه قضاوت فرمایند، تادانند که نگارنده نه تنها در مرحله اغراق و رودنکرده است، بلکه از هزاران یکی واژه‌سیار اندکی را بر شنیده و تحریر نکشیده است. البته در آن‌جهان تاریخ بهتر

در پایی شهر پکسر نیشتر است
میل از طرفی کند که زر پیشتر است

گر در همه شهر پکسر نیشتر است
با اینهمه راستی که میزان دارد

پرست نبودند و در عین حال در راه اجرای مقاصد فاسد خود با تمام نوامیس اخلاقی و مذهبی و اجتماعی مخالفت می‌ورزیدند. به عقیده مافرخی افلاده‌وازده سال دیر کشته و شهید شده است.

ولتر نویسنده شهر فرانسوی می‌گوید: حقایق را بگویند و مردم را آگاه سازید و مطمئن باشد که کشته خواهد شد.

نیز لامارتن از نویسنده‌گان معروف فرانسه گوید: دسته گل خونین افتخار، برگوره مرد کم‌مایه‌ای خواهد رست.
غزالی از فلاسفه و بزرگان می‌فرماید: از صدھا هزار افراد بشر بیش از تیز چند با کفن خونین، به سبیله چال مر گشرون خواهد شد.

شیخ عطار از بزرگترین حکما و دانشمندان و عرف‌آذین می‌فرماید: خالک گورستان را بکنید، مزار را در مردانه از بُوی خون بشناسید.

فرخی از آن راد مردان و خونین کفنانی است که در میدان مسابقه این کشثار سهمگین دسته گل خونین افتخار را با پنجه آهنین خود ریوده و بر مزار خویش نصب کرده است، تا از دید گان یاران و دوستان خود گم نشود.

اگر هنوز در سراسر ایران کسانی باشدند که کیفیت زندگانی این مرد آزادی خواه را نشانند و از این رو بیانات ماراحمل بر مبالغه با اغراق با مطلع به غرض تشخیص دهنده تصور فرمایند که نگارنده این مسطور بعلی چند در معرفی این عنصر فداکار راه گزارهای زیاده روی پیموده است، یا در ابراز حقایق و بیان رموز زندگی، قداکاریهای وی بلندپروازی کرده، خوب است افلا برای شناختن یکی از شعرای انقلابی قرن اخیر ایران فقط در حدود یک ساعت صرف وقت فرموده، به نام مطالعه و تحقیق آثار ادب، مقدمه نویسنده و شرح احوال فرخی را با اندکی از اشعار وی که بهترین معرف قریحة قضاؤت فرمایند، تادانند که نگارنده نه تنها در مرحله اغراق و رودنکرده است، بلکه از هزاران یکی واژه‌سیار اندکی را بر شنیده و تحریر نکشیده است. البته در آن‌جهان تاریخ بهتر

به مطلع :

عبدجم شد ای فریدون خو، بت ایران پرست

مستبدی خوی صحاکی است این خو، نه زدست

نموده در آن کتاب ادعای کرد که ماجرای دوختن دهان فرمی در سال ۱۳۲۲ بوده است، در صورتی که در دیوان فرمی سال ۱۳۲۸ با ۱۳۲۷ نوشته شده، کدام را تصحیح است، و نظر نگارنده را حراسته است.

ملعماً محمد اسحق نوشته اش نادرست است، زیرا دوختن دهان فرمی موقعی صورت گرفته که رژیم مشروطت بر قرار گشته بود و در مجلس در جلسه ۹۲ مورد مذاکره و پرسش اول فهم الملک فراز گرفته و معاون وزارت داخله (کشور) هم جواب داده است و فرمی مشروطت در سال ۱۳۲۴ قمری صادر شده، پس نمی تواند در سال ۱۳۲۷ باشد و سال ۱۳۲۷ صحیح است.

آقای علی بالا در آخرین سوال خود از نگارنده پرسیده است: «انتقاداتی که محمد صدر یساقه می سرود، در مورد اترجنا بعالی نگاشته چند نظری دارید؟» آنها بحث و تقدیم کور با اظهار نظر شخص جنا بعالی ببار مورد علاقه اینجا نمی باشد.»

ایراد و انتقاد مرحوم صدر هاشمی در باره تبعید فرمی به کرمان است که آن مرحوم مدعا شده است، فرمی به کرمان نیعید شده است. گمان می کنم، بلکه یقین است که فرمی به کرمان نیعید شده است، منتهی نه با موسوی زاده و ضباء الله اعظمین بلکه در پک تو بت دیگر بود و طبق اظهار و شهادت آقای غلام رضا آگاه که در مراجعت از تبعید در روشنگان به منزل مرحوم والدابان ورود نموده است.

آقای آگاه که همشهری فرمی واذ اشخاص صدیق می باشد، اظهار می کند که فرمی در مراجعت از تبعید کرمان بااتفاق نیمور ناش به فرنگستان وارد می شوند.

نیمور ناش به منزل مرحوم عین التجار وارد و فرمی به منزل مرحوم حاج محمد با فرمور شد بزدی و رودمی نمایندواز میزبان خود، خواهش می کند که می خواهد، بازدبهای مقیم فرنگستان ملاقات نماید. آقای غلام رضا آگاه و آقای غلامعلی مرشد در آنجله معارفه هم حضور داشته اند. اما در مورد دیگر که آقای صدر هاشمی انتقاد نموده، آنها را وارد دانسته در این جا تصحیح شده است.

سؤال دیگر آقای علی بالا در مورد اینکه آیا فرمی عضو حزب دموکرات بوده یا نه؟ آقای علی بالاحاجی زاده، عضو علمی انتستیتوخاور شناسی فرهنگستان علوم آذربایجان شوروی اطلاعات و تحقیقات نویسنده همان است که در شرح حال فرمی یافان شده؛ ولی از تعریفی که در باره فرمی مشغول تحقیق و تبیع می باشد، در تاریخ ۱۳۰۰ نویمه ۱۹۶۲ نامه ای به نگارنده نوشته که طبق نوشته محمد اسحق در تذکره ای که در باره شرایع اسلام در هندوستان تألیف

ساخت بسته با ما چرخ، عهد سرت پیمانی

داده او بهر پسندی، دستگاه سلطانی

دین زدست مردم برد، فسکرهای شیطانی

جمله طفل خود برداشت، در سرای نصرانی

ای دریغ از این مذهب، داد از این مسلمانی

رو به مرغه تحصیلات فرمی تقریباً تا حدود سن ۱۶ سالگی می باشد و معلوماتش فارسی و مقدمات عربی را فرا آگرفته، و چون از طبقه منو سط بود پس از خروج از مدرسه به کار گری مشغول گردید، واز دسترنج خود که مدنی در کار پارچه بافی و مدنی هم در کار نانوائی بوده، امر از معاش می کرد.

در همان او ان از فریحه تابناک و ذوق سرشار خداداده، اشعاری بکر با مضماین پیسابقه می سرود.

در طلوع مشروطت و پیدایش حزب دموکرات در ایران «فرمی» از دمو کرانهای جدی و حقیقی بزد، و جزء آزاد بخواهان آن شهر بوده است و در غزلی آزادی را چنین تفسیر می کند:

که رو بخش جهانست نام آزادی

هزار بار بود به زصبح استبداد

برای دسته با بسته شام آزادی

به پیش اهل جهان محترم بود آنکس

که داشت از دلو جان احترام آزادی
در آن عصر چنین مرسوم بوده است که در اعیاد، شعر اقصائی می ساختند در مدفع حکومت وقت و در روز عید در دارالحکومه می خواندند؛ «فرمی» برخلاف معمول و برخلاف انتظار حکومت، در نوروز ۱۳۲۷ با ۱۳۲۸ هجری قمری مسمطی

۱. آقای علی بالاحاجی زاده، عضو علمی انتستیتوخاور شناسی فرهنگستان علوم آذربایجان شوروی که در باره فرمی مشغول تحقیق و تبیع می باشد، در تاریخ ۱۳۰۰ نویمه ۱۹۶۲ نامه ای به نگارنده نوشته که طبق نوشته محمد اسحق در تذکره ای که در باره شرایع اسلام در هندوستان تألیف

لپوردها نش مجموع و در شهر بانی بزد محبوس بوده است.

مذاکراتی که در مجلس در این مورد بعمل آمد، بدین شرح بوده است. (نقل از

شماره ۹۲ مذاکرات رسمی مجلس شورای ملی):

«آقای فهیم‌الملک اظهار نمودند: چندی است که شکایات زیادی از حکام و لبایت به مرکز می‌رسد؛ مخصوصاً از حکامی که از اول دولت جدید تا کنون برای عراق (اراک) معین شده؛ همینطور از بزد و گویا در آنجا دهن شخصی را دوخته‌اند؛ آیا بن شکایت صحت دارد یا خیر.»

معاون وزارت داخله (کشور) جواب دادند: البته وزارت داخله آنها را عزل می‌کند و باید در عدیله رسیدگی شده در صورت صحت مجازات قانونی شوند. حکومت عراق هم احضار و مدعیهای اورا بعد این درجوع نموده‌اند. در مخصوص بزد تمام‌معنی دوخته‌بزندان افکندند^۱ بعد از این ماجرا در انجمان بلدی متحصّن شد. آزادیخواهان و دموکرات‌های بزد پس از مشاهده این امر شرم آور، در تلگر افغانستان گردید و تلگرافی به مجلس و سایر مقامات مخابره کردند؛ این خودسری و بیدادگری که نمونه کامل استبداد در دوره مشروطیت است، عموم و کلای مجلس شورای ملی را برانگیخت که وزیر کشور وقترا سخت مورد استیضاح فراردهند، ولی وزیر کشور این حادثه جنایت آمیز را نکذیب کرد، در صورتی که همان موقع

می‌نماید (صفحات ۱۹۱۸-۱۹۱۹).

موقعی که فرنگی در زندان محبوس بود، مُسْطی ساخته‌بیرای آزادیخواهان و دموکرات‌های تهران به نام ارمغان فرستاد که (قسمت اول از آنرا ذکر می‌نمایم):

ای دموکرات، بت با شرف نوی پرست^۱ که طرفداری عارجبران خوی تو هست

۱. آقای علی‌بلا حاجی‌زاده، عضو علمی انتیتو خاورشناسی فرهنگستان علوم شوروی پرسیده است: «از بعضی متایع چنین معلوم شود که ملک المکالمین دوره مجلس اول شرکت دموکرات فرنگی را خوانده و از دفاع کرده است؛ آیا این صحیح بوده است یا خیر. جواب: دل‌آن موقع ملک المکالمین حیات نداشته و به دست دلخیمان محمدعلی شاه مقتول گردیده بود، بنای این آن متایع ذکر شده؛ صحیح نیست.

نا آنچا که صریحاً به حاکم خطاب می‌کند:

خود تو می‌دانی، نیم از شاعران چاپلوس

کنز برای سیم بن‌سایم، کسی را پایوس

بارسانم چرخ ریسی را به چرخ آبنوس

من نمی‌گویم، نوشی در گاهه هیجا همچو طوس

لیک گویم، اگر به قانون مجری قانون شوی

یهمن و کیخسرو و چمشیدو افریادون شوی

ساخت و در مجمع آزادیخواهان و دموکرات‌های بزد خواند. همین امر موجب غصب «ضیغم‌الدوله فشقانی» حاکم بزد واقع گردید^۱ وامر کرد دهان فرنگی را بانخ و سوزن بتمام معنی دوخته بزندان افکندند^۱ بعد از این ماجرا در انجمان بلدی متحصّن شد. آزادیخواهان و دموکرات‌های بزد پس از مشاهده این امر شرم آور، در تلگر افغانستان تجمع کرده و تلگرافی به مجلس و سایر مقامات مخابره کردند؛ این خودسری و بیدادگری که نمونه کامل استبداد در دوره مشروطیت است، عموم و کلای مجلس شورای ملی را برانگیخت که وزیر کشور وقترا سخت مورد استیضاح فراردهند، ولی وزیر کشور این حادثه جنایت آمیز را نکذیب کرد، در صورتی که همان موقع

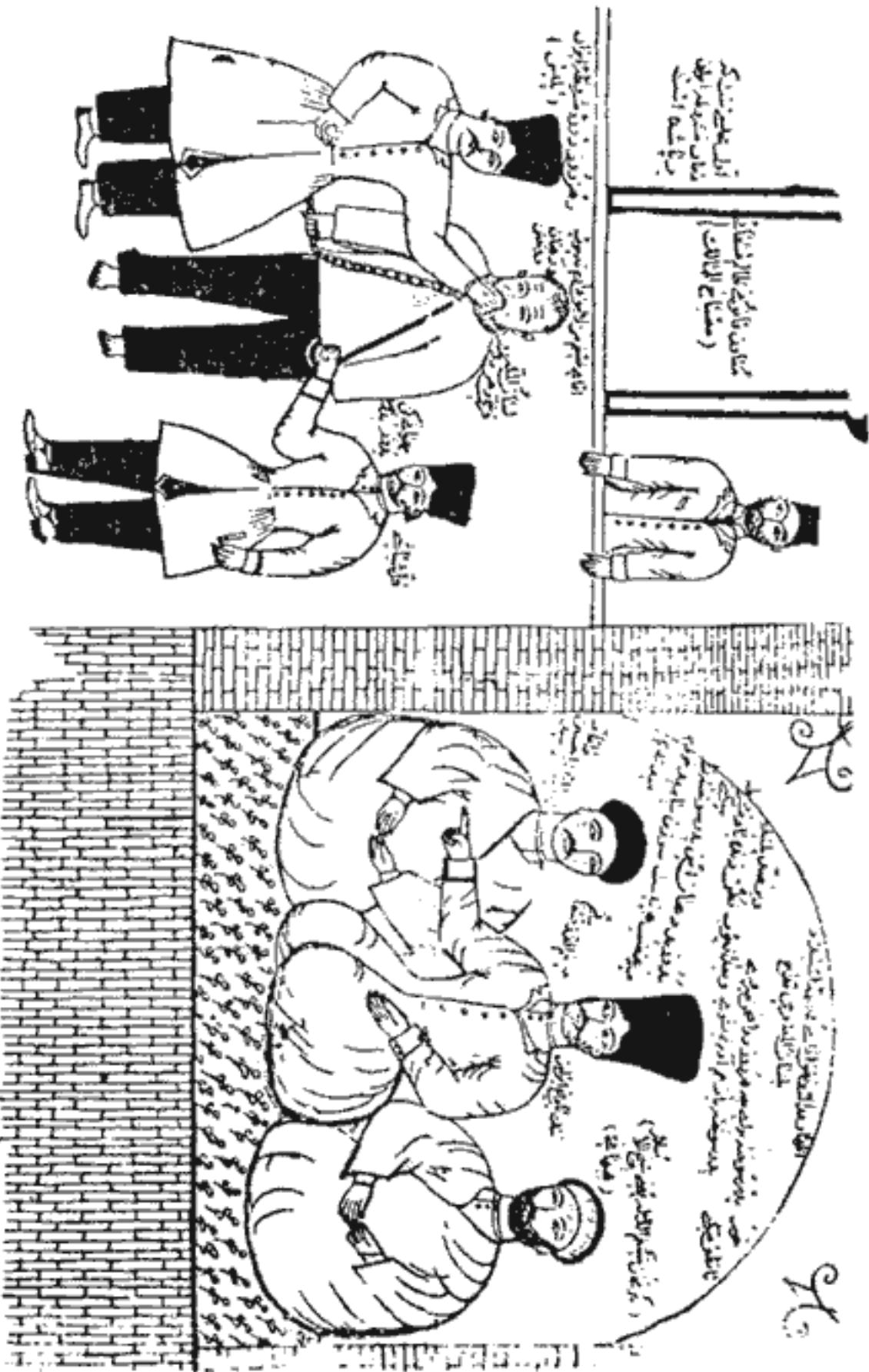
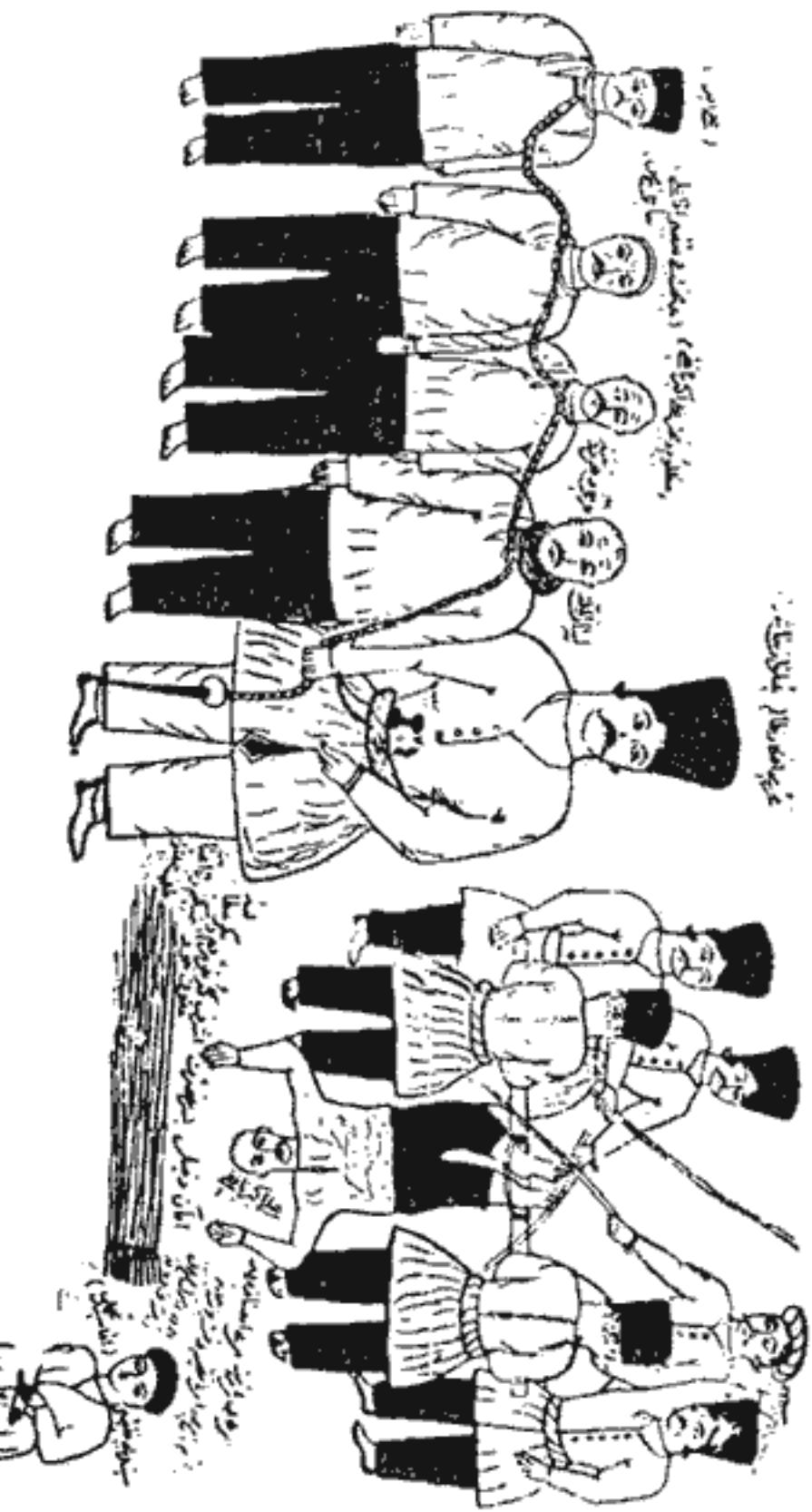
۱. واژه‌فرسی هم در اثر مقاومتی که فرنگی با اعمال و تهدیات ضیغم‌الدوله فشقانی از خود نشان می‌داد، اورا در شبی بایکمده از رفای آزادیخواه وی گرفته، بزندان تسلیم شودند و در موقع مذاکرات عتاب آمیز ضیغم‌الدوله که فرنگی با کمال جرأت و جلادت دفاع از آزادیخواهان و خود می‌نمود، امر کرد دهان اورا بدوزند.

۲. آیتی در نهضدان در این باره (دهان دوختن فرنگی) چنین نوشته است: «این اشعار، ضیغم را بخشم آورده، در صدد آزار او برآمد و اورا گرفته پس از ضرب و شتم و توهین و جس فرمان داد لب و دهان حقگوی اورا بهم دوختند و بعد از آنکه اندکی خشم او فرونشست و لبهای سخن‌ای شاعر از هم باز شد، تادریگاهی به‌الیام اشراق خود پرداخته، چون اطراف دهانش ملنهم گشت، باز هم خاموش نشسته اشعاری می‌سرود و نزد این و آن می‌فرستاد و حتی او اخراج زندانش چند خط شعر بر دیوار ارزندان نوشت.

میرزا

عمر خان علی پور

علی شریعت کوچه، (معتمد تسبیح) و عصیان



داد فراری که بیفاراری ملت
زان به قلئی رسد زولوه وداد

□□□

کیست در شهر که از دست غم داد نداشت

بیچکس همچو تو بیدادگری یاد نداشت

همچنین بار دیگر برای مدت دو سه ماهی در دوره کودتای ۱۲۹۹ خورشیدی در باع
سردار اعتماد زندانی شد.

خدمات فرخی به عالم فرهنگ و آزادی ایران
فرخی در اوخر سال ۱۳۳۹ هجری قمری برابر ۱۳۰۰ خورشیدی روزنامه طوفان را
انتشار داد. صدر رهاسنی در جلد سوم کتاب تاریخ جراید و مجلات کشور چنین نوشته
است:

روزنامه طوفان در تهران بصاحب امتیازی و مؤسس «فرخی» و مدیر مشغولی
موسویزاده تأسیس و شماره اول آن در تاریخ جمعه ۲ ذیحجه مطابق با ۲ سپتامبر ۱۳۰۰
شمسی انتشار یافته است. روزنامه طوفان با کلیشہ سرخ که حکایت از انقلابی بودن
آن می‌نموده و به طرفداری از توده رنجبر و دهقان و هواداری کارگران منتشر می‌شد
و به همین جهت به شرحی که ذیلاً خواهیم نوش特 مدیر آن، مرحوم فرخی، در اغلب
کاینهای پاچس و پانصد شده است. مع ذلك بعلت نبات و پایداری در عقیده خود
بمحض اینکه از زندان نجات پیدامی کرد و باز تبعید بر می‌گشت، روزنامه را با همان
روشنایی متنفسی ساخت و هر وقت روزنامه توقيف می‌شد، بادر دست زاشن امتیازات
روزنامه‌های دیگر عقاید سیاسی و نظریات خود را در آذر روزنامه هامنگس می‌نمود.
چنانچه در روزنامه پیکار، قیام، طلبیها آنها افکار و سعای خرق روزنامه‌هایی بودند که
بس از توقيف طوفان هر نوبت منتشر گردیده‌اند. طوفان در طول مدت انتشار بیش از پانزده
مرتبه توقيف گردید و باز منتشر شده است؛ تا اینکه بالاخره در سال ۱۳۰۷ شمسی فرخی
بعنوان نمایندگی مجلس شورای ملی در دوره هفتم تنبیه، از طرف مردم بزداتخاب

اندراین دوره که قانون شکنی دلها خست گر ز هم مملک خویشت، خبری نیست بدست
شرح این قصه شنو از دولب دوخته ام
تاب سوزد دلت از بهر دل سوخته ام
بالاخره پس از یکی دو ماه از زندان فرار اختیار کرد و این بسترا به خط خود باذغال
به دیوار زندان نگاشت:

من و ضیغم الدو له و ملکه ری
بر آرم از آن بختیاری دمار
به آزادی از شد مرا بخت بار

بالاخره ضیغم الدو له معزول و حاج فخر الملک به حکومت یزد منصب شد و از فرخی
دلجوئی کرده به او گفت: اگر ضیغم لبودهان تورا بهم دوخت من دهانت را پراز
اشرفی می‌کنم و چندانه اشرفی ناصر الدین شاهی دردهان اوریخت.

تقریباً در اوخر سال ۱۳۲۸ هجری قمری، به تهران آمد و در جراید اشعار آبدار
و مقالات مؤثری راجع به آزادی ایران انتشار داد. مطلع یکی از آن اشعار چنین است:
دوش ایران را به نگام سحر دیدم بخواب و هجه ایرانی سراسر چون دل عاشق خراب
این اشعار و مقالات که سختداری روح آزادی خواهی بود فوق العاده مورد
توجه آزادی خواهان قرار گرفت و ملیون از آن استقبال شایانی نمودند.

فرخی تقریباً در اوایل دوره جنگ جهانگیر گذشته (بین الملل اول) به بین النهرين
مهاجرت کرده و مورد تعقیب انگلیسها قرار گرفت. از این رو از بگداد به کربلا و از
آنجا به موصل و از آنجا از بیراhe و بر هنر پای به ایران مراجعت کرد.

پس از مختصر توافقی در تهران مورد حمله ترور ففازیها قرار گرفت و چند نیز
گلوه بدو شلیک شدند، ولی بهوی اصابت نکرد.

در دوره نخست وزیری وثوق الدو له با حکومت وی و فرازداد منحوس ۱۹۱۹
مخالفتها کرد و در اثر آن مدنهادر حبس عادی و نمره ۱ شهر بانی تهران زندانی گردید.
در این موقع اشعار زیادی سروده که دو قسمت اول از آنها را ذکر می‌نماییم:
داد که دستور دیو خوی زیداد کشور جم را بیاد بی هنری داد

ورباعی زیر که در سر مقاله آن درج کرده بود مترساخت.
 شد خرم من ما دستخوش برق بین طوفان بخلاف رسم شد غرق بین
 خواهی اگر آن نکات طوفانی را؟ در آبیه از ستاره شرق بین
 و در صفحه سوم همین شماره روزنامه روی کلیشه طوفان رباعی ذیل را درج کرده بود:
 هر خامه نگفت تا کسان را توصیف هر نامه نکرد خائن را تعریف
 آن خامه ز پا فشاری ظلم شکست آن نامه به دست ظالمین شد تو قیف
 و در صفحه آخر همین شماره غزلی درج کرد که در قسمت غزلیات همین دیوان ضبط
 شده است و بینی از آن این است:
 آزادی است و مجلس وهر روزنامه را

هر روز بی محاکمه توقيف می کند
طوفان ناسال سوم چندین بار توقيف شد، ولی فرخی به توقيف روزنامه اعتنایی نداشته، افکار خود را تحت عنوان روزنامه های دیگر از قبیل روزنامه ستاره شرق، قیام، پیکار وغیره منتشر و تغییب می کرده است.

در جلد سوم تاریخ جراید و مجلات ایران، تألیف محمد صدر هاشمی در باره سال دوم و سوم چنین نوشته است:

«درسات دوم دوره مبارزه شدید طوفان بر علیه دولت و هیئت حاکم و مجلس می باشد. اغلب شماره های سال دوم دارای سرمقاله های تند و شدید الحن است و فرنخی مانندیک سرباز فداکار خود را به میدان مبارزه افکنده است. برای نمونه عنوان بعضی از سرمقاله های این سال را نقل می نمائیم:

«نهضت ملی لازم است» - «مجازات بشر ناقص است» - «مدفن سبروس
می‌لرزد» - «صفوف متفاہله» - «تد کر مجلس چهارم» - «فجایع انگلیس‌ها درین التهربین» -
«اویین محکمه مهم»^۱ - «باید تسليم قانون شد» - «وزراء در پیشگاه پارلمان» - «متواضع

۱- در این سرمهاله فرنخی آمادگی خود را برای محاکمه با سردار په که نقضای محاکمه اورا از مجلس شورای ملی نموده، اعلام داشته و از قبضه باب اظهار خرسندی می کند. در بیان سرمهاله نوشت: «اینک ماو مجلس محاکمه».

گردید و در مجلس جزو اقلیت بود. بن‌چارا ایران را ترک و طوفان برای همیشه تعطیل شد. طوفان عنوان یومیه داشته و در سال اول هفته‌ای دوروز، جمعه و دوشنبه، و در سال‌های بعد هفته‌ای سه نوبت، روزهای دوشنبه و چهارشنبه و جمعه، منتشر می‌شد. آن است.

محل اداره روزنامه: تهران، خیابان لاله‌زار، نمره تلفن ۰۹۰؛ آدرس تلگرافی (طوفان)؛ قیمت اشتراک روزنامه: داخله، سالیانه ۸۰ قران، شش ماهه ۴۰ قران، در ولایات به اضافه اجرت پست؛ خارجه سالیانه یکصد قران، شش ماهه ۵۰ قران؛ تک نمره ۸ شاهی؛ قیمت اعلانات صفحه اول سطری ۲ قران؛ صفحه ۲ و ۳ سطری دو قران؛ صفحه چهارم سطری یک قران؛ سرلوحة روزنامه در ابتدا در بیان ملاطفی است که در وسط آن کشته در حال غرق شدن است. این سرلوحة به رنگ قرمز می‌باشد و بعداً این سرلوحة برداشته شده و فقط کلمه طوفان به رنگ سرخ چاپ شده است. اولین مرتبه توقیف روزنامه طوفان شماره ۲۲ سال اول روزنامه بود که بجای آن مرحوم فرجی روزنامه ستاره شرق را منتشر ساخته است. بطوری که در صفحات این روزنامه مشاهده می‌شود، اغلب بعلت حفگوئی و طرفداری از ملت و حریت کردار توافق شده و یعنی بدعاشر، مسلسل انتشار نیافته است.

اولین مرتبه توقیف روزنامه طوفان در سال نخست، شماره ۲۲، مورخه بیست و هفت ربیع الاولی باشد که فرخی شماره معمول و آینده خود را به نام روزنامه ستاره شرق که خود فرخی مدیریت آنرا دارا بود به نام شماره یک ستاره شرق و شماره ۲۲ طوفان

۱. شماره هایی که تاسال سوم در موقع توفیق طوفان بعوض آن منتشر شده، نایاب، فقط مرتب آن ضمیمه سال طوفان در یک جلد می باشد کمتر حوم فرخی برای خود مرتب و جلد کرده است و آنرا به آقای حائری زاده پروردی یعنوان یادبود سپرده است و معظم نهیز برای استفاده و چاپ این دیوان در اختیار تویسته قرارداده است. اینک بدینوسیله از مراحم شگرف و ویر بهای ایشان تشکر و مراتب سیاستگذاری خود را تقدیم می دارد.

۲۰۵

حقیقت مهم توصیه کرده و امیدواریم که پیوسته این دو اصل مسلم را فراموش ننمایند.
اول صحت عمل، دوم وظیفه‌شناسی.

بهای شماره ۳۲ سال دوم طوفان، پیکار منتشر شده و آن‌هم توفیق گردیده است. شماره ۳۳ سال دوم در تاریخ ۸ دلو ۱۳۰۱ انتشار یافته است. سرمقاله این شماره بعنوان «حقیقت فناپذیر است» می‌باشد. در این شماره در ذیل عنوان «آئین طوفان» می‌نویسد:

«از این پس چنانکه معلوم می‌شود سروکار طوفان با مستوفی المالک خواهد بود...»
سرمقاله شماره ۳۴ بعنوان «وظیفه کاینده آینده» است و بدین قسم شروع می‌گردد: «آخر الامر تمايلات عامه و اکثریت پارلمان گویا مقدرات پیج در پیج کشور ایران را، یکمرتبه دیگر در آغوش مستوفی المالک انداخت. اکنون اوضاع مملکت پریشان، مشکلات از حد افزون، غارتگران و مفتخواران مسلط بر خزانه‌های سبات داخلی و خارجی تاریک...»

پس از سقوط کاینده قوام‌السلطنه، فرخی به خیال آنکه طوفان از توفیق خارج شده روزنامه را چاپ و می‌خواهد منتشر کند که نظمیه از انتشار آن جلوگیری می‌کند و از مطابع التزام عدم چاپ آن را می‌گیرد. در شماره ۳۵ شرح این مبارزه را بعنوان «دفاع در اطراف توفیق طوفان» این‌طور نوشته است:

«واقعه‌غیری است! طوفان منتشر می‌شود و نظمیه از انتشار آن جلوگیری می‌کند. کاینده قوام‌السلطنه بدون مدرک فانوی و برخلاف مواد قانون اساسی و مطبوعات بصرف اراده شخصی طوفان را توفیق نمود. مسلم است که مابرای مدافعه از حقوق خود می‌خواستیم طوفان را منتشر نمائیم؛ ولی قوه مجریه مملکت بدست کسی بود که آن را سوء استعمال می‌کرد و ما از انتشار طوفان معدور بودیم. پس از سقوط کاینده گذشته برای اینکه توفیق طوفان قانونی نبود یعنی ماتاموقعي احکام مجریان قانون

۱. فرخی نسبت به کاینده مستوفی المالک همواره حن نظرداشته است. ح. هکی

به قانون محترم است» - «در پارلمان» - «فواین آسمانی و مدنی» - «تذکر به رو حانبون محترم» - «اسلام و آزادی» - «منزیخ ایران» - «خانواده خیات».

در سال دوم پس از نشر شماره ۴ مورخ ۷ سپتامبر ۱۳۰۱ شمسی، طوفان توفیق گردید.

قبل از توفیق طوفان، جراحت حقیقت، شفق سرخ، حسراقلاب، در تهران، و راه نجات در اصفهان، و خراسان در مشهد از طرف رئیس دولت توفیق گردیده و در همین شماره طوفان به توفیق آنها اعتراض کرده است.

توفیق طوفان خیلی طول نمی‌کند و شماره ۵ آن در تاریخ ۲۲ سپتامبر منتشر می‌گردد و بهمین مناسبت این رباعی در صفحه اول شماره مذکور درج است: طوفان که ز توفیق برون می‌آید جان در تن از بباب جنون می‌آید زین سرخ کلیشه کن حذر ای خان اینجاست که فاش بیوی خون می‌آید در صفحه چهارم این شماره تحت عنوان «تبریکات رقا» تلگرافات و نامه‌هایی که حکایت از خوشوقی از آزادی طوفان می‌کند، چاپ شده؛ این نامه‌ها و تلگرافات تمام (بغیر از یک متن) صفحه ۴ را فراگرفته است.

بار دوم در این سال طوفان توفیق گردیده، پس از انتشار شماره ۳۱ سال دوم مورخ ۲۸ غریب ۱۳۰۱ شمسی بوده و بهای آن مرحوم فرخی روزنامه پیکار که صاحب امتیاز آن موسوی زاده بوده، منتشر ساخته است؛ از روزنامه پیکار پیش از یک شماره منتشر نگردیده است. علت توفیق شماره ۳۱ طوفان سرمقاله شدیدالحن آن تحت عنوان «آخر مقدم» بوده. این سرمقاله بدین قسم شروع می‌گردد: «بالاخره پس از آنمه انتظار و امید شب یکشنبه دکتر میلسپو به همراهی شوق و شف قبلي آرزومندی اصلاحات...» قسمتهای دیگر این سرمقاله بدین فرار است: «باز هم قوام‌السلطنه مانند جفده شومی در این ویرانه بخت نشسته و منتظر است که اضمحلال و انهدام ایران باستانی را با چشم‌حریص و مرگبار خود مشاهده نماید». در پایان سرمقاله خطاب بد کتر میلسپو می‌نویسد: «و ما شما را به حفظ دونکه و

شماره ۵۹ سال دوم در تاریخ ۲۳ حمل ۱۳۰۲ منتشر شده است. محاکمه موسویزاده و شاه ایران و همچنین تبعید ضباء الواعظین و موسویزاده، هنگاران فرخی مصادف با سال دوم انتشار روزنامه طوفان بوده است.

شماره ۳۳ سال سوم^۱ طوفان در چهار صفحه به قطع بزرگ به همان سبک سابق، در تاریخ پنجشنبه عربیع الثانی مطابق ۲۳ بر ج عقرب ۱۳۰۲ شمسی منتشر گردیده است. در این سال یک‌شصت از ترجمه کتاب پسی اصفهان تألیف «پیر لوئی» که آن را «فتح الله نفی» ترجمه نموده، چاپ شده و نیز بعنوان پاورقی در صفحات دو هزار و سیصد و ۷۰۰ روزنامه انقلاب کپی و چاپ طبع گردیده است.

گرفتاریها و کشمکشها و تبعیدهای متواالی دیگر به فرخی، مجال نشر روزنامه راندند؛ تا سال ۱۳۰۷ شمسی که از طرف اهالی بزد برای نمایندگی دوره هفتم مجلس انتخاب گردید و پس از تصویب اعتبار نامه او در صدر بیرون آمد که طوفان را منتشر می‌سازد. طوفان برای مدت کمی منتشر شد و در همین ایام یعنی در شب ۲۲ اردیبهشت ۱۳۰۷ به مناسبت الفاه کاپیستولاپیون مجلس جشنی در اداره جربه طوفان منعقد نمود و در این جشن عده‌ای از مدیران جراحت تهران شرکت نمودند؛ ولی اتفاق کل خوردن فرخی در مجلس شورای ملی و تحسن او در مجلس ونداشتن آزادی برای خروج از مجلس اورا و اداره به فرار مخفیانه از تهران نمود. پس از چندی ناگهان از مسکو سر بردار آورد و بهینجا انتشار روزنامه طوفان خاتمه پیدا کرد.

از مطالب تندی که فرخی در سال دوم منتشر نموده و صدر هاشمی مؤلف تاریخ جراید مجلات ایران بدان اشاره نموده، مقاله‌ذیل می‌باشد (نقل از شماره ۳۰ سال دوم جمعه ۲۹ محرم ۱۳۲۱ قمری برابر ۳۰ سپتامبر ۱۳۰۱) در صدر صفحه اول بالای سر مقاله این چند سطر را نوشته و بجای سر مقاله ابوالهول ارجاع درج کرده است:

۱. در این مورد مرحوم صدر هاشمی دچار اشتباه شده است؛ زیرا ناشماره ۳۷ روزنامه طوفان سال سوم در دست است؛ بنابراین شماره ۳۳ نادرست است.

رامحترم می‌شماریم که با مواد قانون مطابقت کند و در غیر این مورد تقض آن حکم، حقیقتاً اجرای قانون محسوب می‌گردد، سعی نمودیم که طوفان را منتشر کنیم.

ما به کمک رفقاء این مقصود موفق شدیم، ولی نظمیه چه می‌گوید؟ حکمی که رئیس دولت گذشته نموده است ولو آنکه قانونی نباشد تاموقعی که رئیس وزراء فعلی ناسخ آن را صادر ننموده، مجری است. لهذا مامرا اسله ذیل را به وزارت داخله نوشته و سواد آن را نیز کپیه ریاست مجلس ارسال داشتیم.

در شماره ۳۶ فرخی نامه‌های را که بعنوان شکایت به هیئت دولت، مجلس، ریاست مجلس، وزارت پست و تلگراف و بعضی از نمایندگان نوشته چاپ کرده است، منجمله نامه‌ای مورخ ۱ بر ج قوس توسط حائزی زاده نماینده مجلس به ریاست مجلس نوشته که چنین است:

«دیرگاهی است که مبارزه و کشمکش بین قوام السلطنه و کارکنان طوفان صورت جدی بخود گرفته، اور رایمال کردن قانون و اجرای اوامر استبداد خویش لجوخ و دسته اخیر برای دفاع از حقوق حقه خود مصروف جسور می‌باشد. بر طبق نصیب طوفان در تعقیب مراسله نمره ۳۱ که برای حفظ حقوق خود از هیچ‌گونه تشیت مشروعی خودداری نخواهد کرد. دیروز عبارت ذیل بر پارچه نگاشته شده و در عمارت طوفان نصب گردید: «دست خون آلود خبان تکار قوام السلطنه آزادیکش بدون مجوز قانونی طوفان پیکار را توپیف نمود.» پس از ساعتی ناگهان به امر قوام السلطنه گروهی پلیس سواره و پیاده اداره طوفان را محاصره کرده و بعده آن جلوه حقایق را ربوتدند. برای استحضار خاطر شریف و آگاهی آنها که می‌خواهند به نمایندگی ملت معرفی شوند، باز تذکر می‌دهیم که توسل و تشیت به هر اقدام مشروعی تا توپیف طوفان فرض وجودی نامحسوب شده و تاوقتی که قوام السلطنه پس از آنمه اختلاس در برج خودسری متهاجم و جسور است و طوفان در غرقه کوچک خود اجبار آزادی را ترک گفته و به حفظ خویش نیز این نمی‌باشد، وظیفه خود را ناچار ماتشبیث به اقدام تدافنی عمل اجراء خواهد نمود.»

وانتقادانی نسبت به سردار سپه نموده و در خاتمه آن، چنین نوشته بود: «آقای خدا ایار خان میر پنج بالاخذ حقوق منصب خود، به چه دلیل ریاست کل مالیات غیر مستقیم و خالصجات را اشغال نموده و یک نفر نظامی را به این شغل مهم کشودی، چه صبغه می توان نامید.

سردار سپه علیغفر خی به مجلس شورای ملی نامه ای می نویسد و تقاضای محاکمه اورا می نماید.

در شماره بعد فرخی مقاله زیر را می نویسد (نفل از شماره ۱۱، سال دوم، جمعه ۷۴ صفر المظفر ۱۳۴۱، ۲ میزان (مهرماه) ۱۳۰۱):

اولین محاکمه

«هنگامی که سفراط آن رب النوع اخلاق و آن حکیم دانشمند را به اتهام پیروی و متابعت از سی گانه به محبس کشانیدند؛ زمانی که آن منهود وطن پرست اسوسیتی های سفسطه باف به چرم هدایت مردم به راه حق به زندان اند اختند، مخالفین او یعنی کسانی که بهیچ چیز در عالم عقیده نداشتند مجلس محاکمه برای او تشکیل داده و بجهت اثبات تقصیر آن بیگناه مستدهانی به قضات دور از عدالت تقدیم نمودند.

سفراط به میل خود محکوم شد و تازمانی که به جبر قصد نوشیدن شوکران تلخ یا آن جام زهر را داشت با کمال جرأت و قوت قلب شاگردان خود را که دامن شکیبائی، چاک کرده، اشک حسرت می ریختند، به صبر و تقوی نصیحت می کرد. حتی شبی که فردای آن بایستی سفراط بدروود زندگانی گوید شاگردانش اورا به فرار تحریص نمودند، ولی آن وطن پرست فرزانه در جواب گفت:

من راضی هستم که تسلیم قانون مملکت خود بشوم، اگرچه آن قانون بغلط درباره من مجری گردد.

افکار و رفاقت بزرگان همیشه دستور و سر مشق دیگران است. واينک مايانهايت فروتنی و انكسار به پیروی آن استاد بزرگوار و آن تابعه عصر خود را تسلیم قانونی نمائیم. و انحصر مشاغل دولتی «با اختصاص منابع ثروت مملکتی» مقاله ای نوشته

آقای سردار سپه در مملکت مشروطه در مقابل مجلس يك نفر وزیر هر چند مقندرهم باشد، قانون به او اجازه نمی دهد مدیر روزنامه را جلب به محاکمات عسکریه نماید. در صورت مقصربودن مدیر روزنامه، باید مقررات قانون اوزرا مجازات کند نه اراده شخصی.

ابوالهول ارجاع

فشار ارجاع هر روز دائم التزايد زندگانی باشرافت در این محیط مرگبار و مذلت. خیزرا، غیر ممکن می سازد. عوامل دولت انگلستان در شرق عموماً و در بین النهرين و ایران خصوصاً بیباکانه دواسه بر پیکر آزادیخواهان تاخته دستهای آلوده و ناپاک خود را تامرفق به خون پاک احرار رنگین می نمایند از این پس تحصن در سفارت -گروکار گران- تشکیل هیئت متحده مطبوعات و... نتیجه وئمری ندارد.

یا باید مانند فائدین شجاع و فداکار اسلام (حسین (ع)، مصعب ابن زیر) با یقین به مرگ و مغلوبیت دامن شهامت و جانبازی به کمر استوار نموده با ایستادگی و استقامت در برابر ابوالهول خودسری و ارجاع سعادت و افتخار ابدی را در ریزش خون بیگناه خویش مشاهده نمود.

با اینکه مانند شیخ بزرگوار نصیر الدین طوسی با این شهر خاموشان و کشور سراسر تنگ و افتضاح رخت بر بسته با کوشش فراوان هلاکوی صالحی بچنگ آورده با منت آهین و شمشیر انتقام اودماغ ارجاع را به خاک پسند و مذلت ساید.

تقاضای محاکمه فرخی

در شماره دهم سال دوم مورخ پنجم صفر المظفر ۱۳۴۱ بر ایر چهارم میزان ۱۳۰۱، فرخی در زیر عنوان: «با اختصاص منابع ثروت مملکتی» مقاله ای نوشته

نموده‌اند به محاکمه تسلیم شود. و مارا به قضاوت دعوت نمایند. بلکه ما حاضریم در مقابل محکمه که تشکیل می‌شود با اینکه ادعای مامنحتاج به محاکمه نبوده و هرودگان با حقیقتی به صدق دعاوی ماعتراض نماید؛ متعددًا به محکومیت خویش اقرار و دامان بیگنانه خود را آلوده به خون پنگریم، ولی راه تاریک و مسدود محاکمه وزراء با افراد ملت مفتوح شده تساوی حقوق عامه در بر ابرقو این مملکتی ثابت گردد.^۱

طوفان در سال دوم شماره ۳۱ در کاینته قوام‌السلطنه توقيف شد و فرنخی بجای طوفان، روزنامه قیام را منتشر نمود و در شماره ۳ روزنامه قیام بواسطه حملاتی که به سلطان احمد شاه شده بود که پر اشاه فرمان عزل و پر کناری قوام‌السلطنه را نمی‌داد، سلطان احمد شاه به محکمه دادگستری شکایت کرد که اینک از نظر تاریخ و اهمیت این محاکمه در تاریخ مشروطیت رونوشت هیچ مقاله مزبور و جریان دادرسی را در اینجا نقل نماید.

ضمناً باید تذکر داد که در خلال این محاکمه کاینته قوام‌السلطنه از کار افتاد و کاینته مستوفی‌المالک روی کار آمد و میرزا حسن خان مستوفی‌المالک سلطان احمد شاه را مقاعده ساخت که شکایت خود را مسترد دارد و به همین کیفیت هم عمل شد و پس از یک جلسه محاکمه، شاه شکایت خود را مسترد داشت.

اینک اصل مقاله و جریان دادرسی دردادگستری که عیناً از روزنامه طوفان و روزنامه قیام که بجای طوفان منتشر شده، نقل می‌گردد:

وضعیت پوشالی^۲

«هر مملکتی که دارای چنین وضعیتی شده باشد، آن مملکت روبیدنا و محروم، رو بمزوال

۱. مقاله وضعیت پوشالی در شماره ۳ روزنامه قیام مورخ سنتبه سوم دلو ۱۳۰ برابر جمادی الثاني ۱۳۴۱ منتشر شده که صاحب امتیاز آن سید مهدی تهرشیز مدیر و مؤسس موسوی زاده بود، در صفحه ۲ در دوستون اول در زیر کلیشه «ایران آزاد» ک مدیر و صاحب امتیاز آن غباء الواطنین بوده، مقاله مزبور بچاپ رسیده است.

زیرا به قراری که شنیده شده آقای وزیر جنگ عربیه‌ای به مقام مجلس عرض و تقاضای محاکمه‌مارا از پارلمان نموده‌اند. پس از اینکه مدیر جریده تبعید شد و دیوان محاکمه تشکیل نشد؛ پس از اینکه مدیریک روزنامه شلاق خورد و باز پرسی در میان نبامد؛ پس از اینکه در نتیجه فشار حکومت نظامی و تهدید قلمهای حق‌نویس و زبانهای حفظگو بشکستن و بریدن که اعلام آن نیز به دیوارها الصاق شد مسئله تحصن پیش آمد و بالاخره در تعقیب و دستگیری و کش خوردن دونفر مدیر جریده در چند روز قبل که هنوز در زندان ارتجاع محبوستند! به استناد مقاله شماره گذشته طوفان و شماره‌های قبل از آن که افکار محبوس جامعه را بدون اندیشه و هراس منعکس نموده بود به محاکمه دعوت شده‌ایم.

زهی خرمی و سعادت؟! مگر ما چه نوشته بودیم؟ ما نوشتم که در مملکت مشروطه قانون اساسی مقدس بوده و مافقه هر قوه محسوب می‌شود. مانوشتم که تجاوز از حدود قانون تولید مستولیت می‌کند و این مستولیت برای هر منجاوزی مجازاتی معین نماید. مانوشتم که با وجود پارلمان حکومت نظامی بی معنی و بی‌منطق است. مانوشتم که تحويل چندین شغل به یک نفر در این مملکت که مردمانش از یکاری بچنان آمده‌اند خارج از حدود عدالت است.

این بیانات محاکمه مارا ایجاد نموده و ماین خبر مسرت اثر را بخشوقتی و شادی تلقی می‌نماییم.

اگرچه وزیر جنگ در عربیه‌ای که به مجلس عرض نموده، متذکر گردیده‌اند؛ در صورتی که پارلمان از محاکمه‌ها قصور و زند ناچار دولت بفوئ خود این محاکمه را مجرماً خواهد نموداً حیرت انگیز است در جائی که دولت دست نشانده و منتخب پارلمان محسوب می‌شود و مجلس در مملکت مشروطه مافقه هر قوه شناخته شده و قانون، هیئت دولت؛ در مقابل مجلس مستول دانسته و تمام افراد را در بر این خود متساوی و بی تقاضت معرفی می‌کند، اینگونه محاکمات ازوظیفه دولت خارج بوده و ایشان نمی‌توانند قانون را ملزم به اجرای این محاکمه نمایند.

یا این وجوده ما خشوقتیم که برای اولین دفعه وزیر جنگ خود را راضی

اگر از اوضاع داخلی و عدم صلاحیت زمامدار کنونی بیخبر است، پس صرف نظر از مقام سلطنت از مقدارین و ظایف اولیه ملت خواهد بود.

و اگر مطلع است و تأثیر طلا و زن احتیاجات عامه را به ترقی و اصلاحات در برابر چشم او حفیر نموده پس کاملاً حق با ماست که چشم امید از این برداشته و این روزنه را هم مسدود بدانیم و اگر اینطور نیست چرا به این پریشانی و به این بیقانونی، به این دیرانی و بد بختی خاتمه نمی دهد؟

و اگر اطراف ایش دست نشانده اجنبی و اغفال کننده او هستند در صورتی که واقعاً رشد نموده و مالک عزم واردۀ خود می باشد، خوبست هر چه زودتر خود را از دست اطراف ایان نجات داده و به آغوش بازمت کامل مطمئن گردد.

مسلم است که آغوش ملت برای پادشاه محکمترین سنگرهای و رفع ترین قلاع است.

بک قدم بطرف ملت و ابراز یک دقیقه از دقایق وطن پرستی و ملت خواهی، فریاد زنده باد پادشاه محبوب را از اقصی بلاد و دور دست ترین دهات از حلقه پاد ملت خواهد شنید.

امروز ملت چه می خواهد؛ امروز مملکت به چه چیز محتاج است؛ به اندختن این کاینث مشروم و ویران کننده ایران، بروی کار آوردن بک کاینث صالح و تایل روشن به تقویت آن.

مکر رکننده اند که اعلیحضرت اقام سلطنه و برادرش خیرخواه ملک و ملت نبوده؛ ترقی جامعه و حفظ حیثیت مملکت را در نظر نداشته؛ میل و اراده اجنبی را مقدم برهمه چیز می داند؛ کوچکترین علاقه به حفظ این کاینث از طرف اعلیحضرت خشم ملت را از هاده و عدم رضایت از مقام سلطنت را ایجاد می نماید.

پایان مقاله

و پسندی گذارده است (وضعیت پوشالی). اعتراف به این حقیقت فاش بر ماگران است که وضعیت مملکت م accusorit پوشالی به خود گرفته و هیچ مقامی از مقامات آن دارای وضعیت ثابت و صالحی نمی باشد.

ملت ساده‌لوح ایران در پرده‌های این وضعیت اصلاح امور و ترقی جامعه را انتظار می بردا

آیا وضعیت مملکت م accusorit نشده است؟

با اینکه می بینیم سلطنتها پوشالی، مجلس م accusorit، حکومت م accusorit ای است، چگونه انتظار داشته باشیم که شورای جامعه محفوظ مانده و جنبهای مملکت در خارج و داخل محترم باشد.

در مملکت مشروطه استبدادی شاه مادامی که بر صریح سلطنت نشسته نمی تواند خود را پیلاخ نسبت به مملکت بداند. هر قدر هم بی حس و هیاش و خوشگذران و پول دوست باشد باز به مملکت و تاج و تخت بی اهتمام نخواهد بود و در خلال خوشگذرانیها و منعطف پرسیها راضی نمی شود که زمام امور به دست کسی فرار گردد که در اثر زمامداری او شورش و هیجانی میانه مردم بر ضد سلطنت ریشه بدو آند و قلاعه خطوط را مردم فرامی دهد و ندمای مجلس هیش و نوش را به استطلاع از حال مردم و نظریات آنها و اداره نماید.

آیا بد بختی این ملت نیست که از پادشاه امروزه مادر علاقه مندی نسبت به مملکت دیده نمی شود اسفرمی کند در حالتی که ملت ایران از علل موجة آن مسافت بخارج و دیدن احوال ممالک سائره و مشاهده ترقی ملل تغیری در حال او مشهود گردد از در حالت تغیر رسمی می رود؛ با کروفرز بادو منطقه پوشیده و کهنه شده بر می گردد بدون اینکه دور از انتظام امور مملکت مطمئن و در مراجعت در اصلاح امور رسمی و کوشش نموده و علاقه مندی مختصری به آسایش مردم نشاند بدهد.

چه با اینهمه است حامه استانه ملت در گوش او مؤثر واقع نشده، توجه بهسائل مهمه از اوردیده نمی شود.

روانه نموده و افتخار عدالترا بدر قراراد ایشان می نمائیم.

اگر این محاکمه به پسر ماهم تمام شد و رفای مامحکوم شوند باز مادرست بدم که راه قضایت و رسیدگی به همت آزادی مفتوح می گردد.

ما نمی دانیم رفای ماضیاء الوعظین و موسویزاده کدام یا کمتر مسؤولیت محاکمه را قبول نموده و اقبال خواب آسود عدل و نصفت را بیدار خواهند نمود. و با اینکه طبیعت هم گویا به غیر از دو سه نفر در فرعه هیئت منصفین این محاکمه به ما مساعدت ننموده است، باز ما از وقوع این محاکمه مسروطیم و در جریان آن بایشانی بازو قلب باش می رویم.

بدیهی است در این محاکمه که قانون علمی بودن آنرا ایجاب می کند، وجود آزادیخواهان حضور داشته رهیشت منصفین و حاکمه نیز به نام خداوند و انتقام سهمگین ملت به مسئولیت وجودانی و قضایت عادلانه متوجه شده، رأی محکمها بر پایه ی علیه و عزت نفس خواهند نهاد.

هشت حاکمه: آقا شیخ رضا دهخوار قانی، آقا حسین همدانی، آقا سید عادی نوری (عقیلی)، شریعتزاده و آقا شیخ علی اکبر مازندرانی.

هشت منصفه: امین‌الملک، سین‌الممالک خلچ، اعتماد‌الاسلام بهبهانی، آقا سید محمد تقی هراتی، آقا شیخ احمد تجریشی، آقا میرزا رضا خان نائینی، آقا شیخ محمد علی تهرانی و ترجمان‌الدوله.

گویا از هیئت منصفه فرق ۵ نفر اول اصلی و سه نفر اخیر فرمی محسوب شده‌اند.

محاکمه^۱

چنانچه در شماره امروز طوفان اشعار شده بود، امروز در ساعت مقر ره محاکمه اعلیحضرت عموم، پادشاه ایران را در حاضر شدن به این محاکمه تشکر می کنیم.

تابریز و تهنیت پادشاه - موسویزاده^۲

«امروز اولین روزیست که پس از هفده سال مشروطیت بسم تساوی حقوق افراد پیش می رویم؛ آغاز سعادت و خوشبختی ایران امروز است؛ زیرا اصل هشتم قانون اساسی: «اهمالی مملکت ایران در مقابل قانون دولتی متساوی الحقوق خواهند بود» در محکمه قضایت عمل می گردد.

آزادیخواهان و احرار فداکار این مملکت ستم کشیده که جور و بیداد سلاطین خود سر آنها را فرموده و ناقوان نموده بود در خلال محاکمه امروز می توانند بهینکدیدگر تبریز و تهنیت گفته باشند امروز را جشن تاریخی و هیجانی آزادی بهمنارند؛ زیرا امروز دو ساعت و نیم قبل از ظهر دیگری از محاکم استیناف پادشاه ایران و موسویزاده مدیر قیام محاکمه خواهند شد.

اگر شماره سوم قیام وسطوری که در صفحه دوم آن روزنامه در ذیل کلیشه دایران آزاده به پادشاه ایران بدین تعبیرهای ملت را تذکر داده بود از نظرها گذشته باشد خواهید داشت که محاکمه برای چیست

شادمانی و مسرت مابراز این است که تصور می کنیم شاه ایران به مدارج رشد قدم نهاده و سعی می کند که حقوق سلطنت مطابق قانون محفوظ بماند.

شکوه و سپاسی را که درقبال اینگونه محاکمات پافریاد زنده باد شاه عدالت پرور شار اعلیحضرت خواهند نمود و دیمه گرانبهانی است که فقط در طوفان این در رای متلاطم و بی قید به عظمتیهای کهنه شده درینم واریکه شاهنشاهی محافظت می شوند.

با اینکه حکومت اعلیحضرت را قانون تصریح نمی کند، ماهنامه تساوی حقوق عموم، پادشاه ایران را در حاضر شدن به این محاکمه تشکر می کنیم.

ما رفای آزادیخواه خود فضیاء الوعظین و موسویزاده را به این محاکمه

۱. نقل از طوفان غیر عادی (فرق العاد) مورخ یکتبه ۱۵ دلو ۱۳۰۱.

۲. نقل از شماره ۳۵ روزنامه طوفان مورخ ۱۵ دلو ۱۳۰۱.

که عظمت قانون را در ایران بلکه در تمام نیات اینست نماید و در نتیجه رشد و لیاقتی که امروز در ذات شاهانه مشاهده می‌شود، بوسیله این محاکمه می‌خواهد مملکت را به مشروطیت و خود را یکنفر پادشاه قانونی معرفی نماید.

سزاوار است در صفحات تاریخ این اولین قدمی را که برای تعظیم قانون شخص اول دولت برداشته ثبت شود.

قبل از اینکه وارد در صلاحیت محکمه و عدم صلاحیت آن و صحت انتخاب هیئت منصفه و عدم صحت آن بشوم اعم از اینکه پس از تکمیل مقدمات و لوازم لازم الرعایه قانونی به غرض محکوم شوم یا بحق تبرئه شوم تشکیل این محکم و طرح این دعوا و احضار خود را برای این محکمه از افتخارات بزرگ دوره زندگانی خود می‌دانم؛ زیرا اولین محکمه است که تشکیل شده برای حفظ حقوق بین یکنفر پادشاه و یکنفر روزنامه‌نگار ملی. و از طرفی برای شخص شجاع اعلیحضرت شاه هم فوق العاده این اقدام بزرگ و شایان تمجید است.

واما در موضوع اتهامی که بهمن متوجه شده البته شخص آقای مدعی العموم و هیئت حاکمه و هیئت محترم منصفه تصدیق خواهند کرد که فقط من بموجب احضار به مجلی که نه جهت احضار در آن متدرج و نه موضوع دعوا را برای من منکشف کرده بود، فقط احضار شده و با اینکه می‌توانستم طبیعتاً قانوناً در این جلسه امتناع از حضور کرد، معهداً عشق مفرط و شوق شایانی که به مقام محکمة قانونی داشته و تعظیمی را که بر خود ختم می‌شمردم در مقابل آن بنمایم بدون سابقه و بدون اطلاع شخص خودم برای حضور در محکمه استقبال کردم.

البته مطابق مواد قانونی که تصریح به این مسئله می‌نماید، لازم بود در مرحله اولی جهت احضار من و موضوع دعوا که بعبارت اخیری سواد ادعانامه آقای مدعی العموم باشد به من اختهار شود.

در این صورت که از طرف محکمه این قصور بعمل آمده، تصور می‌کنم موافق ماده ۲۱۳ در صورتی که احضار نامه موافق مقررات این فصل ترتیب و تبلیغ نشود، محکمه که احضار نامه قرستانه از درجه اعتبار ساقط است.

هیئت حاکمه و منصفه به شرحی که معرفی نموده بودیم بر مسند های مخصوص قضایت نشسته بودند. وجوه آزادی طلبان و توده حبیقی ملت گریان و خندان بست این محاکمه برای تماشا می‌شناقتند.

گروهی سیل اشک و سرشکان محیط‌قدرت بشری را متزلزل کرده و برای یک مدیر روزنامه ضعیفی را که قضات علاوه بر القای سطوت و فشار به ایشان از طرف مقام سلطنت خود نیز بنفسه تصمیم به محکومیت ضعیف گرفته بودند، مشاهده کرده و به معنویت بشر از طرف قوی و به طرفداری او از عنصر زورمند گریه می‌نمودند. جمعی نیز بشارشان و مسرور بودند؛ برای اینکه راه محاکمه امفتح دیده و فرسته عدالترا پاتبسمی اندوه‌گین بر لب بال گشوده، بر فراز سر آزادی مشاهده می‌کردند قریب هزار نفر برای سیر تماشائی این قضایت حاضر شده و این ساعت سعادتمندرا به یکدیگر تبریک می‌گفتند.

مانیز برای مرتبه دوم به اعلیحضرت استقبال این محاکمه را تبریک گفت و صورت محاکمه برای اطلاع عموم که بیشتر از هر چیز به آن علاقه مند هستند در تلو طوفان غیر عادی اشاعت می‌دهیم:

اینک صورت محاکمه
رسوی زاده - آقای موسوی زاده دعوی اقامه شده بر جنابعالی، توهین به مقام سلطنت است. آیا خود شما یا وکیل مدافع شما برای دفاع حاضر خواهید شد یا محکمه برای جنابعالی تعین و کیل نماید؟

موسوی زاده - اولاً فوق العاده خوش قدم که این محاکمه که اولین محاکمه مطبوعاتی منعقد شده در حالیکه مدعی العموم به نام نامی اعلیحضرت شاه و شخص اول مملکت را دعوت به محکمه نموده است به عقیده من امروز روز مظفریت آزادی و ساعت فتح و فیروزی ملت بشمار می‌رود.

اعلیحضرت شاه ز عمال للمر تجمعین پس از ۱۷ سال مشروطیت امروز حاضر شده

من فرستاده نشود و به دلایل اتهامیه خود کاملاً ساقه پیدا نکنم، تصور می‌کنم اختصار محکمه بیمورد بوده باشد . پس از ارسال سواد ادعانامه در ظرف مدتی که محکمه به من برای مطالعه مدت می‌دهد، خود یا وکیل خود را برای مدافعته معرفی خواهم کرد.

مدعی‌العموم استیناف – هنوز شروع در محاکمه نشده و مقصود از اختصار به آفای مسوی‌زاده حضور در محکمه برای ایفای حق قانونی خود بوده است .

منتظر این بوده که دعوی بدوي به نظر ایشان در محکمه رسیده و این اختصار شده به ایشان که می‌توانند خود محاکمه کرده یا محکمه به ایشان امہال داده که وکیل قانونی خود را برای اینکه کاملاً از دعوی مدعی‌العموم بتوانند مدافعت کند . در جلسه‌ای که تعیین خواهد شد همراه خود بیاورد و نیز لازم می‌دانیم که این نکته را به ایشان نذکر دهم، جریان محاکمات در این محکمه تابع اصول مخصوصه است که در محبت مستقل اصول محاکمات جزائی پیش‌بینی کرده و منتظر از این جلسه ایجاد مقدمات کار و اختصار این حق قانونی آفای مسوی‌زاده است . بنابر این محلی از برای تعریضات تعیین این جلسه برای همین مسئله بود.

باقی نمی‌ماند، بهتر این است که آفای مسوی‌زاده جواب اختصار قانونی محکمه را بدهند . بعد از آنکه محکمه عین تقاضانامه و ادعائی که پار که بایت براو کرده برای ایشان قرائت بنماید، مدعی‌العموم این محکمه هنوز بیان ادعای خود را ننموده و قانوناً باید بعد از طی این مرحل قانونی ادعانامه خود را اظهار بدارد . نظر به نظر این حقوقی و جزائی نبوده و قبل از آنکه احضاریه صورت قانونی به خود بگیرد و من رسمآ و قانوناً دعوت نشده باشم، محکمه حق احضار اخیر را به من نداده؛ بعد از آنکه مقدمات حضور من در محکمه صورت قانونی پیدا نکرده، البته مکلف به جواب آن اختصار خواهد بود.

موسوی‌زاده – چنانچه قبل از محکمه محترم عرض کردم ، قبل از اینکه مواد ادعانامه و دلایل اتهامیه باتمام جهات برای من فرستاده نشود و پس از مطالعه و دقت دلایل دفاعیه خود را حاضر نکنم، نمی‌توانم این اختصار محکمه را به خود متوجه بدم . تقاضامی کنم هر چهار دفتر من ادعانامه و دلایل اتهامیه مطابق حق قانونی که

علیهذا با حفظ اعتراضاتی که به مقام محترم محکمه و هیئت‌حنصفه دارم از مقام محترم محکمه تقاضامی کنم احضاریه قبل از لغاء کرده احضاریه جدیدی به انقسام سواد و متن ادعانامه آفای مدعی‌العموم کتاباً به من ابلاغ شود و بعد از وصول احضاریه و تکمیل مقدمات قانونی مدت مقتضی به من مهلت داده تا کاملاً به دلایل اتهامیه خود مراجعت و در مقابل اسنادی که برای مدافعت حاضر است به محکمه تقدیم شود . بدینی است این تقاضای قانونی مراعات محکمه که در اولین قدم می‌خواهد بیطری خودش را نسبت به من که یک‌قر عادی و طرف‌دیگر مقام سلطنت است رسیدگی کرده و قبل خواهند فرمود .

رئیس محکمه – در جواب اختصار محکمه به اینکه شما خودتان و کیل معین می‌کنید یا خود مدافعت می‌کنید بیاناتی خارج از موضوع فرمودید و تمکن جنابعالی به ماده استنادیه که راجع به محاکمه حقوقی است، بیوجه است . خوب است جواب این اختصار را بفرمایید و هر اعتراضی دارید در مقام مدافعت آزادانه می‌توانید بفرماید .

موسوی‌زاده – اما اینکه فرمودید این ماده که متول شده ام راجع به محاکمات حقوقی است، ناجارم عین ماده جزائی را به محکمه تذکر بدهم . ماده باید در احضاریه جهت احضار ذکر بشود . البته مطابق این ماده هیچ فرقی بین محاکمات حقوقی و جزائی نبوده و قبل از آنکه احضاریه صورت قانونی به خود بگیرد و من رسمآ و قانوناً دعوت نشده باشم، محکمه حق احضار اخیر را به من نداده؛ بعد از آنکه مقدمات حضور من در محکمه صورت قانونی پیدا نکرده، البته مکلف به جواب آن اختصار خواهد بود .

رئیس محکمه – استناد به ماده مزبور نیز یموضع است؟ زیرا ماده مزبور راجع به محکمه صلیحه است .

موسوی‌زاده – ماده دیگر تصریح می‌کند سعاده ۳۰۸ . باید در احضاریه سواد ادعانامه بمعتمد ابلاغ شود؛ در این صورت بامداد سابق الذکر تاسواد ادعانامه برای

ابلاغ نمایند. در صورتی که آقای مدعی‌العموم محترم می‌فرمایند من اظهار نظری نکرده، پس مدعی من کبست و دلایل ادعای او چیست.

مدعی‌العموم - خیلی متأسف هست از اینکه می‌بینم در مقامی که محکمه ایقای پک حق قانونی را نموده، پلکرشته صحبت‌هایی که به موضوع مطلب تعلقی ندارد بیان می‌آید. در فصل هشتم اصول محاکمات جزائی که شروع می‌شود از ماده ۲۸۱ ترتیب جریان و نظمات این سخن از محاکمات را مترض و محکمه نیز بر طبق آن رفتار نموده. در طی بیانات آقای موسوی‌زاده هم بر نمی‌آید که سریچی با استنکافی از دخول در محاکمات داشته باشد و این اختصاری که به ایشان شده بجهت این بوده که معلوم شود که آیا از این دعوانی که خلاصه آن بسمع ایشان رسیده و در صورت واقعه هم در دفترخانه محکمه هم موجود است و هبته حق دارند به آن مراجعه نمایند بشخصه یا با توسط و کیل حاجتی به این صحبت‌هایست. مقررات قانونی این‌طور است که باید خلاصه دعوا را محکمه به شخص متهم الفاء کرده و از او بخواهد که در این دعوا خود محاکمه خواهد کرد یا و کیل او. پس از تعیین این مرحله مطابق مقررات قانونی همان قانونی که آقای موسوی‌زاده مواجه با آن‌هستند، این است که مدعی عمومی محکمه ادعای خود را انشاه خواهد کرد و پس از انشاه متهم حق هر گونه دفاعی را خواهد داشت. خوب است آقای موسوی‌زاده به ماده ۳۷۸ همان قانونی که ملاحظه کرده‌اند خود را به محاکمه تسلیم نمایند.

موسوی‌زاده - با این تفصیلی که آقای مدعی‌العموم فرموده، بنده بجز شکایتی در این محکمه چیزی ندیده، بطور کلی یک موضوعی را شکایت کرده‌اند باز عرض می‌کنم با حفظ اعتراضاتی که به مقدمات این محکمه از جیت تشکیل راهیست منصفه دارم، به عقیده من پیش از آنکه ادعانامه کتابی بهمن ابلاغ شود، این اختصار محکمه به من متوجه نخواهد بود. می‌فرمایند بروم در دفتر محکمه بیش صورت واقعه را در صورتی که بایست قانوناً به ضمیمه احضاریه برای من فرستاده شده باشد، موادی را که برای حقانیت خود اقامه می‌کنم از طرف محکمه بی جواب می‌ماند. ماده بهمن ابلاغ فرمایند و اگر مدعی خصوصی دارم دلایل ادعای مدعی خصوصی را بهمن

دارم برای من فرستاده شود. البته خودم یا و کیل خودم برای محاکمه حاضر خواهیم شد. از مقام محترم محکمه تقاضامی کنم، چون قضیه مهم است، همانطور که به قضیه اهتمام داده تقاضای مرا پذیرند و در جلسه بعد، که البته مناسب موقعیت و اهمیت موضوع محکمه، آنرا معین می‌نماید؛ خودم یا و کیل حاضر خواهیم شد؛ دیگرسته بدرأی محکمه است.

رئیس محکمه - اگر مقصود جنابعالی نهیه‌لو از مدافعانه و املاک محکمه است، قانون بجنابعالی حق داده که بعد از این اختصار در ظرف یک‌ساعت و کیل خود را به محکمه معرفی نمایند. بنابر این جنابعالی در مدت مقررها می‌توانند که استادولو از مدافعانه خود را تهیه نموده و جهات و موجبات این محاکمه را از روز نامه استنادیه کشف نمایند. اموری که موجب اتهام و تعقیب جنابعالی شده است، همان مقاله مندرجه در روزنامه است. علیه‌ذا جواب این اختصار محکمه را بفرمانید که خود جنابعالی یا و کیلی که معین می‌نمایند، مدافعنموده یا و کیلی که محکمه معین می‌کند؟

موسوی‌زاده - عقلاء و منطقاً و قانوناً قبل از اینکه مواد اتهام از طرف مدعی نسبت مدعی علیه ابلاغ نشده، مجالی برای دفاع باقی نیست. روزنامه‌من بهیچوجه به عقیده من موجب اتهام و مستولیتی بهمن متوجه نخواهد کرد. در این صورت تعجب می‌کنم از مقام محکمه که قبل از اقامه دلایل اتهامیه منتظر مدافعت من است. به هر صورت حقی را که قانون بهمن داده و می‌نویسد احضاریه باید به ضمیمه سواد ادعانامه مدعی ابلاغ شود، من در مقابل از حق خود صرف نظر نمی‌کنم و نمی‌توانم تعیین نمایم که خودم یا و کیل من برای مدافعت حاضر خواهیم شد. پس از ارسال ادعانامه و غور در دلائل اتهامیه در صورتی که خودم را عاجز برای دفاع ننمایم البته و کیل معین نموده و از حقوق خود مدافعت خواهم کرد. و اما توضیحات آقای مدعی‌العموم تصویر می‌کنم بهیچوجه ارتباطی با عرض و تقاضائی که کردم نداشت من عرض کردم آقای مدعی‌العموم اگر اموری در روز نامش دیده که موجب اتهام شده باشد لایلی که برای اتهام من اقامه کرده‌اند بهمن ابلاغ فرمایند و اگر مدعی خصوصی دارم دلایل ادعای مدعی خصوصی را بهمن

تعین خواهم کرد.

در اینوقت جلسه ختم و جلسه آتبه به روز شنبه ۲۶ جمادی الثاني (۱۳۰۱) مورخ گردید.

پس از ختم این جلسه محاکمه، دیگر جلسه روز سه شنبه تشکیل نشد؛ زیرا بر حسب پیام مرحوم سلطان احمدشاه بواسیلهٔ مرحوم مستوفی‌المالک رئیس‌الوزرای وقت به‌محکمه سلطان احمدشاه شکایت خود را استرداد کرد و چون مدعی‌خصوصی درین بود از تعییب موضوع صرفنظر شد و روز ناتمام طوفان هم بر حسب امر نخست وزیر مستوفی‌المالک از توقيف خارج ولی موسوی‌زاده و ضیاء‌الواعظین به کرمان تبعید شدند و روز ناتمام طوفان در شماره ۲۴ مورخ یکشنبه ۲۶ جمادی الثاني درباره تبعید همکاران معین نمایم.

خود چنین نوشته بود:

در راه آزادی

دیروز ۳ بعد از ظهر رفای محترم ما ضیاء‌الواعظین مدیر جریده شریفه ایران آزاد و موسوی‌زاده مدیر سابق طوفان، صاحب امتیاز پیکار، مدیر مستول قیام، بسم اصفهان ویزد حرکت نمودند.

به‌ما می‌گویند مصالح مملکت و مقتضیات کنونی حرکت آنها را ایجاد نموده است، برای ملت ایران که جوانهای نیرومندی در راه مصالح مملکت شهید داده است و برای ما که آماده شده‌ایم خود و هزاران نفر امثال ضیاء‌الواعظین و موسوی‌زاده را به قربانگاه آزادی نقدیم نمائیم، این‌هدایا و تحف به آستان حریت قیمتی ندارد؛ ولی آبا این قربانیها برای مصالح می‌باشد یانه بر ما پوشیده نیست.

طوفان در سال سوم شماره سی و هفتم مورخ یکشنبه ۱۶ دی ۱۳۶۲ برابر آذر ماه ۱۳۰۲ مجددأ بعلت نشر مقاله‌ای (که عنوان مقاله ذیلاً درج می‌شود) تحت عنوان امنیت چیست و چرا مدیر روزنامه اقدام (آقای عباس خلبانی) را بدون محوز قانونی

۲۱۹ می‌گوید: جهت احضار باید در احضاریه معلوم باشد؛ ماده ۳۰۸ اصول محاکمات جزائی می‌گوید سواد ادعائمه باید برای منهم ابلاغ شود.

بنصره صریحاً می‌گوید قوانین احضاریه محاکمات جزائی همان قواعدی است که در اصول محاکمات حقوقی مقرر است. ماده ۳۱۳ می‌گوید در محاکمات حقوقی در صورتی که احضاریه موافق مقررات این فصل ترتیب یاتبلیغ نشود، حکم محکمه که احضاریه فرستاده، از درجه اعتبار ساقط است. آقای مدعی‌العموم می‌فرماید اصول محاکمات مطبوعات نسخ مخصوصی پیش‌بینی شده اگر در احضاریه محاکمه مطبوعاتی این شرایط مقرر نیست، بنده حاضرم استماع نمایم و اعاده تعیین و کلیل پاخودم عرض کردم قبل از مراجمه به ادله اتهامیه خود نمی‌توانم در مقابل محکمه را نمایم.

دلیل محکمه - حضور جنابعالی حقیقتاً برای تهیه مقدمات و تشکیل محاکمه بوده که از جمله تعین و کلیل راجع به محاکمه و مدافعت است. دستور محاکمات جنائی بهیچوجه مربوط به محاکمات جنحه و صلحه نیست و ماده راجع به محاکمات جزائی بهیچوجه محکمه‌را ملزم به ارسال مواد ادعائمه نمی‌نماید و جهت احضار و موضوع دعوای مدعی‌العمومی به جنابعالی اختهارت شد. جنابعالی مکلفید جواب اختهار محکمه را بفرماید والا بر حسب قانون مستکف از جواب محسوب خواهید بود، همانطوری که به جنابعالی اختهارت در مدتی که قانون برای شما مقرر کرده می‌توانید وسائل دفاعیه خود را نموده و در موافقی که محکمه تعین جلسه می‌نماید در محکمه بیان نمائید.

موسوی‌زاده خیلی تعجب می‌کنم که محکمة محترمہ عرایض مرا نپذیرفته و مر استکف محسوب می‌دارد. من حاضرم برای اینکه ملت مر استکف در مقابل قانون نخواند، چنانچه در صدر عرایضم هم متذکر شدم، اعم از اینکه محکوم یا نبرانه شوم، برای من اتفخار ابدی خواهد بود. لذا مجبورم در مقابل این فشار محکمه که خود یا و کلیل برای مدافعت حاضر شوم ناچار و مضطر عرض نمایم، و کلیل برای محاکمه

اصول وقوایین مملکتی قدم بقدم ناظر اعمال حکومت حاضر بوده و خوب با پدر فنار ایشان را حب الوظیفه منعکس نماید.

و فنی که تصویب نامه هیئت دولت مبنی بر رسیدگی به شکایات و عرایض اهالی نوزیع و فراتر شد، ماگفتیم که برای رسیدگی به نظر لمات و دعاوی مردم این طریق عملی نبوده و گذشته از اینکه موجب اهانت مطبوعات است، رؤسای نظمیه جرأت تصدیق هویت عارض و منشکی را نمی نماید.

ماهمن روزیشین می کردیم که شیخ پیری که در عدلیه بواسطه صمع قوه باصره نتوانسته بود مقدم رئیس را تجلیل کند، به این واسطه مورد ضرب و شتم واقع شده بود، اگر برای نظم از این بی فانونی از کمیسری محل تصدیق هویت بخواهد، اولیای نظمیه جسارت تصدیق هویت اورا تخریب داشت؟

هنگامی که جمله اجرای قانون در تلو پیانیه رئیس دولت به رخ مردم کشیده شد، ما برای اینکه خواب ندیده را تعبیر نکرده باشیم، خاطرنشان کردیم که باید حقیقت مقصود از نمایش این جمله فریتدۀ آشکار شود، یعنی تفسیر شود که اجرای قانون توسعه قدرت و اراده فردی است یا حقیقتاً اجرای قوانین اساسی و مدنی از برآ اراده فردی را با قانون مملکتی نمی توان سنجید و اهالی با هر یک از این دو منظور تکلیف و مشی خود را بعد اگانه متوجه می شوند؛ مثلاً روزنامه نویس مملکت مشروطه با حکومت مصون باشند، کیف مایشانی می دانست که باید قلم راشکته و تاروز گار بهتری تعماشچی باشد؛ اما بالاجرای قانون اتخاذ این رویه قابل قبول و مستحسن نبود ما در این صورت ناگزیر هستیم که تخلفات قانونی را به رئیس دولت نذکر داده و برای تشریح حقایق خوب باید اعمال حکومت را تنفیذ نماییم.

امروز ماموظف هستیم که سردار سپه را بادآوری کنیم که:

گذشته از اینکه دنیای ما نادر و ناپلثون نمی پروراند، اگر می خواهید در دیف جهانگیران مالک الرقباً نام شما ثبت شود، باید لااقل از رویه و طریقه ایشان پروری نمایید. بعبارة اخیری در تحت کلمه «اجراي قانون» بالازاده فردی حکومت نکنیدا

به بین النهرين تبعید و روزنامه اش توقيف گردیده است، مجدداً روزنامه طوفان توقيف شد.

امنیت چیست^۱

قانون اساسی، اصل نهم: «افراد ملت از حیث جان و مال و مسکن و شرف محفوظ و مصون از هر نوع تعرض هستند و معرض احدي نمی توانند، مگر بحکم و ترتیبی که قوانین مملکت معین می نماید.»

اصل دهم: «غیر از موقع ارتکاب جنحة و جنایات و تغصیرات عمده هیچ کس را فوراً نمی توان دستگیر نمود، مگر بموجب حکم کنیی رئیس محکمه عدلیه و در آن صورت نیز باید گناه مقصود فوراً بآینه در طرف ۲۴ ساعت به اعلام و اشعار شود.» این است معنی امنیت در مملکت مشروطه!

هرچه می گویند بگویند، هرچه می شود بشود امنیت تهاب‌گذار و قمع قطاع الطریق و دزدگاهی گردنه نیست! امنیت فقط منکوب کردن راه‌رانان کوه و بیابان و قطع ریشه شرارت اشرار و دزدان نیست!

امنیت به جلوگیری از قتل غارنگران قوافل و تعدیات آنها تمام نمی شود. امنیت این است که افراد مردم عموماً بدون استثناء از هر نوع تعرض و خلاف مصون باشند.

امنیت یعنی اهالی یک شهر اطمینان داشته باشند، شب که در خانه استراحت می کنند، علی الصباح در عدلیه^۲ بدون جهت کتک نخوردند یا به بین النهرين تبعید نشوند. و فنی که پروگرام دولت جدید منتشر گردید، روزنامه طوفان که نظریات و معتقدات خود را در ابعاد حکومت قدرت بسط داده بود، منهدم گردید که بر طبق

۱. نقل از شماره ۳۷ سال سوم یکشنبه ۱۶ دی ماه ۱۳۴۲ برای سوم قوس (آذر) ۱۳۰۲.
۲. شهیدزاده نایینا بود در محن دادگستری نشته بود سردار سپه بر او گذشت بر نخاست مورد ضرب و قتل سردار سپه قرار گرفته بود.

مخلوط کردن این دو اصل با یکدیگر رنگ بردار و قابل مقایسه نیست! تصور نکند که مابه مخاطرات اینگونه بیان حفایق منوجه نبوده و فی الواقع چنانکه می‌گویند بازندگانی خود این هستیم!

نه، مامی‌دانیم که درقبال این صحبتها جس، تبعید، ضرب و شتم و هر نوع مصیبتی مستور است؛ ولی مامعتقدیم که مظلومیت بحق گوارانی از مظفریت و غلبه کردن به باطل می‌باشد.

پایان مقاله

مهدنا باز فرنخی دست از تعقیب افکار خود برداشت، بلکه بر گستاخی و دلیریش افزوده گشت.

مقالاتی شدیدالحن (ذیلاعین مقاله درج می‌شود) بر علیه دولت وقت (کاینث سردار سپه بوده است) و تجاوزات غیرقانونی در روزنامه طبله‌آلبتا افکار اشخاصاً منتشر کرد که مندرجات همین مقاله موجبات تبعید و حبس وی را به کرمادن موسوی زاده مدیر روزنامه پیکار را بیزد فراهم ساخت.

حکومت فثار

بر اعمال نامشروع و خلاف قانونهای صریح و روشن خودلباس قانون نبوشانید، زیرا که آنوقت ماودیگران را باشما بخنی نیست!!

همینکه از چندی قبل زمزمه حکومت قدرت بلندشده، مایقین کردیم که برای

۱. روزنامه طبله‌آلبتا افکار متعلق به مرحوم علی محمدخان فخام السلطان مستوفی بوده است، ولی امیاز نامه آن نزد مرحوم فرنخی بوده و از دیر باز منتشر نمی‌شد؛ چنانکه پس از انتشار این مقاله هم دیگر منتشر نشد و حتی سبب جس موقتی صاحب امیاز گردید.

۲. نقل از: طبله‌آلبتا افکار

افلان تصمیمات شخصی را باقو این جایه منطبق نموده و برای عملیات خود موضوع و محلی بتر اشید!

بعلاوه هنگامی که شماره زمان وزارت جنگ مطلع باشد خود بعضی رانیه می‌کردید، شئون وحیثیت شما با آبروی مملکت مواجه نبود، ولی امروز شماره ایس دولت و حافظ حیثیت ایران هستید!

کنکردن تو بعید یا کمدیر روزنامه بدون هیچ محاکمه و برخلاف قانون به شئون مملکت لطمہ می‌زند و مابه نام ایران نمی‌توانیم این تندرویهارا تحمل کنیم.

تصدیق کنید که دنیا منحصر به ایران و حکومت فقط در این مملکت نیست؟ آنهایی که مقیاس نرفیات و رشد مملکت ایران را نمایم کنند در مقابل این رفتارهای نامطبوع چه خواهد گفت؟!

امروز ۱۶ گرسنگی کنند شما که اجرای قانون را دیباچه پر و گرام کاینده وجیه خود فرار داده اید، به چه قانون شخصاً فلانی را کنکرده یا کمدیر یا کمدیر یک روزنامه را بعید می‌کنید، چه جواب خواهد داد؟

وزرای وجیه و سوسالیست (منظور سلیمان میرزا می‌باشد) شما که مسئولیت مشترک هشت دولت را خوب بخاطر دارند؛ اینها که اجتماعی شدن را برای امروز می‌خواستند در مقابل خلاف قانونها چه می‌گویند؟

آیا نمی‌دانید که باشون وحیثیت بالکن مملکت نمی‌شود بازی کرد؟ آیا نمی‌دانید که مقررات قانون را نمی‌توان استهزاهنمود؟

شما اگر می‌خواستید باقدرت و اراده فردی حکومت کنید، بهتر بود که روز اول این مسئله را به عامة بگوئید تا مردم مقیاس زندگانی خود را سنجیده و ماهم نوک خامه را شکسته و به کناری برویم!

شما اگر می‌خواهید با وجاحت سلیمان میرزا و قدرت خود، اینگونه اعمال را پرده پوشی کنید، ممکن نمی‌شود! با حکومت اسبهادی یا اجرای قوانین مشروطه؟!

رازراه ناتوانی است.

قبول کنید که اگر امروز در تهران یا الفصی نقاط دنیا کسی نسبت به حکومت عینده خلاف اظهار کند، جان و مال، شرافت و ناموس او مورد اعراض و خارت خواهد شد؟

آیا تهرانیهای غفلت‌زده آشکاراندیدند که برخلاف تمام قوانین عالم مدیر یک روزنامه را تبعید کرده و دیگری را به جرم اینکه به نام شرافت و عظمت مطبوعات از حقوق اتفاق نمود روزنامه‌اش توقيف و اداره‌اش راهبردی نمودند؟
این امت حکومتی که ماده برجسته پروگرام خود را اجرای قانون فرار داده است ||

این امت رئیس‌الوزرائی که برای ساختن مجسمه اورؤسای قشونی به زور سربزه از مردم پول و جریمه اخدمی کنند!
این امت حکومتی که می‌خواهد عظمت و افتخار ایران را برای خود بادگار پنگدارد.

در همین حکومت است که شب قبل از انتشار یک روزنامه، یک گروهان آزان و نظامی به مطبوعه ریخته و روزنامه‌ای را که حتی یک کلمه‌تند به هیچیک از اولیای امور ویک جمله برخلاف قانون نتوشته است، مانع از انتشار می‌شوند.
آیا اگر وزارت معارف اجازه انتشار جریده نمی‌داد یا اینکه بالمره اصل ییتم قانون اساسی را پاره و با بمال می‌کردند؛ بهتر نبود تا اینکه اینطور خسارت به کار و نتیجه زحمت مردم وارد بیاورند؟

در همین حکومت قانونی است که انتخابات دوره پنجم را برخلاف صریح قانون در کشور جریان داده و با نفوذ امرای لشکر در بسیاری از نقاط اخلب ارادل مردم را برای دوره جدید تغییه و کبل ملت کرده‌اند.
در همین کابینه است که متخلفین مست عنصر و حاضر نشین به مسد و کالت و نمائندگی ملت مفتخر و سرافراز گردیده‌اند

آنیه این مردم بیهوش و هوام بدبختیهای تازه‌ای آماده خواهد شد و امروز صریحاً مشاهده می‌کنیم که رویه دولت نسبت به عقاید و افکار آزاد خطرناک گردیده است. جراید مرکز کم و بیش به حکم فساد محیط و ترس از شلاق و چوب ناگزیر شده است که اقدامات و عملیات هیئت دولت را زشت یا زیبا تقدیس و تمجید نمایند. اگرچه هوشمندانه ممنور الفکر تهران به این عظمت جلال مصوّعی و به این تعارفان ناپنهنگام مستهز آن پوز خند می‌زنند ولی آنها نی که دور از جراید مرکز و در محیط خارج از این خراب آباد زندگی می‌کنند، کسانی که از این شهر خاموشان رخت برپته و در زوایای مطالعه و کنجکاوی نشسته‌اند و وقتی که روزنامه‌های تهران بدستشان نزدیه و از صدر تا ذیل آنها را نظر می‌کنند جز تشكراز رفتار هیئت دولت و غیر از سپاسگزاری اولیای عدالت پرور احکومت چیزی قابل مطالعه و دقت در آنها نمی‌یابند و شاید در وهله اول حقیقتاً تصور کنند که خطة ایران از پرتو امنیت و امان رهیک یهشت برین و در خور صدهزار آفرین گردیده.

خيال می‌کنند ایران وبالخصوص تهران در غل نوجهات عالیه حضرت اشرف ولیدرهای خطاطا کار اجتماعیون، حیات تازه‌ای یافته، جانو مال مردم از هر گونه تعریض مصون و محفوظ می‌باشد.

گمان می‌کنند در نتیجه تدیر و دانائی حضرت اشرف با معلومات حضرت والا فرشتة نجات بر آسمان ایران پر و بال گشوده و بهین معدلت هیئت دولت، اهالی این کشور بر طبق قوانین جاریه در اعمال و رفتار خود مختار شده‌اند.

غافل از اینکه اصول قانون اساسی و حقوق حقیقی دستخوش و بازیچه حکومت خودسری شده و این فشار فوق الطاقة حکومت است که هیچکس یارای دم‌زدن و نفس کشیدن ندارد.

نمی‌دانند که مردم مرده تهران و ساکنین منحرک این قبرستان دست و باسته خود را تسليم حکومت فشار نموده‌اند.
نمی‌دانند که این تملقات و تعظیمهای چاکرانه پر آب و تاب از فرط بیچارگی

کلمات ریا کارانه بهما می گفتند که از امروز بجای حکومت قانون باید تسلیم زور و فشار بشوید، باید از عقیده و افکار خود چشم پوشید، باید هر که را که ما می خواهیم و کیل کنید؛ ما حرفی نداشیم و دیگران هم سخن نمی گفتند.

ولی شمامی خواهید بعنوان اجرای قانون اراده و میل خود را بر مردم تحمیل کنید. به نام حفظ حقوق مملکت هر چه می خواهید بکنید و کسی هم قادر تو جرأت سخن گفتن نداشته باشد.

این است طریقه‌ای که ما نمی توانیم تحمل کرده و با تمام قدرت شما نفس را در سینه خفه کنیم.

شما با چنگال آلودة خود حلقوم اهالی را گرفته و می گویند فریاد نکنید؛ راضی باشید؛ مملکت امن است؛ قانون حکیم راست.

نه، با این رویه زندگی قابل اذامه نیست. یا روحه خود را تغیر داده و مردم را در عقاید و افکار خود آزاد بگذارید؛ یعنی اجازه بدهید محاکم قانونی و صلاحیت‌دار منخلفین از قانون را مجازات دهد؛ محکمه قانونی مدیر روزنامه را تبعید کند؛ اداره روزنامه را مهر و موم نماید؛ جراید را مانع از انتشار بشود؛ وبا این اساس و باسط حقد بازی را بر چیده و این قوانین ریائی و مدون را پاره کرده و آنوقت هر عمل نامشروع و خلاف قانونی را که می خواهید مرتكب بشوید.

این بود عقاید و مطالبی که لازم می دانستیم قبل از انتشار روزنامه تقدیم افکار آزاد بنماییم و البته اگر روزگار مجلای داد و با این عقایدی که حاضریم برای اثبات آن در هر محکمه قانونی حاضر بشویم ما را به حال خود گذارند از این پس، هر هفته سه شماره در مباحث عمیق‌تری داخل خواهیم شد.

مدیر مستول علی محمد فخام‌السلطان مستوفی
پایان مقاله

اگر تصدیق نمی کنید بلکه حکمه قانونی با تقویض آزادی عقیده تشکیل بدید
ناما به شما نشان بدهیم که عده متکیان از انتخابات از صد هزار نفر متوجه خواهند شد؛
ولی شما می خواهید صور تأراها را امن کنید، ولی امرای لشگر همه جا صندوق آراء را
به جای عقیده مردم از اسامی حضرت اشرف یا جنایتکاران صمیمی مملو کنند

بالآخر در مدت زمامداری همین حکومت است که بلکه مشت طرفداران کودتای
نظام و یک عدد سوابیلیست دروغی و فلایی اما بعرضه و نالابق منافع مملکت و
حیثیت ایران را فیض کرده و با زور و سریزه ناموس اهالی را تهدیدی کنند.
این است حکومتی که عame قلب از آن ناراضی، ولی جرأت اظهار وجسارت
گفتار ندارند.

آیا با اینهمه کشمکش‌های دنیا و بالین خونهایی که در قدم آزادی ریخته شده است،
باز باید زندگی می اینطور بمقهرا بر گردد.
آیا اگر کسی نخواهد طرفدار جدی دولت باشد، اگر کسی معتقد به این طرز

حکومت کردن و این قسم شیوه زمامداری نبود و مایل نباشد که هر صباح آستانه علک
پاسبان حکومت‌نشار را بوسازند؟
اگر کسی نخواهد گردان اطاعت و تلق دربرابر این عناصر قانون شکن نم
نموده و تسلیم اراده ضعیف آنها نشود، چه باید بکند؟

آیا برای اینکه یکدسته می خواهند مسد نشینی کرده و به آبوزارت آتش
شهوت خود را فروشنانند؛
برای اینکه بلکنفر می خواهد دیکتاتوری و مالک‌الرقابی کرده، بدینخانه
قائم بالغیر حکومت کند.

برای اینکه جمعی مستند طلب بدون هیچ کفاوتی امورات کشوری را مونوبل
خود گفند دیگران باید معمدو شوند، سایرین باید بعیر ند؟
آیا اینهمه متلقین و چاپلوس شمارا بس نیست؟

آیا این است اجرای قانون و حفظ حقوق مملکت؟
اگر در روز اول تشکیل کایته به جای آن بیانیه بالا بلند و آن مواد مشتمع و

تاریخی، ادبی و اشعار نفیزدارد.

طوفان هفتگی به صاحب امتیازی و مدیری «فرنخی» و در سال اول با مساعدت «مید فخر الدین شادمان» در تهران تأسیس و در سال ۱۳۰۶ شمسی منتشر شده است. اولین شماره طوفان هفتگی که بدون مساعدت آقای شادمان و مستغلاً به نام فرنخی انتشار یافته شماره مورخ ۱۳ شهریور ماه ۱۳۰۷ شمسی مطابق ۱۹ شهر ربیع اول ۱۳۲۷ قمریست. طوفان هفتگی در اسفند ماه ۱۳۰۶ شمسی مطابق شعبان ۱۳۲۶ قمری تأسیس و شماره اول آن در مامد کور منتشر شده است. طرز انتشار آن هفتگی بود و موهنه هفته روزهای سه شبیه طبع و توزیع گردیده است. محل اداره آن^۱: تهران، خیابان علاءالدوله و عنوان تلگرافی، طوفان است.

بهای سالیانه طوفان ۱۰۰ قران؛ شش ماهه ۵۵ قران؛ در ولایات و خارجہ اجرت پست اضافه می‌شود.

نکشماره‌شاهی؛ طوفان هفتگی نامه ادبی اجتماعی معرفی شده، مندرجات آن به قلم نویسنده گان و شعرای مبرز آن زمان تهیه و تدوین گردیده است. از کسانی که مقالات و اشعار زیاد از او چاپ شده آقای ملک‌الشعرای بهار است. از مقالات مهم ایشان یکی مقاله «شعر پهلویست» در شماره دوم. و در همین شماره چکانه‌بهرزیز نمثال استاد بزرگوار فردوسی طوسی از آقای ملک‌الشعرای بهار درج است.

۱. فرنخی برای آنکه مردم تشوه بخواهند و اطلاع از مسائل مختلفه داشته باشند در همان میان مقاله‌های اینجاد و مقداری کتاب تهیه و جراید و مجلات روز را به معرض مطالعه گذارد و برای اطلاع عمومی اعلان زیردا در شماره‌های روزنامه طوفان درج نموده بود:

قرائیتختهای طوفان

«همروزه از سه ساعت قبل از ظهر تا ظهر و اندیس ساعت بعد از ظهر تا هفت بعد از ظهر مفتوح و عمومی تو اندیز جراید و مجلات داخل و کتب مقدمه استفاده نمایند.»

پس از نشر مقاله فوق، فرنخی را گرفتند و به کرمان فرستادند؛ بمحض ورود به کرمان در سر بازخانه کرمان وی را زندانی کردند. تقریباً مدت دو ماه در زندان کرمان بسربرد تا آنکه والی کرمان که در آن موقع سردار معظم خراسانی (تیمور) ناش) بود، به تهران احضار می‌شد. وی نیز در موقع حرکت تلگرافی از سردار سپه‌رئیس وزراء وقت، غفو و استخلاص فرنخی را خواستار می‌شد. این درخواست مورد قبول واقع گردید. فرنخی با تفاق تیمور ناش تقریباً پس از سه ماه و کسری به تهران ورود می‌نمایند و مدتی روزنامه‌اش بحال توقیف بود تا آنکه دوباره آنرا منتشر ساخت.

خلاصه نامه طوفان تا سال سوم و آخرین شماره ۲۷ آن بیش از پانزده مرتبه توقیف می‌شود.^۲

روزنامه طوفان یکی از بهترین جراید ایران بوده است؛ زیرا مقاالتش در موضوع آزادی‌خواهی خیلی تند و صریح بود و در قسمت ادبی آن هم هر شماره یکثرباعی به مناسبت سر مقاله ویک غزل در صفحه آخر آن درج می‌گردید.

فرنخی موافق با انتشار روزنامه طوفان روزنامه هفتگی هم منتشر می‌نموده. چون آن روزنامه هفتگی در دسترس مطالعه فرار نگرفته است، عیناً از کتاب کارخانه‌ای در ایران نوشته محمد صدر هاشمی در این باره نقل می‌کنیم:

«یکی از جراید بسیار مفید و پر مفہم زبان فارسی طوفان هفتگی است.

بعینده نگارنده همان مقام و موقعیتی را که طوفان پژوهیه از لحاظ اشتغال بر مقالات هیاسی و اجتماعی دارد است، طوفان هفتگی به عینه از جهت اشتغال بر مقالات

۱. حتی فرنخی برای جلوگیری از نفوذ حکومت دیکتاتوری مجبور می‌شود که مدتی هم بر طیه اقدامات غیرقانونی سردار سپه به سفارت شوروی متحصن شود. پس از مدتی سردار سپه به سفارت شوروی رفته به اوتاپین می‌دهد و فرنخی هم به تھصین خود خانه داده از سفارت شوروی خارج می‌شود.

ایشان مقاله «آبا کدامپک از صنایع مستظر فه مؤثرتر است» و نیز مقالات «تاریخ صنعت» که در چند شماره مسلسل چاپ شده.

مرحوم کوروی و سید عبدالرحیم خلخالی و مهدی بهرامی نیز از نویسندگان طوفان هفتگی بشمارند.

نویسنده اخیر مقالات مسلسلی تحت عنوان «خرابه‌های شهری» درباره تاریخ و جغرافیای این شهرنوشه است.

آقای عبیدی از نویسندگانی است که مقالات اجتماعی در روزنامه‌زباندنوشه است و منجمله از مقالات ایشان مقالات مسلسلی است تحت عنوان «کلید علوم اجتماعی - چگونه باید در اعمال اجتماعی مطالعه کرد؟»

آقای طاهرزاده بهزاد نیز مقالاتی تحت عنوان «معماری در مملکت» نوشته است. آقای رسام ارزنگی نیز مقالاتی بعنوان «صنایع مستظر فه در ایران» دارد. مخصوصاً مقالات ایشان راجع به صحافی و جلد سازی در ایران قابل توجه است. ابوالقاسم سحاب نیز چند مقاله راجع به «ایران کسری» نوشته است. علی‌جوamer الکلام وع. خسرو پور نیز کم و بیش مقالاتی در طوفان هفتگی دارند.

بغیر از اشعار آقای ملک‌الشعرای بهار و سرمه و فرخی و ادب‌الملک، از شعرای گذشته نیز مانند نشاط، مرحوم شیخ الرئيس قاجار، هدایت طبرستانی، هائف، فروغی بسطامی، وحشی بافقی، آذری‌گدلی و امثال اینها، اشعاری چاپ شده است. اگر بخواهیم فهرست تمام مقالات و اشعار طوفان را نقل کنیم کتاب طولانی می‌شود؛ بهتر آن است برای استفاده از مقالات ادبی، تاریخی، اجتماعی روزنامه به اصل شماره‌های آن مراجعه شود. رویه مرتفه طوفان هفتگی از حیث مطلب و چاپ و کاغذ از بهترین روزنامه‌های هفتگی است که تاکنون در ایران منتشر شده و شاید از لحاظ تنوع مقالات بهتر از نوبهار باشد. تگاهی اخبار مجلس و اخبار کشور به مندرجات طوفان هفتگی افزوده می‌گردد و در این قسمت مطالب با کمال اختصار نوشته شده است. صفحه هشتم که صفحه آخر روزنامه می‌باشد عمولاً اختصاص به درج اعلانات دارد.

این چکامه به مطلع زیر شروع می‌گردد:

سخن بزرگ شود چون درست باشد و راست

کس از بزرگ شد از گفته بزرگ رواست
و خنام آن شعر این است:

ز پخته کاری اغیار و خام طبی قوم

چنان بسوخت دماغم که دود از آن برخاست
چکامه مذکوررا آقای ملک‌الشعرای بهار در سال ۱۳۰۰ شمسی سروده است.

دیگر از مقالات فاضلانه آقای بهار سلسله مقالاتی است که در چند شماره طوفان هفتگی تحت عنوان «نقاشی و تذهیب در ایران» چاپ شده و در یکی از همین شماره‌ها یعنی شماره ۱۱ است که این قصیده آقای بهار طبع گردیده است:

ز تقوی عمر ضایع شد خوش‌مستی و خودکامی

دل از شهرت بتنگ آمد، زهی‌ریندی و گمنامی
به آزادی و گمنامی و خودکامی برم حسرت

که فردوسی است آزادی و گمنامی و خودکامی
ز عصر نوح کاندر محنت طوفان بیایان شد

به کیش من مبارکتر بود يك لحظه پدرامی
از آثار نفر آقای ملک‌الشعرای بهار (چکامه‌ایست در وصف در که) که به این شعر

شروع می‌شود:

چون اوچ گرفت مهر از سلطان بگشاد نموز چون شیر دهان
از دانشمندانی که آثار او در طوفان هفتگی زیاد دیده می‌شود، مرحوم عبدالحسین هزیر است که در اغلب شماره‌ها تحت عنوان «از هر چمن گلی» داستان یا قسمی از آثار نویسندگان خارجی را ترجمه کرده است.

از فضلانی که باز مقالاتشان در طوفان هفتگی زیاد است یکی «آقای میرزا اسماعیل خان یکانی» است که اغلب بجای سر مقاله گذاشته شده و منجمله از نتایج

هفته‌ها باید که تایلک هشت پنجم از پیش میش
راه‌دی را خرقه گردد با جماری راز سو
ماه‌ها باید که تایلک پیبه‌دانه ز آب و کل
شاهدی راحله گردد با شهیدی را کفر
سالها باید که تایلک کود کی از ذات طبع
عالی دانانشود یا شاعری شیرین سخن
عمرها باید که تایلک سنگ خاره ز آفتاب
در بد خشان لعل گردد با عقیق اند ریس
فرنها باید که تا از لطف حق بیدا شود
با یزیدی در خراسان یا الوبی در قرن
فرخی برای شرکت دردهمین سال جشن انقلاب کبیر روسیه از طرف دولت اتحاد
جمهیر شوروی به معیت عده‌ای از محترمین تهران دعوت شده بود و مدت بازده روز
در آن کشور اقامت گزید و در آنجا منظومه‌ای ساخت به مطلع:
در جشن کارگر چورزدم فال انقلاب دیدم بفال نیک بود حال انقلاب
من هم بنام خطه ایران سپاس گوی بر قائدین نامی و عمل انقلاب
بکی از جراحت مسکو این منظومه را با خط فرخی و عکس‌وی کلیشه گردد بود.
پس از مراجعت به ایران مقاله‌ای از بکی از جراحت خارجه نعت عنوان «جور و
نهای دیکتاتوری» ترجمه و در روزنامه طوفان منتشر نمود؛ بدین خانه همین مقاله
موجب توقيف طوفان گردید.
فرخی در دوره هفتم تقیینیه سالهای ۱۳۴۷ و ۱۳۴۹ هجری فرمی برابر سال
۱۳۰۹ خورشیدی از بزرد به سمت نماینده کی مجلس شورای ملی انتخاب
گردید و تنها او و مرحوم محمد رضای طلوع نماینده رشت دراقلیت بودند. زیرا از
آلیون دیگر کسی را در مجلس باقی نگذاشته بودند.
بدیهی است که در آن موقع یعنی اوایل سلطنت پهلوی با آن کیفیت خطرات

آخرین شماره‌ای که نگارنده از طوفان هنگی در دست دارد، شماره ۲۳ سال دوم
که شماره مسلسل ۱۳۳ و مورخ به تاریخ سه شنبه ۲۳ بهمن ماه ۱۳۰۷ است. سرمقاله
این شماره بنوان «مقاله‌ی اساس» و به قلم «سید فخر الدین شادمان» است. قطع و
سبک روزنامه مانند شماره‌های سابق است. آنار فرنخی از لحاظ ارزش ادبی مورد توجه و ستایش فرهنگیان و ادب‌پژوهان
زبان و اسناد دانشگاه‌های بزرگ هندوستان و در نظر خاور شناسان بکی از مفاخر
ادبی فرنخی بشرمی دود. درین ایرانیان کمتر کسی است که فرمی از اشعار آبدارش را حفظ نداشته باشد.

موقعي که فرخى غزل معروف خود را که به مطلع:
 شب که در بشم و مست ازمى ناپش کرد
 ماه اگر حلقه بدر کوفت جوابش کردم
 سرود، مورد استقبال تمام شعرای پارسی زبان واقع گردید. مخصوصاً شعرای
 بزرگ افغانستان مانند «قاری عبدالله خان» و «امیر عمر خان» و دیگر شعرای خوب آن
 کشور این غزل را استقبال نمودند که نگارنده برای مقایسه تا آنجا که مقدور بود جمع
 آوری کرده در صفحه ۵۰ مکلاzar ادب درج و نشر نموده است و تیز در مجله ارمان افغان دو
 غزل فرخی به مسابقه ادبی گذارده می شود که در پاورقی غزلها نقل گردیده است تامقاوم
 فرخی را در غزل سرایی دریابند و نه تنها مرگ وی را یکی از ضربات سهمگین بر پیکر
 دل فریب ادب و درشت سبلی بر چهره زیبای سخن دانند، بلکه فقدان المثالک ادبی
 جبران ناپذیر بشمار آرند؛ زیرا این قبیل اشخاص در هر عصری خود بخود پیدانمی شوند
 و قرنهای می گذرد تا چنین افرادی پا بر صة ظهور گذارند، همچنانکه مردانی مانند
 سعدی، حافظ و فردوسی، و دیگر بزرگان ادب پیدا نشوند.

شیخ آذری طوسی، از اسانید سلف چه نیکو گفته است:
روزها باید که تاگر دون گردان یکشی
عاشقی را وصل بخشد پا غریر

مسکو به برلین رهسپار گشت.

پس از ورود به برلین باز هم از تعقیب افکار آزاد بخواهانه خود دست برداشت و بلا فاصله مقالاتی چند در مجله پیکار^۱ بر علیه حکومت استبداد و زور آن روز ایران منتشر کرد. چندی نگذشت که سفیر ایران مقیم برلن جلسه محاکمه‌ای به وکالت از طرف شاه سابق بر علیه نامه پیکار و نوبتند گان آن تشکیل داد. سفیر نامبرده مدعی بود که مقالات این مجله منافق باشون کشور شاهنشاهی ایران و شاه است و اظهار می‌داشت که کشور ایران کاملاً کشوری آزاد و قانونیست و به تمام معنی اصول حکومت مشروطه در آن حکمفرماست.

فرخی در این محکمه فقط به نام یکی از شهود احضار شد؛ متنی مدارکی ارائه داد و بیاناتی کرد که در پیشگاه محکمه به محکومیت شاه سابق و سفیر ایران منجر گردید. محکمه متهم این دعوی حکمی بر علیه شاه سابق و برله مدیر مجله و نوبتند گان آن صادر نمود.^۲

از این گذشته فرخی روز نامه‌یگری به نام نهضت برای تعقیب افکار خود و تنبیه اولیای امور حکومت استبدادی بوجود آورد که پیش از دو سه شماره از آن منتشر شد؛ زیرا در اثر اقدامات دولت ایران و اولیای امور نامبرده، اداره شهربانی برلن فرخی را ملزم کرد که بکلی از خاک آلمان خارج شود.

در این گیرودار نیز رئاش وزیر دربار وقت، بهارو پارفت و در برلن با فرخی ملاقات کرد و به او از طرف شاه سابق اطمینان اکبد داد که به ایران بازگشته و بدون دغدغه بسربرد.

بیچاره شاعر خوش قریحه و آزاد بخواه، فریب خورده و از طرفی هم بعلت

۱. مجله پیکار که صاحب آن اصولاً یک نفر غیر ایرانی بود، مجله‌اش را به زبان فارسی در برلن منتشر می‌کرد، بطوری که اطلاع حاصل شده پیش از چند شماره آن منتشر شده است.

۲. جریان این محاکمه از این قرار است که مدیر مجله، استادی ارائه داد که املاک مردم را بزور تصرف نموده اند.

بسیاری برای فرخی وریفتش وجود داشته است. زیرا تمام موکله منتخب دولت بودند. به همین مناسبت از اغلب موکله فحش و ناسزا می‌شنید، حتی یک مرتبه کنک هم خورده و صف الحال خود را چنین گفته است:

چو تیر راست رو در راستی ضرب المثل بودم
به جمعی کجرا و ان همچون کمان پیوسته ام گردی
و ایهاماً در جای دیگر گفته است:
در چمن ای دل چو من غیر از کل یک رو مباش

کو چون یکروشده در بند رنگ و بو مباش
بالاخره در دوره هفتم بعلت مخالفتهای پی در پی با حکومت دیکتاتوری و استبداد وقت وضعیتش سخت بمخاطره کشید تا یکروز در جلسه رسمی در حالیکه مشغول نطق کردن بر علیه یکی از وزرای نظامی کایسه که گویا به یکی از مدیران کل وزارت خانه را کنک زده بود، از بکی ازو کلا^۳ کنک خورده و خون از دماغش جاری گردید.

در این موقع کاسه صبر فرخی لبریز گشت و برپای خواسته رسماً اظهار نمود که دیگر تأیین جانی ندارد و چنین اظهار کرد که در کانون عدل و داد یعنی دارالشورای ملی که در قبال دفاع از آزادی وقتی به من حمله کنند بدیهی است که در خارج از این محوطه چه بدروزم خواهند آورد.

در نتیجه وسائل زندگی و رختخواب خواست و چندین شب و روز در مجلس بسربرد تا اآلاخره مخفیانه از نهران فرار اختیار کرد. پس از چندی ناگهان از مسکو سربرد آورد و در آنجا بعلت اینکه گویا نسبت به رژیم کمونیزم انقاد می‌کرد، نتوانست بسربرد و توسط نماینده سیاسی ایران (سفیر کبیر ایران) مقیم مسکو با تهران برای صدور گذرنامه مذاکراتی بعمل آورد. دولت ایران هم ناگزیر از لحاظ سیاسی صلاح در آن دید که گذرنامه وی را صادر کند. فرخی پس از صدور این گذرنامه از

۳. جلدی نماینده ساوجبلاغ مُکری (مها باذکونی)

فرخی چون هیچوقت برای خود اساساً اندوخته‌ای نمی‌نمود، و هر چه بدت
می‌آورد خرج می‌کرد، بدینه است در چنین موقع و خیمی تنهی دست و بی‌چیز بود.
آری استاد سخن معدی گوید:

فرار در کف آزادگان نگیرد مال
نه صبر در دل عاشق نه آب در غربال
به همین علت ظاهري و دستاويز (اجراييه) زنداني گردید. در اين موقع چند نفر از
دوستانش خواستند فرض اورا بدهند، ولی قبول نکرد و مدت‌ها در زندان ثبت استاد
بسربور.

شنيدم که در حبس چندی بماند

نه شکوه نوشت و نه فریاد خواند

ولی بسبب روح آزادبخواهی که بحد افراط در طبیعت و سرثشت وی بود، آرام
نمی‌گرفت و مانند عاشق هجران کشیده‌ای که از معشوق خود جدامانده باشد و با
مانند شخصی که دانه فوق العاده قیمتی و پر بها از کفش بیرون کشیده باشد دائماً
به جستجوی معشوق و دانه قیمتی خود (یعنی آزادی) بود، چنان‌که گوید:

شاهد زیای آزادی خدا بایپس کجاست؟

مقدم او را به جانبازی اگر پذيرفته ايم

تا مگر خاشاك بيداد و ستم كمتر شود

بارها اين راه را بانوك مژگان رُفت‌هایم

→
پذيرد. اين مرد آزاده برای شغل هم حاضر نشده ناتوجه‌که اطرافيان پست و فرومايد
نظریات فرخی را در مقابل شاه ساخته باشند به‌غرض وغیره وانسد کردن. بطور کلی موجات
زندان و بدبحتی و مرگ وی را فراهم ساختند. تا آنکه نماند که در همان اوان فرخی از آنجا
که عنصری را در و بلند همت بود بوسیله نامه‌ای از نخست وزیر وقت در خواست کرد که یکی
از دهات خالصه را به‌وی اجاره دهدند تا در گوشه‌ای به‌زراحت و فراغت بال زیست کند. مفترضین
نامبرده موضوع اغیر را گوشزد شاه ساخت نکردن و در راه آزار وی پیش‌کشیدند.

نهی دستی نتوانست در خارجه بسر برد. از طریق ترکیه و بعد از بازگشت و با پایی
خود به سیاه چال رفت. و همچوئی تصویری رانی کرد که شیری را که در کود کی از پستان
مادر نوشیده باناخن از پنجه‌اش خواهند کشید.

فرخی تقریباً به سال ۱۳۱۱ و ۱۳۱۲ خورشیدی به تهران ورود کرد و به منزل
یکی از دوستان صمیمی خود (توکلی) وارد شد؛ و چندی در آنجا بسر برد تا آنکه در
عمارت قوافی یکی از گارازها واقع در سه راه امین حضور برای خود منزل شخصی
انتخاب کرد و از همان تاریخ بحسب دستور تحت نظر مأمورین محروم‌شده شعبه
اطلاعات شهربانی قرار گرفت.

پایان عمر و سراج‌آزمودگی شاعر آزادبخواه

با وضعیت فوق فرخی بیش از یک سال در تهران بسر برد، که به عمارت معروف به کلاه
فرنگی واقع در در بند شمیران نقل مکان کرد. آنجانیز وضعیتش دشوار تر شد و تحت نظر
شدید قرار گرفت و غزلی در آنجا بسرود که مطلع شدین مضمون است:

ای که پُرسی تا به کی در بند در بندیم ما

نا که آزادی بود در بند در بندیم ما

پس از مدتی به اتهام دستاویز آنکه... ۳۰۰ ریال به آقارضای کاغذ فروش مدبوون است
برعلیه وی اجراییه صادر شد.^۱

۱. در حقیقت اصل قضیه بدین شرح بوده است که فرخی مراسله‌ای بطرز بختنامه بنام
دوستان صمیمی خود می‌نگارده که چون فعلایکار و نهی دست می‌باشد هر یک در حلوود
استطاعت مبلغی بعنوان فرض بدمن وام دهدند تا در موضع متفقی پردازم. این موضوع
طرف توجه رئیس شهربانی وقت (سرلشگر آبرم) واقع شد، فرخی را شخصاً ملاقات کرده
بعوی چنین گفت: که وام گرفتن از دوستانست صورت حوشی ندارد. من شخصاً ماهیانه از
دارانی خود مبلغ ۵۰۰ ریال به نوکمک خواهم کرد. ولی فرخی بکلی زیر بار نرفت و برای
جلب کمالی بیچن نوع تن در نداد. سپس بعوی پیشنهاد شد که در تشکیلات شهربانی شغلی
→

ونزدیک خفه شدن است (در این موقع زندانیان مفهوم جملة فرجی را که فلا گفته بود درمی باشد). فوراً چگونگی حال وی را به مقامات مر بوطه اطلاع می دهد. چیزی نگذشت که پر شک قانونی و دادستان ویک تقدیرگر به بالین وی حاضر می شوند و وی را از خطر مرگ نجات می دهند.

فرخی در زندان شهر بانی

در این موقع پروندهای سیاسی به نام اسائمه ادب به مقام سلطنت که به شاعر پیرو و آزاد بخواه می چسبید، برایش توهیه کردند و او را به زندان شهر بانی (نوقیفگاه موقت، کریدور شماره یک، آنف شماره ۱ و بعداً به آنف شماره ۲۸) می برند.^۱

در محکمه بدوای ۴۷۴ ماه^۲ و بعداً به سی ماه حبس محکوم شد می کنند افرخی در تمام محاکمات کاملاً سکوت اختیار می کرد و در آخر هر جلسه محاکمه فقط این جمله را به زبان می راند: قضاوت نهانی با ملت است و حکم محکمه را رویت و امضاعنمی کرد.

۱. موقعی که فرجی را به اداره بازجوئی شهر بانی شعبه سیاسی می برند مستطیل وی جوانشیر بوده که آنرا در پاسخ سوالات او هیچگونه جواب نداده است.

۲. دادستان وقت پرونده اتهام را تظیم و در دادگاه جنجه که تحت ریاست آقای عبدالقهقی می روم در مجلس روحانیون آخرت می روم از شکل بود، فرجی ب ۴۷۴ ماه حبس محکوم شد؛ ولی دادستان بدایت به این مقدار هم قناعت نکرده نشید مجازات ویدا از دادگاه استیناف خواست و در دادگاه ۸ استان مرکز طبق حکمی که رونوشت آن بوسیله آقای ادب رضوی بزدی بدست آمد و در ذیل درج می شود به سال حبس محکوم گردید.

رونوشت حکم محکمه

مرجع رسیدگی - دادگاه استان مرکز، شعبه هشت؛ هشت حاکمه - آقای مرتضی و بشکانی و آقای دره؛ پژوهش خواه - دادسرای شهرستان تهران؛ پژوهش خواهند محمد، ۵۰ ساله شهرت فرجی، زندانی دادنامه شماره ۸۷۶ دادگاه جنجه شعبه ۹؛ موضوع رسیدگی - دادنامه دادگاه جنجه تهران، تاریخ اعلام - ۱۳۱۷/۸/۷، تاریخ شکایت دادسرای

سخنانی آبدار بدون پروا و درشت به زبان می راند که در حبیقت همین امر رعنل دیگری^۳ موجبات زندانی ابدی وی را به زندان شهر بانی تهران و زندان قصر فراهم ساخت.

تا آنکه یک روز به زندانیان خود می گوید: «که من در فروردین ۱۳۱۶ خواهم رفت». زندانیان به تصور آنکه فرجی خجال فرار دارد (در اثر جمله بالا) در اطراف وی مراقبت را شدیدمی نماید.

تابالتیجه شب ۱۴ فروردین ۱۳۱۶ بنقصد اتحار مقداری ترباک می خورد و چکامه ای به دیوار زندان به خط خود می نویسد که مناسفانه بیش از چند بیت آن در دست نیست:

هیچ دانی از چه خود را خوب تزیین می کنم
بهر میدان قیامت رخش را زیسن می کنم
می روم امشب به استقبال مرگ و مردوار
نا سحر با زندگانی جنگ خونین می کنم

نامه حقگوی طوفان را به آزادی مدام
منتشر بی زحمت توقيف و توهین می کنم
می روم در مجلس روحانیون آخرت
وندر آنجا بی کثک طرح قوانین می کنم
و نیز این رباعی را می گوید:

زنگیر ستم پاره نمودم رقم	زین محبس تنگادر گشودم رقم
بی چیزو گرسنه و نهیدست فقیر	زانسان که نخست آمده بودم رقم
پاسی از شب گذشته زندانیان آگاهی حاصل کرد که وضع نفس فرجی غیر طبیعی	

^۱. فعلاً بخط الکترونیک از ۹ کراین موضوع و چگونگی آن که سلب فصل می باشد خودداری می شود.

چسبانده بود؛ بامداد آن موقعی که صدراعظم ضمن عبور یکی از آنها را مشاهده کرد و بدفت مفاد آن را که کاملاً بر علیه او و مفترضانه نوشته شده بود در نظر گرفت به یکی از نو کرهای خود دستور داد که آن شبناهه را از جای خود کنده و فدری پائین تر بچسباند.

ولی فرخی بعوض، مدنهادر روزایی مخفوف و سلوشهای تاریکش زدن شهر بانی نهران و قصر بسربرد و از هیچ‌گونه مصادمات هراسناک وزندانهای انفرادی و مرطوب نهاده و از آزادیخواهی و میهن برستی وی نا آخرین نفس باندازه سرسوزنی کاسته نشد.

هر گز نمی‌ردد آنکه دلش زنده شد به عنق

فرخی مدتی در زندان شهر بانی تهران پسربرد نا آنکه پلکرور در اتفاق خود با صدای بلند بطوری که زندانیان اورانی دیدند، ولی صدای اورابخوبی شخص می‌دادند شروع به معرفی خود و صحبت کرد. در این اثناء عده‌ای بسراوریخته و با کتک ولگد اورا از حرف بازمی داشتند، ولی فرخی به صحبت خود ادامه می‌داد در حالیکه کشان کشان وی رامی بر دند بعنوان قصر تادر کرید و رشماره^{۲۳} به اتفاق مرطوب زندانی نمایند.

فرخی در زندان قصر

جون زندگانی فرخی در زندان قصر فوق العاده مرموز و از جهتی بینهایت جان‌خراش و از طرفی هم خیلی مفصل است، بنابراین به يك مقدمه مختصر اکتفا می‌کنیم و از شرح مفصل زندگانی وی در زندان قصر خودداری و قضاوت چگونگی آن را به این باب نقل و کمال و افراد منور الفکر و راگذاری نمائیم.

باید در نظر گرفت که گذشت زمان (دقایق و ساعات) نسبت به اشخاص مختلف در حالات مختلف متغیر است و طول زمان آن از جنبه کیفیت یکسان نخواهد بود و مفاوتو خواهد گذشت.

ویلسون مرد سیاسی و رئیس جمهور اسبق ممالک متحده امریکا در روز نامه نگار چنین عقیده داشته است که باروز نامه نگار از سه تصمیم یکی را باید اتخاذ کرد:

۱. محاکمه بوسیله هیئت منصفه.

۲. مقابله به مثل (یعنی اگر روزنامه نگاری برخلاف حقیقت هم مقاله نشر داد در همان روزنامه وبا در روزنامه دیگری، دولت پاسخ داده و حقیقت را آشکار سازد).

۳. کم اعتنایی (یعنی اساساً در پاسخ سکوت اخبار و به قضاوت ملت واگذار شود).

همچنین معروف است که یکی از روزنامه نگاران در زمان صنایعت بیسمارک صدراعظم متوفی آلمان به سال ۱۸۹۸ شبناههای بر علیه وی نشر داده و به در و دیوار

شهرستان تهران^{۲۴} -۱۳۱۷/۸/۱۵، تاریخ رسیدگی -۱۳۱۷/۱۲/۸؛ گزارش کار محمد فرخی به انتهای اساته ادب به بندگان اعلیحضرت همایون شاهنشاهی مورد تعقیب دادستان شهرستان مرکز واقع می‌شود. دادگاه جنجه با احرار از گناه انسایی به استناد ماده ۸۱ قانون مجازات اورا به ۲۷ ماه جسی تأدیبی محکوم کرده؛ دادستان از کمی مجازات استناف داده قضبه به این شعبه رجوع، در این تاریخ رسیدگی شده و پس از شبدن اظهارات آقای سیعی دادیار استان بر فرض حکم و تشديد مجازات و اظهارات متمهم و تکلیف آخرین دفاع متمهم و ختم دادرسی دادگاه استان، (شعبه هشت) مرکب از اشخاص نامبرده با اتفاق چنین رأی می‌دهد: نظر بصورت مجلس نظیمی و آنچه که متمهم در حضور آفایان دکتر ادبی پژشك قانونی و آقای دار اوسر بهر فولادین گفته و آفایان مزبور گواهی داده اند و اظهارات متمهم در این دادگاه هم حاکم از صحبت گواهی آفایان مزبور می‌باشد و گفته‌های متمهم اساته ادب بوده گناه انسایی به مشارابه ثابت است. بنابراین بر حکم بدی از جیت ثبوت گناه انسایی همچنین تطبیق مواد اشکالی وارد نیست؛ ولی از جیت تعیین مجازات چون مجازات تعیین شده برای تیه او کافی بنظر نیست، حکم مزبور فرض و محمد فرخی بر طبق ماده استنادی محکوم است به سال جسی تأدیبی؛ رأی حضور آبدادیار استان اعلام گردید. امضاء هیئت حاکمه محل، مهر دادگاه استان یکم و دوم، (دونوشت بر ابر با اصل اداری)

سعادتمند می‌پندارد و زمانی خودرا از زندان مستخلص می‌پندارد و موقعی خوبیش را در میان افواه و دوستان خود مشاهده می‌کند ناگهان هم بحال اولیه برگشته و خوبیش را در زندان تنگ و تاریک می‌بیند که اگر به ساعت دقت کند ملاحظه می‌شود که بیش از دد دلیله‌ای نگذشته، بنچار آهسردی از دل پر درد می‌کشد!

فریب اصفهانی چه خوب تشبیه کرده است:

دارد آن طاپربی پر خبر از حال فریب

که به کنج قفس از حسرت گلزار بماند

از این مقدمه مختصر باید پی‌برد که به شاعر آزاد بخواه ما فرخی در این مدت جندین ساله زندان (ویگناهانی امثال وی) چه گذشته! و چه ضایعات سنگینی به ملت ایران وارد آمده است!

از زبان کسی که با فرخی همزندان بوده است

تا قبل از شهریور ۱۳۲۰ هیچکس از فرخی خبری نداشت؛ ولی پس از شهریور کم عده‌ای از زندانیان آزاد شدند مطالبی درباره فرخی در جراید توشنند؛ مخصوصاً در جریان محاکمه پژشک احمدی و سرپاس مختاری رئیس شهربانی کل دوره شاه سابق در جراید منعکس شد و بکی از جرایدی که درباره فرخی مطالبی نوشته بود روزنامه ستاره مورخ چهارشنبه ۱۴ آبان شماره ۱۹۲ سال پنجم در زیر عنوان، «چه قسم فرخی را کشند» که خلاصه آن چنین است:

«روزی فرخی در محبس پشت پنجره که به حیاط نگاه می‌کرد، آمد و با صدای بلند گفت؛ ای محبوسین محترم من فرخی بزدی لب دوختم؛ مدیر روزنامه طوفان که به جرم حفگوئی و حق نوبتی ظالمانه توقيف شده؛ نماینده دارالشورای ملی هستم. به گناه اعتراض و تکلم بر علیه یک قانون جابرانه و زیانبخش مغضوب و متعاقب شدم. چند سال از کشور خود متواری بودم؛ به من امان دادند که اگر برگردی...»

مثل اعشقی که در شب وصل محظوظ برمی‌برد، آیا مدنیش برای همان مدتی است که عاشق مهجور دیگری در شب فراق و هجران برمی‌برد؟ هر گز، استاد سخن سعدی گوید:

شب فراق که داند که تاسحر چند است

مگر کسی که بزندان عشق در بند است

نیز شیخ علیینی کمراهی می‌گوید:

وای بر جان خلائق اگر آرند به حشر

عوض روز فیامت شب تنهایی را!

واز طرفی نجاتی اصفهانی در کوتاهی شب وصل گوید:

شب وصل است و می‌نالم که شاید چرخ پندارد

که امشب هم شب هجر است و دیر آرد به پابانش

دیگری چنین گفته است:

کونهی شب وصال مکثت تا تسم کنی سحر بیداست
مثال دیگر: شخص بیماری که شب در بستر خفته و یک قسمت از اعضایش بشدت متألم و دردناک است آیا گذشت زمان آن با شخص دیگری که کاملاً زندگانیش در خوشی و تنعم و سلامت مزاج می‌گذرد یکسان است؟

آبا شخص محبوسی که در زندان تنگ و تاریک و هوای غیر آزاد و محدود و مرطوب و باقدان وسائل جلوگیری از سرما و گرمای... زندگی می‌کند با شخص دیگری که کاملاً در فضای آزاد و انواع نعم و آسایش و... برمی‌برد از حیث مرور و کیفیت زمان یکسان است؟... هر گز، مثل معروفی است که سیر از گرسنه و سواره از حال پیاده خبر ندارد.

به زندانی دودیقه چون ساعاتی نمود می‌کند و غیر از هجوم افکار درهم و برهم و منتشر در میز و خون جگر خوردند و از چشم اشکبار خودنم آبی بر آتش درون فشانندن چاره‌ای ندارد. چه در این حالت زندانی گاهی مرگ را مقابله می‌بیند و گاهی خود را

می ساخت برای ما سوختگان می خواند و جاسوسهای پست فطرت که از جرگه خود
محبوسین بودند مخفیانه گوش داده و بادداشت می کردند. فرخی پشت رختخواب
خودش، تو اتفاق مخفی می شد و شعر می گفت و بادداشت می کرد (شعر و مطالعه
و چیز نوشن کاملا در محبس منوع بوده است) و آنها را برای محبوسین سیاسی
می خواند. »

چگونگی خانهدادن به حیات فرخی

فرخی با آنکه برای کف دستی نانسنجک و یک ساعت استراحت در رختخواب
صحبیع و استنشاق در هوای آزاد (حتی در حباط کریدور زندان و زندانهای غیر
افرادی) و یک دست لباسی که اورا از سرما حفظ کند حسرت می برد و آرزوی
کشیدا معهدا در همان موقع اشعاری را که نمونه آنها ذیل درج می شود می ساخت.

بیش دشمن سپر افکنند من هست محل

در ره دوست گر آماجگه نبر شوم

جوهرم هست و بُرش دارم و ماندم به غلاف

چون خواهم کج و خونریز چو شمشیر شوم

□□□

بگناهی گر بزندان مرد با حال تباه ظالم مظلوم کش هم نابد جاوبد نیست

□□□

ای دُ سنگدل قصر فاجار^۱

و هر وقت فرصتی پیدامی شد که برایی رفقای زندانی خود بخواهد با یک حالت وجود

۱. این فطمه بطوري که شنیده شده، خطاب بزندان قصر می باشد و جنایاتی را که در آنجا
بوفوع پیوسته تشریح کرده است، ولی ناکنون هرچه جذب است. شد که نمام یا چند بیت
آن بدست آید. ممکن نشد؛ امیدوار است علاقهمندان به ادب آندا یافته برای چاپهای
بعد بفرستند و نگذارند که یکی از اشعار حساس فرخی ازین برود.

در این اثنا کسی با صدای خشنی گفت فرخی از پشت پنجره بیا پائین و اگر
پائین نیائی به جبر نورا پائین خواهم آورد. فرخی جواب داد هر کار می خواهد
بکنید، پس از چند ثانیه صدای فرخی خاموش شد و دیگر کسی از فرخی اطلاع
نداشت؛ تا اینکه از این محبس به محبس فصر افتادیم. در محبس فصر در اتفاقهای
کوچکی که گنجایش یک نفر را دارد، ولی محل زندگی ده ساله و با ایندی پنج با
شش نفر است، منزل کردیم. توی یکی از اتفاقهای این محبس که من^۱ در آنجا منزل
داشت فرخی هم منزل داشت.

فرخی را همان روزی که آن حرفاها زده بوده، به قول خودش، از زندان شهر
به قصر قاجار منتقل کرده بودند و چون کسی را نداشت که برای او چیزی بیاورد و
وسائل زندگی را فراهم نماید، وضع بدی دچار شده بود و لباسهای بدروی خود را
فروخته بود. پیراهن و زیر شلوارش پاره ووصله دار و سبایش مکدر و حزن انگیز
بود. فرخی آنجا برای ما نقل کرد که چطور گرفتار شده است که چطور یک نفر
از طلبکارانش را تخریک کردن که برای پنجاه تومان ازاو شکایت کند. آنوقت
توقف کردند؛ در زندان ثبت اسناد بلا تکلیف نگاهش داشتند. او عصبانی شد.
سپس بقصد خود کشی سم خورده و پیش از این کار دویت را سروده نزد اولیای
زندان فرستاد (دویست را در همین مقدمه ذکر کرده ایم).

ولی آن موقع او را از مرگ نجات دادند؛ ولی دویسه اسانه ادب برایش
درست کردن و به محکمه اش بردند و به ۲۷ ماه حبس محکوم شدند. پس از
این واقعه به بازداشتگاه تهران منتقل شد و آنجا پس از آن نطق ناقص به قصرش آوردن.
در قصر فرخی آرام و آسوده نمی نشست، طبعش که آزاد و خودسر و خشمگین بود
هر آن در اشعاری آبدار و پرشور ب نحوی دلپذیر خودنمایی می کرد، هر وقت شعری
۱. گویا نویسنده مقاله بزرگ علوی باشد.

تا پاک روز در غذایش سرمیختند، ولی فرخی استباط کرد که غذایش مسموم است و از خوردن آن امتناع نمود.

بازدست از سر وی برنداشته و شب او را به بیمارستان زندان (که در خود توقيفگاه موقت می‌باشد) برداشت و در آنجا بطور اسرارآمیزی بزندگانی آن شاعر آزادیخواه خاتمه دادند. گویا شهریور ماه ۱۳۱۸، ولی رئیس زندان وقت پیاو رپرومند بوسیله نامه شماره ۱۷۲۴۳ مورخه ۱۸۵۸۹ به اداره آگاهی تاریخ مرگ و علت آن را اطلاع داده است که:

محمد فرخی فرزند ابراهیم در تاریخ ۱۸۵۸۹ ر. ۱۷۲۴۳ به مرض مalaria و نفرت فوت کرده است (شماره زندانی فرخی ۴۸۷ بوده است).

ولی بطوری که در ادعانامه دادستان (در محاكمة عمال شهریانی بیت ساله) ذکر شداین است که: پزشک عجائز احمدی بوسیله آمبول هوا با کمک عده‌ای ری را به قتل رسانیده است. خلاصه این است که طومار عمر فرخی را با جمع ترین کیفیت در نور دیدند.

هنگامی که نگارنده در زندان موقت شهریانی (پس از خانمه دوره پانزدهم نسبیه و مخالفت با فرار از دادگلشایان) کس و در خلال انتخابات دوره شانزدهم تهران با آنکه حائز اکثریت بود) باتفاق نمایندگان اقلیت دوره پانزدهم زندانی بودم، کارمندان زندان دخمه‌ای را که گویا حمام بود، نشانداده، می‌گفتند فرخی را در این مکان که دارای درآهنه بود و راه بجهانی نداشت کشته‌اند. مکان مزبور را نویسند این سطور دیده، بقدری تاریک و تنگ بود که حدی بر آن متصور نیست و در حقیقت مثل فرخی همان مکان است.

قتل این مردی رگ شر نگ ک تلخ در کام آزادیخواهان این کشور ریخت و قدان این شاعر آزادیخواه تیره غباری بر باسط ادب و ادب دوستان پاشید. دز خیم مرگ، با روشن وی درشت سبلی بر جهره زیبای آزادی نواخت. ولی آبا فرخی مرده است؟ هرگز:

وسرور بطوری که برق شهامت از چشمانتش می‌جهید، می‌خواند که همین اشعار موجبات قتل وی را فراهم ساخت.

زیرا جاسوسان پست زندان که از خود زندانیان بودند و برای کاملیسی و دریافت جبره اضافه وبالاخره خودشیرینی به رئیس زندان گزارش دادند که فرخی اشعاری ساخته و بین زندانیان منتشر می‌سازد.

به همین علت او را از زندان قصر به زندان موقت تهران انتقال داده و در محبس انفرادی جایش می‌دهند و لباس و حمام و سلمانی و خوراک صحیح و سبکار و ...!

بروی حرام می‌نمایند که شاید بدین کیفیت هلاک شود.
اگر چه شداید و سختیهای زندان بقدری او را در فشار گذاشته بود که مرگ را بزرگترین سعادت و آسایش خود می‌دانست؛ چنانکه خود می‌گوید:
خواب من خواب پریشان خورد من خون‌چکر
خسته‌گشتم ای خدا از خورد و خواب زندگی
بهر من این زندگانی غیر جان‌کنن نبود

مرگ را هر روز دیدم در نفاب زندگی

□□□

ای عمر برو که خسته کردی مارا وی مرگ بیا زندگی سیر شدم

□□□

اینک پسی مرگ ناگهانیم دوان از بسکه زدست زندگی خسته شدم

□□□

پیراهن صبر از دل عربان کندیم پیک عمر بنام زندگی جان کندیم پس جان زفشار غم بزندان کندیم القصه در این جهان بمردن مردن

□□□

فرخی چون زندگانی نیست غیر از دردو غم
مادل خود را به مرگ ناگهان خوش کرده ایم
با وجود اینهمه شداید نتوانستند بدینو سبله وی را هلاک کنند.

سعدیا مرد تکونام نمی‌رد هرگز مرده آنست که نامش به نکوئی نبرند
راجع به مدفن و مزار فرخی با آنکه زیاده هم تحقیق شد، بطور دقیق معلوم نیست
نامبرده را در کدامیک از مزارها مدفون ساخته‌اند؟ فقط به این نتیجه رسیدم که در
آن موقع جسد این قبیل افراد را به قبرستان مسکر آبادی فرستادند. از قرار معلوم
در آن مزار دفن گردیده است.

در سال ۱۳۲۵ که به سمت معاونت شهرداری تهران منصوب شده بودم، یک
روز پنجشنبه بعنوان بازید از گورستان مسکر آباد بدانجا رقم و در صدد تحقیق
از محل دفن برآمدم؛ هرچه در دفاتر تجسس شدم محل دفن یعنی قبر فرخی معلوم نگردید.
بهر حال مدفن فرخی تا این تاریخ معلوم نشده و این شعر را می‌توان

زبانحال فرخی دانست:

در روی خاک تربت ما جستجو مکن در سینه‌های مردم عارف مزار ماست
حق چاپ و نقلید از طرف آقای غفور فرخی برادر مرحوم فرخی محفوظ و مخصوص
نویسته است.

۱۳۲۲ – حسین مکی

اثر طبع دوست دانشمند و نویسنده ارجمند آقای محمد جواد تربیتی

بهروان پاک فرخی

و آن خبر بر دلوجان زد شرم

«فرخی» دستخوش رنج زمان

طایر روحش بر عرش نشست

دل از این سفله نواز است به تنگ

نیست این سفله ظلک را کاری

□ □ □

در فنون سخن اسنادی بود

کجر و کجروش و کچ آهنگ

آن مهین شاعر نیکو رفتار

شد گرفتار چنان دامی او

از خم و پیچ کمتد صباد

شیر افتاده! بدام مگسان!

□ □ □

عاشق روی خوش و دیده مست

به خداوند قسم بُهتان است

کی در اندیشه جانان بودی

کعبه و قبله او ایران بود

□ □ □

داد آزاده جوانی خبرم

گفت استاد سخن سنج زمان

کنج زندان نفس تن بشکست

وای از شعبدة چرخ دور نگ

جز بد اندیشی و کثر رفتاری

«فرخی» شاعر آزادی بود

طالعی داشت به برج خرچنگ

بوده آواره هر شهر و دیار

ناگرفته زجهان کامی او

که سرانجام نگردید آزاد

شد شهید از بی امبال خسان

خواند اورا صنی باده پرست

این سخن یاده و بی بیان است

فرخی عاشق ایران بودی

تا در آن پیکر خاکی جان بود

□ □ □

زشت رخ و زستکارو پست و غم افرا
با دل پر کین خوبیش از پسی مأوى
بسته شد از روی زبان بلبل گوبا
بر رخ هریک کشید نیغ جگر خا
شته زجان دست و خورده زهر بعبدا
کرد ز سختی هزار ناله و غوغای
دور شد از دیدگان خلق چو عنقا
جان بی جانان سپرد بلبل شبوا

□ □ □

فرخی آن نکته سنج مرد توانا
آن چمن ایران زمین و بلبل پر سوز
جز خوشی و عیش و سور مردم ایران
در همه عمر از جهان نکرد تمنا
سوختش از عشق نام قلب مصنا
چونکه در آتش بدید مادر میهن
باد درودش بجان زمردم دانش
شاد کتسادش ز لطف ایزد یکتا
چونکه جهان بگذرد ز نیک و بدای دوست
باش چو شورش بگاه رنج شکیبا
بس کنم اینک سخن که نزد هنرور
از کمی انسان خوش است لژلولا
شورش

□ □ □

راغ پلیدی فضای را چو بکی دیو
رفت در آن باع چون بهشت چوشیطان
تیره شد از روی چراغ چهره سنبل
در دل هریک فکند آتش جانوز
بللی آنجای بود رنجبر خلق
دید به گلشن چو زستکاری آن زاغ
در نفس افتاد زار مرغ نگوئیخت
در نفسش بال و پر به سوخت زمحنت
نیکی الندیش ترا گر خرد است

□ □ □

انطبع م. وجیعنی متخلص به منورش

بیاد فرخی بزدی

نکته شنیدم که مرد زیرک دانا
دل نه بگردون نهادوز بوردینا
تیره شوای آفتاب روشن تا کی
چند تحمل کنی جنایت آدم
سیر شو آخر خدای را ز تماشا
چون شفقت خون بود ز قلب هویدا
گر دل گردون شود چو لا لله حمرا

□ □ □

طرفه حکایت شنو به خطه نحاور
لاله نسرین و برگ نسترن آن
سبزه آن رشک سبز گلشن گنی
بکظرف آرسه همچوروی عروسان
دامن گلهای آن ز عیب منزه
مسکن خوبان بسان گلشن مینو
قصة هریک بسان شکر شیرین

□ □ □

قىمتاول

غَزَلِيات

www.adabestanekave.com

(۱)

گلرنگ شد درو دشت، از اشکباری ما

چون غیر خون نبارد، ابر بهاری ما

با صد هزار دیده، چشم چمن ندیده

در گلستان گیتی، مرغی به خواری ما

بی خانمان و مسکین، بد بخت وزار و غمگین

خوب اعتبار دارد، بی اعتباری ما

این پرده‌ها اگر شد، چون سینه پاره دانی

دل پرده پرده خون است، از پرده داری ما

پکدسته منعطف جو، با مشنی اهرمن خو

با هم فرار دادند، بر بی قراری ما

گوش سخن شنوندست، روی زمین و گرنه

تا آسمان رسیده است، گلبانگ زاری ما

بی مهر روی آنمه، شب ناسحر نشد کم

اخترشماری دل، شب زنده داری ما

بس در مقام جانان، چون بنده جان فشاندیم

در عشق شد مسلم، پروردگاری ما

از فَرْ فَقْرَ دَادِيمْ، فَرْمَانْ بَهْ بَادْ وْ آتشْ

اسباب آبرو شد، این خاکاری ما

در این دیار باری، ای کاش بود باری

کز روی خمگساری، آید به باری ما

(۲)

دوش بارم زد چوب رزلف پریشان شانه را

مو به مو بگذاشت زیر بار دلها شانه را

بیست عاقل را خبر از عالم دیوانگی

گر زنادانی ملامت می کند، دیوانه را

در عزای عاشق خود شمع سوزد تا بحشر

خوب معشوق و فداری بود، پروانه را

جز دل سوراخ سر اخش نبود از دست شیخ

دانه دانه چون شمردم سبحة صد دانه را

این بنای داد بارب چیست کز بیداد آن

دادها باشد بگردون محروم و یگانه را

از درو دیوار این عدیله بارد ظلم و جور

محو باید کسرد یکسر این عدالتخانه را

(۳)

بی سرو پائی اگر در چشم خوار آید ترا

دل به دست آرش که یکروزی بکار آید ترا

با هزاران رنج بردن گنج عالم هیچ نیست

دولت آن باشد ذ در بی انتظار آید ترا

دولت هر مملکت در اختیار ملت است

آخرای ملت به کف کی اختیار آید ترا

پافشاری کن، حقوق زندگان آوریدست

ورنه همچون مرده قام حشر فشار آید ترا

کشتنی مارا خدابا ناخدا از هم شکست

با وجود آنکه کشتنی^۱ را خداوندیم ما

در جهان کهنه ماند نام ما و فرخی

چون زایجاد غزل طرح نو افکندیم ما

(۵)

گر که نامین شود از دست غم آزادی ما

می‌رود تا به فلك هلهله شلی ما

ما از آن خانه خرایم که معمار دو دل

نیست يك لحظه در اندیشه آبادی ما

بسکه جان را بهره عشق تو شیرین دادیم

تیشه خونمی خورد از حسرت فرهادی ما

داد از دست جفای تو که با خیره سری

کرد پامال ستم مدفع اجدادی ما

آنچنان شهره به شاگردی عشق تو شدیم

که جنون سرخط زرد داد به استادی ما

فرخی داد سخنانی از آن داد که کرد

در غزل بندگی طبع خدادادی ما

در سیاست آنکه شاگرد است طفل مکبی را

کی به استادی تو اندخوبش سازد اجنبی را

این وجیه المدها هستند فاصله یا منصر

بر کنید از دوشان پاگون صاحب منصبی را

(۶)

۱. این مصريع اینطورهم شنیده شده است: با وجود آنکه طوفان را خداوندیم ما؛ و غزل را موقنی که از اروپا به ایران مراجعت کرده و در عمارت معروف به کلاه فرنگی در دربند تحت نظر پرده، سروده است.

نام جان کنند بعشهر مردگان چون زندگیست

همجونمن زین زندگانی نیک و عار آید ترا

تاسازی دست و دامن رانگار از خوندل

کی به کف بیخوندل دست نگار آید ترا

کبستی ای نو گل خندان که در باغ بهشت

بلل شوریده دل هرسو هزار آید ترا

کن روان از خون دل جودر کنار خویشن

نا مگر آن سرو دلجو در کنار آید ترا

فرخی بساز جان وزانتظار آسوده شو

گر به بالینت نیامد در مزار آید ترا

ای که پرسی تا به کی در بند در بندیم ما

تا که آزادی بسود در بند در بندیم ما

خواروزار و بیکس و بیخانمان و در بدر

با وجود اینهمه غم، شاد و خرسندیم ما

جای ما در گوشة صحرا بود مانند کوه

گوشه گیر و سربند و سخت پیوندیم ما

در گلستان جهان چون غنچه های صبحدم

با درون پر ز خون در حال بختنیم ما

مادر ایران نشد از مرد زائیدن عقیم

زان زن فرخنده را فرزانه فرزندیم ما

ارتفاع ما بسیر می شود یا سوختن

بر فراز مجمر گینی چو اسفندیم ما

گرنمی آمد چنین روزی کجا دانند خلق

در میان همگنان بی مثل و مانندیم ما

کنون تازم چنان براین مبارزه‌های نالایق

که تا بیرون کنند از سرمهای هم نبردی را

شبی کز سوز دل شد برق آهم آسمان پیما

چویخت خود سیه کردم؛ سپهر لاجوردی را

می دهد نیکو نشان کاخی مکان فته را

محسو می باید نمود این آشیان فته را

صورت ولان^۱ به خود پگرفته فصری پاشکوه

خون کند خاموش این آتشستان فته را

از قوام و بستگانش دیلم باید گرفت

در خیانت داد هر کس امتحان فته را

گوبه فامیل خیانت چشم خود را باز کن

هر که می خواهد شناشد دودمان فته را

بهر محو فارس تازی تا به کی تازی فرس

بازکش ای فارس^۲ سرکش هنان فته را

سینه احرار شد آماج نیر ارتیاع

تا نمودی زینت بازو کسان فته را

آه اگر با این هیامو باز نشناسیم ما

یکه تاز مفسدت جو، قهرمان فته را

باز گویم این سخن را گرچه گفتم بارها

می نهند این خائین بردوش ملت بارها

برده های تار و رنگارنگی آید در نظر

لیک مخفی در پس آن پرده ها اسرارها

(۹)

(۱۰)

پای پنهادند گمراهانه در ته^۳ ضلالت

پیروی کردند هر قومی که شبخان صبی را

خوب و بدرا از عمل ای گوهری بنشناس قیمت

کز نبی^۴ بشناختند آزاد گان فدرنی آرا

از فسون آنانکه با مادم زنند از نوع خواهی

رو بپروری آفتاب آرنده ماه نخشی را

زبس ای دیده سر کردی شب غم اشکباری را

بروز خویش بنشاندی من وا بر بهاری را

گدا و بینوا و پاکباز و مفلس و مسکین

ندارد کس چو من سرمایه بی اعتباری را

چراچون ناقه آهو نگردد خون دل دانا

در آن کشور که پشک^۵ ارزان کند مشک تباری را

غنا با پا فشاری کرد ایجاد تهی دستی

خدنا ویران نماید خانه سرمایه داری را

وکالت چون نوزارت شدردیف نام اشرافی

چمن خوب آموختند این قوم علم خرسواری را

ز جور کار فرما کارگر آنسان بخود لرزد

که گردد رو برو کبک دری باز شکاری را

زبس بی آقاب عاریقت شب دا سحر کردم

زمن آموخت اختر، شیوه شب زنده داری را

پنهنگام سیه روزی علم کن قد مردی را

زخون سرخ فام خود بتوی این دنگ زردی را

نصیب مردم دانا بجز خون جگر نبود

دد آن کشور که خلفش کرده عادت هر زه گردی را

ز لیدرهای جمعیت ندیدم غیر خود خواهی

از آن با جبر کردم اختیار اقدام فردی را

مادر ایران عقیم آمد برای مرد زادن
همچو زنها پیروی کن صنعت را مشکر ان را

نوک کلک فرنخی در آمه^۱ خون شد شناور
تا که طوفانی نماید، این محیط بیکران را

غارت غارتگران شد مال بیت‌المال ما

با چنین غارتگرانی وای بر احوال ما

اذن غارت را به‌این غارتگران‌داده است سخت

ستی و خون سردی و ندانی و اهمال ما

زاده‌ما بهر استبداد و آزادی بجهنگ

تاجه سازد بخت او تا چون کند اقبال ما

حال ما یک‌چند دیگر گر بدینسان بگذرد

بدتر از ماضی شود ایام استقبال ما

شیخ و شاب و شاه و شخنه و شبرو شدند

منق بر محظ آزادی و استقلال ما

زد فصل گل چو خیمه بهامون جنون ما

از داغ تازه سوخت دل لاله‌گون ما

آندم به خون دیده نشتبم تا کمر

کان سنگدل بیست کمر را به خون ما

ما جز برای خیر بشر دم نمی‌ذینم

این است یک نمونه ز راز درون ما

در بزم ما سخن ز خداوند و بندۀ نیست

دون پیش ماست عالی و عالیست دون ما

۱. به معنی دوات مرکب توپستندگی است.

مارهای مجلسی دارای زهری مهلكند

الحدبایی از آن مجلس که دارد مارها

دفع این کفتارها گفتار نتوانند نمود

از ره کردار باید دفع این کفتارها

کشور ما پاک کی گردد زلوث خائنین

نا نریزد خون ناپاک از در و دیوارها

مزد کار کارگر را دولت مامی کند

صرف جیب هرزه‌ها، ولگردها، بیکارها

از برای این همه خائن بود یک دارکم

پُر کنید این پنهان میدان را ذچوب دارها

دارها چون شد پی‌بادست کین بالا کشد

بر سر آن دارها سالارها، سردارها

فرنخی این خیل خواب آسود مست غفلتند

این سخنها را باید گلت با بیدارها

سربرست ما که می‌نوشد سبلر طل گراندا

می‌کند پامال شهرت دست رنج دیگران را

پیکر عربان دهقان را در ایران یاد نارد

آنکه در پاریس بوسدروی سیمین پیکر اندا

شد سیه روز جهان، از لکه سرمایه داری

باید از خون شست پیکر باختراخاوران را

انتقام کارگر ای کاش آتش بر فروزد

تاب‌سوزد سربر این توده تن پروران را

غارت غارتگران گردید بیت‌المال ملت

باید از غیرت به غارت داد این غارتگران را

(۱۱)

در این قفس چو مردا فدرت پریدن نیست
خوشم که سنگ حوات شکست بال مردا
نهاد سر به بیان ز غم دل و حشی
چو دید آهی شیر افکن غزال مردا
هزار نکته ز آسرار عشق می گفتم
نبته بود اگر غم زبان لال مردا
به کوی باده فروشان قدم گذار و بین
بدور جام چو جمشید جم جلال مردا
خيال طرا آشته تو تا دل شب
هزار بار پریشان کند خيال مردا
به صد امید نشاندم نهال آزادی
خدای کند، نکند با غبان نهال مردا
همین بس است ز آزادگی شانه ما
که زیر بار فلك هم نرفه شانه ما
زدست حادثه پامال شد به صد خواری
هر آن سری که نشد خاک آستانه ما
میان این همه مرغان بسته بر مائیم
که داده جور تو بر باد آشیانه ما
هزار عقده چین را یک انقلاب گشود
ولی به چین دوزلفت شکست شانه ما
اگر میان دو همسایه کشمکش نشود
رود بنام گرو، بی قباله خانه ما
به کنج دل ز غم دوست گنجها داریم
نهی مباد از این گنجها خزانه ما

(۱۶)

ما را بسوی وادی دیوانگی کشید
این عشق خبره سر که بود رهمنون ما
ساقی زبکه ریخت به ساغر شراب تلخ
لبریز کرد کاسه صبر و سکون ما
ناروزمر گ از سر مادست برنداشت
بخت سیاه سوخته واژگون ما
بادل آغشه درخون گرچه خاموشیم ما^۱
لبک چون خُم دهان کف کرده در جوشیم ما
ساغر ندبیر ما را مست آزادی نمود
زین سبب از نشته آن باده مدهوشیم ما
گر تونی سرمایه دار با وقار تازه چرخ
که نهند لات ولوت خانه بر دوشیم ما
همجو زن بور عسل هستیم چون ملاجرم
هر غنی را نیش و هر بیچاره را نوشیم ما
نور بیزان هر مکان، سرتایه پا هستیم چشم
حروف ایمان هر کجا، پاتا به سر گوشیم ما
دوش زیر بار آزادی چه سنگین گشت دوش
نا قیامت زیر بار منت دوشیم ما
حلقه بر گوش نهی دستان بود گر فرخی
جروحه نوش جام ریندان خطابو شیم ما
شیوه ماه میکن طفل خورد سالمرا
چو آفتاب نخواهی اگر زوال مردا

(۱۵)

۱. این صرع را اینطور هم سروده است: در قضاای کتونی گرچه خاموشیم ما

در هصر تمدن چو توحش شده افزون

بسر دیده کشم سرمه عهد حجری را

یاقوت مگر پیش لب لعل تو دم زد

کزر شک چو من جلوه دهد خون جگری را

از روز ازل دست قضا قسمت ما کرد

رسانی و آوارگی و دربندی را

نا فرنخی از سر غم عشق خبر شد

رجحان دهد از هر خبری بیخبری را

(۱۹)

با بسی نابطی از باده ناب است مرا

گاه پیرانه سری عهد شباب است مرا

گوش ناگوش جهان گر شودم زیر نگین

چشم برگوشة آن چشم خراب است مرا

هست از کترت جوشیدن دریای جنون

داغهانی که به دل همچو حباب است مرا

بیمه روی تو، اختر پیشتم تا به سحر

شب هجر تو مگر روز حساب است مرا

رنگ^۱ خونابه دهد بوری جگر سونختگی

بسکه دل ز آتش جور تو کتاب است مرا

مایه^۲ زندگی امروزه دور نگی گر نیست

بیدرنگ از چه مسوی مر گشتاپ است مرا

چشم من دربی دارانی اسکندر نیست

چشم آب خضر همچو سراب است مرا

۱. این مصروع بدین قسم هم گفته شده: می دهد بوری جگر سونختگی خون سرفک

۲. گرنه دلتگ از این زندگی نگینم

دراین و کبل وزیر ای خدا اثر نکند

فغان صبحدم و ناله شبانه ما

برای محوتای کشور خراب بس است

همین تفاق که افتاده در میانه ما

از بسکه غم به سینه من بسته راه را

دیگر مجال آمد و شد نیست آه را

دانم چودیده دیده، دل از کف رو دولی

توان نگاه داشت ز خوبان نگاه را

هر شب ز عشق روی تو ای آفتاب روی

از دود آه تیره کنم روی ماه را

مارا مخوان به کعبه کددر کیش اهل دل

معنی پکیست میکده و خانقاہ را

بگشای گوش و هوش کدربخلوت قبور

خوش لذتی است، زمزمه صبحگاه را

زین بیشتر بربخش خون مردمان

فرصت مباد مردم چشم سیاه را

تومست خواب غلطی ای پادشاه حسن

می نشوی خروش دل داد خواه را

نا دیده دلم عارض آن رشک پری را

پوشیده به تن جامه دیوانه گری را

چون مرد هنریشه به مر دوره ذلیل است

خوش آنکه کند پیشنه خود بی هنری را

شب تا به سحر در طلب صبح و صالح

بگرفه دلس دامن آه سحری را

(۱۷)

(۱۸)

(۲۱)

که به عالم ندهم عالم مدهوشی را
هر که ازدست دهد شیوه خاموشی را
که طلبمی کنم از مرگ هم آخوشی را
دارد امروز به پاکان سر همدوشی را
کرده از حفظ القای فراموشی را
فرخی گرچه گنهکار و خطای پیشه بود
دارد از لطف تو امید خطای پوشی را

(۲۲)

هست از چه به گیسوی تو دلستگی ما
میزان درستی شده بشکستگی ما
دل خسته دلان قلب جهانیم و از اینرو
در مملکتی کاش آشوب بسود تند
از خشن عمل با خط بر جسته از این هس

(۲۳)

تاریخ گواه است به برجستگی ما
باید نکنی گرغم دل گفتن ما را
صد بار بهار آمدو یکبار ندیدند
در زندگی از بسکه گرانجانی مادید
رفت از بر من گرچه رهش با مژه دُقُم
جز فرخی از طبع گهر بار ندادد

(۲۴)

کس طرز غزل گفتن و ذرفتن ما را
شرط خوبی نیست تنها جان من گفتار خوب
خوبی گفتار داری باید رفتار خوب
گرتور اعمیر این ویران عمارت لازم است
باید از بھر مصالح آوری عمار خوب

نقشهای که تو در پرده گینی نگری

همه چون واقعه عالم خواب است مرا
چکنم گر نکنم زندگی طوفانی
(۲۰) چون به یک چشم زدن خانه برآب استمرا

سخت بادل، دل سخت تو به جنگ است اینجا
ناکه را دل شکند شبشه و سنگ است اینجا
در بهاران گل این باغ ز غم و انشود
غنجه تافصل خزان با دل تنگ است اینجا

نکنم شکوه ز مرگان تو اما چکنم
که دل آمیگه نوک خدنگ است اینجا
از می میکده دهر مشو مست غرور
که به ساغر عوض شهد شرنگ است اینجا

بی خطر کس نبرد گوهر از این لجه^۱ زرف
کام دل در گرو کام نهنگ است اینجا

من نه تنها بعره عشق ز پا افadam
پای یک ران فلك خسته و لنگ است اینجا

نا به سرحد جنون بثتاب آوردی
ای دل آهسته که هنگام درنگ است اینجا
گل بلندنگ در این باغ نگردد سر سیز
خرمی قسمت گلهای دو رنگ است اینجا

از خطای بسکه در این خطه سپر و پرش
پیش یگانه کم از کشور زنگ^۲ است اینجا
فرخی با همه شیرین سخنی از دهنت

دم نزد هیچ زیس قافیه تنگ است اینجا

(۲۶) بافکر تو موافق ناموس انقلاب
بايدزدن به دیر کهن کوس انقلاب
ناخوابگاه مرگ به باوس انقلاب
در اهتزاز پرچم سپرس انقلاب
آید به جلوه باز جو طاوس انقلاب
دبیم اگر نتیجه معکوس انقلاب
یاران حذر کنید ز مالوس انقلاب
طوفان خون پدید کند کلک فرنخی
آن سر بریده تا شده مانوس انقلاب

(۲۷) چون شرط و فاهیج بجز ترک جهانیست
گر ترک جفا را نکنی شرط وفا نیست
کس بار نیست از سر کویت که دو صد بار
در هر قدم او را نظری سوی قفا نیست
برخواهش غیر از چه توراهست سر جنگ
با آنکه مرا غیر سر صلح و صفا نیست
از وسوسه زاهد سالوس به پرهیز
کانسان که کند جلوه بظاهر به خنا نیست
بیمار غم عشق ترا تا به قیامت
گرچاره مسیحی کند امید شفا نیست

(۲۸) در کف مردانگی شمشیر می باید گرفت
حق خود را از دهان شیر می باید گرفت
تا که استبداد سر در پای آزادی نهد
دست خود بر قبضه شمشیر می باید گرفت
حق دهقان را اگر ملاک، مالک گشته است
از کفش بی آفت تا خیر می باید گرفت

بسته بست خوب به از خود پرست بد رفیق
یار بد بد تر بود صد بار از آغیار خوب
خوب دانی کیست پیش خوب و بدد روز گار
آنکه می ماند ز کار خوب او آثار خوب
رشته نسیع سالوسی بد آمد در نظر
زین سپس دست من وزلف تو ز نار خوب
نام آزادی ز بد کیشان نمی آمد به ننگ
کشور ویران ما را بود اگر آحرار خوب
کار طوفان خوب گفتن نیست هر یکاره را
کار می خواهد ز اهل کار آن هم کار خوب

(۲۵) نای آزادی کند چون نی نوای انقلاب
باز خون سازد جهان را نینای انقلاب
انقلاب ما چو شد از دست ناپاکان شهید
نیست غیر از خون پاکان خون بهای انقلاب
اندرين طوفان خداداند که کی غالب شود
ناخدای ارتقا هی یا خدای انقلاب
تاقورادر راه آزادی تن صد چالک نیست
نیست در پیش یاران پیشوای انقلاب
با خط بر جسته در عالم علم گردد بنام
آنکه بگذارد به دوش خود لوای انقلاب
گوره دستم ز دست این گروه خود پرست
با غذا کاری گذارم سربه پای انقلاب
دل چه می خواهم نباشد در حدیث عشق دوست
جان چه کار آبد نگردد گر فدای انقلاب

پر نگردد کاسه چشم غنی از سرمه و آز
کبیه اش هر چند ازمال قبیر آکنده است
حال ماضی سربسر با نا امیدیها گذشت
زین سپس تقدیر با پیش آمد آینده است
نیست بی خود گردش این هفت کاخ گرد گرد
زانکه هر گردنده ران اچار گردانده است
با سپر افکند گان مُرده ما را کار نیست
جنگ ماهمواره با گردنه کشان زنده است
با چنین سرمایه عزم تزلزل ناپذیر
نامه حقگوی طوفان تابد پاینده است (۲۱)

در چمن نا قدس رو تو پر افراحته است
روزو شب نوحه گری کارمن وفاخته است
بُرد با کهنه حریقی است که در بازی عشق
هر چه راداشته چون من همه را باخته است
بگمان غلط آن ترک کمانکش چون تیر
روزگاریست مرا از نظر انداخته است
جان من ز آه دل سوخته پسرهیز نمای
که بدین سوختنگی کارما را ساخته است
ستی چشم تو با ابروی کج عربده داشت
با بی کشن من تبع سنم آخته است
چنگ بر مطره بُر چین تو زد آنکه چوباد
تا ختن از بی این مشک ختنا تاخته است
فرخی دلخوش از آن است که این مردم را
یک به یک دیده و سنجیده و بشناخته است

پیرو بُر نا در حقیقت چون خطا کاریم ما
خرده بر کار جوان و پیر می باید گرفت
مورد تعقید شد در پیش بیاران راستی
زین سپس راه کج و نزدیکی باید گرفت
بهر مشتی سپر تا کی یک جهانی گرسنه
انتقام گرسنه از سیر می باید گرفت
فرخی را چونکه سودای جنون دیوانه کرد
بی تعلق حلقه زنجیر می باید گرفت (۲۹)
زنگانی گرمه اعمدی هراسان کرد و رفت
مشکل مارا بمردن خوب آسان کرد و رفت
جند غم هم در دل ناشاد ما ساکن نشد
آمد و این بوم را بکاره ویران کرد و رفت
جانشین جم نشد اهربین از جادو گری
چند روزی تکیه بر تخت سليمان کرد و رفت
پیش مردم آشکارا چون مراد دیوانه ساخت
روی خود را آن پری آز دیده پنهان کرد و رفت
وانکرد از کاردل چون عقده بادمشکبوی
گردشی در چین آن زلف پریشان کرد و رفت
پیش از اینها در مسلمانی خدائی داشتم
بُت پرستم آن بیگار نامسلمان کرد و رفت
با رمیدنهای وحشی آمد آن رعناء غزال
فرخی را باغزل سازی غزلخوان کرد و رفت (۳۰)
از قناعت خواجه گردون مرا تابنده است
پیش چشم چشم خورشید کی تابنده است

(۳۴)

جان من تنهانه خوبان را مبایحت لازم است
غیرخوبی خوبرویان را ملاحت لازم است
مرد با آزم را در پیش مردم آب نیست
نادونان گیری از این دونانو قاحت لازم است
تا ز دشمنی مگر آن لب نمک پاشی کند
بر دل صد پاره ما صد جراحت لازم است
کشت ما را زندگی ای مرگ آخر همی
کزیس یک عمر زحمت استراحت لازم است

در غزل تها نیاید دلربائی دلپسند
بلکه غیر از دلربائیها فصاحت لازم است

(۳۵)

دل زارم که عمرش جز ذمی نیست
که این دم هم ذمی هست و ذمی نیست
که در عالم به از این عالمی نیست
که پیش آهنگ شام ماتمی نیست
نمی گویم به کس چون محرومی نیست
شاندم بسکه خون از چشم چشم
به قیم چون زدی تبع دگر زن
که جزا این زخم ما را مرهی نیست

(۳۶)

هر لحظه مزن در، که در این خانه کسی نیست
یهوده مکن ناله، که فربادرسی نیست
شهری که شه و شحنه و شبخش همه مستند
شاهد شکند شیشه که یم هنسی نیست
آزادی اگر می طلبی غرفه به خون باش
کابن گلبن نوخاسته بی خار و خسی نیست

(۳۲)

آن طاییری که در قفس تنگ خانه داشت
در دل کجا دگر هوس آب و دانه داشت
دست زمانه کی کندش پایمال جور
هر سر که پاس خدمت این آستانه داشت
بهر گره گشائی دل تاخت تا ختن
آن باد مشکبوی که در دست شانه داشت
ما را به روز وصل پژرا آشنا نکرد
تأثیر در دلت اگر آه شبانه داشت
چون نی نوا شد از دل هر بینوا بلند
ساز تو بسکه شور و نوا در ترانه داشت
دیشب به جرم آنکه ز هجران نمرده ایم
امروز بهر کشنن ما صد بهانه داشت
چون نافه خون به دل ز غزالان مشک مواست
هر کس چو فرنخی غزل عاشقانه داشت
هر گز دلم برای کم و بیش غم نداشت
آری نداشت غم که غم بیش و کم نداشت
در دفتر زمانه فند نامش از قلم
هر ملتی که مردم صاحب قلم نداشت
در پیشگاه اهل خرد نیست محترم
هر کس که فکر جامعه را محترم نداشت
با آنکه جیب و جام من از مال و می تهیست
مارا فراگفتی است که جمشید جم نداشت
انصاف و عدل داشت موافق بسی ولی
چون فرنخی موافق ثابت قدم نداشت

دیگر مزن از صلح و صفادم که حوات دست
در خرم آبناه بشر آتش کین ریخت
زهی که ز سرمایه به دم داشت توافقنگر
در کام قیران به دم باز همین ریخت
هر قطه شود بحری و آید به تلاطم
این خون شهیدان که پنهان‌هستگه چین ریخت
لز نفشه گینی شودش نام و نشان محو
هر کس که بی محو بشر طرح چنین ریخت
با اشک روان نوده زحمتکش دنیا
در دامن صد هاره خود دُر شمین ریخت
هر خالک مصیبت که ظلکداشت از این غم
یکجا به سر فرنگی خلاص نشین ریخت
این دل ویران زیبداد هست آباد نیست
نیست آبادی هی آنجا که عدل وداد نیست
وانشد از هانه یک مو عده از کار دلم
در خم زنفت کسی مشکل گشاچون بادنست
کوه کنند در خود سرینجه هشق است و بس
ورنه این زور و هنر دد بشه فرhad نیست
در گلستان جهان یک گل به آزادی نزست
همچومن صروچمن هم راستی آزاد نیست
یا امیران نفس را نیست کس فریاد دس
با مرآ از نا امیدی حالت فریاد نیست
هر که راینی به یک راهی گرفوار غم است
گوئیا در روی گینی هیچکس دلشاد نیست
کرده از بس فرنگی شاگردی اهل سخن
در غزل گفتن کسی مانند او استاد نیست

(۲۹)

دهقان رهد از زحمت ما یک نفس اما
آن روز که دیگر ز جانش نفس نیست
با بودن مجلس بود آزادی ما محو
چون مرغ که پا بسته ولی در نفس نیست
مگر موجد گندم بود از چیست که زارع
از نان جوین سیر بقدر حدس نیست
هر سر بههوای سر و سامانی و ما را
در دل بجز آزادی ایران هوسی نیست
نازند و برمد نهل جهان گوی تسد
ای قارس مگر فارس ما را فرس نیست
در راه طلب فرنگی از خسته نگردید
دانست که تامزیل مقصود بسی نیست
در شرع ما که قاعدة اختصاص نیست
حق هرام نیز قبول خواص نیست
دیگر دم از تفاوت ها و گدا مزن
بگزین طریقه‌ای که در آن اختصاص نیست
گفتم که انتقام ز اهرا فدون بگیر
گفته هنوز موقع کین و لاصاص نیست
اینک به چنگ مرتجلین لوقتاده‌ای
آنسان که از برای توراه خلاص نیست
از دست پا فشاری خود فرنگی فناد
ددور طهای که هیچ امید خلاص نیست
این نیست هرق کز رخ آن ماه جین ریخت
خورشید ظلک رشتہ پروین به زمین ریخت

(۳۰)

فقر و بدبهتی و بیچارگی و خون جگر
جه غمی بود که این خاطر ناشاد نداشت
هر بنائی ننهادند بر افکار عموم
بود اگر ز آهن، او پایه و بنیاد نداشت
کی توانست بدین پایه دهد داد سخن
فرخی گر به غزل طبع خداداد نداشت
(۴۰)

عشقیازی را چه خوش فرهاد مسکین کرد و رفت
جان شیرین را فدای جان شیرین کرد و رفت
یادگاری در جهان از تیشه بهر خود گذاشت
بیستون را اگر ز خون خویش رنگین کرد و رفت
دیشب آن نامهربان مه آمد و از اشک شوق
آسمان دامن را پر ز پروین کرد و رفت
پیش از اینها ای مسلمان داشتم دین و دلی
آن بت کافر چنین ییدل و دین کرد و رفت
تا شود آگه ز حال زار دل، باد صبا
مو بموگردش در آن گیسوی پر چین کرد و رفت
وای بر آن مردم آزاری که در ده روز عمر
آمد و خود را میان خلق ننگین کرد و رفت
این غزل را نا غزال مشک موی من شنید
آمد و بر فرنخی صد گونه تحسین کرد و رفت
(۴۱)

بی زد و زور کجا زاری ما را ثمر است
در محیطی که ثمر بر اثر زور و زرام است
رأی خود را زخربت به پشیزی پفروخت
بسکه این گاو و خراز قیمت خود بیخبر است
هر چه رأی از دل صندوق برون می آید
دادش از رأی خرو ناله اش از رأی خرام است

جهان نمای درستی، دل شکسته ماست
کلب د قفل حقیقت زبان بسته ماست
مگو چه دانه تسبیح از چه پسامالیم
که عیب ماهمه از رشته گسته ماست
دو دسته یکسره در جنگ و توده بد بخت
در این مبارزه پا مال هردو دسته ماست
نوید صلح امید آنکه می دهد به بشر
سفیر خوش خبر و بیک پی خجسته ماست
نه غنچه باز نه گل بو دهد در این گلشن
گواه آن دل تنگ و دماغ خسته ماست
ز قید و بند جهان فرنگی بود آزاد
که رند در بدر و از علاقه رسته ماست
(۴۲)

کبست در شهر که از دست غم داد نداشت
هیچکس همچو تو بیدادگری یاد نداشت
گوش فریاد شنو نیست خدایا در شهر
ورنه از دست تو کس نیست که فریاد نداشت
خوش به گل درد دل خویش به افغان می گفت
مرغ ییدل خبر از حیله صیاد نداشت
عشق در کوه کنی داد نشان قدرت خویش
ور نه این مایه هنر تیشه فرهاد نداشت
جز به آزادی ملت نبود آبادی
آه اگر مملکتی ملت آزاد نداشت

روز اول زخم مردم و شادم که به مرگ

چاره آخر خود خوب نمودم ز نخست

ای دل این همه دام همه ذیر سر است

گل چنین فتحه لب و سر و چنین جا بالکوچت

داروی خرد من از فیض میهمانی جست

هر دلی بود در این شهر شکته استخدست

که چو آن لاله دگر در چمن حسن ترست

آخ از دست مستکارتی ای شوخ که چشم

سخت بی تابه و بارانی پروازم بست

مگر این کوی نگاراست که یا بهم شدست

هادی حالی

هر ط و پیمان و نافای که میان من و نست

با ز گو آخر از آن ههد که بستی ز نخست

که به خون جگر و اشک پسر توانست

تن بستی دم و جور به جان گیره است

سیزه هر گز نشیدم که برو آتش رست

ذ آتش لعل لبت آب هنا خواهم جست

عقل چون بنه هرمان تو گردد دهقان

گر هرمان بروی هشی که بندی جست

دهقان گرمائی

ز که جو بید قدم ثابت و پیمان درست

سیزه تازه خطی که بر آن خارض رست

بود آذان خیالش همه جا پست بهشت

گرچه خونداهه گویند به خون نتوانست

با دو محظور چه تدبیر هرا باید جست

جسم را تقویت بینه باید ف نخست

بسته بر یکسر مو آن سرمود دکفت است

ما بیل این خصم شود میت چه سختی بیند

بیره گوی حریفی که بین جو بید چست

ما بیل

بر سر سخت چو سندان غنی مشت قیر

کل اگر هست اگر جون چکش کار اگر است

توده تارای فروشی است فشن رأی کثیر

مال بک سلسله مفتخرور مفت خراست

غزل نامه طوفان به مضماین جدید

در بروخرو شیرین دهنان چون هنگر است^۱

(۴۴)

آنقدر دام که خاکستر تشیم کرده است

دولت وصل تو شیرین لب بیر غم آسمان

تا یرون آرم دمار از آن گروه مار دوش

حالا کوی آن بهشتی طلمت خلمان سر است

سوختم از دست غم با تاپس در راه عشق

چند گویم آنچنان یا این چنین کرده است

(۴۵)

راسنی کج کلهای عهد تو سخت آمد است^۲

رفتی و عهد شکستی نب این کار درست

۱. راجح به انتخابات و دادن رأی سروده است.

۲. پند فریدون

۳. در شماره ۷۰۷، سال اول مجله ارمغان صفحه ۲۰۵ و ۱۹ در سال ۱۴۹۹ خورشیدی این

غزل درج شد. در ذیل آن چنین نوشته شده است:

«از طرف انجمن ادبی ایران بر طبق مرام غزل شیوای غرق که اثر نگر یک ادیب

سخن منح آفای تاج الشراء (فرنگی بزدی) است برای ادبای دور و نزدیک میدان ماهه

مفرد گردیده. ادبای و شعر از تاریخ نشاین شماره ارمغان تاده ای از میدان است

از غزل فوق نموده و به اداره ارمغان ارسال دارند. پس از دو ماه به تصدیق انجمن ادبی ایران

هر کس گشته و تصدیق انجمن یا غزل او در مجله ارمغان طبع و نشر می شود.

آنکه روزی به سر کوی تو اش پای رسید

ربخت خون آنقدر از دیده که دست از جان نشد

لله آندروز چو من شد به چمن داغ بعد
کز من سبزه و از سوری او موسن رست

چه شداین نکته فراموش شد از روز نخت
تو به سردفتر خوبان جهانی فهرست
سلکی غیر پرسنبدن خوبانم نیست
مذهب و مملکم این شد چه شکته چه درست
مهدی فاجار

که دل سخت به پیمان وفا باشد است
نه عجب کز دل چون سنگ همین است درست
کاند این چشم همرا دست زجان باشد است
که نه انجام پذیرد به تصور نه نخت
هر که گسم کرد سر کوه بُن در دیا جست
خار و گل هردو زیک شاخ دراین گلشن دست
که پر بشانی وی زیر سر کاکل نست
این غزل طرفه جواب غزل فرخی است
گر قبول ادعا گشت و حبدابفرست
جمع حق بین را به صفا هان با پشت

جز وفا هرجه بگویند ز خوبی داری
دقتری گسر بنویند ز خوبان جهان
سلکی غیر پرسنبدن خوبانم نیست
مذهب و مملکم این شد چه شکته چه درست
مهدی فاجار

ساز عثاق صف آراست زداین نفه نخت
پار سینین بر اگر شیه پیمان شکد
چشم آب حیات است لیش وین عجب است
مهر و فهر من و تو مه زمان را ماند
رونکوئی کن و در آب فکن کاین زرناب
خوب و بد از رحم سود و زیان را ماند
خاطر جمیع ز (ناظر) پس از این چشم مدار
این غزل طرفه جواب غزل فرخی است
گر قبول ادعا گشت و حبدابفرست
جمع حق بین را به صفا هان با پشت

ناظر اصفهانی

عهد و پیمان زجه بستد به ما روز نخت
کارم انداخته با سخن دلیل پیمان است
کز همین مرغ دلم در قفس طره نت
نوش از نیش پدید آمد و خار از گل دست
هر که از بخت جواند اهدر آغوش توجست
سنگ را آب کند آتش عشق تو درست
هر کجا پنده چه دریز دوچه در بلخ وجه است
(شیخ حسن طهور)

این چنین عهد بستی زجه از روز نخت
پکنیدی وزدی بر دل من چا بک و چست
دل گمگننده ز تیره شب بلدا می چست
چون تو شاداب گلی در چمن حسن نژدت
لیک دام دل من خال سبه دانه نت
محرم دل چو شدی دست زجان باشد است
دیر فوجانی

شیوه عهد شکتن بود از کار درست
اُف براین طالع بدباد که بدانه همه جهاد
با کجان راست روی عین خطاب دود دیغ
بلخ اگر زان لب شیرین بر تراوونه عجب
پشت پا بر ظلک پیر زند از سر کبر
خاک ما گز بیرون باد فنا نیست شگفت
پادشاهان سخن نزد «طهور» ند عزیز

عهد من همچو سر زلف شکنی بدست
ناوک غمزه نهادی به کمان ابروی ناز
در خم زلف شکن در شکن شحنة عقل
نا گلستان وجود است بدوران سر سبز
ما و آدم زکف خویش بهشتم بیهش
پاسخم داد که دل چشم اسرار خدام است

هز طرف می گذری دیده دل جانب نست
نا فدرس و تو در گلشن آزادی رُست
ور ناز نجیر بسرا پنجه من باشد سست
طرفه کاین شیه بشکن کند کار درست
چون گلشن چهره بیا بست به آب خون نخت
لیک ز انبوه نظاره به رختداه نجست
صف مزگان ترا دیدم و گفتم با خلق
صلح انجام پُرمی شود از جنگ نخت

حسین قمشه‌ای

«آقای آفاسیخ محمد حسین قمشه‌ای، فیلسوفی است دانا و حکمی است توانا در علوم ادیه و حکمت و ریاضیات دارای مقام است پس ارجمند که با اوضاع مدارس کتونی شاید رسیدن به آن مقام می‌سر نباشد. آقای شیخ محمد حسین قمشه‌ای علاوه بر مقامات علمی و اخلاقی در راه آزادی و مشروطیت زحمات زیاد تحمل نموده وی آیین و پاکدامترین کسی است که در اصفهان ناکرون راه آزادی را مردانه پیموده...»

(نقل از جوینده‌گل سرخ)

بسته بازلف تو عهدی دلم از روز نخت
کشته آن تخم در این مزرعه از روز نخت
من اندلی دل، دل همه‌جا در بی نست
پرخ و موی تو سو گند کدام شب و روز
آتش عشق تو گر خاک مرا داد بیاد
بیچنگه بر ورق سرخ گلی سبز تراست
سخت ما را پنکنندی ز نظر آخر کار
یقین داشتم اول که بسود عهد توست
مالها دل طلب آب هنار کرد «آزاد»

حاقت در لبان پرورد آشیوخ بجست

ساقیا گر همه عهد جهان آمد سست
ز شرکی بکن ای ساقی شیرین می تلخ
خاک پادش بسرا آب چر آتش پخورد
جز می و مطری و مشوی مرا ذکری نیست
از کمانخانه ابروی تو هر تیر بجست
خون دل قست ما لعل لبت سهم رقب

گر پرسنی کنی ز خطایای او تو را
تازم به مغلی که در آن بزم بیریا
نهر خراب و شعنو شیخ و شهش خراب
رأی خطایا به دشمن خود می‌دهد کسی
کز فرط جهل صاحب رأی صواب نیست

(۲۸)

شب غم روز من و ماه یعنی سال منت
روزگاریست که از دست توانین حال منت
بسکه دلتنگ از این زندگی نلخ شدم
مردن اکتون به خدا غایت آمال منت
دوست با هر که شدم دشمن جانم گردید
چکنم اینهمه از شومی اقبال منت
در میان همه مرغان چمن فصل بهار
آنکه بشکته شد از سنتگ ستم، بالمنت
به گناهی که چو خورشید گرفتم پیشی
چشم هر اختر سوزنده بدنبال منت
فرخی چون تو و من کس به سخنداشی نیست
شعر شیرین ز تو و مُلک سخن مال منت

(۲۹)

گر چه مجنونم و صحرای جنون جای منت
لیک دیوانه‌تر از من دل شبدای منت
آخر از راه دل و دیده سر آرد بیرون
نیش آن خوار که از دست تو در پای منت
رخت بر بست ز دل شادی و هنگام وداع
با غمث گفت که با جای تو با جای منت
جامه‌ای را که به خون رنگ نمودم امروز
بر جفا کاری تو شاهد فردای منت

رندي و متنی و دیوانه گری پیشه من
شوخی و دلبری و پرده دری شبیه است
حالک بر آن بقاپاد که از آتش عشق
بافت پیضول من آنجه سکندری جست
خیزد از بزد چو من فرخی استاد سخن
خاست گر عنصری از بلخ وابوالفتح از بست

(۲۶)

سوگواران^۱ را مجال بازدید و دید نیست
بازگرد ای عبد از زندان که ما را عید نیست
گفتن لفظ مبارکباد طوطی در قفس
شاهد آئینه دل داند که چو تقدیم نیست
عید نوروزی که از بیداد ضحاکی عزاست
هر که شادی می‌کند از دوده جمشید نیست
سر بزیو پراز آن دارم که دیگر این زمان
با من آن مرغ غزلخوانی که می‌نالید نیست
ییگنامی گر به زندان مرد با حال تباہ
ظالم مظلوم کش هم تا ابد جاوید نیست
هر چه هریانتر شدم گردید با من گرمتر
هیچ یار مهربانی بهتر از خورشید نیست
وای بر شهری که در آن مزد مردان درست
از حکومت غیر جنس و کشن و نبعید نیست
صحبت عفو عمومی راست باشد با دروغ

(۲۷)

هر چه باشد از حوادث فرخی نومید نیست
مارا ز انقلاب سر انتخاب نیست چون انتخاب ما بجز از انقلاب نیست
دستور انتخاب به دستور داده است دستی که جز به خون دلم اخْضاب نیست
افراد خوب جمله زبان می‌کنند و سود الا نصیب «لیدر عالی جناب» نیست

۱. این غزل را فرخی در نوروز ۱۳۱۸ در زندان قصر تهران سروده است.

چیزهایی که نبایست ببیند، بس دید

به خدا فانل من دیده بینای منت

سر تسلیم به چرخ آنکه نیاورد فرود

با همه جور و ستم همت والای منت

دل نماشانی تو، دیده نماشانی دل

من بفکر دل و خلقی به تعاشی منت

آنکه در راه طلب خسته نگردد هر گز

پای پر آبله بادیه پیمای منت

(۵۰)

غم نیست که با اهل جفا مهر و وفا داشت

با اهل وفا از چه دگر جور و جفا داشت

از کوی تو آن روز که دل بار سفر بست

در هر قدمی دیده حسرت بقفا داشت

همچشمی چشمان سیاه نو نمی کرد

در چشم اگر نرگس بیشترم، حبا داشت

هر روز یکی خواجه فرمانده ما گشت

یک بندۀ در این خانه دو صد خانه خدا داشت

یی برگ و نوائی نفشارد جگر مرد

نی بادل سوراخ، دو صد شور و نوا داشت

بشکست دلس را و ندانست ز طلفی

کابن گوهر یکدانه چه مقدار بها داشت

با دست نهی پا بسر چرخ بربن زد

چون فرخی آن رند که با فقر غنا داشت

(۵۱)

هیچ چیزی نیست کاندر قبضه اشراف نیست

گر و کالت هم فتد در چنگشان انصاف نیست

شاه و دربار و وزارت عز وجاه و ملک و مال

هیچ چیزی نیست کاندر قبضه اشراف نیست

عاقلان دیوانه ام خوانند و چون مجذون مرا

از جنون خود، بحکم عقل استکاف نیست

بسکه از سرمایه داران، مجلس ما گشته پر

اعتبارش هیچ کم از ذکر صراف نیست

بو سنش باداس بر کن با چکش مغزش بکوب

هر تو انگر را که با ما قلب قلبش صاف نیست

حرفه و زحمت چو اوصاف و کبیل ملت است

بگذر از هر کس که او دارای این اوصاف نیست

فرخی از بندگی لاف خداوندی زند

گرچه می داند که مردان خدار الاف نیست

(۵۲)

روز گاریست که در دشت جنون خانه ماست

عهد مجذون شد و دور دل دیوانه ماست

آنکه خود سازد و جان بازد و پروا نکند

در بس شمع جهان سوز تو پروانه ماست

هست جانانه ما شاهد آزادی و بس

جان ما در همه جا برخی جانانه ماست

شانه ای نیست که از بار نملق خم نیست

راست گر هست از این بارگران شانه ماست

از درستی چو بهیمان شکنی تسن ندهیم

جای می، خون دل از دیده بهیمانه ماست

گر دیگران تعین ممتاز قائلند

ما و مرام خود که در آن امتحان نیست
کونه نشد زبان عدو گر زما ، چه عم
شادیم از آنکه عمر خیانت دراز نیست
با هشت باز حمله مکن باز لب بیند
گنجشک را تحمل چنگال باز نیست
در شرع ما که خدمت خلق از فرایض است
انصاف طاعتنی است که کم از نماز نیست
بیچارگی زجاج طرف چون شود دوچار
غیر از خدای عزوجل جاره ساز نیست
در این فمارخانه که جان می روید گرو
بلک تن حربیف «فرخی» پاکیاز نیست

(۵۶)

از ره داد ز بیداد گران باید کشت
اهل بیداد گراین است و گران باید کشت
پرده ملک در بیان چو از پرده دری

فان و بی پرده از این پرده دران باید کشت
آنکه خوش بود و خوش نوشدویکار بود
چون خورد حاصل رفع د گران باید کشت
آزمودیم وز انسان بشر جز شر نیست
خیر خواهانه از این جانوران باید کشت
مسکنت را ز دم داس درو باید کرد
قر دا با جکشن کار گران باید کشت
بی خبر تاکه بود از دل دهقان مالک
خبر این است که آن بی خبران باید کشت
هر چه گفتیم و نوشتیم چو آدم نشدن
زین سپس اول از این گاو و خر ان باید کشت

(۵۷)

مر گ هم در شب هجران بهمن ارزانی نیست

بی تو گر زنده بماندم ز گران جانی نیست

مشکل هر کس آسان شود از مر گ اما

مشکل عشق بدین سهی و آسانی نیست

سر بسر غافل و پامال شد ایمان از کفر

گوئیا در تن معارف مسلمانی نیست

جز جفا کاری و بی رحمی و مظلوم کشی

شبوه و عادت دربار بریتانی نیست

فته در پنجه بلک سلسله لرد است و مدام

کار آن سلسله جز سلسله جنبانی نیست

ملل از سرخی خون روی سفیدند ولیک

هیچ ملت به سیه بختی ایرانی نیست

(۵۸)

قری چو من مدبیع نوسرو چمن نگفت

هر جاروی

حکایت شیرین و خسرو است

بروانه از

شارهای از دست رفت بلک

هر کس که

دید لعل چوباقوت دوسترا

خون

مرا چوشیر خورد شکرین لی

این دل

کشد به حلقه زلفت شی اسیر

بلک عمر وصف حسن تو گرفت فرخی

شد باز معرف که بوجه حسن نگفت

(۵۹)

آن پا به راه که به دل حرص و آز نیست

سرما به دار دهر چو او بی نیاز نیست

(۵۹)

روز گاریست که دردشت جنون خانه ماست^۱
 عهد مجذون شد و دور دل دیوانه ماست
 پیش زود وزرغالب همه تسلیم شدند
 آنکه تسلیم نشد همت مردانه ماست
 شاههای نیست که از بار تعلق خم نیست
 راست گرهست از این بار گران شانه ماست
 راه امن است ولبک از اثر نا امنی
 روز و شب تحت نظر خانه ویرانه ماست
 امتحان داد بهنگام عمل لیدر حزب

(۶۰)

که بعنوان خودی محرم ییگانه ماست
 آنکه آتش بر فروزد آه دل افروز ماست
 و آنکه عالم را بسوزد غاله جان سوز ماست
 بر سرما پا مزن متنعم که چندی بعد از این
 طایر اقبال و دولت مرغ دست آموز ماست
 نیست جز انگشتی این گندید فیروز رنگ
 گردشش آنهم به دست طالع فیروز ماست
 نام مسکین و فنی روزی که محو و کنه گشت
 با تساوی هموم آن روز نو، نوروز ماست

۱. این غزل ویک رهابی (هر خوبش چونش در دیوار نشد) را فرخی همان روزی سروده بود که بوسیله مأمورین شهرهای توپیف می شود و از مدتها قبل منزلش تحت نظر بوده است. هنگامی که سرهنگ سهیلی وارد منزل می شود، فرخی کاغذی مجاہله کرده، سحرمانه در دست صاحبجمع می گذارد؛ پس از دستگیری و خروج فرخی صاحبجمع کاغذ را باز می کند، یک غزل و بشر باهی که فرخی برای شماره فردای روزنامه سروده بود ملاحظه می کند، این غزل قبل از قبلاهم با اختلافاتی در طوفان بجای رسیده و در این دیران ضبط است.

(۵۷)

گرهست جو من اینهده انگشت نمائیست
 دیدم که کسی بهر کسی عقده گشایست
 هر نام که در دفتر ارباب وفا نیست
 هر سینه که آماجگه تیر بلا نیست
 بلک نقطه ترا فاصله با شاه و گدانیست
 از راه صنم بی به صمد بردم و دیدم
 با منعطف صنفی خود فرخی امروز
 خود در صدد کشمکش فتو و غنا نیست

(۵۸)

کینه دشمن مرا گفتی چرا در سینه نیست؟
 بسکه مهر دوست آنجاهست جای کینه نیست!

نقد جان را رایگان در راه آزادی دهیم
 گر به جیب و کیسه ما مُفلسان نقده نیست

گنج عزت گنج هزلت بود آنرا دل چویافت
 دیگرش از بی نیازی حاجت گنجینه نیست

خواستم مثبت شوم باشد اگر کاینه خوب
 چون بدیدم، دیدم این کاینه آن کاینه نیست

رفت اگر آن شوم، این مرحوم آمد روی کار
 الحق این روز عزا کم زان شب آدینه نیست

جود حاتم بخشی این دسته صالح نما
 کم زبدل وبخشش آن صالح بیشنه نیست
 خوب و بد را صفحه طوفان نماید منعکس
 زانکه این لوح در خشان کمتر از آئینه نیست

(۶۳)

غیر خون آبروی نوده زستکش نیست
باد بس هم زن خاکستر این آتش نیست
هست سیم و زرد ما پاکدلان پاکی قلب
قلب غلب است که در گاه محک، بیفشن نیست
در کسان خانه ابروی تو در گاه نگاه
تیرهایست که در ترکش کی آرش نیست
من نه تنها زخم هنچ تو دیوانه هدم
عاقلی نیست که مجنون تو لپی وشن نیست
بهر تسخیر اوامی کند این طبع ربا
آنچه در فاحده سیبوی و آخشن نیست
همه از گفتار بدینه خود می نالند

گوئیادر همه آفاق کسی دلخوش نیست
زندگانی گر مراعی هر اسان کرد و رفت

(۶۴)

مشکل مارا به مردن خوب آسان کرد و رفت
جند خم هم دد دل ناشاد ما ساکن نشد
آمد و این بوم را پکباره ویران کرد و رفت
پیش مردم آشکارا چون مراد دیوانه ساخت
روی خود را آن هری از دیده پنهان کرد و رفت
وانگرد از کار دل چون عتمده باد مشکبی
گردشی در چین آذ زلف پر بشان کرد و رفت
پیش از اینها در مسلمانی خدائی داشتم
بت هر ستم آن نگار نامسلمان کرد و رفت
با رمیدنها و حشی آمد آن رعنای قزال
فرخی را با غز لسازی هز لخوان کرد و رفت

نوک مژگان تورا با فرخی گفتم که چیست
(۶۱) گفت این برگشته پیکان ناولک دلدوز ماست
دوش از مهور به من آن مه محبوب گذشت

چشم بددور که آن عاه به من خوب گذشت
مگذر از یشه ما نیست گرت جرأت شیر
که در اینجا توان بادل مرعوب گذشت
مردم از کشکش زندگی و حیف که عمر
همه در پیچ و خم کوچه آشوب گذشت
فرخی عمر امامی نفسی بیش نبود
آن هم از آمدوشد گربدو گر خوب گذشت

پیش عاقل بی تخصص گر عمل معقول نیست
پس چرا در کشور ما این عمل معمول نیست
واردات و صادرات ما تعادل چون نداشت

هر چه می خواهی در ایران فقره است و پول نیست
با فلاکت مملکت از چهار سو پرسائل است
وز برای اینهمه سائل کسی مسئول نیست

بس زیبچیزی جهان تاریک شد در پیش چشم
چشم مردم مبتلای نرگس نکحول نیست
در بس دنیای قابل قابلیت هست شرط
قابلیت پیش ما ناقابلان مقبول نیست

گر عزیزی خوار شد از بهر آزادی مصر
پیش ملیون شر اقمند چون زُغلول^۱ نیست
کشته آن قاتلی امروز گشتم کز غرور
تابه فردای قیامت بادش از مقتول نیست

۱. صدر زُغلول، رئیس وزرای مصر.

اشک چون سیم سیدم شدار آن خون که عزل
زددروندی کند آنکس که ندارد زرسخ

گر چه من قائل دل را نشاسم اما
دیده ام در کف آن چشم به خنجر سرخ

کی به بام تو پری روی زند بال و پری
هر کبوتر که زستگ تو ندارد بر سرخ

ناخت مز گان تو بر ملکشل از چشم سیاه
چون سوی شرق بعفرمان فضا لشکر سرخ

خون بول خورده ام از دست تو بس، از هس مرگ
سر زند سبزه سراز تربت من با سرخ

شب ما روز نگردد ز مه با خسرو
ناچو خورشید به خاور، نزیم اخترسخ

بر سرخ خانه مارا مکن از کس که زاشک
خانه ماست همان خانه که دارد درسخ

فرخی روی سفید آنکه بر چرخ کبود

با رخ زرد زیبی بودش زبور سرخ

راجع به قرارداد و ثوق الدوّله

(قرارداد اوت ۱۹۱۹)

(۶۶)

آن دست دوستی که در اول نگار داد
با دشمنی به خون دل آخر نگار داد

دیدی که باغبان چفا پیشه عاقبت
بر باد آشیانه چندین هزار داد

می خواست خون رکشور دار از ود چرخی
دستی که تیغ کبد به جانو سیار داد

با اختیار تمام کند طرد و قتل و حبس

ای داد از کسی که به او اختیار داد

چمن از لاله چو بنهد به سر افسر سرخ^۱

پای گل زن ز کف سبز خطان ساغر سرخ

در برشی از شماره های طوفان که فرخی خودش غزلی نساخته، از غزل بیانی که دیگران
برای طوفان فرستاده اند و چنین سیاسی داشته استفاده می کرد و بچاپ می رسانده است؛
غزل زیر اثر طبع حسن علوی نمونه ای است از غزلهایی که در بالا ذکر گردید که در شماره
۴۶ طوفان بچاپ رسیده است:

خرم آندل که به نیروی خرد آزاد است
همه کس قابل هم صحبتی شیرین نیست
دل دیوانه نداری سرخود گیر و بسرو
عالیم آزاد شد از قید عبودیت و باز
همه دادند ز پیداد در این کثور داد
مرنگون باد بنائی که ستکار در اوست
فرخ آن شهر که از دولت عشق آباد است
آنکه از عشق زند تیشه به سر فرهاد است
کس در این مرحله بی عشق قدم تنهاد است
رفته در پیکر ما پنجه استبداد است
گوشا خانه ما مملکت پیداد است
بیت آن خانه که جور و ستم بپیاد است

شربت ذوق بر آن ملت پند در حرام
که به ز تجیر ستم بسته ولی دلداد است

ظاهرآ این سهیت از غزلی بوده که مطلع و به غزل پیاده است:

نا بدانی همت ما کم ذ ابراهیم نیست
آدم سرگشته را سودای هفت اقیم نیست
دھروان عشق هر یک خسرو عهد خودند
بی سران راه حق را حاجت دیهیم نیست

۱. در شماره نهم، سال اول مجله ارمنان غزل بالارا درج نموده و در زیر آن نوشته است:
«غزل فوق تراویش سرچشمه و فریحة ارجمند آقای فرخی تاجالشعراء بزدی است».

این غزل پس از فرایت در انجمن ادبی ایران از طرف انجمن به دسترس مایه
ادباء و شعر اگذشته شده و به تصدیق انجمن هر کسی مگوی مسابقه در این میدان رُبود
دوره سالیانه ارمنان مجانا برای او فرستاده می شود و تصدیق انجمن نیز در مجله درج
خواهد شد.

نقطه مرکز آینده ما دانی کیت
 آنکه امروز از این دایسه بیرون باشد
 کاوه در جامعه کارگری بار نیافت
 بگناهی که طرفدار فریدون باشد
 لابق شاه بود قصر نه هر زندانی
 حاکم جامعه گر ملت و قانون باشد
 فرخی از کرم شاه شده قصر نشین
 به توانی منزل نو فرخ و میمون باشد
 (۶۹)

ای دوره طهمورث، دل یکدله باید کرد
 یک سلسله دیوان را در مسلسله باید کرد
 تا این سر سودانی، از شور نیفتاده
 در راه طلب پا را، پسر آبله باید کرد
 بدینه ما تنها از خارجه چون نبود
 هر شکوه که ما داریم از داخله باید کرد
 (۷۰)

با جامعه مستحفظ در قافله دزدانند
 این راهزنان را طرد، از قافله باید کرد
 اهریمن استبداد، آزادی مارا کشت
 نه صبر و سکون جایز، نه حوصله باید کرد
 ما بین پسر شدمد، چون مسئله سرحد
 زین بعد ممالک را، بیفاصله باید کرد
 بعزمدان قفس مرغ دلم چون شاد می گردد
 مگر روزی که از این بندغم آزاد می گردد

(۶۷) این ستمکاران که می خواهند سلطانی کنند
 عالمی را کشته تا پکدم هوسرانی کنند
 آنچه باقی مانده از دربار چنگیز و نژن
 بار بار آورده و سر سار ایرانی کنند
 جشن و ماتم پیش ما باشند یکی چون برده را
 روزگار جشن و ماتم هر دو فربانی کنند
 روزشادی نیستدر شهری که از هر گوشه ایش
 بین ایان بهر نان هر شب نواخوانی کنند
 نا به کی با پول این پائمشت خلق گرسنه
 صبح عید و عصر جشن و شب چراخانی کنند
 با چنین نعمت که می بینند این مردم رواست
 شکر ها نقدیم دربار برپانی کنند
 (۶۸) باید ایندور اگر عالی و گردون باشد
 گنگشوکورو کروس گشته چو گردون باشد
 در محیطی که پسند همه دیوانه گری است
 عاقل آن است که در گیسوت مجنون باشد
 خسرو کشور ما تا بود این شیرین کار
 لاله سان دیده مردم همه گلگون باشد
 غذر نقصیر هی خواهد و گوید مأمور
 کاین جنایت حسب الامر همایون باشد
 هر که زین پیش جوان مرد و چنین روز ندید

بايداز مر گش به جان شاکر و مبنون باشد
 ۱. این غزل را در زندان قصر سروده است و گویا همین غزل موجب قتل فرخی گردیده است.

در مدرسه این درس ز استاد بگیرید
در دادستانی ره و رسم آرنشناسید
سرمشق در این کار ز فرهاد بگیرید
دستور حکیمانه ز فصاد بگیرید
از دام برون آمدۀ صیاد بگیرید
سرمشق گر از کاوه وحداد بگیرید
آزادی ما تا نشد بکسره پا مال
در دست زکین دشنه پولاد بگیرید
(۷۲)
زانقلابی سخت جاری سیل خون باید نمود
وین بنای سنت بی را سرنگون باید نمود
از برای نشر آزادی زبان باید گشاد
ارتجاعيون عالم را زبون باید نمود
تا که در نوع بشر گردد ناوی برقرار
معی در لفاظ القاب و شئون باید نمود
ثروت آنکس که می باشد فزون باید گرفت
و آنکه کم از دیگران دارد فزون باید نمود
منزل جمعی پریشان، مسکن قومی ضعیف
قصرهای عالی اشرف دون باید نمود
صلیح کل چون مستقر شد خارج از جمله لغات
اصطلاح توب و شمشیر و قشون باید نمود
پاک تاسطح زمین گردد ز «ناپا کان حبیب»^۱
زانقلابی سخت جاری سیل خون باید نمود

۱. غزل فوق از شماره ۳ ایران آزاد که بهای طوفان منتشر شده، نقل گردیده است و گویا از فرنخی هم نیاشد.

ر آزادی جهان آباد و چرخ کشور دارا
پس از مشروطه با افزار استبداد می گردد
طیبدنهای دلهای شد آهسته آهسته
رسانی گر شود این نالهای فریاد می گردد
شدم چون چرخ سرگردان که چرخ کجروش ناکی
به کام این جفا جو با همه بیداد می گردد
راشک و آه مردم بوی خون آبد که آهن را
دهی گر آب و آتش دشنه فولاد می گردد
دلماز این خرایها بود خوش ز آنکه می دانم
خرابی چونکه از حد بگذرد آباد می گردد
ز بیداد فزون آهنگری گمنام و زحم نکش
علمدار و علم چون کاوه حداد می گردد
علم شد در جهان فرهاد در جان بازی شیرین
نهر کس کوه کن شد در جهان فرهاد می گردد
دلماز این عروسی سخت می لرزد که قاسم هم
چو جنگ نینوا نزدیک شد داماد می گردد
به ویرانی این اوضاع هستم مطمئن ز آنرو
که بیان جفا و جور بی بنیاد می گردد
ر شاگردی نمودن فرنخی استاد ماهر شد
بلی هر کس که شاگردی نمود استاد می گردد
(۷۱)
خیزید ر بیداد گران داد بگیرید^۱
وز دادستانان جهان بساد بگیرید

۱. چهار بیت اول این غزل از حاج میرزا یحیی دولت آبادی است که در شماره ۸ طوفان چاپ شده و سه بیت ۵ و ۶ و ۷ را فرنخی مُترجملا سروده و در زیر آن به جاپ رسانده است.

بای بی جور اب دستا ویز بسودش بهر زهد

با وجود آنکه سر تا با کلکه بردار بود

فرنگی را رشتہ نسیع سالوسی فریفت

گرنگانی متصل آن رشتہ با زنار بود

(۷۵)

ای داد که کس همچو توییداد ندارد

کس نیست که از دست تو فریاد ندارد

از ظلم بکی خانه آباد ندارد

جز بوم در این بوم دل شاد ندارد

هزبی که در این مملکت افراد ندارد

کرز بند غم خاطر آزاد ندارد

عشق است که صد پاره نماید جنگر کوه

ابنگونه هنر تنه فرهاد ندارد

(۷۶)

الا خطر از تیر نگاه تو نریزد

نا جمع دل از طرف کلاه تو نریزد

جز اخکر غم ز آتش آه تو نریزد

ای شیخ گنگار گناه تو نریزد

ای خالک مقدس که بود نام تو ایران

فاسد بود آن خون که بدراه تو نریزد

(۷۷)

کس نداشت که در پرده چه رازی دارد

دست کوتاه من امید درازی دارد

پاکاری که دل و دیده بازی دارد

نا بگویم نظر بندۀ نوازی دارد

شمع در ماتم پروانه اگر غمزده نیست

خسرو محشم روی زمین دانی کیست؟

آن گدائی که جو محمود ای بازی دارد

نا رفیقان چون به یکرنگاندو رنگی می کنند^۱

از چه تفسیر دو رنگی راز رنگی می کنند

در مقام صلح این قوم آر سپر انداختند

تبغ بازی با سلحشوران جنگی می کنند

دیور را خوانند همسنگ پری هنگام مهر

روهرا در گاه کین همنگ زنگی می کنند

عرض و طول ارض را از پر خود خواهند بس

با همه روزی فرانخی چشم تنگی می کنند

شیر مردی را اگر بینند این رو به وشان

خرد با سر پنجه ای خوی پلنگی می کنند

نام آزادی برای خویش سازندان حصار

بازی این زلزا حریفان باقشانگی می کنند

آنکه اندر دوستی مارا در اول یار بود

دیدی آخر پر ملت دشمن خونخوار بود

و آنکه ما او را صد جو سالها پنداشتیم

در نهانش صد چشم پیچیده در دستار بود

زاهد مردم فرب ما که زد لاف صلاح

روز اندر مسجد و شب خانه خصار بود

بیفاری اگر بظاهر بودش از عقد قرار

عاقد آن را به باطن محروم آسوار بود

بود یک چندی به پیشانیش اگر داغ وطن

شد عبان کن داغ پر گرمی بازار بود

(۸۰)

کاره را کار کر را کی رعایت می کند
پیش خود نا فکر نفع بیهایت می کند
کان رد اس و دسته هفانان حکایت می کند
ماه تو باروی پُر خون شفق را کن نگاه
فوری از نای وزیر آید توای راصبم
از فلان مأمور اگر ملت شکایت می کند
آخرای مظلوم از مظلوم چون خود باد کن
چون بینی ظالم از ظالم حمایت می کند
چون فندا بسجا به آنجا هم سرایت می کند
بگذرند از کبریتی گر خداوندان آز
ثروت دنیا خلابق را کفایت می کند
از طریق نامه طوفانی خود فرخی

(۸۱)

اهل ثروت دا بسوی حق هدایت می کند
اگر مرد خردمندی تو را فرزانگی باید

و گر همدرد مجنونی غم دیوانگی باید
رفقی بایدم همدم، بشادی بار و در غم هم
وزین خویشان نامحرم را بیگانگی باید
من و گنج سخن سنجی که کنجی خواهدور نبی
چو من گر اهل این گنجی نور او بیانگی باید
چوز دده قانز حمتکش بکشت عمر خود آتش
نورا ای مالک سر کش جوی مردانگی باید

(۸۲)

فناعت داده دنیا را گروه بی سر و با را
چرا با این غنا مارا، غم بی خانگی باید
در این بی انتها و ادی، چو پا لاز عشق بنها دی
بگردشمع آزادی، نورا پروانگی باید
ابر چشم از سوز دل تا گر به را سر می کند
هر کجا خاکیست از باران خون تر می کند
نا زخرو آبروی آتش زرنشت ریخت
گنج باد آور ذ حرمت خاک بر سر می کند

(۷۸)

با ادب در پیش قانون هر که زانو می زند
جرخ نوبت را به نام نامی او می زند
وانکه شد نسلیم عدل و پیش قانون سرنهاد
پایه قدرش به کاخ مهر پهلو می زند
تا بود سرمایه بوسز در همی سرمایه دار
خویشن را از طمع زینتو بدانسو می زند
گر ندبدي حمله مالک به دهقان ضعیف
گرگنرا بنگر، چسان خود را به آهومی زند

شه اگر ستعصم^۱ او ایران اگر بغداد نیست
دشمن اینجا پس چرا بانگ هلاکو می زند
در غزل گفتن غزال فکر پکر فرخی
طعنہ بر گفتار سعد و شعر خواجو می زند

(۷۹) در کهن ایران ویران انقلابی تازه باید
سخت از این مست مردم قتل بی اندازه باید
نامگراز زرد روئی رخ بتاییم ای رفیقان
جهرا مارا زخون سرخ دشمن غازه باید

نام ما، در پیش دنیا پست از بی همتی شد
غیرتی چون پور کی خسرو بلند آوازه باید
می کند تهدید ما را این بنای ارتتعاعی
منهدم این کاخ را از صدر تا دروازه باید

فرخی از زندگانی تنگدل شد در جوانی
دقتر عرض بدست مرگ بی شبرا زه باید
۱. منظور المتعصم بالله حلیفة عباسی است که بعدست هلاکو خان متول کشته شد.

(۸۴) این غرقه به خالکوخون دلی بود
با طایر نیم پسلی بود
بکچند اگر مرادلی بود
دیوانه نمای عاقلی بود
بیداست که صبد غافلی بود
از عشق مرا چه حاصلی بود
جان داد شهید عشق و تا حشر
خیر در جنس بشر نبود خدا با رحم کن

(۸۵) این بشر را کز برای خبر خود شر می کند
سیم را نابود بساید کرد کاین شبیشی پلید
مؤمن صد ساله را یکروزه کافر می کند
خاک پای سرو آزادم که بادست نهی
سرفرازی بر درختان توانگر می کند
کام دلم ز وصل تو حاصل نمی شود

(۸۶) اندیشه وصل هرچه کردم
الحق که خیال باطلی بود
چون ز شهر آن شاهد شبرین شما بیل می رود
در قایش، کاروان در کاروان، دل می رود
همجو کز دنیا او وادی به وادی چشم رفت.
پیش پیش اشک هم منزل به منزل می رود
دل اگر دیوانه نبود افتخار باز لف چیست
کی پیای خویش عاقل در سلامل می رود
چون به باطن درجهان نبود وجودی غیر حق
حق بود آن هم که در ظاهر به باطل می رود
یارب این مقتول عشق از چیست کز راه وفا
سر به کف بگرفته استقبال قاتل می رود
کوی لبی بس خطرناک است ز آنجا تا به حشر
همجو مجنون باز گردد هر چه عاقل می رود
خرم آندوزی که مارا جای در میخانه بود
تا دل شب بوسه گاه ما لب پیمانه بود
عقده های اهل دل را مو بهمو می کرد باز
در کف مشاطه باد صبا اگر شانه بود

(۸۷) این بشر را کز برای خبر خود شر می کند
سیم را نابود بساید کرد کاین شبیشی پلید
مؤمن صد ساله را یکروزه کافر می کند
خاک پای سرو آزادم که بادست نهی
سرفرازی بر درختان توانگر می کند
کام دلم ز وصل تو حاصل نمی شود

گیرم که شد، دگر دل من دل نمی شود
دیوانه ای که مزه دیوانگی چشید
با صد هزار سله عاقل نمی شود

اجرا نشد میان بشر گز مرام ما
آجل شود اگر چه به عاجل نمی شود

حق گز خورد شکست ز یکدسته بیشرف
حق است و حق به مظلمه باطل نمی شود

зор و فشار و سختی و نهدید و گبرودار
با این رویه حل مسائل نمی شود

تکفیر و ارتیاع و خرافات و های هوی
از این طریق طی مراحل نمی شود

مجلس مقام مردم ناپاک دل مخواه
کاین جای پاک جای آزادل نمی شود

بک مُلک بی عقبه و بک شهر چاپلوس
یارب بلا برای چه نازل نمی شود

نازم به عزم ثابت چون کوه فرمی
کز باد سهمگین متزلزل نمی شود

(۸۸) بهار آمد و در جام باده باید کرد
که دستگیری از پافناده باید کرد
تفقیدی به گدای پیاده باید کرد
بی گرفتن تصمیم اراده باید کرد
پگو به خانه خدا استفاده باید کرد
زبان بهسته و بازو گشاده باید کرد
به بندهای که چو من ای خداندادی هیچ
زعدل وداد تو شکر نداده باید کرد

(۸۹) شد بهار و مرغ دل افغان چه بلبل می کند
عاشقاندرا فصل گل گویا جنون گل می کند
آنچه از بوی گل و ریحان بدست آردیسیم
صرف پانداز آنzelف چو سبل می کند
کی شود آباد آن بیرانه کز هر گوش اش
بک منسکاری تهدی یا نطاول می کند
دسترنج کار گر را تا به کی سرمایه دار
خرج عیش و نوش واشیاه تحمل می کند
کشور جم سرسپامال شد از دست رفت
پور سبروس ای خدا تا کی تحمل می کند
می کند در مملکت غارتگری مأمور جزء
جزء آری در عمل تقلید از کل می کند
ناجی ابران بود آنکس که در این گپرو دار
خوب میزان سbast را تعادل می کند

با من و مرغ بهشتی کی شود هم آشیان
آن نظر تنگی که چشم من سوی آب و دانه بود
سوخت از یک شعله آخر شمع را پانا به سر
برق آن آتش که در بال و پر پروانه بود
فرق شهر و دشت از نفس جنون کی می گذاشت
راسنی مجnoon اگر مانند من دیوانه بود
خانه آباد ما را کرد در یک دم خراب
جود و بدادی که در این کشور ویرانه بود
هر کرا از جنس این مردم گرفتم پارخویش
دیدم از نا آشناشی تحرم بیگانه بود
روزگار اوران سازدست همچو نفرخی
هر که با طبع بلند و همت مردانه بود

(۸۷) سرا با کاخ این زور آوران گر زیوری دارد
ولی بزم تهی دستان صفائی دیگری دارد
نیارد باد امشب خالک راهش را برای ما
مگر در رهگذار او کسی چشم تری دارد
نگار من مسلمان ام و در عین مسلمانی
به محراب دو ابرو چشم مست کافری دارد
مکن هر گز بدی با نا نوانان از نوانانی
که گینی بهر خوب و زشت مردم دفتری دارد
ز عربانی نالد مرد با نفوی که عربانی
بود بهتر زشمشیری که در خود جوهری دارد
سر قتل مُعبان داشتی امسان دانستی
میان عاشقان هم فرخی آخر سری دارد

(۹۲)

دل امروز چون قمری سر نالیدنی دارد
سگر آن سرو قد فردابه خود بالبدنی دارد
چون در این چمن جز هنجه دلتنگی نشیدیدا
که در شب گر خوردن خون صبحدم خندیدنی دارد
زحن عی طای گل مکن خون در دل بلبل
که دست انتقام با خبان گل چیدنی دارد
رمیدن دید پس در زندگانی این دل و حسنه
به مرگ ناگهانی میل آرامیدنی دارد
دل از دیدن نادیدنیها کی شود فمیگین
که این نادیدنیها جهان همدیدنی دارد

(۹۳)

چون سودهای خم هر کس چون سرسوده بود
همچو ساغر دورها از دست هم آسوده بود
پارسایان راز بس مستن گریان گیر شد
دامن هر کس گرفتیم از شراب آلوده بود
دودمان چرخ از آن روش بود تارستخیز
زانکه همچون آفتاب اور اچرا غددوده بود
آنکه راه سود خود را در زبان خلق دید
از ره بیدانشی راه خطأ پیموده بود
تا نخوردم می ندانستم که در ایام عمر
جز غم می آنجه می خوردم غم یهوده بود
وای بر آن شهری قانون که قانون اندر آن
همچو اندر کافرستان سصف فرسوده بود
آنکه در زنجیر کرد افکار ما را فرخی
در حقیقت آفایی را به گل آندوده بود

(۹۰)

کاخ جور تو گر از سیم بنائی دارد
همچو نی با دل سوراخ کند نالمزوز
نکند ناله ز دردی که دوائی دارد
هر که دست و هنر عقده گشائی دارد
مهد زرتشت عجب آب و هوائی دارد
که جهان از بی هرسور عزائی دارد

(۹۱)

بس چرا از ستم و جور چنین گشته خراب
آخر این خانه اگر خانه خدادائی دارد
نازم آن سرو خرامان را که از بس نازدارد
دسته سنبل مدام از شانه با انداز دارد

رو نما گبرد ز گل چون رونماید در گلستان
بر عروسان چمن آن نازنین بس نازدارد

ساختم با سوختن یک عمر در راه محبت
عنق عالم سوز آری سوز دارد سازدارد

زین اسیر ان مصیب است بدیده نبود چون من و دل
مرغ بی بالی که در دل حسرت پروا زدارد

با خداوندی نگردید از طمع این بندۀ قانع
خواجه ماتابخواهی حرص دارد آز دارد

دست باطل قفل غم زد بر زبان مرغ حنگو
ورنه این مرغ خوش الحان سدهزار آوازدارد

با رمیدن رام سازد آن غزال مشگمو را
هر که همچون فرخی طبع غزل پرداز دارد

(۹۴)

هر کس نکند نکبه بر افکار عمومی

او را خطر حاده مغلوب نماید

بر فرخی آورد فشار آنجه مصائب

او را نتوانست که مرعوب نماید

دل مایه ناکامی است از دیده برون باید

تن جامه بدنامی است آغشته به خون باید

از دست خردمندی، دل را به لب آمد جان

چندی سر سودائی پابند جنون باید

شمیر زبان ای دل، کامت نکند حاصل

در پنجه شیر عشق یک عمر زیون باید

شب تای سحر چون شمع، می سوز همی گوید

گر عاشق دلسوزی سوز تو فزون باید

گر کنثه شدن باشد پاداش گهکاری

ای پس تن بیدکاران کز دار نگون باید

پاسبان خفتة این دار گر بیدار بود

کی برای کیفر غارتگران بی دار بود

پرده دل نانشد چاک از غست پیدا نگشت

کز پس بک پرده پنهان صد هزار اسرار بود

ناتوانی بین که درمان دل بیمار خویش

جسم از چشمی که آن هم از قضا بیمار بود

در شب غم آنکه دامان مرا از کف نداد

با گواهی دادن دل دیده خونبار بود

نیت گوش حق نبوشی در خراب آباد ما

ورنه از دست نوما را شکوه بسیار بود

(۹۶)

بروز سختی من دم ز بی وفاتی زد

دمی که نی به نو، داد بینوای زد

که با دهان تو بخند خود نمائی زد

بدید و باز سر از گل ز بیجانی زد

هزار افسر گل با برمهه پائی زد

که پشت پا به مقامات پارمائی زد

همیشه دست به کارگره گشائی زد

هزار مرتبه فریاد نا رضائی زد

که ناخدا نشواند دم از خدائی زد

به من غزال غزلخوان من از آن شد رام

که فرخی ره او با غزلرایی زد

گر یوسف من جلوه چنین خوب نماید

خوند در دل تو باواه یعقوب نماید

خوفزی ضحاک در این ملک فزون گشت

کوکاوه که چرمی به سر چوب نماید

میسند خداها که سر و افسر جم را

با پای سنم دیو، لگد کوب نماید

کو دست نوانا که به گلزار تمن

هر خار و خسی ریخته جاروب نماید

ای شحنه بکش دستزمردم که در این شهر

غیر از تو کسی نیست که آشوب نماید

سلطان حقيقی بود آنکس که توانست

خود را ببر جامعه محبوب نماید

(۹۷)

مال او هارت یک دسته عیاش نبود
گرد آن کهنه حریف این‌همه کلاش نبود
نامی از دولت و قانون به جهان کاشه نبود
آن‌زمانی که هما سخره خفاش نبود
با چنین زندگی آری به خدا می‌بردم اگر این جانی بی‌اعافه نباش^۱ نبود

گر به نقادی کاینه نمی‌راند سخن

خامة فرخى اينقدر تکه باش نبود

(۱۰۱) گر پريشان خم گبسو تو از شاهه نبود
هر خمی متزل جمعی دل دیوانه نبود
تیشه بر سرزد فرهاد و چو شیرین جانداد
دیگران را می‌گرا این‌همت مردانه نبود
گر به کنج دل من غیر غمث راه نیافت

جای آن گنج جز این خانه ویرانه نبود
جدبه عشق مرا برد به جائی که ز وصل
فرق بین فرق و محروم و بیگانه نبود
خرم آن‌شب که زیمانه‌چو پیمان بستی

شاهد ما و تو جز شاهد پیمان نبود

(۱۰۲) چنان که زتاب آتش آب از گرمابه می‌ریزد
زسوز دل مدام از دیده‌ام خونابه می‌ریزد
به مر گئتهمن از جور زال چرخ درازیل
چوروده‌پرمنداشک از رخ رو دابه می‌ریزد

(۹۸) آنانکه بی مطالعه تقدیر می‌کنند^۲
خواب‌نده‌است که تعبیر می‌کنند
مارا دگر برای چه تکفیر می‌کنند
غافل که تکه بردم شمشیر می‌کنند
درخاک پاک‌ری که عازیل^۳ رارند
تا زر بود میان ترازو من و ترا
با ذور آن مساعده تخبیر می‌کنند

بهر آزادی هر آنکس استقامت می‌کند
چاره این ارتیاع پروخامت می‌کند
گو سپر افکن در این شمشیر بازی از نخست
هر کسی کاندیشه از تیر ملامت می‌کند
باید از اول بشوید دست از حق حیات
در محیط مردگان هر کس اقامت می‌کند
در قفس افت چوشیر شرذه از قانون کشی
روبه افرده ابراز شهامت می‌کند
چون ونوق الدولة خان قوام السلطنه
بهر محو مرز ایران استقامت می‌کند
پشت کرسی دزدیش مطرح شدوازد و نرفت
الحق این کم حس به پردوئی کرامت می‌کند
گر صفیر کلک طوفان صور اسرافیل نیست
از چه اکنون با قیام خود قیامت می‌کند
با من ای دوست ترا گرسپر خاک نبود بار دشمن شدنت در همه جا فاش نبود

۱. اشاره به نیشن قبر مرحوم کلتل محمد تقی خان پیمان می‌باشد که قبر آن مرحوم را نشست نموده است.

۲. این نام در ادبیات فارسی برای شیطان باقی مانده است.
۳. این سوژ طوفان تحت عنوان «تیرخواب ندیده» سر مقایله‌ای نوشته و تبت به کاینه انتقاد نموده است.

سر و خاک ره آن زند که با دست نهی

مقطوت فارنی و نرود فارون دارد

چشم فنان تو نازم که به هر گوشه هزار

چون من گوشه نشین واله و مفتون دارد

خواری وزاری و آوارگی و دربداری

اینهمه فرخی از اختر وارون دارد

می پرسانی که از دور فلك آزرده اند

همجو خم از ساغر دل دور هاخون خورده اند

نیست حق زندگی آن فوم را کزی حسی

مردگان زنده بلکه زندگان مرده اند

در بریگانه و خوشنده دائم سرفراز

بهر حق خویش آن فومی که پاپشده اند

فارسان فارس را پای فرس گرانگ نیست

اهل عالم از چهزیشان گوی سبقت برده اند

دوده سبروس را پیارب چه آمد کاپنچین

یدل ویخون و سُست و جامد و افسرده اند

هر شزادت در جهان فرزند آدم می کند

بهر گرد آوردن دینار و درهم می کند

آبرو هر گز ندارد آنکه در هر صبح و شام

پیش دونان پشت را بهر دونان خم می کند

چون زخم بیچاره گردی باده باشادی بنوش

کاین اساس شادمانی چاره خم می کند

تکیه بر عهد جهان هر گز مکن کاین بی وفا

صبح عید عاشقان را شام ماتم می کند

(۱۰۵)

(۱۰۶)

به جان پروانه شمعم که گاه سوختن از غم

سر شک خوبیش را باحال عجز ولا بهمی ریزد

گزیدم بس زنا کامی بس انگشت تحریر را

از آین روتاقیامت خونم از مسابه می ریزد

گواه امان پاک سیاوش گشت چون آتش

فلک خاکستر غم بر سر سودابه می ریزد

من و دل از غم ماهی ز اشک و آه چون ماهی

(۱۰۳) گهی در دجله می خواهد، گهی در تابه می ریزد

آن دسته که سرگشته سودای جونند

با تا به سر از دائرة عقل بروند

آنکه در این بادیه آغشه بخونند

دانی همگی عالی و عالی همه دونند

آنکه ز سرینجه عشق تو ز بوند

با پنجه بر آرند زبان از دهن شیر

جربیای وکالت ز موکل نبود کم

از جلوه طاوی این خلق بترسد

چون زاغ کشاند سوی خانه خرابی

(۱۰۴) این خانه خرابان که بما راهنمونند

باز دلبر به دلم عزم شیخون دارد

که برح دیده شبی اشکوشی خون دارد

می رود غافل و خلفش زیبی و من بشگفت

کاین جه لیلی است که صد سلسه مجنون دارد

پای خم دست بی گردش ساغر بگشای

تا بدانی چه بسر گردش گردون دارد

شور شیرین نه همین تارک فرهاد شکافت

بلکه خسروهم از آن پهلوی گلگون دارد

بیشهای نامه طوفان به قلب خانین

راست پنداری که کار زخم کاری می کند

نوک کلک حق نوبس نیزوند فرخی

باطرفداران خارج ذوالفقاری می کند^۱

گر از دو روز عمر مرا یک نفس بماند

در انتظار ناجی فریاد دس بماند

هر کس پیزد گوی ز میدان افتخار

جز فارس را که فارسی همت فرس بماند

دل می خلد به سینه تنگم زسوز هشتن

جون مرغ بی باری که به کنج نفس بماند

در انتظار یار سفر کرده سالهات

چشم به راه و گوش به بانگ تجریس بماند

منی شراب خورد و صراحی شکستورفت

مطرب غناه خواند و به چنگ عتسن بماند

هر گل شکستورفت بیاد از جفا چرخ

اما برای حسن دل، خار و خس بماند

در شاهراه هلم که اصل سعادت است

هر کس نرفت پیش زمفصود پس بماند

نوده را با جنگ صنی آشنا باید نمود کشمکش را بر سر قرق و غنا باید نمود

این دو صفت را کامل لازهم گرداند جای

این بنای کهنه پوسیده ویران گشته است

ناعمگر عدل و تساوی در بشر مجری شود

انقلابی سخت در دنیا پیا باید نمود

زور مندانه اطیعت کرده هارت پیشه خلق

آفتاب از این سبب ناراج شبتم می کند

فرخی آسودگی در حرص بی اندازه نیست

(۱۰۷) می شود آسوده هر کس آز را کم می کند

هر بیست کز جگر، مژه خونابی خورد

گفتا که میست، باده به محراب می خورد

با هندوئی که شبره هتاب می خورد

گاهی رود به حلقه و گه تاب می خورد

سرمایه دار جای می تاب می خورد

روزی رسد که بر سر ارباب می خورد

خاکل مشوکه داس دهاقین خون جگر

دارم عجب که با همه امتحان هنوز

با هشت فرخی شکند گرچه پشت خصم

(۱۰۸) اما همیشه میلی از احباب می خورد

آنچه را با کار گر سرمایه داری می کند

با کبوتر پنجه باز شکاری می کند

می برد از دسترنجش گنج اگر سرمایه دار

به رقتلش از چه دیگر پافشاری می کند؟

سالومه در انتظار قرض نان شب تابعه بیچ

دیده زارع چرا اختر شماری می کند؟

تا به کی، ارباب یارب برخلاف بندگی

چون خدا یان بر دهاقین گردگاری می کند؟

خاکپای آن نهی دستم که در اقلیم فقر

بی نگین و تاج و افسر، شهر یاری می کند

بر لب در پاچه های یارک، ای مالک مخدن

بین چسان از گریمه هفان آیاری می کند

^۱ این مصروع را بینطور هم سروده است: باطرفدار خوارج ذوالفقاری می کند

خاک این خطه اگر موج زند همچو سراب
تشنه کامیست که از جامعه خون می خواهد
فرخی گر همه ناچیز زیبی چیزی شد
غیر را باز ز هر چیز فروزن می خواهد
(۱۱۲) رسم و ره آزادی یا پیشه نباید کرد

با آنکه ز جان بازی اندیشه نباید کرد
سودی نبری از عشق گر جرأت شیرت نیست
آسوده گذر هر گز زین پیشه نباید کرد
گر آب رزت باید ای مالک بی انصاف
خون دل دهقان را در شبشه نباید کرد
در سایه استبداد پژمرده شد آزادی

این گلین نوزس را بی ریشه نباید کرد
با داس و چکش گن محظی، این خسروی ایوان را
چون کوه کنی هر روز با تیشه نباید کرد
گر بدین سان آتش کین شعلهور خواهی نمود
(۱۱۳) ملکه را در مدتی کم پُر شر خواهی نمود

با چنین رولها که بی باکانه بازی می کنی
پیر و برنا را گرفتار خطر خواهی نمود
اندر این شمشیر بازی از طریق دوستی
پیش دشمن سینه ما را پس خواهی نمود
پاشداری می کنی از بس به تحکیم مقام
ملکت را سر پسر زیرو زیب خواهی نمود
با چنین سخنی که بنوازی تو کوس هرج و مرچ
گوش گردون را از این آواز کر خواهی نمود
(۱۱۴)

مسکنت را فحو باید کرد بین شیخ و شاب
از حضیر شیخ آید دمدم بوبی ریا
فرخی بی ترک جان گفتن در این ره پا نمی
زانکه در اول قدم جان را فدا باید نمود
آنکه از آرا خریدن مستند عالی بگیرد

ملکت را می فروشد تا که دلایی بگیرد
یک ولایت را بغارت می دهد تا با جمارت
نخفه از حاکم می‌ستاند، ریشه ازوالی بگیرد
از خبانات کورسازد آنکه چشم ملکت را
چشم آن دارد ز ملت مزد کحالی بگیرد
روی کرسی و کالت آنکه مزد حرف از کمال
اجرت خمیازه خواهد، حق بیحالی بگیرد
از تهی مغزی نماید کیسه بیگانه را پُر
تابه کف بهر گدائی، کاسه خالی بگیرد
باز طوفان بلا لجه خون می خواهد
آنچه زین پیش نمی غرامست، کتونی خواهد

آنکه پنشاند به این روز سی ایران را
بر سر دار مجازات نیگون می خواهد
عاقل کام طلب ره رو آزادی نیست
راه گم کرده صحرای جنون می خواهد
نوشداری مجازات که درمان دل است
مفتی و محتسب و عالی و دون می خواهد
دست هر بی سرو بانی نرسد برخط عشق
مرد از دایرة عقل بُرون می خواهد

دردا که پرستاری بیمار غم عشق
مارا ز در خانه خود خانه خداراند

(۱۱۷) گویا ز خدا قسم ما در بدیری بود
پکدم دل ما از غم، آسوده نخواهد شد

وین عقده باسانی، پگشوده نخواهد شد
نا فقر و غنا باهم، در کشمکش و جنگند

ولاد بئی آدم، آسوده نخواهد شد
دروادی عشق از جان، تانگذری ای سالک

این راه پر از آفت، پیموده نخواهد شد
اندیشه کجا دارم، از تهمت ناپاکان

چون دامن ما پاکست، آلوده نخواهد شد
ای شاه رخ نیکو، از خط جفا رخ شو^۱

کاین لکه تورا از رو، بزدوده نخواهد شد
از گفته ما و من شد تازه غم دیرین

این رسم کهن ناکی، فرسوده نخواهد شد
گر دشمن جان گردند، آفاق به جان دوست

(۱۱۸) پکجو غم جاتیازان، افزوده نخواهد شد

فانون درستی، دل بشکسته ما بود
کانون حیفث دهن بسته ما بود

صیاد از آن رُخصت پرواز بمعا داد
چون باخبر از بالعیر بسته ما بود

از هر دو جهان چشم به یک چشم زدن بست
آزاد ز بس خاطر وارسته ما بود

هر پست سزاوار سردار نگردید
این منزلت و مرتبه شابسته ما بود

اسرار جهان روشن از آنست بر ما
چون مظہر آئنه، دل خسته ما بود

۱. این مصراع را اینطور هم سروده است: ای آئنه رخ پرهیز از زنگ خیانت کن.

دست و هفانز را به داس خونچگان خواهی رساند

کارفرما را اسیر کارگر خواهی نمود
آخرای سرمایه دار این سوده هارا پایه نیست
با زبردستی در این سودا ضرر خواهی نمود

(۱۱۵) آن غنچه که نشکفت ز حسرت دلما بود
وان عقده که نگشود ز غم مشکل ما بود

مجعون که به دیوانه گری شهر است
در دشت جتون همسفر عاقل ما بود
گر دامن دل رنگ نبود از اثر خون
معلوم نمی شد دل ما قاتل ما بود

سر سبز نگردید هر آن دانه که کشتم
پا بسته آفتزدگی حاصل ما بود
در دانه مه بود و جگر گوشة خورشید
این شمع شب افروز که در محل مابود

این سر که به دست غم هجر تو سپردیم
در پای غم هدیه ناقابل ما بود
از راه صنم بی به صمد بردم و دیدم
ستوره آئنه حق باطل ما بود

(۱۱۶) هر جا سخن از جلوه آن ماه پری بود
کار من سودا زده دیوانه گری بود
فریاد من از حسرت بی بال و پری بود
پرواز بمرغان چمن خوش که در این دام

چون سرو چرا بهره من بی ثمری بود
گر این همه وارسته و آزاد نبودم
روزی که ز عشق تو شدم بیخبر از خویش
بی ثابش مهر رُخت ای ماه دل افروز

یاقوت صفت قسم مانحون جگری بود

انگشت فضا نامه‌گئنی چون ورق زد

(۱۱۹) سر دفتر آن ملک بر جسته ما بود

دی تا دل شب آن بطناز کجا بود؟

در دام، توانائی پرواز کجا بود

تر دستی آن سرو سرافراز کجا بود

در جنس بشر این طمع و آز کجا بود

خواننده این پرده آواز کجا بود

تا کی پی آوازه روایم ندانیم

از جور همه خانه خرایم خدابا

با این غم و این محنت و این سوز نهانی

(۱۲۰) در فرخی این طبع غزل از کجا بود

چو مهربان مه من جلوه بی نقاب کند

طریق بندۀ نوازی بین که خواجه من

در این طلوع سعادت که روز بیداریست

ز فقر آه جگر گوشگان کیکاویس

به این اصول غلط باز چشم آن داری

ز انتخاب چو کاری نمی‌رود از پیش

هر آنکه خانه ما فرخی خراب نمود

(۱۲۱) بگو که خانه او را خدا خراب کند

دلت بهحال دل ما چرا نمی‌سوزد

ز سوز اهل محبت کجا شود آگاه

در این محیط غم افزایمان مدار که هست

ز دود آه متبدیگان سوخته دل

بگو به کارگر و عیب کار فرما بین

غريق بحر فنا ای خدا شدیم و هنوز

ز تندباد حوادث ز بسکه شد خاموش

(۱۲۲) چراغ عمر من بینوا نمی‌سوزد

(۱۲۲)

اطوطی که چون من شهر بشیرین سخنی بود

با قند تو لب پسته ز شکر شکنی بود

لعل تو که خاصیت بالقوت روان داشت

دل خون کن مرجان و عفیق یمنی بود

چون غنجه زغم تنگدل و خون جگرم ساخت

آن گل که جگر گوشه نازک بدنه بود

در عنق اگر فقر و غنا نیست مؤثر

پس قسمت فرهاد چرا کوهنکنی بود

آلت شدگانی که بکی خانه ندارند

جان بازبسان از چه زخم الوطنی بود

گر از غم این زندگی تلح نمردیم

انصاف نوان داد که از یکنی بود

هم خیر پسر خواهد و هم صلح عمومی

از روز ازل ملک طوفان علنی بود

(۱۲۳)

ابن همه کار من خونشده دلزار نبود

سر و کار من اگر با تو دل آزار نبود

همه گویند چرا دل به ستمگر دادی

دستگیر من اگر رشته زنار نبود

با کسی از دل دیوانه خبردار نبود

لیک بی بردہ کسی واقع اسرار نبود

کاش از روز ازل درهم و دینار نبود

در همه دیر مفان آدم هشدار نبود

جای سردار په جز به سردار نبود

در نماشگه این صحته بر بیم و امید

هر چه دیدیم بجز پرده و پندار نبود

(۱۲۴) خاک عالم گل شد از اشکم چه خاکی سر کنم
زین میس فکری برای چشم تر باید نمود
در قدمگاه محبت پا منه بردار دست
با اگر پا می گذاری ترک سر باید نمود
گر شب غم بهر ما آه سحر کاری نکرد
روز شادی شکوه از آه سحر باید نمود
ناشوند آشته تر جمعی پریشان روزگار
زلف مشکین ترا آشته تر باید نمود
در بیان جنون، مجnoon مرا تنها گذاشت
اندرین ره باز فکر همسفر باید نمود

(۱۲۷)

نا چه کند با دلی که ثاب ندارد
گئی اگر حال انقلاب ندارد
ملت جم، حُن انتخاب ندارد
با خبر از خانه خراب ندارد
هیچ بجز فکر نان و آب ندارد
حروف حساب مشتزو گفت
فرخی از زندگی خوش است به نانی

حلقه زلفی که غیر ثاب ندارد
کشمکش چین و اضطراب بشر چیز
مجلس مارا هر آنکه دید بدل گفت
خانه خدا یابه فکر خانه خود نیست
خواجه بی جمیع مال و نوده بدیخت
زور به پشت حساب مشتزو گفت

(۱۲۸)

گر نرسد آنهم، اضطراب ندارد
شب که دل با روزگار تار خود در جنگ بود
گر مرا چنگی بدل می زد نوای چنگ بود
نیست تنها غنچه در گلزار گئی تنگد
هر که را در این چمن دیدم چو من دلتانگ بود
گر ز آزادی بسود آبادی روی زمین
پس چرا بی بهره از آن کشور هوشتنگ بود

آن پری چواز، بهر دلبری، زلف عنبرین، شانه می کند
در جهان هر آن، دل که بنگری، بیقرارو، دیوانه می کند
با چنین جمال، گرتوای صنم، یکزان زنی، در حرم قدم
همجو کافران، مؤمن حرم، رو بسوی بُت، خانه می کند
شمع را از آن، من شوم فدا، گرچه می کشد، ز آتش جفا
پس بسوز دل، گزیه از وفا، بهر مرگ پروانه، می کند
پیش مردمش، در دو چشم دیش، کی دهد مکان، این دل پریش
پار خویش را، کی بدست خویش، آشنای بیگانه می کند
جزیحق ز عمر، چیست حاصلم، زندگی نکرد، حل مشکلم
مرگ ناگهان، عقده از دلم، باز می کند یا نمی کند

(۱۲۵) (۱۲۶) مرگ ناگهان، عقده از دلم، باز می کند یا نمی کند
هر کس که به دل مهر تو مهپاره ندارد
از هر دو جهان بهره به یکباره ندارد
فریاد ز بیچارگی دل که بناچار
جز آنکه به غم ناله کند چاره ندارد
افلاک چو من ثابت و سیاره ندارد
هم ثابت در عشق و هم رهرو سیار
دارد دل من گر هوس خفتن در گور
با این همه خواری زچه دارد سر سختی
ریزد غم و افسردگیش از در و دیوار
در کیش من آزار دل اهل محبت
با اینهمه دیوانه یکی چون من و مجnoon
صرحای جنون از وطن آواره ندارد

در جهان کهنه از نو شور و شر باید نمود
فکر بکری بهر آبنای بشر باید نمود
سیم وزر تاهست در عالم بشر آسوده نیست
ناشویم آسوده محو سیم وزر باید نمود

(۱۴۰)

شورید و گفت جان من و جان کارگر
محاج زرع زارع و مهمان کارگر
با آنکه هست ریزه خور حوان کارگر
پای برده پیکر عربان کارگر
پامال می کند سر و سامان کارگر
ای آنکه همچو آب خودی نان کارگر
از سیل اشک دیده گربان کارگر
با کاخ رفعت تو بوزد ز نار قهر
کی آن غنی که جمع بود خاطرش مدام رحم آورد به حال پر بشان کارگر

ای دل فدای کلبه بی سقف بذر کار

(۱۴۱) وی جان نشار خانه ویران کارگر

فدای سوز دل مطربی که گفت باز
در این خرابه چو منزل کنی بوز و باز
چنان زنگ حوادث شکست بال و پرم
که عمرها به دلم ماند حسرت پرواز
کنم بزرگ بر خوبیش سر به صد اندوه

چو مرغ صبح ز شادی بر آورد آوار

گره گشا نبود فکر این و کیل و وزیر

منگر تو چاره کنی ای خدای بنده نواز
به یا بخت کبان ای خدا شود روزی؟
که چشم خلق نبیند گدای دست در از
در این خرابه بهر جا که پای بگذاری
غم است و ناله و فریاد و داد و سوز و گدار

تو شدارو شد برای نامداران مرگ سرخ
بسکه در این شهر ننگین زندگانی ننگ بود
بسکه دلخون گشتم از نیرنگ باران دور نگ
دوستدارم هر که را در دشمنی یکرنگ بود
یسروپانی که داد از دست او بر جرخ رفت
کی سزاوار نگین و در خود اورنگ بود
شاه و شیخ و شحنه درس پلک مدرس خوانده اند
قبل و فال و جنگ شان هم از ره نیرنگ بود
برندارم دست و با سرمی روم این راه را
تائگوتی فرخی را پای کوشش لنگ بود

(۱۴۲) آنان که از فراعنه توصیف می کنند از بهر جلب فایده تعریف می کنند
بام بلند هسر نام بلند نیست از فکر کوتاه است که نصحیف می کنند
تخفیف و مستمری و شهریه و حقوق
در حیرتم زملت ایران که از چه روی
آزادی است و مجلس و هر روز نامه را
گویند لب بیند چو بینی خطاز ما راهی است ناصواب که تکلیف می کنند
فرش حصیر و نان و پنیر و مقام ضر
مارا توانگران به چه تخویف می کنند

این غزل که اتر طبع مجده اسلام است از کرمان برای درج در روزنامه طوفان فرستاده که در
شماره ۵۳ مورخ یکشنبه ۲۷ حوت ۱۳۰۰ به جاپ رسیده است:

فالی برای رستن خوبیش از غرق زند
در مانند گان چون نامه طوفان ورق زند
گرداب مرگ و مرج فنا کشته نجات
به پلده ره بجهون که به طوفان ورق زند
میل فنا به خانه ما روی کرد و خلق
غافل نشنه اند و بهم طعن و دق زند
کشته نوح می نتواند دهد نجات
آن قوم را که حال دل از ماسنی زند
رُز بان غرق بریزد و این مالکان جور
انگور او برند و بکار غرق زند
گر مجدهم به پسته قلم را شکته است
امیدش آنکه هم قلمان دم ز حق زند

ناله قحطی زدگان^۱

نمود همچو ابولالهول رو به ملت روس
بلای قحط و خلا با قبافه متحوس
فند میکل سنگین دیو پیکر فحط
بروی قلب دهاقین روس چون کابوس
مگر که دیو سپید است این بلای سیاه
که کرده روسیه را مبتلا چو کیکاووس
بکی به ساحل ولگا بین که ناله زار
فشار گرسنگی را چسان کند محسوس
بسان جوجه ز قدان دانه بیجان بین
تندرو کبک خرامی که بود چون طاؤس
کجار واست شود، زردرنگ چون خبری
عذار سرخ نکوبان همچو تاج خروس
بکی ز کترت سخنی ز عمر خود بیزاد
بکی ز شدت فحطی ز زندگی مایوس
در آرزوی یکی دانه شام تا به سحر
بود به سبله چشم گرسنگان مانوس
کنون که ملتروس است با مجاعه دوچار
گه نهمتنی است ای سلاله سپروس

۱. در خلال اتمام جنگ جهانگیر ۱۹۱۴-۱۹۱۸ (جنگ بین الملل اول) در نتیجه انقلاب کثیر روسیه فحطی موحنی در آن کشور پدیدار شد که در بعضی از ممالک اعماق جمع می‌کردند و بدانجا می‌فرستادند. فرخی شعر بالارا برای جمع آوری اعماق سروده و در روزنامه طوفان درج کرده بود.

گهرفتانی طوفان گواه طبع من است
که در فنون غزل فرخی کند اعجاز (۱۳۲)
بارب ز چیست برس رقر و غنا هنوز
گیتی بهخون خویش زند دست وبا هنوز
دردا که خون پاک شهیدان راه عشق
بلک جو در این دیار ندارد بها هنوز
با آنکه گشت بسطی گیتی غریق نیل
در مصر ما فراعنه فرمانروا هنوز
کاینه ها عموم سیاه است ز آنکه هیچ
کاینه سفید ندیدیم ما هنوز
ای شیخ از خصیر فریم مده به زرق
کاید ز بوربای تو بیو ربا هنوز
مالک غریق نعمت جاه و جلال وقدر
زارع اسیر زحمت و درنج و بلا هنوز
در قرن علم و عهد طلانی ز روی جهل
ما در خیاب مس شدن کیمیا هنوز
شد دوره تساوی و در این دیار شوم
فرق است در میانه شاه و گدا هنوز
طوفان انقلاب رسد ای خدا و لیک
ما را محیط کشمکش نا خداهنوز

(۱۳۴)

سلطانی اگر می طلبی بارگدا باش
با مصدق و صفا بندۀ مردان خدا باش
چون شانه سرا پاهمه جا عقده گنا باش
ور مُعنکف مدرسه ای فیخ ریا باش
همجون مه نو لاغر و انگشت نما باش
اول قدم آماده صد گونه بلا باش

گر در طلب اهل دلی هدم ما باش
گر در صدد خواجگی کون و مکانی
خواهی چو بر آن طرۀ آشته زنی چنگ
گر مُنبعجه میکدهای شوخ خنا شو
تا بدیر در خشان شوی از سیر نکامل
در بادیه عشق اگر پای گذاری

(۱۳۵)

در چمن ای دل چو من غیر از گل یکروم باش
گر چو من یکروشدی در بند رنگ و بوم باش
تاخو اندت بخوان هرجامشوبی وعده سبز
تا نبینی رنگ زردی چون گل خود رو مباش
گاه سرگردانی و هنگام سختی بهر فکر
ای سر شوریده هافل از سرزانو مباش
نان ز راه دست رنج خویشن آور بدست
گر کشی منت بجز منت کش بازو مباش
از مناعت زیر بار گند مینا مرو
و زفناعت ریزه خوار روضه مینو مباش
چون تساوی در بشر اساب خیر عالم است
بی تفکر منکر این مسلک نیکو مباش
دامت بین گوشه گیر از جفت خود شو همچو چشم
کچ رو بالا نشین پیوسته چون ابرو مباش
شیر غازی را در این شمشیر بازی تاب نیست
با سپر افکن به میدان با صلامت جو مباش
فرخی بهر دو نان در پیش دونغان هیچ وقت
چاپلوس و آستان بوس و شملق گو مباش

به دستگیری قومی نما سر افزایی
که می کنند اجل را به جان و دل پابوس

جوی زگندم این سر زمین تواند داد
ز چنگ گرگ رها جان صد هزار نفوس

نوشت خاماً خونین «فرخی» این بیت
بروی صفحه طوفان به صد هزار افسوس

جنوب پر خزر شد زاشک چشم چشم
برای ساحل رود نوا چو ایوانوس

تا حیات من بدست نان دهقان است و بس
جان من سرتا بها فربان دهقان است و بس

رازق روزی ده شاه و گدا بعد از خدای
دست خون آلد پنرا فشان دهقان است و بس

در اسد چون حوت سوزد ز آفتاب و هاقبت
بی تصبیب از سبله میزان دهقان است و بس

آنکه لرزده همچو مرغ نیم یسمل صبح و شام
در زمستان پیکر هربان دهقان است و بس

دست هر کس در تو مل از ازل بادامنی است
تا اید دست من و دامان دهقان است و بس

دور دوران هردو روزی بر مراد دوره ایست
آنکه ناید دور آن دوران دهقان است و بس

بر سرخوان، خواجه پندازد که باشد میزان
فافل است از اینکه خود مهیان دهقان است و بس

منهدم گردد فصور مالک سرمایه دار
کاخ محکم کلبه ویران دهقان است و بس

نامه طوفان که با خون می نگارد فرخی
در حقیقت نامه طوفان دهقان است و بس

(۱۳۶)

نا خلوت دل جایگه مهر تو گردید

نبود بخدا بکر مو فاصله دل

با غیر تو مشغولی و غافل که ز حسرت

نبود بجز از خوردن خون مشفله دل

(۱۲۸)

ما خبل نهی دست جگر گوشة بختیم

سرگرم نه با تاج و نه پابند به تختیم

آزادی ایران که درختی است کهن سال

ما شاخه نسوانه آن کهنه درختیم

در صلح و صفا گرمنز از موم ملایم

با جنگ و جغا سردتر از آهن سختیم

پوشید جهان خلعت زیبای تمدن

مالحت و فرو مایه از آنیم که لختیم

نا جامه ناهاک تن آفته بخون نیست

(۱۲۹)

ما پیش جهان تن بن آلوده ز رختیم

شب چودبست و متازمی نابش کردم^۱

ماه اگر حلقه بدر کوفت جوابش کردم

۱. این دوغزل در استقبال از غزل فرنگی است که شعرای معروف افغانستان استقبال نسوده‌اند:

چشم ساری که هوای لب آهش کردم
چون عرق منعل از چشم پُرس آهش کردم
مرغ هل تریش ساختم و رام نند
دوش در آتش عشق تو کیا بش کردم
وحت رنگ چمن بکر میگان تفند
وحت رنگ چمن بکر میگان تفند
چشم خود بر قدمش سود چرا آب نند
شکوه از سنگدلیهای رکابش کردم
صفحه‌ای را که بود حرف لیش از رنگ جان
تار شیرازه اوراق کتابش کردم
می برسنی که لیش طفته به صهبا می‌زد
خانه چشم که راحنکده سردم بود
جیف و صد جیف که از گریه خرابش کردم
—

ای دل اندر عاشقی با طالع مسعود باش

چون بچنگ آری ایازی عاقبت محمود باش

پیش این مردم نین چون به موجودیت است

گردد صد صفت، به قیمت بود، موجود باش

نا نوازی دوستان را جنت شداد شو

نا گذاری دشمنان را آتش نمود باش

پیش بکرنگان دور نگی چون نمی‌آید پسند

با چون اهرمن مردود باش

نا در آنی در شمار کشتنگان راه عشق

با هزاران داغ دل چون لاله خون آلود باش

پیش مردان خدا هر گز دم از هستی مَزن

نیستی را پیشه کن ناچیز شو نابود باش

رهرو ثابت قدم، هستی اگر چون فرنگی

در طلب با عزم ثابت طالب مقصود باش

(۱۳۷)

بس تنگ شد از سختی جان حوصله دل

دل شکوه ز جان می‌کند و جان گله دل

دل شیفتة سلسله موئی است کز افسون

با بک سر مو بسته دو صد سلسله دل

از بادیه عشق حذر کن که در آن دشت

در هر قدمی گمده صد قافظه دل

سر منزل دلدار کجا هست که واما ند

از دست غمش پسای پُرس از آبله دل

(۱۴۰)

گرچه ما از دستبرد دشمنان افتداده‌ایم
ما ز بهر جنگ از سر تا به پا آمده‌ایم
در طریق بندگی، روزی که بنهادیم های
برخلاف نوع خواهی بشخدم نتهاده‌ایم
افزائی گر به ما بستند ارباب ریا
پیش و جدان راستی با جبهه بگشاده‌ایم
قلب مانسخیر شد از مهر جمعی خود پرست
آهار این بُتها کمادر قلب خود جاداده‌ایم
پیش ما داشتی، وین نادرستان حسود
در بی تقدیم ما کاندر میاست ماده‌ایم
این اسیری تابه کی، ای هلت بی دستویای
گر برای حفظ آزادی ز مادر زاده‌ایم

فرخی چندیست ماهم دریی صید هرام

(۱۴۱)

روز تاشب در خیال سبهموسجاده‌ایم
با دشمن اگر میل تو پنداشته بودیم ای دوست دل‌از مهر تو برداشته بودیم
ددادکه نبودش بجز از کینه نمر هیج
نمی‌که ز مهر تو بدل کاشته بودیم
ز آن پیش که آزاد شود سرونهی دست
ما پرچم آزادگی افزایش بودیم
تشکیل غلط قاعدة فقر و فنا گشت
ای کاش که این قاعده نگذاشته بودیم
بُر ساختن کیسه اگر مقصد ما بود همچون دلگران جیب خود اباشت بودیم
سر لو حتم طوفان شده گلنگ که در آن^۱
ما شرح دل خون شده بینگاشته بودیم

۱. منظر از «سرلوحة طوفان شده گلنگ» این است که کلمه طوفان را با مرکب فرمز
چاپ می‌کرده است.

دیدی آن تُرك خنا دشمن جان بود مرا

گرچه عمری بخطادوست خطابش کردم
منزل مردم بیگانه چو شد خانه چشم
آنقدر گریه نمودم که خرابش کردم
مرح داغ دل پروانه چو گفتم با شمع
آتش در دلش افکندم و آبش کردم
غرق خون بود و نمی‌مرد ز حسرت فرهاد
خواندم افسانه شیرین و بخوابش کردم
دل که خونایه غم بود و جگر گوشة درد
بر سر آتش جور تو کبابش کردم
زنگی کردن من مردن تدریجی بود
آنچه جان کند، تنم عمر حسابش کردم

لب خاموش تو از من بعیا داشت متوا
جان به کف داشته تمهد جوابش کردم
از لگاهم بدُخش غیر حیا نیست حجاب
چشم بوشیدم و نحریک نفایش کردم
(امیر عمر خان افغانی متخلص به امیر، والی سابق فرغانه)
باز از شرم نگاهی به حجابش کردم
دادمش کبفی از آن چشم و بخوابش کردم
 طفل بدُخوی دل از گریه شب آرام نداشت
باز خونساب چگر نشنه دُردی دارد
هلکه سوت خونایه چکیدن نشست
باد آن قامت دلچسپی در اندیشه من
گفتمنش حال دل شیخته در چنگ نوچیست
سر بی مفرز در این ورطه بسود عرضه نیخ
 طفل اشکم مژه بیر هم زند آرام نکرد
پرده چشم اگر بستر خوابش کردم
نفسی صرف طرب گر چو دیابش کردم
گوشمالی شد از این بزم نصیم (قاری)
(قاری عبدالله خان افغانی عضوانجمن ادبی کابل)

دستها و شانه هر گز خفده از دل وا نکرد

گرچه بازلف تو یک عمری کناکش کرده ایم

فرخی چون زندگانی نیست هیراز دردوخم

مال خود را به مرگ ناگهان خوش کرده ایم

(۱۴۲)

چون باد تا در آن خم گیسو در آمدیم با خون دل چو نافه آهو در آمدیم

با پای خسته در ره بی انتهای هش روئیم آنقدر که بیزانو در آمدیم

دامان پاک ما اگر آلوده شد ز می از آب توبه فُکر که نیکو در آمدیم

روی تو در برابر ما بود جلوه گر هر جا که رو نهاده و هر سود را در آمدیم

ما را ممکن ز رسیده که با خواری تمام در گلشن تو چون گل خود را در آمدیم

در کوی عشق غلطله ها بس بلند بود ما هم در آن میان بهیا هر در آمدیم

محراب و کعبه حاجت ماجون روانکرد

در قبله گاه آن خم ابرو در آمدیم

(۱۴۵)

غم چو زور آورد باشادی قدح نوشی کنم

دردوخم را چاره با داروی بیهوشی کنم

گر هر اگردد میر روز عفو و انتقام

دوستی داره که از دشمن خطایپوشی کنم

در فراموشی فرمتمی کرد از بس یاد دل

تا قیامت یاد ایام فراموشی کنم

پاک باز خانه بر دوش ولی از فر فقر

در مقام همسری با چرخ، همدوشمی کنم

خصم از رو باه بازی بشکند چون پشت خیر

من چرا از روی غلت خواب خرگوشی کنم

قاؤق روشن نگردد بیش من چون آفتاب

همچو شمع صبحدم بک چند خاموشی کنم

(۱۴۶)

گرچه دل سوخته و عاشق وجان باخته ایم

باز با اینهمه دل سوختگی ساخته ایم

ان آتش دل بین که از آن شمع صفت

اشکها ریخته در دامن و بگداخته ایم

با همه مقصد خبری که مرام من و تست

دد بنی نوع بشر ولوله انداخته ایم

جز دورنگی نبود عادت این خلق دورنگ

همه را دیده و منجده و بشناخته ایم

عجی نیست که با اینهمه دشمن من و دل

جز به دیدار رخ دوست نپرداخته ایم

هر ها در طلب شاهد آزادی و عدل

سر قدم ساخته تا ملک فنا تاخته ایم

بر سر نامه طوفان بنگر تا دانی

بیرق سرخ مساوات بر افراده ایم

ناکه در صاف می غش کرده ایم

بر سر غم خاک از آن آب چو آتش کرده ایم

قدر ما در می کشی می خوار گان دانند و بس

چون به عمری خدمت و ندانی کش کرده ایم

سمی و کوشش چون اثر در سر نوشتماندافت

بیجهت ما خاطر خود را مشوش کرده ایم

نقشهای پرده دل تا که اگردد آشکار

چهره را با خامه مژگان منفس کرده ایم

چشم ما چون آسان پر وین فشاندوانی چراست

بسکه دیشب یاد آن بی مهر مهوش کرده ایم

با په فارون در حضیض خاک بگزینیم جای

با چو عیسی مُستفر بر او جگردون می شویم

طعم آزادی زبس شیرین بود در کام جان

بهر آن از خون خود فرهاد گلگون می شویم

روح را سوم سازد این هوا مرگبار

زندگانی گر بود زین خطه بیرون می شویم

(۱۴۸)

در پیروی پسر مفانیم که بودیم

هر چند که با فکر جوانیم که بودیم

خاک قدم باده کشانیم که بودیم

گر هستی ما را ببرد باد مخالف

ما زرد رخ از باد خزانیم که بودیم

با آنکه بهار آمد و بشکفت گل سرخ

شب تابه سحر اشک فشانیم که بودیم

عمریست که از سوز فراق تو من و شمع

چون دشنه همان تند زبانیم که بودیم

هنگام زیونی نشد حربه ما کند

ما جرعه کش رحل گرانیم که بودیم

مستند حربان سبک مفز به یک جام

چون آینه مشهور جهانیم که بودیم

در سادگی و حب و هنر گفتن در رو

از باد حوادث متزلزل همه چون کله

مائیم که چون کوه همانیم که بودیم

(۱۴۹)

زان طره به پای دله تا سلسله ها دارم

از دست سرزلفت، هر شب گله ها دارم

کارتو دل آزاری، شغل من و دل زاری

تو غلطه ها داری، من مشله ها دارم

در این ره بی هایان، و امانته و سر گردان

از بسکه به های جان، من آپله ها دارم

تا در ره آزادی، قد هنق مرا هادی

گمگشته در آن وادی بس قاچه ها دارم

فرخی از کوس آزادی جهان بیدار شد

پس چرا من از میک مغزی گران گوشی کنم

(۱۴۶) تا در یقیم فناحت خودنمایی کرده ایم

بر زمین چون آسمان خرمائی کرده ایم

حق مارا در دریف بندگان هم جانداد

با وجود آنکه پک عمری خدائی کرده ایم

استخوان بشکته ایم اما به ایمان درست

خاک استخنا به فرق مومنانی کرده ایم

جایگاه هرش ما را در خور همت نبود

جا زیبی قیدی بعفرش بوریانی کرده ایم

جزوزاری در ترازو وزن زور وزر نداشت

گرچه با این حربها زور آزمائی کرده ایم

پیش اهل دل نه کافر نی مسلمانیم ما

بسکه در اسلام کافر ماجراهی کرده ایم

دست ما و شانه از گیسوی او کوتاه میاد

(۱۴۷) کز برای اهل دل مشکل گشائی کرده ایم

گر ز دوی مدلات آفته در خون می شویم

هر چه بادا باد ما تسلیم قانون می شویم

عاقلی چون در محیط ما بود دیوانگی

ذین سبب چندی خردمندانه مجذونی شویم

لطفه ضحاک استبداد ما را خسته کرد

با درفش کلویان روزی فریدون می شویم

با به دشمن غالب از اقبال سعد آئیم ما

یا که مغلوب عدو از بخت وارون می شویم

بلا و مخت و رنج و پریشانی و درد و غم
هزار آن خرم از کشتم جست حاصلی دارم

شد از دارالشفای مرگ، درمان در دمه جوری
برای درد خود زین بس علاج عاجلی دارم

چو گل شد آب چشم خالکوبت؛ از دره اندی
نگفتنی من در آنجا حق بک آب و گلی دارم

اگر عدله حکم تخلیت اول کند اجرا
من بی خانمان آخر خدای عادلی دارم

تو از یداد گل می نالی و من از گل آندامی
توای بلبل اگرداری دلی من هم دلی دارم

گره شدگریه از غم در گلوی فرنخی آنسان
که نتواند با آسانی بگوید شگلی دارم

(۱۵۲) باد باد آن شب که جا بر خالکوئی داشتم
نا سهر از آتش دل آبرویی داشتم

خرم آن روزی که در بیخانه با بیخوارگان
نا به شب از نشته می، های و هوئی داشتم

سبل می از کوه سار خم به شهر افتاد دوش
کاشکی ما هم به دوش خود سبوئی داشتم

بود اینم از برای دیدن معشوق مرگ
در تمام زندگی گر آرزوئی داشتم

داغ و درد گلرخان پژمرده و خوارم نمود
ورنه ما هم روزگاری رنگ و بوئی داشتم

(۱۵۳) گر برخی جانان من دلداده نبودم
در دادن جان اینهمه آماده نبودم

عبد و هنر خلق نمی شد زم اظهار
چول آن گر پاکدل و ساده نبودم

با آنکه ترا در دل، پیوسته بسود منزل
با وصل تو الحاصل من فاصله ها دارم

آسوده نشد لختی، دل از غم جان مختی
با این همه بد بختی، من حوصله ها دارم

خوش آنکه در طریق عدالت قدم زنیم
این شکل زندگی نبود قابل دوام

قانون عادلانه تر از این کنیم وضع
دست صفا دهیم به معمار عدل وداد

چون جنگ خلق بر سر دینار و درهم است
دنیا چو شد بیشت برین زین تبدلات

ما را چو فرنخی همه خوانند تند رو
روزی گر از حقایق ناگفته دم زنیم

گذشتم از سر افرادی، سرافتادگی دارم
گرفتم رنگ بیرنگی، هواي سادگی دارم

مراندیستی هستی، بلندی چشم از پستی
چو سروم کز تهی دستی، بِرآزادگی دارم

گرددشمن بود تها، به جاندوست من تنها
برای رفع دشمنها، به جان ایستادگی دارم

من آن خوتین دلزارم، که خون خورده بود کنم
مُباھاتی کمن دارم، زده قان زادگی دارم

نمودم ترک عادتدا، زکم جسم زیادت را
من اسباب سعادت را، بدین آمادگی دارم

(۱۵۴) به کوی نا امیدی شمع آسا محفلی دارم
زاشک و آه خود در آب و آتش منزلی دارم

من تن تنها و خلقی دشمن جانند، اما
دوست چون شد دوست بامن کی زدشمن باک دارم
آنش غم داد بر باد فنا بنیاد هستی
اینک از آن شعله دور چشم آب و بر سر خاک دارم
پاکبازم در قمار عشق هر چند، ای حریفان
بیش هاکان دامنی با پاک بازی هاک دارم
شش جهت از چار سو شد چون نفس برو طایردل
این دو روز عمر عزم سیر نه آفلاله دارم (۱۵۷)

ذبس از روزگار بخت و سخت و ستد لتنگم
بسخنی متصل با روزگار و بخت در جنگم
دو رنگی چون پسند آبد بچشم مردم دنیا
بنیر از خون دلخور دن چه مسام ز من که بکرنگم
خوش با این تنه دستی بلندی جویم از هستی
نه در سر شور دیهم و نه در دل مهراور نگم
بگو با عارف و حامی سپردم جان بنا کامی
گذشت از نکو نامی کون آماده ننگم
من آن مرغ دلخته شکسته بال و پرسنسته
که دست آسمان دائم ز آخرت می زند سنگم (۱۵۸)

بحسرنی که چرا جای در قفس دارم ز سوز درد کنم ناله تا نفس دارم
ضای تنگ قفس نیست در خود پرواز چریدنی به میان هوا، هوس دارم
نه بیم دند و نه اندیشه از عَس دارم گدای خانه بدش و سیاه مست و خموش
زیسکه لشکر محنت زیشن و پس دارم به شهواری میدان غم شدم مشهور
به دوره یزن و عصر آسمان پیمای من از برای سفر استر و فرس دارم
۱. این مصروع را چنین هم سروده است: نامگ از دامن دل پکنده خاشاک غم (۱۹۶)

سر سبزی من جزر تهی دستی من نیست
خَم بود اگر پشت من از بار تملق
نهادی اگر تیغ تو منت به سر من
کیفت چشم ان تو منت به من آموخت
چون سرو نبودم اگر آزاده نبودم
پیش همه با جبهه بگشاده نبودم
در راهی تو چون کُشتمن افتاده نبودم
آن روز که من در طلب باده نبودم
از جنس فقیرانم و با این خم بسیار
دلشاد از آنم که غنی زاده نبودم (۱۵۵)
مو بمو شرح غم روزی که بادل گفته ایم
منجو تار طره ات سرتاقدم آشته ایم

فصل گل هم گرددل تنگم نشد و اني شکفت
ما و دل تا عمر باشد غنجه شکفته ایم
از شکاف سینه ما کن نظر تابنگری
گنج مهرت را چنان در کنج دل بنهته ایم
شاهد زیای آزادی خدا ایا پس کجاست
مقدم او را به جانبازی اگر پنرفته ایم
تا مگر خاداک بیداد و ستم کمتر شود^۱
بارها این راه را با نوک مژگان رُفت ایم
از کجا دانیم حال مردم بیدار چیست
ما که یک عمری زاشک چشم در خون خفت ایم
فرخی باشد اگر در شهر گوش حق نیوش

خوب می داند که ما در حقایق سفته ایم (۱۹۶)
روزگاری شد که سر تا پا دلی همناک دارم
هیچو صبح از دست هم هر شب گریان چاک دارم
۱. این مصروع را چنین هم سروده است: نامگ از دامن دل پکنده خاشاک غم

باع و ورد عاشقان نبود بغیر از داغ و درد
داغ و دردی دوش همچون باع و وردی داشتم
تیشه بالای سر فرهاد خونها خودد و گفت
و چه صاحب درد شیرین کار مردی داشتم
فصل گل چوغنجه، لب را از غم زمانه بستم^۱
از سرمشک لاله رنگم، در چمن بخون نشتم
ای شکته بال ببل، کن چومن فنان و غلغل
توالم چشیده هستی، من یستکشیده هستم
نا ظم نگردد آزاد، از قلم نمی کنم یاد
گر قلم شود زیداد، همچو خامه هر دود است
گرزنم دم از خایق، بر مصالح خلائق
شختی کشد کفرندم، شرطی کشد که مست
ملت نجیب ایران، خوانده با یقین و ایمان
شاعر سخن شناسم، سائس وطن پرستم
پیش اهل دل از این پس، از مفاخرم همین پس
کز برای راحت خویش، خاطر کسی نخشم
هر کجا روم بگردش، آید از پیم مفتش
همت بلند پرواز، این چنین نموده پستم
من که از چهل به پنجه، ماه و هفته بوده رنجه
کی فند بمال شخصم، صید آذو بستم
ای خوشناساط مردن، جان بد لغوشی سپردن
تاجو فرخی توان گشت، مردم و ز غصه رستم

(۱۶۲)

۱. این غزل را موافقی که فرخی از اروپا مراجعت کرد و در تحت نظر بود، سروده است.

هزارها دل خونین چو گل بخاک افتاد هنوز من غمیک مشت خار و خس دارم
بداد من نرسد ای خدا اگر چه کسی
خوشم که چون تو خداوند دادرس دارم
دیدی آخر به سر زلف تو پابست شدم پادر آن سلسله نگذاشته از دست شدم
نهادی قدیمی بر سرم ای سرو بلند گرچه در راه تو من خاک صفت پست شدم
کس چون در طلب شاهد آزادی نیست زانکه بانیستی از پرتو آن هست شدم
ناوک ناز تو پیوسته شد از شست رها ناز شست تو که من کشته آن شست شدم
تا ابد مستیم از جلوه ساقی باقیست
زانکه از آن می باقی زازل مست شدم
در میکده گر رند فدح نوش نبودیم همچو خُم می اینهمه در جوش نبودیم
یک صبح نشد شام که در میکده عنق از نشته می بی خود و مدھوش نبودیم
هنگام بهار این همه خاموش نبودیم از جور خزانیم زبان بسته و گزنه
یک ذره اگر مهر و وفا داشتی ای مه از یاد تو اینگونه فراموش نبودیم
در تهمتی شهه نگشیم در آفاق گر کنیه کش خون سیاوش نبودیم
چون شمع سحر مردن ما بود مسلم گر زنده از آن صبح بنگوش نبودیم
ما پا کدلان را غم عنقت چو تمحک زد
دانست چو سیم سره مفسوش نبودیم
دیشب از غم نا سحرگه آه سردی داشتم
آه سردی داشتم آری که دردی داشتم
سرخ روئی یافتم از دولت بیدار چشم
ورنه پیش از اشکباری رنگ زردی داشتم
зорمندی بین که تنها پهلوان عنق بود
گر به میدان محبت هم بردی داشتم
از رفیقان سفر ماندم عقب فرستگها
باد از آن روزی که ہای ره نوردی داشتم

(۱۶۳)

(۱۶۴)

از پس دیسوانگی نا آستین بالا زدیم
همچو مجنون خیمه رادر دامن صحراء زدیم
زندگانی بهر ما چون غیر درد سرنداشت
بر حیات خود بعدست مرگ پشتها زدیم
تابه مژگان تو دل بستیم در میدان عشق
خوبش را بر يك سپاهی باش تناها زدیم
بی نیازی بین که بالین مغلسی از فر پفر
طننه بر جاه جم و دارائی دادا زدیم
ناقامت وعده کوثر خمارم می گذشت
باده را در محفل آن حور با هورا زدیم
کیست این ماه مبارک کانچه را ما داشتیم
در قمار عشق او شب تاسخر بکجا زدیم
گر خطرها داشت در پسای سیاست فرضی
حالیا ما با توکل، دل براین دریا زدیم

(۱۶۵)

ز خود آرائی تن جامه جان چالکمی خواهم
ز خون افشاری دل عدیده رانمایک می خواهم
دل از خونسردی نوباوگان کاوه هر خون شد
شقاوت یشه‌ای خونریز چون خحاله می خواهم
جو از بالا نشتن آبرومندی نشد حاصل^۱
نشیمن با گدای همنشین خاک می خواهم

(۱۶۲)

رسم ای مرگ نبائی نو و من پیر شوم^۱
وین قدر زنده بعائم که ز جان سیر شوم
آسمانا ز ره مهر مرا زود بکش
که اگر دیر کشی پیر و زمینگیر شوم
جو هرم هست و برش دارم و ماندم به غلاف
چون نخواهم کج و خونریز چو شمشیر شوم
میر میراث خوران هم نشوم تا گویم
مردم از جود بسیرند که من میر شوم
من آن کشته طوفانی دریای وجود
که ز امواج سیاست زیر و زیر شوم
گوشه گبری اگرم از ائر اندازده
که من از راه خطأ صاحب تأثیر شوم
پیش دشمن سپر افکندن من هست محال
دد ره دوست گر آماجگه تبر شوم
غم مخود ای دل دیوانه که از بیض جنون
چون تو من هم پس از این لایق زنجیر شوم
شهره شهره و شهریه نگیرم چون شیخ
که بر شحنہ و شه کوچک و تحفیر شوم
کار در دوره ما جرم بود یا تقصیر
فرضی بهر چه من عامل تقصیر شوم

۱. این غزل را فرضی در او اخیر صبر خود در زندان فصر سروده است.

۱. این مصروع را اینطور هم سروده است: ندارند آبرو و کُرسی نشینان جهان زین رو

(۱۶۸)

سر خط عاشقی را روز آلت دادم
نهاده پا در این راه سر را ز دست دادم
تو با کمان ابرو دل را نشانه کردی
من هم به دست و تیرت، جان فاز شست دادم
هم مکن بُشْنی کز خربه درستی
این نادرستهارا آخر شکست دادم
تا چشم وابرویت را پیوسته دادم افت
تبیغ هزاردم را در دست مت دادم
در بند طره دوست دادم بسادگی دل
عاقله که جان خود را زین بندوبست دادم
ای لعبت سپاهی ارجان من چه خواهی
تو آنچه بود بُرْدی من آنجه هست دادم

(۱۶۹)

بیاد روی گلی در چمن چو ناله کنم هزار خون بهدل داغدار لاله کنم
ذبیکه خون بعدلم کرده دست ساقی دهر مدام خون عوض باده در پاله کنم
بیجد و جهد اگر عقده های چین شد باز من از چه رو بقسا کار خود حواله کنم
شدمو کبل از آنرو که نقد فی المجلس برای ففع خود این خانه را قیاله کنم
منم که طاعت هفتاد ساله خود را فدای غمze ماه دو هفت ساله کنم
بنیر تو دهملت چو هیچکس کس نیست چرا زهر کس و ناکس من استماله کنم
ذبیکه هر چه نویسم بمن کنند ایراد بر آن سرم که دگر ترک سر معاله کنم

(۱۷۰)

بس به نام عمر مرگ هولناکی دیده ام
هر نفس این زندگانی را هلاکی دیده ام

در این بازی که طرح نو نماید رفع ناپاکی^۱
حریف کهنه کار پاک باز پاک می خواهم
رود ازبس بی صید غزان این دلoughشی^۲
به گیسوی تو او را بسته فراز می خواهم

(۱۶۶) قس ازشن جهت شد تنگ در این خاکدان بردل
پُری شایسته پرواز نه افلاک می خواهم
ما مست و خراب لز می صهیای آلبیم خُخمانه نهی کرده و افتاده وستیم
با ظره دلند تو کردیم چو بیوند بیوند ز هر محرم و بیگانه گستیم
له سبھه صد دانه ارباب ریا به صد مرتبه این رشته زنار که بستیم
فرقی کهیان من و شیخ است همین است کو دل شکند دایم و ما توبه شکنیم
تا دامن وصل از سر زلت بکف آید چون شانه مشاطه سراپا همه دستیم
ای ناصح مشق تو برو در غم خود باش ما اگر بد و اگر خوب همانیم که هستیم
چون شاهد حیب وهنر ما عمل ماست

(۱۶۷) گو خصم زندطنه که ما دوست پرستیم

ما خیل گدایان که ز رویم نداریم چون سیم نداریم ز کس بیم نداریم
شاهنشه یاقیم بقاییم بیاطن در ظاهر اگر افسر و دیویم نداریم
دنیا همچنان همه اگر هست چرا پس ما قسمتی از آنمه تقسیم نداریم
هر مشکلی آسان شود از پرتو تصمیم اشکل در این است که تصمیم نداریم
در راه نولد خون شد و جانم بلب آمد چیز دگری لایق تقدیم نداریم
پابند جنون دستخوش پند نگردد ما حاجت پند و سر تعییم نداریم
تسیم تو گشتم سراپا که نگویند
در پیش مُجان سر تسیم نداریم

۱. این صرع را نیز اینطورهم گفته است: در این بازی ز ناپاکان تو آن گذشتم
۲. این یوت راهم اینطور سروده است: سراپا همچو صید آساد است ملندرا هر آن صیاد بند صید آساد است ملندرا

(۱۷۲)

گر خدا خواهد بجوشد بحر بی پایان خون
می شوند این ناخدايان غرق در طوفان خون
با سرافرازی نهم پا در طریق انقلاب
انقلابی چون شوم، دست من و دامان خون
خیل دیوان را به دیوانخانه دعوت می کنم
می گذارم نام دیوانخانه را دیوان خون
کارگر دا بهر دفع کار فرما بسان چو تیپ
با سر شمشیر خونین می دهم فرمان خون
کلبه بی سقف دهستان را چو آرم در نظر
کاخهای سر به کیوان را کنم ایوان خون
ای خوش آندوزی که در خون غوطهور گردم چو صید
همچو قربانی به قربانگه شوم قربان خون
فرخی را شیرگیر انقلابی خوانده اند
ز آنکه خورد از شیر خواری شیر از پستان خون

(۱۷۳)

از جور چرخ کجروش، وز دست بخت وا لگون
دارم دل و چشمی عجب، اینجا ی غم آنجوی خون
دوش از تصادف، شیخ و من، بودیم در یک انجمن
کردیم از هر در سخن، او از جنان، من از جنون
از اشک خونین دلخوشم، وز آه دل منت کشم
دایم در آب و آتشم، هم از بُرون، هم از درون
می دید اگر خسرو چو من، رُخسار آن شیرین دهن
می کند همچون کوهکن، با نوک مژگان بیستون
در این طریق پُر خطر، گم گشته خضر راهبر
ای دل تو چون سازی دگر، بی رهنمایی رهمنون

زندگی خواب است و در آن خواب عسری از خیال

مردم از بس خواهی هولناکی دیده ام
بود آنهم دامن پر خون صحرای جنون
در تمام عمر اگر دامان پاکی دیده ام
دوست دارم لاله را مانند دل کز سوزوداغ
در میان این دو، وجه اشراکی دیده ام
پیش تیر دلتوازت جان بشادی می برد
هر کجا چون خود شهید سینه چاکی دیده ام
در حفیت جز برای جلب سیم و زر نبود
گر میان اهل عالم اصطلاکی دیده ام
حضرهم با چشم دل از چشمۀ حیوان ندید
نر دماغها که من از آب ناکی دیده ام
نیست خاکی ناکنم بوسزیس از آب چشم
کرده ام یکل در غمت هر جا که خاکی دیده ام

(۱۷۱)

بسته زنجیر بودن هست کار شیر و من
خونی دل خوردن بود از جوهر شمشیر و من
راسنی گر نیشم با شیر از یک سلسله
پس چرا در بند زنجیریم دائم شیر و من
با دل سوراخ شب ناصبح گرم ناله ایم
ما نده ایم از بس به زندان جفا زنجیر و من
بر در دیر مقان و خاک ما چون بگذری
با ادب همت طلب کن ای جوان از پیر و من
یکسر مو و انشد هر گز گره از کار دل
با هزاران جد و جهد ناخن تدبیر و من
مشکل دل فرخی آسان نشد چون فاصریم
در یسان این حقیقت قوّه تقویت و من

در راه عشق یاری باری چو با گداری

آن همتی که داری بر خوبیش رهمنون کن

در انتظار آن گل فریاد کن چو بلبل

آشنه زلف سبل از اشک لاله گون کن

(۱۷۶)

تا در خم آن گیسو چین و شکن افتاده

بس بندو گره ز آن چین در کار من افتاده

در مسلک آزادی ما را نبود هادی

جز آنکه در این وادی خونین کفن افتاده

شادم که در این عالم از حرم بنی آدم

مسکین و غنی با هم اندر محن افتاده

زین شعله که پیدا نبست آنکس که نوزد کیست

این شور قیامت چیست در مرد وزن افتاده

در عالم مسکینی جان داده بشیرینی

هر کشته که می بینی چون کوهکن افتاده

از وادی عشق ای دل جان بردہ کسی مشکل؟

زیرا که به هر منزل سرها ز تن افتاده

با ذوق سخترانی گر نامه ما خوانی

در جای سخن دانی دُر از دهن افتاده

خوب رویان که جگر گوشة نازند همه

(۱۷۷)

پسی آزار دل اهل نیازند همه

سوخت پروانه گراز شمع به ماروشن کرد

که رخ افروختگان دوست گذاند همه

بر سر زهد فروشان جهان پای بکوب

که بر آبانه پسر دست درازند همه

تا چند هوس رانی، زندان هوس بشکن

بگذر ز گران جانی زندان نفس بشکن

نو رغ سليمانی از چیست بزندانی؟

با بل و پر افشاری آرکان نفس بشکن

گویله چوبدت نادانداور ابخوشه برخوان

چون پنجه نرم لفغان در کام جرس بشکن

گر باز گذارد پا در میکده بسی بروا

جام و قدح و مینا بر فرق هسس بشکن

در وادی عشق بار، باری چو فکنی بار

هم دستز جان بردارهم پای فرس بشکن

چون می شکنی بارا از کیندل ما را

این گهر پکنا را بنواز و میس بشکن

هر ناکس و کس تاچند های تو نهد در بند

بامشت چکش مانند پشت همه کس بشکن

ای توده دست قدرت از آستین برون کن

وین کاخ جورو کین را تا ہایه سرنگون کن

از اشک و آه ای دل کی می بری تو حاصل

از انقلاب کامل خود را غریق خون کن

با صد زبان حنگو لب بند از هیاهو

در پنجه غم او خود را چو من زیون کن

چون کوهکن به تکین بسیار جان شیرین

وز خون خوبیش رنگین دامان بیستون کن

با فکر بکر عاقل آمان نگشت مشکل

دیوانه وار منزل در وادی جنون کن

خواب من خواب پریشان خوردم خون جنگر
خسته گشتم ای خدا از خورد و خواب زندگی
بهر من این زندگانی خیر جان کنند نبود
مرگ کرا هر روز دیدم در نقاب زندگی
مرگ را بر زندگی رُجحاندهم ز آنرو که نیست
خیر چندین قطره خون ما المترقب زندگی
دفتر ایام را یک عمر خواندم فصل فصل
حروف بیعت ندبدم در کتاب زندگی
لله می روید ز خاک فرنخی با داغ سرخ
خورده از بس خون دل در انقلاب زندگی
(۱۸۰)

آن زمان که بنهام سر به پای آزادی دست خود ز جان ششم از برای آزادی
تا مگر بدست آرم دامن وصالش را می دوم به پای سر در قیای آزادی
با عوامل تکفیر صنف ارتقا یافی باز حمله می کند دائم بر بنای آزادی
در محیط طوفانی ای، ماهرانه در چنگ است ناخدا ای استبداد با خدای آزادی
شیخ از آن کنداصر ای، بر خرابی احرار چون بقای خود بیند در فنا ای آزادی
دامن محبت را گر کنی ز خون رنگین می نوان نرا گفتن پیشوای آزادی
فرنخی ز جان و دل می کند در این معفل
دل تمار استقلال، جان فدای آزادی
(۱۸۱)

دست اجنی افراشت، تا لوا نا امنی
فته سربسر بگذاشت، سر به پای نا امنی
شد به پادر این کشور، شورو شورش محشر
گوش آسمان شد کر، از صدای نا امنی
دسته ای به غم پاست، شسته انداز جان دست
هر که را که بینی هست، مبتلای نا امنی

توان گفت به هر شبشه گرسی اسکندر
گر چه لز حیث عمل آینه سازند همه
خواجه گانی که خدارا نشانند ز فجب
عجیس نیست اگر بندۀ آزند همه
بسکه در جنس بشر گشته حقیقت نایاب
مردم از پیر و جوان اهل مجازند همه
فرنخی آه از آن قوم که در کشور خوبیش
دوست با دشمن و بیگانه تو ازند همه
(۱۷۸) زین قبایم که تو با آن قد و قامت کردی
دد چمن راسنی ای سرو قیامت کردی
آخر ای خم تو چه بودی ز دلم کز هم بجا
رخت بستی و در این خانه اقامات کردی
قطره قطره شدی از دیده برون در شب همچو
ای دل از بسکه تو اظهار شهامت کردی
دل بر ابروی کمان تو نینداخته چشم
سینه ام را هدف تیر ملامت کردی
خون بهايم بود این بس که پس از کشته شدن
بر سر خاک من اظهار شهامت کردی
(۱۷۹) ریز بر خاک فنا ای خضر آب زندگی
من ندارم چون تو این اندازه تاب زندگی
دفتر عمر را ای مرگ سر تاها بشوی^۱
پلاک کن بادست خود مارا حساب زندگی

۱. این غزل و افرنخی دادا اخیر عمر خود در زندان فصر سروده است.

با فقر و فنا خو کن، زین عالم دونبگذر
بنگر جه شد اسکندر، با آن همه دارانی
چون فرخی بیدل، کی شد به سخن مشهور
بلیل بنوا خوانی، طوطی بشکر خوانی (۱۸۲)

نبه شب زلف را در سایه ناب دادی
و زرخ چون آفتابت زینت مهتاب دادی
چشم می آلوده را پیوسنگی دادی به ابرو
جای ترک مست رادر گوشة محراب دادی
ابرویت را پر عرق کردی دگراز آتش می
با برای قتل ما شمشیر خود را آب دادی
چون پرستار ان نشاندی کنج لب خال سبه را
هندوی پر ناب و تپ راشبره عناب دادی
دیده ام را تا بام روز و شب بیدار دارد
وعده وصلی که از شوخی توام درخواب دادی
تا زدی ای لب چین شاه زلف عنبرین را
در کف باد صبا صد نافه مشک ناب دادی (۱۸۵)

آن زلف مشکبو را، تا زیب دوش کردی
سر و بنشه مو را، عنبر فروش کردی
در چنگ تار زلفت، تا نبمه شب دل من
چون نی تو نمودی، چون دف خروش کردی
هم جمع دوستان را بخود فکنده از چشم
هم قول دشمنان را، یهوده گوش کردی
تا بر فکنده از بهر، ای ماه ہرده از چهر
بنیان عقل کندی، ناراج هوش کردی

مست خود سری ظالم، گشته در بدر عالم
فته می دود دائم، در قسای آزادی
عقل گشته دیوان، کز چه رو در این خانه
هست خوبیش و بیگانه، آشای نامنی (۱۸۲)

بجزاین مرانعاند، پس مرگ سرگذشتی
که منز سرگذشت، چوتوا مسرا گذشتی
زغم جدا نی تو، چو ز عمر سیر گشتم
به مزار من گذر کن، به هوای سیرو گشتی
اگر شجنون ناقص، نگرفته بود دامن
ز چه فرق داد مجتون، به میان شهر و دشتی
دل خوش بوجد آید، ز هوای گلشن اما
پر مرغ بسته باشد، گل و سبزه تیغ و طشتی
زنوجشم مهر ای مه، دل من نداشت هرگز
دگراز چه کینهورزی، تو که مهر بان نگشتنی (۱۸۳)

بی پرده برآمد مهر زین پرده مینائی
از پرده تو ای مهروی، بیرون ز چه میانی
بر باد شهد عشق، جامی زن و کامی جو
گرساده در آغوشی، ور باده به مینائی
ای دل بسر زلفش، دستی زده ای زین روی
هم رشته به بازوئی، هم سلسله در پائی
پیش نظر عاقل، چیزی نیود خوشتر
از مسلک مجتونی، وز شیوه شیدائی
فردای قیامت را، در چشم نمی آرد
دیده است چو من مجتون، هر کس شب تنها

گوهری را سربه سنگ از پیش انگشت آگر

سیم وزر را خون به دل از نیشه هیزم کنی

(۱۸۷)

قسم به عزت و قدر و مقام آزادی
که روح بخش جهان است نام آزادی

به پیش اهل جهان محترم بود آنکس
که داشت از دل و جان احترام آزادی

به ملکی که ندارد مردم آزادی
چنگونه پای گذاری بصرف دعوت شیخ

هزار بار بود به ز صبح استبداد
برای دسته پا بسته، شام آزادی

کنند رنجبران چون فیام آزادی
کنند روزگار قیامت پا شود آن روز

اگر خدای به من فرصتی دهد یک روز
کشم ز مترجمین انتقام آزادی

زبند بندگی خواجه کی شوی آزاد

چو فرخی نشوی گر غلام آزادی

(۱۸۸)

دل زغم یک پرده خون شد پرده پوشی تابه کی

جان رتن باناله بیرون شد خموشی تابه کی

چون خم از خون تابه های دلدهان کف کرده است

با همه افسرده این گرم جوشی تا به کی

درد پیدمان ز کوشش کی مُداوا می کند

ای طبیب چاره جو بیهوده کوشی تا به کی

پیرو اشراف داد نوع خواهی می زند

با سرشت دیو دعوی سروشی تابه کی

مفتخار را با زر ملت فروشی می خرد

ای گروه مفتخر ملت فروضی تا به کی

رنگ بیرنگی طلب کن ساده جوئی تابه کی

مست صهیای صفا شو باده نوشی تا به کی

همواره بادرستان، پیمان شکستی اما

با خیل نادرستان، پیمانه نوش کردی

بر دوش من زمستی، دیشب گذاشتب سر

دوشم دگر نیست، کاری که دوش کردی

با آنکه سوختم من، شب تا سحر به بزمت

چون شمع صبحگاهان، مارا خموش کردی

چکامه‌ای درسردی هوا

(۱۸۶)

زال گردون را نباشد گر سر روئین تنی

جوشن دستم چرا پوشد ز ابر یهمنی؟

گرندارد همچو پیراندشت در آهنگش رزم

پس چرا از پیخ سر بنهاه خود آهني

نیست پشت بام اگر کوه گنابداز چه روی

برف آنچا از شیخون می کند نسبهنه

مانه هومانیم اگر با پافشاری چون کند

سوز سر ما بر سر ها دست بُرد بیژنی

سینه سوز ایسان چرا اگر نیست باد بامداد

پادگار دشنه کشاد و تبع فارنی

آفتاب چله بنهاش ده چرا در زیر ابر

آشکارا همچو جم در پنجه اهریمنی

کبک دانی از چه آبد پیش باز بازن

تا در آتشدان شود سرگرم بال و پر زنی

بس در این سرمای سخت و روز برف و ابر قار

گرم شد هنگامه انگشت و چوب، و روشنی

قسمت دوم

اشعار متفرقه

www.adabestanekave.com

گفتمش چیست بنا امشب این گفت و شنفت
عیش بی طیش نایست نهاد از کف مفت
چون شنید این سخن از من مُثبم شد و گفت
طاق ابروی مرآ از چه جهت گفته جفت
جفت گیسوی مرآ از چه جهت خوارندی طاق

قطعه

خطاب به تاریخ

راستی نبود بجز از افسانه وغیر از دروغ
آنجه ای تاریخ وجود آن کش حکایت می کنی
بیجهت از خادم مغلوب گوئی ناسزا
بی سبب از خائن غالب حمایت می کنی
پیش چشم مردمان چون شب بود رویت سیاه
زانکه در هر روز ای جانی جنایت می کنی
از رضا جز تاریخانی حکم فرمای گرچه نیست
بعد از این از او هم اظهار رضایت می کنی
موقعی که فرنخی در زندان ثبت استاد محبوس بوده و به انتحار مباردت کرده
غزل ذبل را سروده است:
هیچ دانی از چه خود را خوب نزین می کنم
بهتر میدان قیامت رخشن را زین می کنم
می روم امشب به استقبال مرگ و مرد وار
تا سحر با زندگانی جنگ خونین می کنم

۱. این قطمه را فرنخی در موضع تغیر رژیم (تغییر سلطنت) و افتتاح مجلس موسسان سروده
است و آقای رضای گلشن پزدی که از معارف پزد می باشد، برای درج در این دیوان
فرستاده اند و ماضمن درج آن بدینوسیله از مراغم ادب دوستانه ایشان پاسگزاری می نماییم.
۱. خیانت، بی وفاکی کردن. ۲. پیچیده شده ۳ آخر ماه فمری

مُحيط

شب دوشین که شبی بود شب قدر همچو نوروز در آمد زد ر آن سینه صدر
ابرویش بود بدرُخ همچو هلالی در بدر بر خدش زلف چو آویخته صدقی با غدر^۱
در خطش لعل چو آمیخته سم با تریاق
آمد از مهر چه آن ماه رخ چهارده سال داشت بر چهره نکو خالی و در پا خلخال
کرد در پای بسی فتنم خلخال وزحال از دور خسار سپید آیتی از صبح وصال
وز دو گیسوی سیه جلوه ای از شام فراق
به جفا کاری هر چند بد آن مه موصوف لیک شد عمر به امید و فایش مصروف
غارفشن از دو طرف در شکن مو محفوف^۲ راستی هم چو یکی مهر اسپرد و کسوف
با که لیک ماه گرفتار میان دو محاق^۳
چه دهم شرح ز طنازی آن ترک چگل که زرو آفت جان بود به موغار دل
سخت کین، سست وفا، دیر صفا زود گسل خسرو دل به شکر خنده فندش مایل
همچو فرهاد به گلگون رخ شیرین مشناق
عمر من کوتاه از آن سلسله زلف بلند که سراپاست شکنج و گرمه و بند و کمند
دین از آن رفته و جان شیفتمodel در بند علم الله دور خست خورده به جنت سو گند
لک طوبی دولت بسته به کوثر میناق
باری آمد چویه کاشانه ام آن حادثه ذوق خون یک خلق به گردن بدش از حلقة طوق
خشمنگین بود چه شد تکه زن مسد فوق آنچنانی که به لحظه چنین الفت شوق
سر بر گشت مبدل به یکی کلفت شاق

هوشمندی همچو جاماس و پشوتن دیده است
شوکت گشناس و دارائی بهمن دیده است
هر گزابسان بی کس و بی بار بی باور نبود
هیچ ایامی چو اکنون عاجز و مضر نبود
زنجهای اردشیر با بکان بر باد رفت
زحمت خاہبیور ذوالاکناف حال از بادرفت
شبیه نوشبروانی زسم عدل و داد رفت
آبروی خاک ما بر باد استبداد رفت
حالا گر بیند ایران را چنین بهرام گور
از خجالت تاقیامت سربرون نارد ز گور
آخر ای بیشور مردم عرق ایرانی کجاست
شد وطن ازدست، آئین مسلمانی کجاست
حشمت هر مژده شدشاپور ساسانی کجاست
سنجر سلجوق کومنصور سامانی کجاست
گنج باد آور کجاشد زر دست افشار کو؟
صولت خصم افکن نادر شه افشار کو؟
ای خوش آذرزی که ایران بود چون خلدبرین
و سمعت این خاک پاک از روم بودی نا به چین
بوده از حیث نکوئی جنت روی زمین
شهریاران را بر این خاک از شرف بودی جین
لیک فرزندان او قدر ورا نشاختند
جسم پاکش را لگد کوب اجانب ساختند
شد زدست پارتی این مملکت بی بی ورنگ
پارتی زد شیشه ناموس ایران را به سنگ

مسی روم در مجلس روحانیان آخرت
واندر آنجا بی کنک طرح قوانین می کنم
نامه حفگوئی طوفان را به آزادی مدام
منتشر بی زحمت توقيف و توهین می کنم

مُسْمَط وَطَنِي

عبد جم^۱ شد ای فریدون خوبت ایران پرست
مستبدی خوی صحاکی است این خونه زدست
حالا کز سلم و تور انگلیس وروس هست
ایرج ایران سراپا، دستگیر و پای بست
به که از راه تمدن ترک بی مهری کنی
در ره مشروطه اقدام منوچهری کنی
این همان ایران که منزلگاه کیکاووس بود
خوابگاه داریوش و مامن سپرسوس بود
جایذال ورسن و گودرز و گیو و طوس بود
نی چنین پامال جور انگلیس و روس بود
این همه از بی حسی ما بود کافرده ایم
مُرَدگان زنده بلکه زندگان مرده ایم
این وطن رزم آوری مانند فارون دیده است
وقعه خرشاسب و جنگ تهمن دیده است

۱. این مُسْمَط راموقی که ضیغم الدوله فتحنای در سال ۱۳۲۸ قمری حاکم بزد بود، سروده و همین شعر سبب دختن دهان وزندانی گشتش گردیده است.

گاه اندر پس زد با هنوان شور و انقلاب
 انجمن سازیم و تندیشیم از این ارتکاب
 غیر ما مردم که نار جهلمان افروخته
 تابه‌اکنون کی در بیت المقدس سوخته
 این وطن در حال فزع و خصمی اندر پیش و پس
 وه چه حال فزع کسورانیست پیش از یک نفس
 داروی او اتحاد و همت ما هست و بس
 لیک این فریادها را کسی بود فریادرس
 ای هواخواهان ایران نوبت مردانگی است
 پای غیر آمد میان فوت جنگ خانگی است
 تاکه در ایران زقانون اساسی هست نام
 تاده ده مشروطه آزادی به خیل خاص و عام
 ناز ظالم می تمايد عدل سلب احترام
 هر زمان این شعر می گوییم بی ختم کلام
 مجلس شورای ایران تا ابد پایته باد
 خسر و مشروطه ما تا قیامت زنده باد
 خود تو می‌دانی نیم از شاعران چاپلوس
 کز برای سیم بنمایم کسی را پای بوس
 یار سانم چرخ رسی راهه چرخ آبنوس^۱
 من نمی گویم نوئی در گاه هیجا همچو طوس
 لیک گویم گر به قانون مجری قانون شوی
 بهمن و کی خسرو و جمشید و افریدون شوی

۱. در این مصريع اشاره به مثل خود که پارچه باقی بوده، گرده است.

پارتی آورد نام نیک ایران را به نشگ
 پارتی بنمود مارا بندۀ اهل فرنگ
 این همه بی همتی نبود جزا اهل فرق
 چاره‌این در دیچاره است علم و اتفاق
 خواهی از توضیح عالم ای رفیق هم وطن
 گوش خود بگشا و توضیحات آن بشنو زمن
 تا نگوئی علم باشد منحصر در لاولن
 یک فلزی کان مساوی هست در قدر ثمن
 عالم آنرا موزر و توب و مسلسل می‌کند
 جا هل آنرا صرف خاک‌انداز و منتقل می‌کند
 ورزمن خواهی تو حسن و اتفاق و اتحاد
 جنگ ژاپونی و روسی را سراسر آربیاد
 تا بدانی دولتی بیقدر و جاهی با نژاد
 خانه شاهنشهی چون روس را بر باد داد
 اهل ژاپون نا بهم دیگر نه پیوستند دست
 کی توانست در رسان را دهندا انسان شکست
 گر ز باد کبر و نار جهل بر تایم روی
 شايد آب رفته این خاک باز آبد بجهوی
 لیک با این وضع ایران مشکل است این گفتگوی
 چون که ما کردیم اکنون بردو چیز زشت خوی
 نیمه‌ای از حالت افسردگی بی حالتیم
 نیم دیگر کار استبدادیان را آلتیم
 گه به مُلک ری به فرمان جوانی باشتاب
 کعبه آمال ملت را کنیم از بن خراب

در کنار جوی جا با فامت دلجوی جوی
کز شمیم مو دهی بر سبل شب بوی بوی
وز نعیم روپری از سوری شبرنگ رنگ
مقدم گل چونکه بر عالم فرح افزود زود
سوختن باید ورا در موکب مسعود عود
خواهی ازیابی تو در این جشن جان آسود سود
در گلستان آی و بَرَزَنْ بر فراز رود رود
زین چمن بشتاب و بِنَمَا آشنا بر چنگ چنگ
حالا کز نو نموده باع را آباد باد
به که از پیمانه گیرم تا خطط بغداد داد
مادر دهر این چنین روزی کجا آزاد زاد
کز دو جانب می برد در سایه شمشاد شاد
ساقی از رُخاره هوش و مطرب از آهنگ هنگ
گشت دل را گرچه زلفت ای نکو اندام دام
با که صبحم شذگبسوی تو خون آشام شام
باز هم بر خیز و ده آغاز تا انجام جام
روی بِنَمَا تا بری یکباره از اصنام نام
پرده بگشا تا نمائی عرصه بر آرنگ تنگ
ایران - اسلام
مربع ترکیب
ای وطن پرورد ایرانی اسلام پرست
همتی ز آنکه وطن رفت چو اسلام زدست
بیرق ایران از خصم جفا جو شده پست
دل پیغمبر را ظلم ستمکاران خست
خلف راهمه دل غرفه بخون است ز کفر
حال حیدر نتوان گفت که چون است ز کفر

بعد از آنکه ضیغم الدوّله قشقائی حاکم بزد دهان اورا دوخت، این مسمط راسخنه
به آزادیخواهان و دموکراتهای تهران فرستاد که مُختصری از آن این است و بقیه
آن متأسفانه در دست نمی باشد:
ای دموکرات بت با شرف نوع پرست
که طرفداری مارنجبران خوی توهست
اندرین دوره که قانون شکنی دلها خست
گر ز هم مسلک خویشت خبری نیست بدست
شرح این قصه شنواز دولب دوخته ام
تابسوزد دلت از بهر دل سوخته ام
ضیغم الدوّله چو قانون شکنی پیشه نمود
از همان پیشه خود ریشه خود نیشه نمود
خون یک ملت غارت زده در شیشه نمود
نی زوجدان خَجل و نی ز حق اندیشه نمود
به گمانش که در امروز مجازاتی نیست
یابه فرداش بر این کرده مکافاتی نیست
ناخت در یزد چنان خنک سبدادی را
کز میان برد به یکبار گی آزادی را
کرده پمامال ستم قریه و آبادی را
خواست تا جلوه دهد مسلک اجدادی را
ز آنکه می گفت من از سلسله چنگیزم
بی مسب نیست که چنگیزم صفت خونریزم
مسمط ذو قافیتین
چند سازی فصل گل در ساحت مشکوی کوی
خیز و کن در باع ای ماه هلال ابروی روی

گاه آن است که برمام وطن مهر کنید
درگه کینه کشی، کار منوچهر کنید
هرگز اسلام نبد خوارچنین پیش مل سیف سیف الله اگر داشت کتون حسن عمل
شد کجا سعد معاد ابن معاد ابن جبل کو (ضرار) آن بیل نام آورد بی شبه و بدل
نا مصون دارد از حمله کفر ایمان را
 Zahel انجیل بجان حفظ کند قرآن را

سمط بهاریه

تا کبوتر بهار آمد و بنشت پخت سرزد اشکوفه سیامک سان از شاخ درخت
غنجه پوشیده چو هوشنه زمردگون رخت بست طهمورث بردو بمحن سلمه سخت
جام جمشید پراز باده کن اکتون که زیخت
کرد هان دولت ضحاک خزان رو بزوال
چون فربدون علم افراشت ز تو فروردین اردبیش ایرج سان گشت و لیعهد زمین
سلم وی رشک بر او برد و کمر بست به کین خون اوریز الاماه منوچهر جبین
جیش پورپشن حزن نهان شد به کمین
تا که بانوذر عشوت کند آهنگ قنال
«زو»^۱ صفت سبزه نوخیز به باع آمد شاد کشورخوبش به گرشاسب شماد نهاد
سرورست از لب جو یک تنه مانند قباد پس به کاوس چمن حکم و لیعهدی داد
بطی از خون سیاوش بدء ای تُرك نژاد
که بزد خسرو کل تکیه بر اورنگ کجلال
طوس را کرد پی کینه کش میر سپه لشکر سبزه زدند از هی رهام رده
زد فریبرز چنان از لب هرجو خرگه گیو باد آمد و یکباره بیفتاد پره
دست پیران خزان ناشد از ایشان کونه
تا که ناصر نشد اسپند چنان رستم زال

۱. زو نام پر طهماسب است.

گاه آن است که زین و لوله و جوش و خروش
که پا گشته ز هر خائن اسلام فروش
غیرت توده اسلام در آید در جوش
همگی منحد و منفق و دوش بدوش
حفظ قرآن را بردفع اجانب نازند
با موفق شده یا جان گرامی بازند
مسجد از باید امروز کلیسا نشد
سبحه ز تار و حرم دیر بجرا نشد
شور اسلامی بایست، ولی تانشد
بود ایران ستم دیده چو اسلام غریب
وین دو معدوم ز جود و ستم اهل صلیب
جدار روزی کاسلام طرفداری داشت چون رسول مدنی (ص) سیدوسالاری داشت
صدق صدیقی و فاروق فداکاری داشت عمر و زن مرحب کش حیدر کراری داشت
روی حق جلوه گراز حمزه نام آور بود
پشت اسلام قوی از مدد جعفر بود
ای خوش آندوز که ایران بد چون خلد بین بود مستملکش از خطه چین تاخته چین
از کبوترش بُد روز سیامک نامین تاچه طهمورث و هوشنه و جشن پارویین
نی چواکتون بعتزل ز دو ضحاک عدو
کاوه آهنگر و آن فر فریدونی کو
داشت امروز گر اسلام نگهبانی چند با مسلمانی چون بود و سلمانی چند
با که مانند زیسر اشجع شجاعانی چند کی شدی پامال از دست غرض رانی چند
غازیان احد و پدر مگر در خوابند
که به دنیا زیبی نصرت ما نشتابند
نیست چون سلم اگر خائن و دشمن چون تور ایرج ایران، زیشان زچه آمد مفهور
الله اله چه شد آن غیرت کشود غیور فارنا ساما دیگر زچه خفتند بگور

بود مملکت کنستی تو سیوونی
کند بی فراری کند بی سکونی
به نقلیل تکییر رأی آزمونی
به هیجا فشون را نماید ستوونی
چو حیوان مرکش هوای حرونی
بعجان آتش از دردهای درونی

کند مستبدانه کار و ندانه
و کبلی که باید بی حفظ ملت
دم نزع ایران کند با تمن
سر افزاس کرده ای را که باید
سر آورده پکسر به طبیان و دارد
خلیل وطن را زنمرودیان بین

مگر آب شمشیر ابناء ایران
کند کار فرمان با نار کونی

این مخمس ترکیب مستزادر اکه سه بند آن در زیر ذکر شده در هنگام مهاجرت به موصل
راجع بدوري ازوطن و تفر از اجائب گفته است. متأسفانه بقیه آن در دست نیست.
ای وطن برور ایرانی بامسلک و هوش^۱ هان مکن جوش و خروش
پندهای من با تجربه بنمای بگوش گر توئی پند نیوش
اجنبی گر به مثل می دهدت ساغر نوش نوش نیش است منوش
وزبی خستن او در همه اوقات بکوش تا توان داری و توشن
که عدو دوست نگردد به خدا اگر نی است اجنبی اجنبی است

من سرگشته چو بیرگار جهان گردیدم رنجها بکشیدم
با بر هنر ره دشت و دره را بیریدم دست غم بگزیدم
حالت ملت عثمانی و زرمن دیدم خوب و بد بشنیدم
باز برگشته و از اجنبیان نومیدم حالبا فهمیدم

که اگر شیخ خورد گول اجائب صبی است اجنبی اجنبی است

Constitution بمعنی مشروطه.

۱. این مصريع را چنین نیز سروده است: ای تزاد عجم ای دوده با همت و هوش

ترین با فر لهراسی آمد در باغ نرگس از زاله چو گشتاب نو کردد ماغ
آتش افروخت کل از چهره زردشت به راغ داد روئین تن کا جش بی ترویج فراغ
زیر (زرجاسب) رزخون دمام بایاغ ای بشوتن خد بهمن قد. جاماسب کمال

قطعه
نصرة الدله در فنا وطن در اروپا کند تلاشی بین
گاه پاریس و گذنوا اورا با لمی هر ز ارتعاش بین
داد بر لرد کرزنش دائم با صدای جگر خراش بین
همچود لالدر فروش وطن دائم مشتری تراش بین
از لوید جرج یشتر اصرار دار دار داین گرگ بچه فاش بین
تا وطن راهه انگلیس دهد
کاسه گرمتر ز آش بین

چکامه وطنی

مرا بارد از دیدگان اشک خونی
بر احوال ایران و حال کنونی
ز آه درونی راشک بروونی
که لب بسته خو کرده با این ذبونی
همی داد بر اهل عالم فزوونی
که گونی کند دیوشان رهمنونی
زنای وطن صوت آن برحمنونی
در فش کیان از کیان در نگونی
رساند به اعلی رهانند زدونی
نه چشمی که بینم خوار او فتاده
وزیری که باید مقام وطن را

لرد کرزن عصبانی شده است
داخل مرئه خوانی شده است
ما جگر گوشة کیاوسیم پور جمشید جم و سبروسیم
زاده فارن و گیو و طوسیم ز انگلستان چو بسی مایوسیم
لرد کرزن عصبانی شده است
داخل مرئه خوانی شده است

مربع ترکیب بالارا فرنخی موقعی سروده که لرد کرزن وزیر خارجه آنگلستان در مجلس عوام آن کشور نطقی راجع به فرارداد نهم اوت ۱۹۱۹ ابراد نموده و نسبت به روش دولت ایران که زیر بار این فرارداد تنگی نرفته انتقاد کرده است. من این نطق که بسیار مهم است در کتاب سلطان احمدشاه تألیف اینجانب بچاپ رسیده است.

این قطعه را در زندان و ثوق الدوّله سروده است :

با وثوق الدوّله ای باد صبا گو این پیام
با وطن خواهان ایران بدسلو کی نیک نیست

قدر بال مگسی
کاروان رفت بسی
فارس فارس توئی از چه نتازی فرسی
همه دزدند در این ملک ندیدم حسی
هر چه گویم تو مگو گفته زبر لبی است
اجنبی اجنبی است

مربع ترکیب

لرد کرزن عصبانی شده است

سر ما و قدم خاک وطن
بهر ایران ز چه رو در لندن
لرد کرزن عصبانی شده است
داخل مرئه خوانی شده است

ما بزرگی به حقارت ندهیم
سلطنت را به امارت ندهیم

لرد کرزن عصبانی شده است
داخل مرئه خوانی شده است

حال «مارلینگ» تورا فهمیدیم
کودتا کردن «نرمان» دیدیم

لرد کرزن عصبانی شده است
داخل مرئه خوانی شده است

آخر ای لرد زما دست بدار
بهر دلسوزی ما اشک مبار

۱. بقیه قطعه به خط فرنخی در صفحه ۱۹۸ کلته شده است.

اوپاچ داخله

در ۱۵ ربیع‌الثانی سنه ۱۳۶۰ هجری قمری که گویا وزارت‌کشور اخبار داخله را به‌اداره روزنامه طوفان نفرستاده بود این رباعی را :

ای آنکه تو را به دل نهشک است و نه‌ریب

آگاه ز حال خضر و چوبان شُعب

خوش باش که گر خبر به طوفان ندهند

هر روز بگیرد خبر از مخبر غیب

در سرقاله روزنامه درج کرده، جای اخبار داخله را سفید‌گذاشته بود و در وسط آن تقریباً به‌این مضمون به خط درشت نوشته بود که وزارت داخله اخبار داخله را سانسور کرده است؛ ولی مخبر مانع از غیب گرفته است که درشماره آینده منتشر خواهد شد و درشماره بعد این شعر را درج کرده بود.

این ابتکار فرخی برای اولین مرتبه در جراید ایران بوسیله نامه طوفان خودنمایی کرده است. بعدها یعنی پس از شهریورماه ۱۳۶۰ بعضی از جراید به تقلید از فرخی قسمتی از روزنامه خود را سفید‌گذاشته و منتظرشان این بوده که مثلاً این قسمت از روزنامه سانسور شده است.

تهران

الحمد لله که تهران بود آزرم بهشت ملت از هر جهت آسوده چه زیبا و چمزش

آغیبا مشق و با عاطقه و بساک سرشت فقر را نبود بستر و بالین از خشت

الفرض از ستم و جور اثری نیست که نیست

خبر این است که اینجا خبری نیست که نیست

مال ملت نشود حیف به تهران یک‌جو نبود خرقه بیچاره معلم به گرو

کشته صیر «آزان»^۱ را نکند فقر درو از کوه مخبر ما این خبر از نو بشنو

باد ڈوق الدوره ای ہم بگویند
با دهل چراک ران بسک میکست
کاراد و سیع میں محیں نیکست
الدت من بولن فام لیکست
هم صفت فام لیکر لیکست
ویکست پیر لیک ف دیکست
معصیش لیکس مواد شوم جریکست
ویم عقاید لذره تریق ناکرست
نست ایان نه ران پر درکنیکست
آبادانه هم حقیق دریکنیکست
دریکنیکست
آطه بله مکو موقع دیکست
کرکوکت سه بیکست
چوییک راکرست گوکه دیکرست
کمک او سعی دریک دیار گزیکست
بیگانه ایکس بلدوکست دیکه ایکست
بزاده بست داد گرسنا مرد سداد بگز
داد چراه له دیده دیب دیکت هر کنیکست

این قطمه که به خط مرحوم فرخی بزهی می‌باشد در همان اوایل که فرارداد اوت ۱۹۱۹ بوسیله وثوق‌الدوله امضا شد و سروصدای ملیون و تمام طبقات مختلفه ایران در مخالفت با آن برخاسته بود، فرخی سروده و به عنای آقای علی اشرف خان ممتاز (متذکر السلطان) اهداء نموده است که معظم له آنرا برای چاپ در این دیوان مرحمت کرده‌اند. اینک از محبت معزی‌الیه قدردانی و تشكر می‌شود.

در همان موقع شب دختر قاضی زاید
فتره از مرحمت و عدل حکومت خواهد
الفرض از ستم و جور اثری نیست که نیست
خبر این است که اینجا خبری نیست که نیست

همدان
همدان از ارم امروز نشانی دارد
حضرت اقدس والا دورانی دارد
الفرض از ستم و جور اثری نیست که نیست
خبر این است که اینجا خبری نیست که نیست

خوانسار
خرس خونسار فراری شده امسال به کوه
رهنگان را در گر آنجا نبود جمع و گروه
الفرض از ستم و جور اثری نیست که نیست
خبر این است که اینجا خبری نیست که نیست

اصفهان
اصفهان شکر که چون هشت بهشت آباد است
بسکه فکر و قلم و نطق و بیان آزاد است
الفرض از ستم و جور اثری نیست که نیست
خبر این است که اینجا خبری نیست که نیست

چکامه و طنز

پیش ملل بندگی ماست مُسجل
تا نشود جهل ما به علم مبدل
تو ده ما فاقد حقوق سیاسی است
ما همگی جاهل و ز دانش محروم
پیرو جوان شیخ و ناب کامل واکمل
کار صحیح آید از کرومی مُحتزل

الفرض از ستم و جور اثری نیست که نیست
خبر این است که اینجا خبری نیست که نیست
لبیریز

سر بسر آمن و امان منطقه تبریز است
تبغ بران ایالت باعادی تیز است
الفرض از ستم و جور اثری نیست که نیست
خبر این است که اینجا خبری نیست که نیست

شیراز
گرچه رنجور به شیراز ایالت شده است
ظلم ضباط مبدل به عدالت شده است
الفرض از ستم و جور اثری نیست که نیست
خبر این است که اینجا خبری نیست که نیست

گرمان
اهل کرمان همه آسوده و فارغ ز بلا
همگی شاکر و راضی زعموم و کلا
الفرض از ستم و جور اثری نیست که نیست
خبر این است که اینجا خبری نیست که نیست

بزد آمن است و اهالیش دعاگو هستند
پس تقدیم هدایا بتکاپو هستند
الفرض از ستم و جور اثری نیست که نیست
خبر این است که اینجا خبری نیست که نیست

ملایر
دوش ابرآمد و باران به ملایر بارید
قیمت گندم و جو چند قرانی کاهید

بساره بهمن بود که سخت چوبولاد
دست تو از بُن گرفت و کند زبنیاد
با غم ملت چه ای زکرده خود شاد
آبروی خاک پاک ما همه بر باد
در بروی دشمن وطن زچه بگشاد
پای تو بوسم به مزد دست مریزاد
گردن آزاد مردمی ننهد راد
و آن ز اجانب به دوش غاشیه بنهاد
گشته ز زنجیر و بند بندگی آزاد
بک سره مارا به قتلگاه فرسناد
غیرتی ای مردم نیره کشاد
نا نشود مرز داریوش چو بصره
نا نشود کاخ اردشیر چو بغداد

تهران - آذربایجان^۱

بود اکثر تهران دمی در باد آذربایجان

بر قلک می رفت کی فرباد آذربایجان

خاک خود خواه خطر خیز ری بی آبروی

داد بر باد فنا بنیاد آذربایجان

یسکراز بی اعتنایهای تهران شد خراب

خطه میتووش آباد آذربایجان

^۱. مورخین یونانی خثایارشاه هخامنشی را بنام گزرس می نامیدند.^۲. این منظمه را به مناسبت حمله اسماعیل آفاسیمتو درقتل وغارت او بر شهرهای آذربایجان سروده است.

ساخته ماشین از آن و توب و مسلسل
با همه زحمت کنیم انبر و منقل
به سر چنان درد یک علاج معجل
وین به عموم است بیدلیل مدلل
دولت مامی شود از این دو مشکل
دسته ثانی فکور اما مهمل
گشته امورش ز چار جانب مختلف
گه کشدش آق کشان کشان سوی مقتل
دسته ثانی مثال فرقه اول
در کف ارباب پارکهای مجلل
گاه شود صرف چلچرا غوغاجنجل^۳
داد که مساوی طوس و گستهم بل
دستخوش و پایمال مشتی تبل
دوده سasan که بود از همه افضل

این شده رجاله زرنگی ادنی
و آن شده ویرانه ز غبرا اسفل

قسمتی از قصیده در انتقاد قرارداد و ثوق الدوله

داد که دستور دبو خوی ز بیداد
داد قراری که بی قراری ملت
کاش بکی بردی این پیام به دستور
چشم بدت دور وه چه خوب نمودی

فی المثل آن آهنی که اهل اروپا
در کف ما چون فناد از عدم علم
بهر چنین جهله راه چاره آنسی
نیست بجز از طریق مدرسه و کار
هست ز درباریان دو فرقه و دائم
فرقه اول جسور لاکن خائن
در وسط این دو دسته مملکت ما
گه بردش این دوان دوان بجهه وبل
فرقه اول نظیر فرقه ثانی
مالیه مساكه خونبهای عمومی است
گاه رود در بهای تابلو و مبل
آه که جای قباد و تهمتن و نیو
بکره گردیده ز انحطاط عمومی
کشور کسری که بود از فلك اعلى

سخت بسته با ماجرخ، عهد سست پیمانی
داده او بهر پستی، دستگاه سلطانی
دین زدست مردم برد، فکرهای شیطانی
جمله طفل خود بردنده، در سرای نصرانی
ای دریغ از این مذهب، داد از این مسلمانی
صاحب الزمان یکره سوی مردمان بنگر . کسر پی لسان گشتنده، جمله نابع کافر
در نمازشان خوانند، ذکر عیسی اندربر پارکاب کن از مهر، ای امام برو بحر
پیش از اینکه این عالم، رو نهد به ویرانی
در نمازشان گشتنده، جمله آگه و معناد گرچه نبود ایشان را، از نماز ایزد پاد
شخص گیرشان عالم مرد ارمنی استاد بهردرس خوش دادند، دین احمدی بر پاد
خاکشان بسر باده، هر زمان به نادانی

□ □ □

عید جم گشت ابا ماه منوچهر عذار^۱ بنسا تهمتی خون سیاوش بیار
آخرای هموطنان شوکت ایران بکجاست علم و ناموس وطن دوست وزیران بکجاست
این همان بیشه بود، غرش شیران بکجاست
نه نماندو نه بماند به چنین ویرانی
روزی آید که به بینی هنر ایرانی

□ □ □

عذرخواه است صمیمانه زبانه وطن
«فرخی» کاین ادبیات سروده است خشن
بر بدیهی است تجوید بجز از راست محن
هر که را دوخته شد در ره مشروطه دهن
این وطن فتنه ضحاک ستمگر دیده
آفت پور پشن رنج سکندر دیده
گرچه از دشمن دون ظلم مکرر دیده
جور چنگیزی و افغان ستمگر دیده
باز بر جای فنا ده است بسنگنی کوه
گوئیا نامده از حمله اعدا بسته

۱. این قسمت از اشعار فرخی که متأسفانه بقیه آن بدست نباده معلوم نیست که سمعت و با
تركیب بند بوده است؟

از فشار خارج و داخل زمانی شاد نیست
خاطر غم دیده ناشاد آذربایجان
مکری و سلدوز و سلاماس و خوی و ساوجبلاغ
مر بسر باماال شد ز اکراد آذربایجان
از ارومی بانگک هل من ناصر و ینصر بلند
کبو معینی تا کند امداد آذربایجان
حصم خیره بخت نیره والی از اهمال است
سخت اندر زحمتند افراد آذربایجان
نیست رسم داد کزیداد شخصی خود پرست
کر شود گوش فلک از داد آذربایجان
کی روا باشد بیند بندگی گردد اسبر
ملت با غیرت آزاد آذربایجان

قوام‌السلطنه

محو بادا درجهان نام قوام‌السلطنه
ای دریغ از دین و اسلام قوام‌السلطنه
مخزن الطاف و انعام قوام‌السلطنه
همچو اهل کوفه از شام قوام‌السلطنه
ظایران بسته در دام قوام‌السلطنه
از برای زیب اندام قوام‌السلطنه
دوخت تشریف خیانت گوئیا عیاط صنع
بر فراز مرز و بوم مازنده فالقنا
بوم شوم خفته بر بام قوام‌السلطنه

اولین شعریست که فرخی در سن ۱۵ سالگی در مدرسه انگلیسی‌های بزرگ سروده که
بقیه آن متأسفانه در دست نمی‌باشد.

رباعیات

پک چند به مرگ شادمانی کردیم
رخاره به سیل ارغوانی کردیم
مری گذراندیم بمردن مردن
مردم به گمان که زندگانی کردیم

در سال سوم طوفان به مناسبت قتل شیخ محمد خیابانی در تبریز مقاله‌ای نوشته و در
بالای معرفت این بیت را سروده است:

پرد زافق بر پرخ فواره خون هر روز تاغوطه زند خورشید در خون خیابانی
ناده تاریخ، انحلال عدلیه نقل از جنگ خطی کوهی کرمانی
تا به کی داری به ایران و به ایرانی امید
تا به کی گوئی که صبح دولت ایران دید
تابه کی گوئی که آب رفته باز آید بجوى
تا به کی باید از این الفاظ بى معنی شنید
تابه کی باید که ملت را نمود اغفال ورنگ
تا به چند این ملت بى مفسر را دادن نوبد
ملکت یکباره استقلال خود از دست داد
شاهی باز سروری از بام ایرانی پرید
پک نظر بنما به عدلیه ببین داور چه کرد
با تمام آن هیاهو با همه وعد و عید
گر نقاب از چهره این عدل بر دارند خلق
رشته را بی پرده دست اجنی خواهند دید
این هیاهو از برای خدمت ایران نبود
کرد از ما این سیاست عاقبت قطع امید
مال تاریخش شنیدم از سروش غیب گفت
داوری بی دادگر عدلیه را برگه کشید
(۱۴۵ قمری)

گر نعمت و جاه و مال، مال همه است	پامال غنی بود تهی دست چرا	(۸)
فریاد که پیشنه تو دل آزار است شه داند و من که بهر مردم دار است	ای داد که شیوه من و دل زار است ایجاد وزیر و قاضی و شحنة شهر	(۹)
وزخواری ما بهر غنی حاصل چیست دانی که علاج فرا مشکل نیست	این فقر و فنا برای ما مایل کیست گر عقده آز اغنا آسان شد	(۱۰)
ای خانه تورا خراب دیدیم و گذشت یک عمر تورا بخواب دیدیم و گذشت	ای دیده تورا برآب دیدیم و گذشت وی بخت سیاه شوم بیدار آزار	(۱۱)
وصلش همگی فراغ و اصلش بدل است کامروز جهان، جهان سی و عمل است	دبنا که حیاتش همه جنگ و جدل است امروز چو دیروز مکن تکه به حرف	(۱۲)
همسایه به ما حکمروا بود گذشت کان دوره که خانه بی خدا بود گذشت	عهدی کدور این خانه نوا بود، گذشت زین خانه خدا بترس ای خانه خراب	(۱۳)
وز دولت جام جای جمشید گرفت در سبزه و گل غلط زد و عید گرفت	خوش آنکه چو من حیات جاوید گرفت هنگام بهار و روز نوروز به باع	(۱۴)
دل غرقه به خون ز محنت کار گر است آفاق زهین مت کار گر است	جان بندۀ رفع وزحمت کار گر است با دیده انصاف چو نیکو نگری	(۱۵)
در روی زمین حادثه گوناگون است	آن سان که ستاره در سما افزون است	

- از بسکه زند نوای غم چنگی ما
شادی و گشايش جهان کافی نیست
- (۱) اندوه کند عزم هم‌آهنگی ما
در موقع غم برای دل تنگی ما
- (۲) تن یافت بر هنگی ز بی رختی ما
چون دیدم و محنت مارا شب عبد
- (۳) دردا که ز جهل درد نادانی ما
با حق قضاوت اجانب امروز
- (۴) بی چیزی من اگر چه پابست مرا
با بی سر و پائی ز قناعت دائم
- (۵) ای آنکه ترا به دل نهشک است و ندرب
خوش باش که گبر خبر به طوفان ندهند
- (۶) این زمزمه های شوم را قائل کیست
در گفتن حرف حق اثر هست اما
- (۷) در ملک جهان زوال مال همه است

(۲۲)	از دولت مرگ آن بلا خبر گذشت هر چند که زندگی بلا بود اما
(۲۳)	وین ذلت لاپزال بیعلت نیست درده‌چوماکسی بدین ذلت نیست
(۲۴)	تفسیر همین ز جانب دولت نیست هست از طرف ملت بی علم قصور
(۲۵)	ورهست یفین زدوذه انسان نیست آنکس که زرا جور شد شادان کیست
(۲۶)	پس فرق میان آدم و حیوان چیست گر عاطفه نیست امیاز بشری
(۲۷)	بدبختی ما همیشه بیش از پیش است نادانی وجهل تاکه مارا کیش است
(۲۸)	یک چند دیگر ادامه طوفان است هر چند ادارات خرابند همه
(۲۹)	گر منکر جنگ خامه طوفان است گر طالب صلح نامه طوفان است
(۳۰)	مقصود از این ساست جنگ و گریز در رای پرآب چشم نمناک من است
(۳۱)	ازدست غم تو عاقبت خالک من است آن را که دهد زمانه بر باد فنا
(۳۲)	بدبخت و فقیر تر ز ایرانی نیست دردی بتر از علت نادانی نیست
(۳۳)	گویا دل شاد در همه عالم نیست در غمکده‌ای که شادیش جز غم نیست
(۳۴)	چون غنجه نشکننده دلزار من است با آنکه بروی گنج منزل دارد

(۱۶)	بر هر که نظری یافکنی دل خون است آنکس که به مجلس نبود خاصیع کیست
(۱۷)	پس فابدۀ حکومت ملی چیست راه نفسی به رکسی پیدا نیست
(۱۸)	بر ملت اگر و کیل تحمل شود فریاد که فریاد رسی پیدا نیست
(۱۹)	ای داد که راه نفسی پیدا نیست دیشب که به صدقته و آشوب گذشت
(۲۰)	شهریست پر از ناله و فریاد و فغان آن ماه دو هفته را چو دیدم امسال
(۲۱)	هر چند که پشت خم تخت من است در آتش و خون برای کس مائده نیست
(۲۲)	با اینهمه جور چرخ و بی مهری ماه در دیده ما فقر و غنا هردو یکیست
(۲۳)	در دیده ما کشتی بشکسته طوفانی ما در این ره سخت گر شود پای نوست
(۲۴)	هر چیز که خواستی مهیا کردند هر چون غنجه نشکننده دلزار من است

(۴۰)	بر هر که نظر کنی چون من دلتنگ است دلتنگی غنچه در چمن تنها نیست	فریاد و فغان و ناله هرشب تا صبح چون مرغ اسبر در قفس کار من است
(۴۱)	در بندگی اظهار خدائی غلط است با خلق زمانه آشناشی غلط است یگانگی آموز که با مسلک راست	هر خواجه که خجل و حشم بیشتر است درد و غم و رنج والمش بیشتر است هر پیشتری درد و غم بیشتر است
(۴۲)	ما محو نمی شویم تا قانون است در مملکتی که حکم با قانون است چون موجد آزادی ما قانون است محکوم زوال کی شود آن ملت	دنیا نبود جای سرور و شادی این زمزمه ها غیر مستحسن چیست پس فرق میان دوست بادشمن چیست گر دوست کند جفا و دشمن هم جور
(۴۳)	آبادیش از پرتو عدل و داد است هر مملکتی که بیشتر آزاد است هر مملکتی در این جهان آباد است کمتر شود از حادثه ویران و خراب	تا پایه معرفت نهادیم ز دست چون کودک خرد بهر جوز و خرما بک سر به ره جهل فنادیم ز دست در و گهر ابلهانه دادیم ز دست
(۴۴)	مارا به اطاعت ش سر تسلیم است بر روی قواعد امید و بیم است قانون که اصول واجب التعظیم است گویید که بنای زندگانی بشر	آزادی و صلح و سلم اندیشه ماست از مزرع ویران جهان تبیه ماست آنکس که کند ریشه بیداد و سنم تاخدمت ابناء بشر پیشہ ماست
(۴۵)	ویرانه کن بنای جور و سنم است در مسلک خود همیشه ثابت قدم است طفان که زراستی به عالم علم است محبوب از آن بود که حق یا باطل	آنکس که ز دست غم نمی گردد شاد چون پرده خون دامن رنگین من است با بی سرو پائی دل غمگین من است
(۴۶)	گریش واگر کم دل مارا غم نیست آن نیز دمی باشد و دیگر دم نیست هر گز دلما غمین زیش و کم نیست اسباب حیات نیست غیر از یکدم	با غی که در آن آب و هواروشن نیست هر دوست که راست گوی و یکرو نبود هر گز گل یکرنگ در آن گلشن نیست در عالم دوستی کم از دشمن نیست
(۴۷)	دلجوئی مردمان مغلوب خوش است بانیت خوب کرده خوب خوش است در نفع چرا این بد و آن بک خوب است پیش همه منفعت اگر مطلوب است	در دهر کسی چو مابدین ذلت نیست دولت ز که جلب نفع سرمایه کند وین ذلت بی کرانه بیعلت نیست وقتی که ز فقر نامی از ملت نیست
(۴۸)		هر کس که در این زمانه با فرهنگ است باطالع بر گشته خود در جنگ است

گرخوارشی چو خارد رکشن دوست	پرهیز نما ز دوستانی که ز جهل	سودی که زیان ندارد از پهر عموم
(۵۶)	در ساغر شهد ما شرنگی دگراست	(۴۸)
چون یوقلمون باز بعرنگی دگراست	هر روز در این خرابه‌جنگی دگراست	آئینه حق نما دل خسته ماست
(۵۷)	او ضاع سیاست عمومی گویا	نوک قلم و خامه بشکسته ماست
در کشور ما امید فیروزی نیست	ای خصم تورا مجال کین تو زی نیست	(۴۹)
کامروز جهان، جهان دیروزی نیست	با ما ز در صلح و صفا بیرون آه،	تا عمر بود، درستی آئین من است
(۵۸)	هر کس که بههد دوستی پایه نداشت	مقصود و مرام و مسلک دوین من است
در دست برای سود سرمایه نداشت	از دایره کم نهای یک نقطه بگرد	آزادی و خیر خواهی نوع بشر
پیراهن دوستی که پیرابه نداشت	(۵۹)	(۵۰)
دایانی دارا و سکندر هیچ است	با طبع بلند قصر فیصر هیچ است	در کشور ما که مهد اندوه و غم است
صد فافله گنج خانه زر هیچ است	با خانه سدوشی ببر همت ما	از همقدمان خود عقب خواهد ماند
(۶۰)	دنیای ضعیف کش که از حق دور است	(۵۱)
حق را بقوی می‌دهد و معدور است	بیهوده سخن ز حق و باطل چکنی	اکنون که چمن چو چتر کیکاوس است
رو زور بدست آر که حق بازور است	(۶۱)	برخیز ببطکن می‌چون جشم خروس
وین خانه غم سرامای همه است	دنیا چویکی خانه و جای همه است	(۵۲)
از پهر یکی نیست برای همه است	این است که عیش و نوش این خانه تمام	امال بهار جشن می‌خواران است
(۶۲)	روزی که شراره نفس و کین شعله در است	گلزار شکوفه ریز و گل باران است
بیچاره‌تر آن بود که بیچاره‌تر است	افسوس من این است که در آن هنگام	(۵۳)
(۶۳)	عمری بهره چنون نشتبم و گذشت	هر کس که چو گل در این چمن پکرنگ است
وز آتش فته خشک و تردد خطر است		با خار به پیش باغبان هم سنگ است
بیچاره‌تر آن بود که بیچاره‌تر است		دل تنگی غنچه در چمن تنها نیست
وز ملک خرد برون نشتبم و گذشت		(۵۴)
		دنیا که مقر حکمرانی توست
		در پیش مدیر این تجارتخانه
		(۵۵)
		از دست رهامکن چو من دامن دوست
		با دوست دشمنند با دشمن دوست

عدلیه

(۷۲)

چشم تو و من هر آبتر از همه است

عدلیه ما خوابتر از همه است

(۷۲)

حاکم بجز از اصول اشرافی نیست

صد مدرک و درج ده سند کافی نیست

(۷۳)

دیر آمده زود از مصادر شده است

از جانب آن جسور صادر شده است

مجلس پنجم

(۷۴)

وز رأی فروش جان من خرم نیست

ار مجلس تاریخی چارم کم نیست

(۷۵)

از بھر فقیر چاره جز زاری نیست

بسی فبھے بجز هلت یکاری نیست

کابینة مشیرالدوله

(۷۶)

ور هست ز جبن قدرت کفر نیست

گر گوش رئیس وزراتی کر نیست

۱. مظور منصورالسلطنه عدل کفیل وزارت دادگستری است.

چون لاله میان خون نشستیم و گذشت

(۶۴)

در راه طلب عزم متین تو شده بس است

پکدانه کفایت است و یک خوش بس است

(۶۵)

وی خائن شوم پست، مقصود تو کیست

هر چند که احمد است محمود تو نیست

(۶۶)

جز موحد خاک، قاضی قابل نیست

ز آنرو که مجازات بشر کامل نیست

(۶۷)

قانون شکنی پیشہ اهل ستم است

در مسلک ارباب قلم محترم است

(۶۸)

دنیا همه ساجدن و مسجد دیکی است

روحانی و مارا همه مقصود دیکی است

(۶۹)

کس نیست که بر خطاب شان طاعن نیست

الفصہ که این طایفه بی خائن نیست

(۷۰)

جان رنجه زیداد مستکاران است

در جامعه پاداش نکوکاران است

الفصہ کنار این چمن با خواری

مارا همه ازدو کون یک گوش بس است

از کشته روزگار و از خرم من دهر

ای کاهن خود پرست، معبد تو کیست

با ناز ایاز جلوه منما کاین مرد

جز ایزد پاک حاکم عادل نیست

یکبار توان قائل صد تن را کشت

مظلوم کشی طریقه محشم است

هر سر که به احترام قانون خم شد

عالی همه عابدند و معبد پکی است

با دیده انصاف چو نیکو نگری

آن مسلمه را که جز خطاب باطن نیست

روزی به ونوق شاد و گاهی به قوام

دل خسته ز آزار دل آزاران است

تبیه و مجازات خیانت کاران

راجع ۴ صندوق آراء
(۸۴)

کثر آن دل خوب و زشت در نشوش است
هر یک نفری در آن دوروزی پیش است

(۸۵)

بسی مهرب روزگار از کینه اوست
این راز نهفته‌ای که در سینه اوست

(۸۶)

مقصود عموم تابع مقصد نوست
فرداست که خوب بود ز خوب و بد نوست

(۸۷)

هم روح گذاز و هم دل آرا شده است
این جمعه مگر جنگل مولا شده است

(۸۸)

چون دور سپهر بی وفا نی فن اوست
خون دوهزار کشنه در گردان اوست

(۸۹)

حضرت بحساب قلت و کترت نیست
بدتر ز فساد دوره فترت نیست

(۹۰)

راجع به اتفاقادی که نسبت به مستشاران امریکائی نموده است

و این فوره نارضیده حلوا شده است

۱. منظور دکتر میلو است.

کاپینه سردار سپه
(۷۷)

با مشت ولگد معنی امنیت چیست؟
با زور مرا مگو که امنیت هست

کاپینه مستوفی المعالک
(۷۸)

کاپینه ما اگر چه بی تصمیم است
از خادم حمال مگر امیدی نبود

(۷۹)

آن عهد که بسته شدمیان من و دوست
دانستم لز اول که در این کار آخر

(۸۰)

در موقع سخت می نبایدشد سست
خسروشید موقبت رخشنان را

(۸۱)

در مسلک ما که عزت و ذلت نیست
هر کس که بدرست خوبیشتن کار نکرد

(۸۲)

تحکیم اساس بر مؤسس فرض است
بر فرض دکیل هم خطای پیشه بود

(۸۳)

ای تو د که چهل در سرش من و توست
تا شب بی حق خوبیش از پا منشین

(۹۸)	جز گرگشبان برای منی زمه نیست وانجا که منافع استعمال همه نیست	در کشور ما که دزد را واهمه نیست آنچا که مضار هست بهر همه است	آن را که برای نوکری آوردم دیری نگذشته زود آقا شده است
(۹۹)	چون دستخوش تجمل اشرافی است از بهر بشر ثروت دنیا کافی است	تشکیل جهانزروی بی انصافی است بک دسته خودخواه اگر بگذارند	کابینه مشیرالدوله (۹۱)
(۱۰۰)	زان کرده خوب، دشمن خوبش بود پیش همه کس در همه جا پیش بود	آنرا که در منی عمل، کبیش بود هر کس که خطاكاری او پیش بود	هر چند توقع بشر را حد نیست کابینه امروزی ما پُر بد نیست
(۱۰۱)	این جمله برجسته به تنظیم آید از روز نخست بموی ترمیم آید	او ضاع نجومی چوبه تقویم آید کز جانب کابینه امروزی ما	دیروز به کعبه دوش در دیر گذشت از دولت مرگ آن بلاخبر گذشت
(۱۰۲)	سر بار بدش دوست کم باید شد در گاه عمل پیشقدم باید شد	با خلق خدا شریک غم باید شد خواهی بیری گوی معارف خواهی	چون خامه‌ها مرتشی از راشی نیست پس حرفه ماتهمت و فحاشی نیست
(۱۰۳)	در مالیه اختصاص کاری دارد پیش از همه چیز امیدواری دارد	آن کس که مقام مستشاری دارد راپورت و را اگر بدقت خوانی	دارند کل اندر کفویرق دردست ای ملت با هافظه نوع هرست
(۱۰۴)	راجع به نمایشگاه امتعه داخله	گویم سخنی اگر که نصدیق کنید روزیست که صنعتگر ایرانی را	با آنکه به فقر می کند ملت زیست پکد فدو اسبه آبد از صد به درویست
(۱۰۵)	ویرانه ما از سنم آباد نشد	بک دم دل ما غمزدگان شاد نشد	آزادی آن مُبسط و کافی نیست این مجلس اگر مجلس اشرافی نیست
(۱۰۶)	آن را به جوان و پیر تزریق کنید از راه خربد جنس تشویق کنید	ویرانی آن قابل آبادی نیست درمان بجز از دشنه پولادی نیست	در مملکتی که جنگ اصنافی نیست در جشن به کارگر چراره ندهند
(۱۰۷)	ویرانه ما از سنم آباد نشد	بک دل چون آمن آزادی کش	در مملکتی که نام آزادی نیست بهر دل چون آمن آزادی کش

دادند بسی به راه آزادی جان

اما چه نتیجه، ملت آزاد نشد

سقوط کاینثه قوام‌السلطنه

(۱۰۶)

پامال هوای نفس خود قانون کردا
از دایره با مشت ولگد بیرون کرد؟

(۱۰۷)

از طعنه این و آن مرا باک نبود
گر نفشه دشمنان خطرناک نبود

(۱۰۸)

با مجلس پنجم افتخاری نبود
یک ذره مرا امبدواری نبود

(۱۰۹)

خودخواهی هردو پرنبود اندک بود
این مردم خودپرست را مسلک بود

(۱۱۰)

راجع به بازداشت قوام‌السلطنه و محاکمه او^۱

عنوان مكافات و مجازات کنند

در محکمة صالحه ایشان کنند

آنانکه اصول را مراهات کنند

خوبست خطا کاری بد کاران را

۱. هآنکه روابط فرضی با قوام‌السلطنه بسیار بد بود، چندین نوبت روزنامه طوفان در حکومت قوام توقيف گردیده ولی چون سرداریه قوام‌السلطنه را بهمنظور سیاسی و پروتکل‌سازی توقيف نموده، من گوید بهاراده اشخاص نیایست توقيف شود، بلکه باید محکمه رأی به توقيف پلهد.

(۱۱۱)

غماک دل غریب و بوسی نکند
تا نکبه بر افکار عمومی نکند

(۱۱۲)

ترغیب اثر چو کرد ترغیب کنند
در جلسه به اتفاق تصویب کنند

(۱۱۲)

نشگفت اگر فر هما شوم آید
از چار طرف صدای مظلوم آید

(۱۱۲)

ناچار نفوذ غیر تقلیل شود
بر آن نظر خارجه تحمیل شود

(۱۱۵)

از بُنکده رِندانه جوابم کردند
کانجا به یکی جرعه خرابم کردند

(۱۱۶)

در کیسه خویشن زر و سیم کنید
خوبست که عادلانه تقسیم کنید

(۱۱۷)

با بلبل باغ، زاغ همسر نشود
این مؤمن سالخورده کافر نشود

عاقل که جز اقدام لزومی نکند
داند که حکومی نگردد ثابت

آنانکه ترا به خویش ترغیب کنند
اول قدم اختناق آزادی را

بس ناله جند غم در این بوم آید
یک لحظه اگر کسی کند باز دوگوش

دولت چوبنگر خویش تشکیل شود
با فکر خودی اگر نگردد تشکیل

در کعبه خطاکار خطابم کردند
آباد شود کوی خرابات مُغان

نا چند به جور و ظلم تصمیم کید
هر منفعنی که حاصل مملکت است

هرگز به هما، بوم برابر نشود
از حمله یک طایفة بسی ایسان

در موقع رأی خودفروشی نکند

(۱۲۶)

از مترجمین بول بگیرید و لب

هر چند گران شوی بنای اجر خرند
چون مردم کم فروش بسیار خرند

(۱۲۷)

آنکه تو را دو سال بکار خرند
ارزان مفروش خویش را ای توده

گمراهی او در همه افواه نبود
گرلیدر خودپسند خودخواه نبود

(۱۲۸)

گر هادی ما ز جهل گمراه نبود
کاینه نمی شد متزلزل هر گز

در پیش امید و یسم تسلیم نشد
یک شام غمین ظلمت و یسم نشد

(۱۲۹)

شادم که دل خراب ترمیم نشد
بک صبح رهین سور امید نگشت

از خواندن رأی نفعه آغاز کنند
آن را که فزون از همه آواز کنند

(۱۳۰)

نظرار چو قفل جعبه را باز کنند
کم خصه و پرشوق و شعف دانی کیست

بانگ خشنی ولی دل افروز آید
صد مرتبه فریاد جهانوز آید

(۱۳۱)

از سنگلچ آوای غم انداز آید
بک لحظه در آن حوزه اگر بنشینی

وز جعبه شوم کن جگرهاخون شد
فریاد کسان جان ز بدن بیرون شد

(۱۳۲)

از رأی شمیران غم دل افزون شد
چون نوبت آراء لواسان گردید

با دوره ارتیاع تمدید شود
آزادی ما پکره تهدید شود

گر درد و غم قدیم تجدید شود
بهتر که ز آراء لواسان خراب

راجع به کمپانی قلت و اختلاف آن با دولت

(۱۱۸)

افوس که دست رنج ما را برداشت
ما و تو بر نجیم و حریفان زرنگ

(۱۱۹)

این قوم که تا کشور ما تاخته اند
با این همه های هوی ایشان دیدیم

(۱۲۰)

ای مجطیان دگر چه رنگی دارید
دشیب زده اید تبغ خود را صیقل

(۱۲۱)

دستی که به پرده کعبه را دیر کند
بیرون شده ز آستین شهر آشوی

(۱۲۲)

با هم چو ضعیف متزوی باید شد
فریاد و فنان و ناله را نیست اثر

(۱۲۳)

هر خویش چو نقش درودیوار نشد
بک عمر براین ملت خواب آلوده

(۱۲۴)

درد و غم خوبان جوان پیرم کرد
من ماندم و من با همه بد بختیها

(۱۲۵)

ای توده بی صدا خموشی نکند
بر ہر ده دریده پرده پوشی نکند

بلکه سه زریوی سادگی رنگشندند	الفصه بنام حفظ اسلام زکفر	(۱۴۰)
با ساده رخان باده بینش می‌زد ب بواسطه قیصریه آتش می‌زد	آن شیخ که دم زعلم اخشن می‌زد دیدم که برای دستالی موهم	(۱۴۱)
اعلان گرسنگی به زندان کردند با شور و شف ترک سر و جان کردند	صد مرد چوشیر، ههدویمان کردند ^۱ شیران گرسنه از پس حفظ شرف	(۱۴۲)
خود را بر خوب و زشت محبوب کند گر دشمن ما هم عمل خوب کند	ما طالب آنکه کار مطلوب کند ما دوست نداریم نمائیم انکار	(۱۴۳)
خواهند به ما فشار تحمل کشند از روی غرض «فرونت» تشکیل کشند	آنانکه خطای خوبیش تکمیل کشند ای وای به مجلسی که در آن وکلا	(۱۴۴)
آن توده اصل زارع و کار گرند باقي همه جمع فرعی و مفت خورند	ابناه جهان که زاده بوالبشرند صنف دگری معاونند آنها را	(۱۴۵)
با قید اصول بندۀ احسانند در چشم اصول بین ما بکسانند	آن قوم که با عاطفه و انسانند چون نیست اصول اقل و اکثر همگی	(۱۴۶)
صرف بُت ساده و بُط و باده شود چون جمع شود حقوق شهرزاده شود	بولی که ز خون خلق آماده شود اسوس که دسترنج یک مشت فقیر	(۱۴۷)

۱. این رباهی را فخری به مناسبت موفی که عده‌ای از زندانیان در زندان قصر احصاب کرده و غذا تی خوردنده، در زندان سروده است.

به مناسبت قتل کلتل محمد تقی خان	(۱۳۳)
روزی که شهید عشق فربانی شد در ماقم او عارف و عامی گفتند	(۱۳۴)
آغثته به خون مفسر ایرانی شد ایام صفر محرم ثانی شد ^۱	(۱۳۵)
وز رنگ شفق ترشح خون آبد نا از پس این پرده چه بیرون آید	(۱۳۶)
از سطح افق شعله گلگون آبد پل پرده بسیار مهمی بالاست	(۱۳۷)
از عدل اگر و کبیل تو صیف کند زین پس به خلاف پیشتر جادارد	(۱۳۸)
روزنامه نگار مدح و تعریف کند گر پارلمان ادای نکلیف کند	(۱۳۹)
آنانکه به عدل و داد مفتون گشتند و آنها که بفرعونی خود بالیدند	(۱۴۰)
آنانکه بقانون شکنی مشغولند آرزوی که اعتماد مجلس شد سلب	(۱۴۱)
دوشیزه لوای صلح افرانه شد اصلاح وزیر جنگ با پارلمان	(۱۴۲)
چون مترجمین آلت نیرنگ شدند	(۱۴۳)

۱. اشاره به یعنی از غزل عارف قزوینی است که در مورد قتل کلتل محمد تقی خان پیشان سروده و تمام غزل را طوفان بچاپ رسانده است:
که قتل نادر ناکام نامدار من است
صفر محرم ثانی است بهر ایرانی

(۱۵۵)

بیچاره و بی برگشتو نوا می خواهد
یکدسته سنکار «سناء» می خواهد

سادا منمولین گدا می خواهد
با بودن این مجلس اشرافی باز

(۱۵۶)

در موقع کار امتحان باید داد
پس کار به پیر کاردان باید داد

اول ره کار را نشان باید داد
چون کار به عالم جوان نسپاری

(۱۵۷)

یك دسته ز فقر خلاک بر سر باشدند
نا هر دو بزاده و برابر باشدند

جمی ز غنا صاحب افسر باشدند
باید که براین فزوده آن یك کاست

راجع بهوکلای مجلس

(۱۵۸)

از مکمن ارتیاع یرون شده اند
امروز نماینده قانون شده اند

آنکه سوار اسب گلگون شده اند
با آنکه گرو برده به قانون شکنی

کایینه مستوفی الممالک

(۱۵۹)

با کینه دیرینه هر بده نکنید
بی شبده در این محیط پیدا نکنید

بی مهری اگر با من شیدا نکنید
با اینهمه عیب بهتر از مستوفی

(۱۶۰)

نا اهل به اهل جانشین خواهد بود
حال تو و من بدتر ازین خواهد بود

گر دور زمانه این چنین خواهد بود
بحران اگر امتداد باید چندی

(۱۶۱)

در زلف تو عقده دلم و انشود
از بهر کسی گنج مهیا نشود

تا چون من و شانه باد شیدا نشود
کن سعی و عمل پیشه که بی زحمت و رنج

(۱۶۷)

جان باخته فتح باب می باید کرد
کر جنس خود انتخاب می باید کرد

(۱۶۸)

آسوده ز غم توده انسان گردد
مالک چو نماینده دهفان گردد

(۱۶۹)

چون پای دهد دراز دستی نکنید
خود خواهی و اشراف پرستی نکنید

(۱۷۰)

خون قرا وجهه بریه نبود
گر عالم بد طالب شهریه نبود

(۱۷۱)

دارای درایت و فرامست باشد
مايل بنوازن سیاست باشد

(۱۷۲)

استاد ازل که درس بداد نداد
ما داد ز بدادگران بستانیم

(۱۷۳)

با پاک دلان پاک نهادی باید
با آنکه زور شکنگی باید مرد

(۱۷۴)

مudson کن جور و جفا خواهد بود
نسبت بعقیده پاوفا خواهد بود

در گاه عمل شتاب می باید کرد
ای کاش که توده بعدازین می دانست

گر مشکل فقر و ثروت آسان گرود
مگر کیست که گشته حارس میش زجور

یاران زمی غورو، منی نکنید
اکنون که شدید و سوسالیست هم آب

هر شر اگر از امور خیریه نبود
حال علمای خوب کسی بود چنین

گر سائنس ملک با کیاست باشد
ما بین دو همسایه باید ناچار

استاد ازل که درس بداد نداد
ما داد ز بدادگران بستانیم

با پاک دلان پاک نهادی باید
با آنکه زور شکنگی باید مرد

طوفان که طرفدار صفا خواهد بود
گر جنگ کنند برای حیثیت خویش

(۱۷۰)	شیرازه کارها منظم نشد بی شبهه از این خرابترهم نشد	نا جرأت و پشنکار توأم نشد گیرم نشد این بنای ویران آباد
(۱۷۱)	از دست غم زمانه آسوده نشد با آن همه آلودگی آلوده نشد	هر سر که پای خم می سوده نشد هر دامن پاکی که به می شد رنگین
(۱۷۲)	وز روزنه دیده برون خواهد شد کاین مملکت خراب چون خواهد شد	آخر دلمن زغضه خون خواهد شد با این افق تیره خدا داند و بس
(۱۷۳)	از دیده سرآورده عوض خواهد شد یکبار دگر پرده عوض خواهد شد	گفتی دلخون کرده عوض خواهد شد با رنگ سپاستی که من می بیشم
(۱۷۴)	در راه محبت امتحان باید داد یک مرتبه هم عمل نشان باید داد	ای دوست برای دوست جان باید داد نهایا نبود شرط محبت گفتن
(۱۷۵)	بلبل غم دل به گل چومن می گوید هر کس بزبان خود سخن می گوید	قمری سخن از سروچمن می گوید این هردو زبانشان یکی نبست بلی
(۱۷۶)	هر امی شیخ و شاب می باید کرد مرد عمل انتخاب می باید کرد	با عزم متین شتاب می باید کرد با دقت هرجه بیشتر در این بار
(۱۷۷)	با چاره درد نفرا باید کرد یک کار هم از بیر خدا باید کرد	با سد ره فقر و هنا باید کرد سد کار برای خاطر خود کردیم

(۱۶۲)	بس هم نفسان نرد غلط باخته اند با آن همه امتحان هنوز این مردم
(۱۶۳)	ای دوده جم قیام یکباره کنید زنجیر اسادتی که در پای شماست
(۱۶۴)	آنانکه پا بنای هستی دارند چون منعمن از براشان پیشتر است
(۱۶۵)	دردا که جهان به مادل شاد نداد ای داد که آسمان ز بیدادگری
(۱۶۶)	این پول که صاحبان القاب خورند نا کی عرق جیبن یک ملت را
(۱۶۷)	گر شیخ ریا رند قدح نوش نبود یک شمه ذی مهری او می گفتم
(۱۶۸)	آنانکه لوای فقر افراخته اند یکباره و چاره ماز خلفند تمام
(۱۶۹)	یک دم دل من زغضه آسوده نشد این دامن پاک چاک چاکم هرگز

(۱۸۶)	در راستی آنکه بی کم و کاست بود دانی زچه سرو، سرافراز است بدیاغ
(۱۸۷)	هر گل که زیکرنگی خود بو دارد روزی به چمن اگر در آیم چو هزار
(۱۸۸)	وستال پسی دفاع دل بکله کرد دیروز فنان ما اگر از خارجه بود
(۱۸۹)	ابناه بشر جمله ز یک عائله اند از آز دول الحذر ای اهل جهان
(۱۹۰)	آنانکه پریر قلب ما را خستند دوشنبه بگانه عضو دولت بودند
(۱۹۱)	نبوت سبب وحی مساوی نشد هر گز نشد بین بشر ختم نزاع
(۱۹۲)	گر درد عوم را دوا باید کرد اما ز ره پند نصیحت گاهی
(۱۹۳)	شادم که بری رُخان غمینم کردند یغمای دل و غارت دینم کردند

۱. وستدائل سوتدي، رئيس شهربانی بوده است. ۲. منظور ونوق الدوله است.

(۱۲۸)	اسرار سراچه کهن تازه نبود این جامه زندگی که خیاط ازل
(۱۲۹)	هر چند افق زمانه روشن نبود در قرن طلائی نکند آدم روی
(۱۳۰)	دیشب که بهای دل مرا سلسله بود چون موی توعاقبت پریشانم کرد
(۱۳۱)	در کعبه برهمی نمی باید کرد تا کار بسوسی میسر گردد
(۱۳۲)	رسم و ره مستوفی اگر خوب نبود هنگام زمامداری او باید
(۱۳۳)	روزی که دل غمزده را شادی بود زانپیش که بزر گر شودخانه خراب
(۱۳۴)	این خانه دگر چونی نوائی دارد یکسان نبود وضع سیاست دائم
(۱۳۵)	هر خانه که شادیش بجز خم نبود نفس در و دیوار ندارد حاصل

حال تو و من بدتر از این خواهد بود

(۲۰۲)

از عشق به ملک آن ملک هالک شد
نامش بزبان دوزخی مالک شد

(۲۰۳)

در عین جنون حرف حسابی دارد
این طور سرخانه خرابی دارد

(۲۰۴)

وز دشمن خود قطع ایادی باید
آماده جنگ اقتصادی باید

(۲۰۵)

در دست تمام اختیارات بود
بکسر ذ خرابی ادارات بود

(۲۰۶)

ما را غم بیکرانه قست کردند
بردنده و برادرانه قست کردند

(۲۰۷)

با زحمت دست کارگر کار کند
کز بهر سعادت بشر کار کند

(۲۰۸)

کاینه مستوفی الممالک منظورش بوده

(۲۰۹)

بیداد به عدل و داد تبدیل شود
کاین وضع جگر خراش تعدیل شود

گر طول کشد دوره فترت چندی

(۲۱۰)

در مسلک مالک ملکی مالک شد
آورد فشار چون به متاجر خویش

(۲۱۱)

دل زمزمه های انقلابی دارد
گوید که ز چیست مستشار بلدی

(۲۱۲)

گر ما و تو را دفع اعادی باید
با خصم قوی به حالت صلح و صفا

(۲۱۳)

آن را که نفوذ و اقتدارات بود
از چیست ندانست که بدینه ما

(۲۱۴)

چون عیش و غم زمانه قسمت کردند
شیخ و شه و شحنه عیش و نوش همراه

(۲۱۵)

سرمایه افیا اگر کار کند
جانم به فدای دست خون آلودی

گویند که کاینه چو تشکیل شود

ما نیز همه به سهم خود منتظریم

ناکرده نگه گوشه نشینم کرددند

(۲۱۶)

بر مردم بی برگ و نوار حم کنید
بر حالت او بهر خدار حم کنید

(۲۱۷)

آشوب صلا بر ملل شرق زند
افتاده و دلاد از خطر غرق زند

(۲۱۸)

خشم تو پلنگ کینه تو زی دارد
پرهیز از آن ناله که مو زی دارد

(۲۱۹)

مسکین زغنى این همه دلتانگ نبود
سرمایه اگر مسبب جنگ نبود

(۲۲۰)

کسی میل گل و گردش با غی دارد
خوش آنکه به فصل گل دماغی دارد

(۲۲۱)

آه دل مسکین و بتیم آوردن
نظرار برای او حکیم آوردن

(۲۲۲)

کی لُرد طلا پرست در خواب رود
خاکش ز نزول باد در آب رود

(۲۲۳)

دل مشعل آه آتشین خواهد بود

چون خال سیاه گوشه ابروی خویش

(۲۲۴)

ای دسته پابند هوی رحم کنید
ستانجر اگر بندۀ مزدور شماست

(۲۲۵)

بر بام فلك بیرق کین برق زند
در لجه خون فرشته صلح و صفا

(۲۲۶)

چشم تو خدنگ سینه دوزی دارد
هر چند بود دل تو چون آهن سخت

(۲۲۷)

ایکاش که جزر نگ صفا رنگ نبود
در بین بشر صلح و صفا داشت دوام

(۲۲۸)

هر کس که به دل چو لاله داغی دارد
ما گوشه نشین ز بی دماغی شده ایم

(۲۲۹)

هر رأی که با دادن سیم آوردن
صندوقد لواسان چو بسی بود علیل

(۲۳۰)

هر جا سخن از سیم وزر ناب رود
ایکاش که این جزیره آتش خیز

(۲۳۱)

جان چند گهی گوشه نشین خواهد بود

(۲۱۷)	دوشنبه بدهر آتش افروخته بود چون شمع زسر تابه قدم سوخته بود	دیروز تو انگری زد اندوخته بود امروز به چشم عبرنش چون دیدم	(۲۰۹)	آنانکه پریر با عدو یار شدند آماده چو کردند سبه روزی ما
(۲۱۸)	جز طاعت حق مرام ما هیچ نبود آن روز که نام (رهنما) هیچ نبود	آن روز که در ارض و سما هیچ نبود سراهرو طریق عرفان بودیم	(۲۱۰)	ایکاش مرا ناطقه گویا می شد نا این دل سودا زده پرده نشین
(۲۱۹)	ملت زدو سر چو مرغ پابسته نبود در مجلس اگر ناطق بر جسته نبود	آزادی اگر بیول بکدسته نبود از ماهی بر جسته نمی رفت سخن	(۲۱۱)	تجار ز فقر ناشکیبا گشتند دیگر چه ثمر ز دستگیری وقتی
(۲۲۰)	محکوم بحکم غیر حاکم نشد آن خائن خود پرست خادم نشد	فکری که سفیم گشت سالم نشد گرداد کنی و گر نمائی فرباد	(۲۱۲)	فکر نوئی از برای ما باید کرد با زور مجازات و فشار قانون
(۲۲۱)	معمار در این سرای ویران هستند اندر صدد غارت ایران هستند	آن مسلمهای که از امیران هستند از چیست که باثروت هنگفت مدام	(۲۱۳)	ملت چو شراب بی خودی نوش کند هر عیب و هنر دید نمی آرد باد
(۲۲۲)	آزادی حق خویش تأمین کردند آن قوم که انقلاب خونین کردند	آنانکه زخون دودست رنگین کردند دارند در انتظار ملل حق حیات	(۲۱۴)	دشمن پی دشمنی کمر می بندد گر دعوی دوستی کند دولت روس
(۲۲۳)	جان در تن ارباب جنون می آید اینجاست که فاش بوی خون می آید	طوفان که ذ تو قیف برون می آید زین سرخ کلیشه کن حذر ای خائن	(۲۱۵)	گر رشته سی و کار بیوند شود با بودجه کافی و جدبیت ما
(۲۲۴)	درجامه خوش نامی خود را گم کرد هر کس که نگاهداری از مردم کرد	آن میر که جا در اطلس و قا قم کرد دانی که بود به چشم مردم محبوب	(۲۱۶)	ایکاش شهر شحنه را زور نبود یک شمه ز قانون شکنی می گفتم

(۲۲۳)

گر عامل جور حاکم ما نشود
در عدله ظلم حکمرما نشد
حکمی که بودبرله یکشت ضعیف
تا دست قوی فویست اجرا نشد

عدله

(۲۲۴)

از لوح ضمیر نام حق حک نکند
تو شوش باش که ارباب بقین شک نکند
ایثات گناهان خطأ کاران را
در محکمه بی منطق و مدرک نکند

(۲۲۵)

قانع چون شد خطایش اثبات کند
اول بخطا پیشه معاشات کند
اثبات چو شد خطأ بحکم قانون
بر کیفر آن خطأ مجازات کند

(۲۲۶)

بگذشته بدی زحد چه می باید کرد
با اینه دیرو و دد چه می باید کرد
با این ره و رسم بد چه می باید کرد
پُر گشته محیط ما ز دیرو و دد و دام

(۲۲۷)

هر قول که می دهد فراموش کند
گر دولت مایه حرف حق گوش کند
هر کس می بی حقيقة نوش کند
یک رشنه حقیقت آشکارا گفتم

(۲۲۸)

آن کبست که پرده خطأ چال کند
با حربه برندۀ قانون امروز
آسوده و شاد جان غمناک کند
از عدله قطع دست ناپاک کند

(۲۲۹)

آن اهل خطأ که با خطأ کار نمود
با کار خطأ شبهه در افکار نمود
بر رغم مدافعين بیگانه پرست
آخر به خطای خویش اقرار نمود

موقعی که شماره ۳۲ از طوفان توقيف گردید بعوض آن، شماره اول روزنامه

(۲۲۵)

از چیست که باد فته انگیخته اید
ای دسته کهنه کار افسونگر رند
گوباکه دگر طرح نوی ریخته اید

(۲۲۶)

هر گز دل من شکایت از غم نکند
دانی که بود مرد هنرپیشه راست
شادی ز سرت دمادم نکند
آنکس که ز بار غم کمر خم نکند

(۲۲۷)

گر بر دل ما گرد ملات باشد
قانون مهاجرت بود لازم لیک
آن گرد ملال از جهالت باشد
لازمتر از آن بسط عدالت باشد

(۲۲۸)

این چرخ بربن که سرفرازی دارد
با پرده دلفریب پر نقش و نگار
بر جنس بشر دست درازی دارد
پک لحظه دوصد هزار بازی دارد

(۲۲۹)

دد کشور دیگران که بیداری بود
تعلیم عمومی و نظام اجباری
از حلم چو سیل معرفت جاری بود
این هردو اصول مملکتداری بود

(۲۳۰)

دانی که دلغمزده چون خواهد شد
و آن خونشده قطره قطره در شام فراق
پا تابراز دست تو خون خواهد شد
از روزنۀ دیده برون خواهد شد

(۲۳۱)

ای کاش که راز دل میرهن می شد
هر گونه سیاستی که دارد دولت
مقصود و مرام ما نمین می شد
تا حد لزوم صاف و روشن می شد

(۲۳۲)

عدله که داد باید از داد کشد
ای داد که از عدله منصوری
از چیست که جای داد بیداد کند
بر هر که نظر بیفکنی داد کند

۱. منظور منصورالسلطنه کفیل وزارت دادگستری است.

لیکار را که مدیر آن موسویزاده بزدی بوده منتشر ساخت و رباعی زیر را مناسب سرمقاله همان روزنامه (حراج در وزارت خانه‌ها) درج نمود و پس از انتشار، این روزنامه هم توقیف شد که بعض آن برای منتظر کین روزنامه طوفان، شماره ۱ روزنامه قیام فرستاده شد.

(۲۴۶) از بهتر وطن فراردادی دیگر
خواهی چو برادرت مهبا سازی
فانع نشوم به نفی وابسات وزیر
بگذشن فانون مجازات وزیر
این است که از پارلمان باید خواست
(۲۴۷)

و زجهل نداوه فرق ظلمت از نور
ای غافل نشناخته زنگی از حور
عالی همه پر صدا ولی گوش تو کر
دبای همه با خبا ولی چشم تو کور

راجع پسردار سپه

(۲۴۸)

و بن راز نگفته گر نگفتی بهتر
اسرار نهفته گر نگفتی بهتر
کنز بهر زمامدار امروزی نیست
سرمایه‌ای از پوست کلفتی بهتر

راجع به معاون وزارت دادگستری
(۲۴۹)

چون جند کند در آن نشیمن منصور
آین خانه و برانه که تا نفخه صور
بر عکس نهند نام زنگی کافور
عدلیه بود به اسم و ظلمیه به رسم
(۲۵۰)

در دست بلى قبضه شمشیر بگیر
ای مرد جوان، تجربه از پیر بگیر
حق تو اگر در دهن شیر بود
با جرأت شیر از دهن شیر بگیر
(۲۵۱)

وز دیده بیار خون برای تبریز
طوفان بشنو چو نی، نوای تبریز
کن ناله برای نیوای تبریز
نا جبهه نای و قامت چنگ چو نی

لیکار را که مدیر آن موسویزاده بزدی بوده منتشر ساخت و رباعی زیر را مناسب سرمقاله همان روزنامه (حراج در وزارت خانه‌ها) درج نمود و پس از انتشار، این روزنامه هم توقیف شد که بعض آن برای منتظر کین روزنامه طوفان، شماره ۱ روزنامه قیام فرستاده شد.

(۲۴۰) مارا به عدو زقر محاج کنند
آنانکه زبس خزانه ناراج کنند
با چوب هوای نفس حراج کنند
دیگر زجه شغل دولتی را دایم

بمناسب قتل مرحوم عشقی سروده

(۲۴۱) ویرانه ما از سنم آباد نشد
بکدم دل ما غمزدگان شاد نشد
دادند بسی به راه آزادی جان
(۲۴۲)

مارا رفقا به گرم دیوانه گری
پاران کهن محتم افزون کردند
از دایره عاقلانه بیرون کردند
افوس که دشمنان دلم خون کردند

(۲۴۳) روزی به نبرد صف شکستن باید
بر خصم ره فرار بستن باید
از موقع خود عقب نشتن باید
روز دگری بقصد یک حمله سخت

(۲۴۴) خفتان پلنگ زیب اندام کنید
هرجا نگرید گرگ خونخواری را
با حربه انتقام اعدام کنید
خیزید و چو شیر شر زه اعدام کنید

(۲۴۵) ای سنت عقیده، سخت شادی دیگر^۱
خرسند ز رأی اعتمادی دیگر

۱. راجع به رأی اعتماد به کاینة قوام السلطنه گفته.

تقدیم کند به توده رحمتکش
نبریک صبیانه خود را طوفان

(۲۶۰)

کس نیست که نیست مبتلا، دلخواش
نهای نهمن غمین برای دل خوبیش
او داند و درد بی دوای دل خوبیش

(۲۶۱)

با خوردن خوندل حقیقت گو باش
بادشمن و دوست بلکول و بکرو باش

(۲۶۲)

هم پیشه پنجه هنرمندان باش
چون غنچه صبحدم دمی خندان باش

(۲۶۳)

در صلح عمومی علم عالم باش
مردانه و نابت قدم و معکم باش

(۲۶۴)

وز کجروی سپهر آزده میباش
چون مردم سر گشته کله خورده میباش

(۲۶۵)

دادم به چمن آب زچشم تر خوبیش
کردم سر خوبیش را بزر پر خوبیش

(۲۶۶)

در داخله قاضی است منصورالملک
دیدیم که راضی است منصورالملک

صندوق انتخابات

(۲۵۲)

افکند میان این و آن فُلله باز
گویند به فرق ما نشند این باز

(۲۵۳)

بامسلک حق رضای حق جوی و مترس
با داخله و خارجه حق گوی و مترس

(۲۵۴)

آمد بی دعوتم زشب رفه دوپاس
با فرق شکته شاکر از بازوداس

(۲۵۵)

خونریزی واختاش شدجالی فارس
ای وای بفارسی از این حارس فارس

(۲۵۶)

وز خون عدو خصاب می بایدویس
امروز دگر شتاب می باید و بس

(۲۵۷)

در با غچومن نام نکو خواهد و بس
از دولت اشک آبرو خواهد و بس

(۲۵۸)

با کشمکش گند آزرق خوش باش
امروز به کاینَه ابلق خوش باش

(۲۵۹)

وز مقدم نوروز جهان مینتوش

صندوق دهن بسته درش چون شد باز
آراست فقط طایر اقبال و همه

ای دل توهیشه راه حق پوی و مترس
کن پیشخوبیش پاکی و چون طوفان

دهان پر کارگری کهنه لباس
با پای بر همه راضی از دست و چکش

شهرزاد آزاد چو شد حارس فارس
بس تاخت به فارس از ره جور فرس

در مملکت انقلاب می باید و بس
خواهی تو اگر شوی موفق فردا

گل نیست دلم کهرنگ و بو خواهد و بس
با خاک نشینی نکند ناله و آه

با کجروی خلق جعلق خوش باش
دی با سیه و سفید اگر خوش بودی

امروز که گشته هر خوبی دلخوش

رباعی مستزاد

(۲۷۱)

دانی که بود سپید رو نیک عمل
با کبست سبه نام در آنطار ملل
از حُب طلا
پیش رفنا
آن کارگری که می خورد نان جوین
وانمحشمنی که می خورد شیر و عسل
بی محنت با

(۲۷۲)

ما دربدار از خانه خرابی شده ایم
ما خاک بسر ز بی حسابی شده ایم
ای صاحب مال و مالک کاخ جلال
با ما منشین که انقلابی شده ایم

(۲۷۳)

از عشق چو شمع شعله افروختدم
از دیده تریخت آب تا سوخت دلم
از روز ازل عاشقی آموخت دلم
تا خاک مرا دهد بیاد آتش عشق

(۲۷۴)

درخوان جهان چز کف نانی نخورم
مردم که دگر غم جهانی نخورم
من حسرت آب زندگانی نخورم
چون زندگیم غم جهان خوردند بود

(۲۷۵)

جان باختگان وطن سیروسیم
آزاد ز بند انگلیس و رویم
ما زاده کبیاد و کیکاووسیم
در تحت لوای شیر و خورشید ای لرد

(۲۷۶)

ما گوش به گفتار مزخرف ندهیم
ما پاسخ هر ناقص و آجوف ندهیم
ما قاعدة متأنت از کف ندهیم
با پند صحیح رفنا گاه مثال

(۲۷۷)

از عالم کبر و کینه بیرون شده ایم
تسیم مقررات قانون شده ایم
عمریست که بر عاطفه مقتون شده ایم
زانو زده در برابر کوسی عدل

یعنی کشک

موقعی که یکی از دوستان فرخی (آقای رضای گلشن بزدی) برای خدا حافظی نزد
وی رفته بود از مرحوم فرخی می پرسد که اگر دریزد فرمایشی دارید انجام دهم.
فرخی در جواب می گوید قلم را از جیب دریاور و بادداشت کن تا بگویم و رباعی
ذیل را بالبداهه گفت:

(۲۶۷)

ای آنکه وجود نُست دریا در رشک
اولاد بُنی آدم و با این همه جود
شرمنده احسان توأم یعنی کشک
آقای گلشن پس از نوشتن رباعی بدون توجه به مقصود فرخی گله می کند. فرخی
جواب می دهد، منظور اهانت نبود؛ بلکه منظور فرستادن کشک بزدی می باشد که
در تهران مطلوب و کمیاب است و بمناسبت شعر فقط کشک گفته شده که کشک
بزدی بفرستی.

(۲۶۸)

از یک طرفی عرصه به ملیون تنگ
این است حکومت شترگاو پلنگ
قانون و حکومت نظامی و فشار

(۲۶۹)

آن رند دَغل باز که با مکر و حیل
با لفظ قرارداد، می کرد جذل
بگرفت قرارداد، ناطق به بغل

(۲۷۰)

کاینه اگر بود ز بحران تعطیل
دیروز به مجلس آمد و شد تشکیل
آخر ز فشار و کلا شد تحمیل

(۲۸۵)

آن مرغ که بودم دام در جوش، من
در حلقة رندان خراباتی خویش
آن پاک نشین خانه بر دوش، من

(۲۸۶)

شب تا بدسر میان خون گفت دلم
صد بار بهار آمد و نشکفت دلم
آن روز که حرف عشق بشفت دلم

(۲۸۷)

بادشمن و دوست گرشدی نرم چوموم
با خصم هماره باش سر سخت چو سنگ
چون نقش نگین شوی مکن شرم چوموم

(۲۸۸)

ما یکسر مو به کس دور و نی نکنیم
چون پیش کنیم خورده گیری اما
با راست روان دروغگوئی نکنیم
با لحن درشت عیج چوئی نکنیم

(۲۸۹)

آن روز که ره بشادی و غم بستیم
فریاد اثر نداشت گشتم خاموش
در بر رخ نامحرم و محرم بستیم
فریاد رسی نباشم دم بستیم

(۲۹۰)

نا درس محبت تو آموخته ایم
بی جلوه شمع رویت از آتش غم
در خرمن عمر آتش افروخته ایم
عمریست که پروانه صفت سوخته ام

(۲۹۱)

عمری بدهان راستگو مشت زدیم
رفت آبروی کشور جمشید بیاد
وز راه کزی به شیر انگشت زدیم
بس آتش کبن به خاک زرتشت زدیم

(۲۹۲)

از رنگ افق من آتشی می بینم
اما پس از این کشمکش امروزی
در خلق جهان کشمکشی می بینم
از بهر بشر روز خوشی می بینم

(۲۷۸)

این نکته مسلم خواص است و عوام
این سلطنت هنود را هست قوام

(۲۷۹)

از پیر و جوان جنبش مردانه کنیم
با آلت انتقام ویرانه کنیم

(۲۸۰)

چون سایه سرو خاک افساده منم
بسی چیز و نهی دست و گذازده منم

(۲۸۱)

از دشمن و دوست خوب و بد بشنیدم
با دیده بسی ندیدنها دیدم

(۲۸۲)

بر اهل هوس فائد و سردسته شدیم
از بسکنی دست زندگی خسته شدیم

(۲۸۳)

تا کی ز سرشک دیده غمناک شوم
تا از ائر باد اجل خاک شوم

(۲۸۴)

چون موج هزار زیر و بالا گشتبیم
خون خوردم و متصل به دریا گشتبیم

(۲۸۵)

بدبختی ایران ز دو تن یافت دوام
آن دولت انگلیس را بود و نووق^۱
روزی است که اقدام غیر ارانه کنیم
و آن کاخ که آشیانه فته بود

از بسکه چو سرو چمن آزاده منم
گر عیب نبود راستی پس از چیست

عمری به هوس گرد جهان گردیدم
سرمایه زندگی همین بود که من

پل عمر به بند آز پا بسته شدیم
اینک پس مرگ ناگهانیم دوان

تا چند ز آه سینه دل چاک شوم
این آتش و آه و آب چشم باقیست

بل عمر چو باد دور دنیا گشتبیم
با آنکه ز قطره‌ای نبودم افزون

۱. منظور و نووق الدله و قوام السلطنه است.

(۳۰۱)	از گردش آسمان زمینگیر شدم وی مرگ یا زندگی سیر شدم	هنگام جوانی به خدا پیر شدم ای عمر برو که خسته کردن مارا	باک عمر چو جند نوحه خوانی کردیم جان کنند تدریجی خود را آخر
(۳۰۲)	بنشین که بشور چنگ بر چنگ کنند بر شبستان سالوس وربا سنگ زنیم	برخیز که تا باده گلرنگ زنیم چون دلشکنی کار ریا کاران است	(۲۹۴) روزی که به تاج طمعه سخت زدیم بگریخت زدست من و دل طالع وبخت
(۳۰۳)	ناکنی به هوای نفس آلوده شویم مُردیم که از دست غم آسوده شویم	نا چند کسل از ضم بیهوده شویم در زندگی آسوده نگشیم چو ما	(۲۹۵) ما نکیه به فائدین ناشی نکیم چون بتشکنی مرام دیرینه ماست
(۳۰۴)	با سینه گرم و نالة سرد خوش تنها منم آنکه با فم و درد خوش	با دیده سرخ و چهره زرد خوش باران همه شادی از دوا من مطلبند	(۲۹۶) گر طالع خته را سحرخیز کنیم یک چله نشته گوشة میکده ای
(۳۰۵)	جبران گذشته را در آینده کنم بک صبح به کام دل خود خنده کنم	دارم سر آنکه عیش پایانده کنم بگذارداگر باد حوات چون گل	(۲۹۷) آن روز که چون سرو سراز خاک زدیم دیدیم چو دلتنگی مرغان چمن
(۳۰۶)	وز چار طرف بسته زنجیر من در تعر که چون بر هن شمشیر من	با فکر قوی گرسنه چون شیر، من جز خون تخوردم دست هر دشمن و دوست	(۲۹۸) آن سبزه که ترکایین چمن گفت، من و آن غنچه لب بسته که از تنگدلي
(۳۰۷)	همدوش به مردمان دنیا نشویم ما بنده شویم اگر که دانا نشویم	با علم و عمل اگر مهیا نشویم نادانی و بندگیست توأم به خدای	(۲۹۹) یکچند بعمر گشخت جانی کردیم عمری گذراندیم به مُردن مُردن
(۳۰۸)	پراهر صبر از تن عربان کنديم بک عمر به نام زندگی جان کنديم	بس جان رفشار غم به دوران کنديم الفصه در این حبان بمردن مردن	(۳۰۰) آن روز که چون سبزه سراز خاک زدیم چون گل به چمن جامه جان چاک زدیم

(۳۱۷)	وزخوان جهان جز کف نانی نخورم مردم که دگر غم جهانی نخورم	من حسرت آب زندگانی نخورم چون زندگیم غم جهان خوردن بود	(۳۰۹)	از دست تو ماساغر صهبا زده ایم دبنا چو نبود جای شادی زین رو
(۳۱۸)	آهسته و بی سرو صدا راه رویم از روی خرد دست و عصا راه رویم	امروز به هر طریق ما راه رویم تا باز به پای خود نیفیم به چاه	(۳۱۰)	آن روز که ما و دل ز مادر زادیم در لجه این جهان پر حلقه و دام
(۳۱۹)	صد طعنه به سالار و به سردار زنیم «منصور» بود گر همه بردار زنیم	روزی که زدل بانگ خبردار زنیم هر کس که بود ناقض قانون، اورا	(۳۱۱)	تا برسر حرص و آز خود پا زده ایم با کشتنی طوفانی بشکسته خویش
(۳۲۰)	ما آینه عزت و ذات هستیم ما طالب اقتدار ملت هستیم	ما دایره کثیر و فلت هستیم نو در طلب حکومت مقندری	(۳۱۲)	روزی که به کار زندگی دست زدیم اور نگ فلک نبود چون در خور ما
(۳۲۱)	چون باد اسیر هرزه گردی نشویم گر معتقد قدرت فردی نشویم	ما طعنه زن مقام مردی نشویم اما نبود گناه در پیش عموم	(۳۱۳)	ما بیرق صلح کل بر افراده ایم الفصه سعادت بشر را یکبار
(۳۲۲)	عیب دگران و خوبشن می گوییم از دیده همیشه من سخن می گوییم	با دولت تو رسم کهن می گوییم نادیده ز خوب و بد نرا نیم سخن	(۳۱۴)	آن روز که پابند جنون گردیدیم صید از دهن شبر گرفتیم اما
(۳۲۳)	چون شمع ز آتش درون مشتعلیم ما جمله در انتظار کار و عملیم	از بسکه به پیش این و آن مبتذلیم آنها همه بی قرار حرف اهند	(۳۱۵)	در آتیه گر فکر نماینده کنیم بگذشته گذشت و حال نبود فرصت
(۳۲۴)	می خوردم واز غرور مسنی کردم دیدم که عیت دراز دستی کردم	چندی ز هوس باده برسنی کردم چون پای امیدواریم خورد بستگ	(۳۱۶)	بلک چند گرفتار خطر گردیدم گوش شنازداشت کس، گشم گنگ

ایام گذشته را فراموش مکن
خواهی چو صلاح حال مستقبل را
(۳۳۱)

در خدمت نوع خود فداکاری کن
ای ملت آرین وفاداری کن
قطعی زدگان روس را یاری کن
اکنون که به بحر نازونعمت غرقی
(۳۳۲)

در ملک عرب محو مسلمانی بین
آثار محن از در و دیوار بین
دایم سر سوران اسلامی را
با مال تجاوز بریتانی بین
(۳۳۳)

فریاد زکاردار و بیکار بین
سرگشته اضطراب افسکار بین
هر دسته ای از مردم این کشور را
آثار محن از در و دیوار بین
(۳۳۴)

جور و ستم جهان ستانان دیدن
تا چند نتوان به ناتوانان دیدن
نایکی به هوای زندگی در پیری
بادیده نتوان مرگ جوانان دیدن
(۳۳۵)

می با دل شاد و جان خرسند بزن
دندان بجهگر گذار و لبخند بزن
گربر تو زمانه یک دمی سخت گرفت
با نخل خوشی هم بشه پیوند بزن
(۳۳۶)

بر مملکت انقلاب را چیره بین
ای دیده دوچشم قته را خیره بین
در آتبه رنگ افق ایران را
چو روی خطاكنندگان تیره بین
(۳۳۷)

بی دغدغه بازی به دم شیر مکن
خوابی که شود طالع بیدارت یار
گر نکه کنی بر دم شمشیر مکن
خواهی که شود طالع بیدارت یار
(۳۳۸)

بگذشته گذشت صحبت از حالیه کن
ای توده عمل با هم عالیه کن
فخش عرب و حرف عجم گوش مکن
(۳۳۹)

باید ذکری براسنی میل کنیم
بدبختی اگر بود قویتر از سبل
اصلاح کڑی ز صدر ناذیل کنیم
با زور عموم دفع آن میل کنیم
(۳۳۵)

در موسی گل طرف چمن می خواهم
دیروز دلم شکست و کردم نوبه
با خوبیش گلی غنچه دهن می خواهم
دیروز دل توبه شکن می خواهم
ماده تاریخ ذیل را بمناسبت قتل میرزاده عشقی مدیر روزنامه قرن بیست و
شاعر شهید آزادیخواه ایران سروده است.
(۳۳۶)

دیو مهیب خود سری، چون ز غصب گرفت دم
امنیت از محیط ما، رخت بست و گشت گم
حربه وحشت و ترور، کشت چو میرزاده را
سال شهادتش بخوان «عشقی قرن بیستم» ۱۳۴۲

رباعی مستزاد

با آنکه بود موجد نعمت دهقان
با اجرت کم
با آنکه بود موجب رحمت دهقان
سرتا بقدم
با نعمت خود دچار نقمت دهقان
بارباب ستم
از مالک جور
(۳۳۸)

از آز پرهیز و امیری می کن
در جامعه گر تو سرفرازی خواهی
با گرسنگی سخن زسیری می کن
از پای فاده دستگیری می کن
فحش عرب و حرف عجم گوش مکن
طوفان می نسیان از این نوش مکن
(۳۳۹)

(۳۴۶)	وز راه سلامت و خرد دور مشو از شادی این دو روزه مفروض مشو	از باده کبر مست و مخمور مشو روزی دو جهان اگر به کام تو شود
(۳۴۷)	چون مارنشته روی گنج من و تو پامال کستند دست رنج من و تو	اشراف عزیز نکته سنج من و تو نا بیحس وجاهلیم یاک سرنو و من
(۳۴۸)	پکرتبه هد پلاک حساب من و تو حاکی است زسوه انتخاب من و تو	افسوس که از رأی خراب من و تو آراء لواسان چو بخوبی خوانند
(۳۴۹)	دشمن به تو گر روی کندهشت تو کو چون شانه مشاطه سرانگشت تو کو	ای دوست برای دستو پامشت تو کو تاعده گشای دل مردم گردی
(۳۵۰)	پیش دگران دست ددازیم همه باکترت فقر بی نیازیم همه	با آنکه ز فقر ها کیا زیم همه اشراف طمعکار اگر بگذارند
(۳۵۱)	دد جامعه باعث حیانند همه ان است که بی حزم و لبانته همه	احزاب جهان راه نجاتند همه در کشور ما چو جنگ صنی نبود
(۳۵۲)	از پیست که نیست شامل حال همه ای وای و دو صد و ای بر احوالیم	دبیکه سعادتش بود مال همه شهری که هر ایش برای جمی است
(۳۵۳)	بنشته و گفتند و شنعتند همه کز جله به هم دلخواه گفتند همه	با هم رفاکه بیار و چفتند همه شد راستی از خواندن آرا معلوم

(۳۴۹)	چشی بقرار بانک با مالیه کن هر گزدل کس را به علت تنگ مکن	گر علت و رشکنگی می خواهی هر گزدل کس را به علت تنگ مکن
(۳۵۰)	نا صلح شود بجنگ آهنگش مکن با مرگ بساز و با کسی جنگش مکن	هر چند که نیست زندگی غیر از جنگ ای دل شکن آتش به دل تنگ مزن
(۳۵۱)	بر پیشه ارباب وفا سنگ مزن یهوده بروی دوستان چنگ مزن	ای دوست پیشت گرمی دشمن خویش در تشکیل کاپینه مستوفی المعالک مروده
(۳۵۲)	در آنکه کار بهتر از ماضی کن الکار عموم را ز خود راضی کن	ای دوست کلاه خویش را قاضی کن فرصت مده از دست و به هر قیمت هست
(۳۵۳)	دشمن چوشوی به شیرانگشت مزن با مردم روز گار بی پشت مزن	ای دوست بدیوار کسی مشت مزن تا دست دهد حرف حساب خود را
(۳۵۴)	گر راست نشد نشانه تیرش کن با رفته دوستی به زنگیرش کن	باری که کج و دور وست، شمشیرش کن ورده من یک رنگ تو چون شیر بود
(۳۵۵)	بر صلح و صفا سبیزه را چیره بین از ابر سباء قیر گون تیره بین	ای دیده دو چشم فته را خیره بین رنگ افق میاست آیوان را
(۳۵۶)	وین بوالهوسان را همه سنجیدم من در هیچ زمان هیچ نفهمیدم من	یک همر در این محیط گریدم من فهمیدم این ود که از این مردم

(۳۶۲)	وی کاه تو همنگ رخ زرد منی چون مجرم سوز نالة سرد منی	ای کوه توهمنگ غم و درد منی ای آتش عشق از تو دلگرم شدم
(۳۶۳)	خود را بیر جامعه رسوا نکنی هشدار که اشتباه بی جا نکنی	خواهی تو چو مشت بسته را وانکنی هر جا که سخن کنی تو با دقت باش
(۳۶۴)	سر گشته وادی غلات نشوی هشدار که بی اراده آلت نشوی	می کوش که پامال جهالت نشوی ری مر کز دستان زبر دستان است
(۳۶۵)	از بستن بال خوبیش پُر در گلهای پاداش چنین شبی که در مسلسله ای	ای مرغ اسیر از چه کم حوصله ای پرواز کنی به کام خود روز دگر
(۳۶۶)	او را همه عمر بند و برد کنی هر بند که حاجتش برآورده کنی	آن را که زمهر خوبیش پرورد و کنی افرار نمایند به خداوندی تو
(۳۶۷)	دایم به مقدرات ایران بازی بک لحظه به فابریک آدم سازی	آنانکه کنند با دوصد طنازی ای کاش کنند وقت خود را مصرف
(۳۶۸)	بس مال که از ماله غارت کردی تا کاخ بلند خود عمارت کردی	با وزر و وبال تا وزارت کردی صدخانه خراب کردی ای خانه خراب
(۳۶۹)	دوشنه خداوند زر و مال شدی چون تاجر ورشکسته دلال شدی	دی عامل اختلاس اموال شدی امروز چو بازار تو گردید کسد

(۳۵۲)	یکدسته که کاندید جدیدند همه اکتون که ذرأی خوانده گردیده دولت
(۳۵۳)	مال ومه و هفته ها دویدند همه ناچار سه ربیع نا امبدند همه
(۳۵۴)	سر ناصر بقدم خویش بر مستند همه از ساده دلی آلت دستند همه
(۳۵۵)	و زد و دست پیش دوست سازی گله به از خارجه خوب بد دخله به
(۳۵۶)	در اول ومله پا فشردیم همه از قرقه بگسبخته شد چون صفا ما
(۳۵۷)	آن دسته که در نزد تو پیشند همه آید چو میان پای عمل می دانند
(۳۵۸)	ی دوست شب فراق ی خوردن به گرزندگی این است که دلدار دومن
(۳۵۹)	با حرف رفیق نوش و نیشنده همه یکسر بی جلب نفع خویشند همه
(۳۶۰)	از حمله ارتقای در یسم شدی در پیش قوای خصم تسلیم شدی
(۳۶۱)	زد چنگ زمانه چنگ بی تکلیفی ای آه که آنیه این ملک خراب

<p>(۳۷۷) در آخر عمر می‌فروشی اولی با خوردن خون دل خموشی اولی</p> <p>(۳۷۸) بی‌درد و غم و رنج محن نبست کسی هنگام ضریب‌ریک من نبست کسی</p> <p>(۳۷۹) ای زاغ به باعث نقل مجلس شده‌ای ای بوقلمون مگر مدرس شده ای پایان رباعیات</p>	<p>در اول عشق باده تو شی اولی نادره فترت است همچون خشمی</p> <p>آسوده در این دیر کهن نیست کسی یاران شرکای موقع متفتند</p> <p>ای بوم در این بوم مؤسس شده‌ای در مدرسه درس می‌دهی رنگارنگ</p>	<p>با بواله‌سانه محو دیدار کسی هرگز نشود عبت طرفدار کسی</p> <p>از دست و کیل ناله فردا نکنی هشدار برای دشمن امضا نکنی</p> <p>دیروز خیال بیوفانی کردی امروز ز عاشقان جدائی کردی</p> <p>وی دیده به خون دل شناور گردی گر گردشت این چنین بود بر گردی</p> <p>گم کشته وادی ضلالت شده ای بیچون و چرا بدان که آلت شده ای</p>	<p>هر کس بطريق خاص شد یار کسی طوفان که بود مقصد او نفع عموم</p> <p>امروز اگر خطأ سرا پا نکنی رأی تو قباله است آن را ای دوست</p> <p>ای جعبه پریز دلربائی کردی دوشنبه چو یکبار شدی یار رفیب</p> <p>ای روز سیاه من سیه‌تر گردی ای چرخ ز گردش تو من پست شدم</p> <p>ای توده گرفتار جهالت شده‌ای هر کس که کنی و کیل گر جنس تو نیست</p>
--	---	---	--

صندوق انتخابات

<p>(۳۷۵) محفوظ کن سقیم و سالم شده ای آرامگه خائن و خادم شده ای</p>	<p>ای جعبه بخوب و زشت حاکم شده‌ای با آنکه توئی پاک دل و پاک نهاد</p>
<p>(۳۷۶) اسباب زیان و مایه سود توئی تا رأی میان تست معبد توئی</p>	<p>ای جعبه مرا گوهر مقصد توئی هر منتظر الوکاله را ای صندوق</p>

فتحنامه از فرخی بزدی^۱

محمد فرخی بزدی، ملقب به ناج الشعرا، شاعر مشهور قرن اخیر، زمانی که در بزد بود به حکام بختیاری که به حکومت آن شهر منصوبی شدند، روابط دوستانداشت و به اغلب سرداران و امرای بختیاری ارادت می‌ورزید. در هنگام توقف در تهران هم با اسران این طائفه حشر و نشرا نمی‌داشت. او بالعكس نسبت به ضیغم‌الدوله فشقائی که مدنتی حاکم بزد بود نظر خوبی نداشت. بدآن حد که فرخی اوراهجو کرد و آن هجوم‌نجر به دوختن دهان فرخی شد. یکی از آثار دوستی و ارتباط او با بختیاریها منظومه‌ای است که به نام «فتحنامه» در مدح سردار جنگ بختیاری سروده است و در سال ۱۳۲۸ قمری در بزد چاپ سنگی شده است.

به ضمیمه «فتحنامه»، مسطفی هم در مدح سردار جنگ چاپ شده است که در آن تعدادی از کلمات فرانسوی آمده است همانند «کنسٹی‌توسیون»، «سیویلز اسیوان»، «اکسپوزیسیون»، «پاردن».

چون در نقد افکارو بیان احوال شاعر، ناچار باید همه آثار او در اختیار باشد و این منظومه‌ها در دیوان او که به اهتمام جناب آقای حسین مکی چندین سال پیش طبع شده است، نسبت واژ طرفی نسخه چاپ سنگی منظومه بسیار کمیاب است عکس آن منظومه را در این صفحات از روی چاپ سنگی به چاپ می‌رساند.

۱. فتحنامه فرخی بزدی در دسترس مجله راهنمای کتاب فرارگره و مقدمه بالا را بر آن نگات و بوسیله استاد محقق و مشهور و دوست معظم محترم جناب آقای دکتر باستانی پاریزی برای تکمیل این دیوان به اختیار نگارنده گذارده‌اند و اینک بدهن و سله از مراعم شکرفا اینان سپاسگزاری می‌نماید. حسین مکی

عالیت طلبان افراشته داز طرف رحمت که ما هوا لار حمه للعاليين در
 باع مودن همال طبیعت غرس فرموده که اصلها نابت و فرعها فی الماء
 شعر خواجه عالم انکه بند کش فرض امد بر این پر ما سود خبر عثث شد
 داد مسیح قال مزیدی اسم احمد - رنجات نام تناهی بر خلفاء و
 امناء بلا فضیل ش لازم که مخلصت مماری غفارات و امورات را پوشیده
 در نجیب بنیان ظلم و استبداد کو شده اند بویجه بویجه مسند شد
 سر برداشت و مصباح طرق هدایت امام المثارف والمغارب على بر این طالب
 که بایشه عدل و دادری شه ظلم و استبداد را کنده و باب مساوات و ولغای
 را کشوده شر مفتدا شکه طرقه العی نواز گفت از خد
 جدا و رفیع کنی بیان سانه که اوست پیش بقیه روی خدا -
 و نجید میخوانم مجاهدین غبور را که بحکم ائمۃ المؤمنون اخوه برادرانه
 بذل جان نموده و اسباب ازادی سی کرد و نقوص را فراهم کرده اند
 خصوصاً نهین اسمان ازادی و مؤسسین منفی و ابادی حضرت

۲۶۳	فیصله	۲۶۴
	حضرت عزیز و نعمت حکم از نایابی فی این ایام پیر محمد بر قدر نیز پیش شد	
۲۶۴	لما	۲۶۵
	بهر عذر از تبریز	

سپاس پیمانه بنی الراجلیت فدریخ سفر اسنه که مهندس فدر رئیس رصیه
 سوانح فرشتہ زبانی عالیت کشید و سنا پس بعد ذالجلالی باعطن
 جلاله رواست که خباد مثبت لباس حریت بر قائم مشروطیت بر پرده
 بخان اشہ الفرزی علی ما افسون شر حان باب زبانه صفت دام
 کهل کوزاد میافاست بیرون همان بر کر کلام دی بخوان
 عالی شانه عقاپ فولون - و دور و دنام عدو دین محمد حمود صلی الله
 علیہ واله واجب که بذل رافت بین فلویهم در مزارع دلهای شروطه
 خواهان کاشته و بدست رسالت ہر فی بدانہ فوی ابدیهم بروت

سپهبد را اعظم و حضرت سردار اسعد دام افبا لهمَا كَبِيْفَادَانَ اللَّهُ
 با مرین بالعدل خلیفرا از ظلمات اسپیداد و جهالت بسوی آب
 بنای ازادی و عدالت رسانیده اند — ولعنت ابدی بر پیروان
 طبیعتی و فساد و منابع حراط ظلم را سپیداد باد الى ابد الاباد
 و بعد چون بر هر فردی از افراد واجب بلکه ارجح است که
 از برای طن عن بخدمتی کشند . و بمرتضوی نوع زحمی برند
 اکرچه جان بازی فامبل بخباری از برای پاس حفوظ وطن داشت

بر پا کند با سلطه عدل و انجاد رافع ظلم و بیداد رافع سارفین بی
 نام و شک اعنی حضرت سردار چنگ ادام اشنا اقباله و شوکه که در
 بزرگ روی راهه بر شنه ظلم دواره را انکه حکام ساپر بلاد پس از
 طالعه این اشعار ناقابل با غیرت وطنی ناشی با بن اند مان بقاپند
 و اسباب ابادی علک و اسود کی ابناء وطن عزیز خود را فراهم کرد
 آورند — و اللہ لام علی من انسح المکر — خانم وطن خواهان
 (مداح نوع پستان فرخنگ برگردی)
 غرض هنرمند که اندعا باز ماند که همیشگی هم بمناف

۲۲۲۲
 ۲۲۲
 ۲

بُوقُبَن	جمِيلَهَا لِلْجَنَاحِ	بَارِيه
خستافین برختدار داشت	که فانش شرع رچون و چو است	چه بیشید این نکنه سردار جنگ
سپس بز شاهزاده میرقطبه داشت	که فیضید نجف حشید او است	برای نلیه ها بر کشید
دراغاز مشروطه را نوی	که دهر کهن بافت رسم نوی	که کر خدمان مست چرخ برین
میان را بیندم بیکار نکن	ین کویم از فتح سردار جنگ	زبان لا فرد آرمش برزین
و سی هزار بعلمه حکومی فی نشکه نهند از نهاد این نایز شیخی چهاره	ین که نهاد از نایز شیخی چهاره	سبدادر راهنمی نبشه اسکت
که چون بپیش رو زاز صفر شد قرون	نجارشد فلمعه جای سکون	دهن خواهیم از ازل پیشه است
مهه باشی خسنه و جان رسش	دلی همچون لف نکو بان پر پیش	برای شما کرد هم جان چرباک
بکی پیش هن را بن کر که چاک	بکی کند موی بسر پخت خاک	که نهاد رخشد ای ای ای ای
که سرما په جلد بر با د شد	ذاء وال ما فارس اباد شد	که هر دوی می ای ای ای ای
شد از ره زن چار راه لشک	حربر و خرمای بدل با خشن	سازن چنگ سهل جنگ لشکر لزا
نجور علی بلان دل کشنه خون	ذ فرض علیه بخت ما دار از کوت	جمع آور تی سپه حکم داد
قرقون است غداد شان میوشت	سواره صدق چل پیاده سه پیش	بدان سان که پر طنه بر کرد شمع

پاسخ سردار جنگ بین	سازن چنگ سهل جنگ لشکر لزا	بَارِيه
چه بیشید این نکنه سردار جنگ برای نلیه ها بر کشید	غزی افغان خواه با عکله قداد به پیامن اد سپه کشت جمع	چه بیشید این نکنه سردار جنگ
که کر خدمان مست چرخ برین دهر کرد هم جان چرباک	که هر دوی می ای ای ای ای	سبدادر راهنمی نبشه اسکت

مه شد رجا لک چوا شکوس
پس از مرحمت بد بیک را بخواند
پندت امیر سرچنگ مند الداله نایب الحکومه
چو کار سواران نذ رکرد ساز
که هر چند شخص وطن پروری
دلیل باز در حفظ قانون بکوش
براه وطن خدمتی نازه کن
سیقامیں ملک حکندا پا ایک اللہ من خافر ماشی
پرانگاه باب نلطاف کشاد
که ای مردم نام آور کار دان
نظر کن بھر کار در پشت پیش
بنی رنگ غاز مایل مشو

که رسم پی جیش پور پیشک	پی سارین اپخان ناخت خنگ
کما دعا بهر و فعده غم خوار بود	سلبدش در ان رزم که پار بود
و لای و بش مایه جان و نی	دل داشت از همراه محض
که شخمر پیون با سفردار	چنان بود او را بهر و فعده پار
بم داد بد بادل صفا فیش	جب اله خان مذشی کا فیش
چود رپیش کسریه ابوذر چهر	کربنه بد دبرا وزهر
بهم راهی ادمیان بسته شنک	سواران نام او رهفت لشک
دلبران مرد افکن جنگ جو	بداز چیار لشک ملکه کاراد
مه کرد و شاپسنه کار زار	فران دزم بودش دو صدین سوار

فخر فی ریتم رئیس حکندا هر قلعه نیست
ولشان از یاری بدنک برآیند میهن

بیار بد بر ف که در برد ز کار
شب بین و برف ان سان نمود
پس از برف بار بد ان سان نکر ک
نوكتنی فلک لولو شاه دار

نیکند نیکند آن سان فرنگی
و اگاهی را از فراول سرمهان

دراندم که از برف و باران و باد
بنای که غراؤل رسید و بگفت
بغرب کدار کزو و خشو
کام که از صد فوجون بستند
چه این مرده زان مرده هر بشفت
سواران خود را ز عالی و دومن

ناخن هر را حکن کن از پی انجیت

و ز لار هی کفر را نیک کند شیخ اعنت

چوب زهن بهزاد پور پشک	پس انکاه بنشست بر پشت خنک
چه شیر پکه ناز کد پی صید میش	سواران بر پشت و خودش ناخنیش
که بآسار فین ناکهان خورد برو	ز شب بود بانی دو تک دیگر
بیار بد مانند باران فشک	شد از هر دو جانب شبک نفسک
بهرهور وان کشت خون همچو	ز پرسواران پر خاش جوئے
زنالبدن آل ماف سه نیز	برخادر امد سپهر آشیز
ز دخنار شیر فلک رفت رنک	ز دخنار شیر فلک رفت رنک
کر هشتر ده شنک از مون	بمر سود لهران جنک از مون

پند ز این پیر شیخ سان باران خود را
بر ایه فران از جنک

دران جمع سارف بکی پس بود	که سرمهانه مکر و نز و بز بود
--------------------------	------------------------------

که پیش فتاری بیان کشش
که مازا بکن است چرخ بلند
سرخویش را بستک او ریند
خدادندوه نیر سردار جنگ
بود به که از هم پا دک کریز
نتی راز چنگش رهایش بود
در آن به شک راه برداشتند
سته نکشند بکن کفتار شد
همه شهدشان کشند بکشند
پکی نامه بمردم بردنو شت
در عرض دعیش برگدی کشاد

دسته لاید باز خیلی از ناری علی بان
و سواری زن لشی که در کریکه همکنند

سواری پو برف از بیان رسید که بارتی باد بمنان پاک شد نالی دزم کاه پش علی باز بی بال خون دیر کار چو قادون نکهدار صد عزیست زاسبه ز ماطر ز کاو و شز سلح او ز مری بدهن کرد راست	چو مکوب فخر پاپن رسید فره دامداز اسکب و بوسید خاک بر کرد کوه از سوار نه لش و پن هست سرگشنه ان سوار زبس مال همه اان ره زن است همه دامن کوه کرد پدکه پر چو بشنبد این مرده زان مرد را
--	--

سوار سرگردان چنان ناخشن بکن از کجا زان
جاعنت نام شک و کفرنار که ایشان

نوکنی که ایش زین شد بلند سواره بپشت و پیاده بپیش پرانکه بده نیر خود برد دست	چو بشنکت بر پیش زین ممتد روان شد می خصم با خبل خویش چوتزد بک شده برا ایش به بکت
---	---

بفرمود پس این جنبت با سپاه
 از ایشان نباشد شود کشته کن
 سواران چهارم کشته کردند کوش
 قتنک از کفت خوبی اند اخنند
 همه دو همیلان ها دند ز و د
 نمین شدیچه بازار پیش نگرفند
 زبانکه دلبران را واپس کوس
 پس از پنج ساعت که بد جنک سخت
 خود را باور آفایند
 بی چون باند پشه رو باه پیر
 می بادم خوبی بازی کند
 که کوش شاه است پس کیام
 ولی با اسد چون برابر شود

دهان طمع را بینی کرد باز	مران سک که از غائب حرص از
جنای فرزدن برین و جان نمود	سر خود به سبان چوپان نمود
سک از کن بچوپان دلبر نیکند	نابد که رو باه شیر بکند

کن بیا اسرار پیش شنید سک را بر جنک
و خواستن در کنز و آبیت را از بز بز.

میکن کشت بک روند رکرده کوه	غرس از پس بکن ان کرفه
ز فرصلی رهیزارد خبر	که شاپد پراز این دفعه و ظفر
زد بخی ر بوداز روانش فرار	بنائماه چشم بدر دز کار
که ناچار از هر د دکنر بخواست	چنان در دیپخاره جانش بکاست
در را با چمن حال اشقه د بند	چود کفر روان کشت د انجار سبد
کند بک نود کرد وال م کار نیک	بکننا کنه کرد را بخادر نک
نورادر د افریون شود کاه کاه	بپائی اکران در این جای کاه

زد کنچه سگ ار ابن کرد کو ش
که بیوفت بر من مرض پارشد
پر انکاه از دیده کوه هفتاند
پیرامنش جمع امسک سپاه
در لطف و احسان بر ایشان کشتو

قطع سر احباب در باحد مت بوطن
فاسوس خود را بیجهز می پرسشدن

بکفتاد رجنا که در این سفر
بد امید از در رک کرد کار
دلی با من امید کاری نکرد
مرا کرد مفرون درد والمر
ولیکن شما جمله پار متنبد

هر چشم پوشید از جان و من
برا بوطن کرد هدک جاچه بان
هر بهر پایخ مهبا شدند
ب محکم نوبکر سر افکنده شم
ر خش می چوکنار ب شکفت و گفت
زا همد جهانی بنا ب و بائند
که نا این دون را چمنک او رسید
همیندو چالاک وزم از مون
که دشمن فوی هست در کارزار

بیان اساعی بشان پیوند و حکم ای
مجئش که فرا جنگ کن خبر چوکنار بیکاری

پس افکند بر طایی عابد نظر
که ای کو غانالمی زال ذک

پس از من سپه دار لشکر نوئی
 بمنکامه جنک هشتار باش
 سپه را زد شمن نکرد دار باش
 در لطف بکشود و شیر نک داد
 نوئی ای بدل ثاف نممن
 شمع و طن جان چه پروانه کن
 که ای چون فلامر پل جنک جو
 عدو را کم و خوبش را پرمیان
 ولعه وست کرسد بود اند کش
 بخواند و با واسیبا نبال داد
 بنام او ری شهزاد بحر و برگ
 سردمشناز ابکویی بستک
 که ای چون جهان بخش بیوف بیع
 ذنام اوران کوی سیفت ببرگ
 بیدان شواز دهکران زود مر

که هر کنندار کد بدک دست پیش
 بکفتا که ای دیو غاسپر کن
 بر زم اورتیت پسند بدک داده ام
 زهی کرد و بیل باک و لشکر کشی
 زیاد سپه هنپر غافل مشکو
 بدشمن فرق بند راه کر پز
 که ای خیتم دشت بحدار وند
 دلبر افسوسی عده ساز روئے
 بگذل رب شه جین رایشه کن
 سه بیزی بخشد در خشی هرفون
 عدد را بچا و عدم افکن
 کرد کرد و من پوش منجا با د
 بیا بذدشمن برازی غر بو

بی فی زدد ران در فغا اخوبیت
 به امپرداخان حسکن د لبر
 بیچا نوی با رهایا د بد ام
 بی فند و چالاک و دشمن کشی
 اذابن رسیم عالی بساقل شو
 چو طوس سپه دار کا هستیز
 بخان محمد علی داد پند
 که در زم چون قارن دزم جوی
 ولی رشد و نام او در پیشه کن
 بناصر فلخان ز لطف فردن
 که باید بچا کنی بنه ت ز
 به اقا حسن خان وال افتراد
 پس انکه بکمی که ما نند کبو

عزبرالله خان را بخوانداز کرد
بروز و غاندرا هنگ کن
سپس بر محمد حسن خان کرد
که مانند رهام در کشید کن
بداقای را کی نواز شنود
که الحنی بکن مرد مکردا نه
مانند بروز دی رنما ظاه
بخان لرنکه کرد پس پنجه شر
چوب هرام پا بد دلپزی که
بدامه شد او گفت وانکه چنین
باید بعد از چو غرم او ریزی
بهراب خان کرد لطفی دیگر
همدان کن رخش هشت بناد

بکتش که ای ثانی کشته
زمین را زخون عَدَد و کن
نقنک سه پنجه طلا کو سپرید
عدد را فرود آوران پشت زین
در لطف احسان برو پیش کشود
بکام و غاشیر فریزانه
بسان سپه مُستَفلا بپایه
که ای پرست از بیخ خون بپرست
بجئنک عدد شهر که نیزه که
که ای ناف ببر پده دوز کن
بسان فلا مرد رنما او ریزی
که ای هجو سه راب صاحب جگر
در این دشت نزد شجاعت بیان

به بخشید سه دز را پیش بیش	غرض بر سواران دهاران خوبش
مجبل پیاده دز رو سهم داد	در مرحمت بر سواران کشاد
خی شددل معدن از سهم دز داد	زبس سهم دز داد پیش دمر

فر و دیز نزد اجتنک برای معالجه برگرد
پنجه لذ اهالی اشکر نهوده از ناد ماد

سوی بزد باد د دغم ره بربد	پ انکاه باد کنز و با سگ بد
از اد بیش از هم چاف نبود	زبس درد بر جسم زارش فرزد
ذپه و ز برناز خود و بزرگ	عموم اهالی ذپست و سترک
با پش ها دندروی سیا ز	نودنداد راهه پیش باز
هی باد پا بند سر طر جنک	بکشد بکر یافای چنک

بیان ارضی هر ده ریختن را که همراه قدر با

بلار سخن مل نظر بیان فایشک

قبل چون زرینجش نهانی کندست
شداسوده از صد و هکو دست
وزاند پشید کن پاک رای
دها کشت از دریخ بیچاره کی
پرسید احوال با جان روی
نمایم ز دستان خبر ناکوت
بکفتند شای باخت از حد فرون
از این کهنه اشعت و مرگی بخواست

نمیک سهراب خان کل این
نامه حاجی غایب شیراز فخر

برای وغا کرد عزم سفر
که سهراب خان اندرا مدد در
پیک نامه بود در دست او
فرح بخش مانند باع جشت

نوپنداشت نقش ارثناک بود
سر گوین معطر چودشت نثار
در او ریخته عطر داشد و عین
زیر اند ران صحبت از جمل بود
چواندام طادس بد پر نگاه
نوکفته بکاه نوشته دیگر

کشوار سر بر این جمله کیل اعماق
یافتن از فریضه ایشان

سپاس خداوند اغاز کرد
پی از شکر جان بخشن جان افرین
عدو را در راوردم اخربچنگ
بر چاکرا مد سواری به نک
کرفت در در کوه کو در فرار
از آن دد که بنشسته در سنگرند
چو ما هی زندگ عوطه در خونخویش
غرض چون سر نامه را باز کرد
دران نامه بنو شنید بدان چنین
که زا فبال دلای سردار چنان
دوده روز چون رفت اتفاق پیک
که فریضی هست با اند سوار
نحال شما بشک مُشخّص رکد
در انجا همه مرغی ارپای بش

و کرد پیش بر زند بآل د پر
فرادل چهابن مرده با من بکفت
پی رزم شان قامت افرا خشم
سوئے جنک بس پیش بلندم فرس
بجز جل فقر کار نم از ریخ راه
سواران دبکر هنکام نک
از این غصه بے ناب و پیجان شد

نبا شجاعی عابد کار کاه و غما
بد کر کاره و حضر حق حلائق علا

نودم سوی ماسطان چشم ریز	بکفتم که ای داور داد کر
فرار زند نجف شاھی نویز	برازند مرغ دما هی نویز
همه خاک ایم و فدرت نتویست	بنگاه و غافخ و فصرت زثوابت

سپندار کرد سنا بن خبل دون که جنک ایم خوار و ز بوئن
زبان فرادان بملت رسد
همه چشم بر راه ما دو خنه
سرای نجارت نما بند باز
سرخوبشن بر کرفم نخاک
بیکار کی بار کی نا خنیم
وزان شیراز مانشد کنلف
چوش بر زبان در خروش میدند
همه رزم جو بان دپر خاش جو
زمین اهنین شد هوا بند نک
بپاکشت هنکامه رکس خیز
ز غربدن المانی فنک
بسا پا که بر بند کن بکشند

جنک ایم خبل دون که جنک ایم خوار و ز بوئن
بیکار کرد سنا بن ذلت رسد
نو دانی که بیکار دل سوخته
که شا بد زا موال مسیح فه نا ز
ز بعد نبا پس به بزدان پا ک
خود و بادان کار کهن ساخته
خشنین ایکی شدا زانظر
دلیکن سواران بجوش امدند
سرا سکر بد شمن نهادند دو
زنکل سهند وزدد ده فنک
ز آهنک کر دان ز دشت سبز
بلر ز بد در دخمه پور پیشک
بس اسکر که از فبد نز کشید

غرهشت ساعت بشد جنگ
چو زان فوم افبال برکشند شد
در انجمح پر قته راه زک
بضرضعل بمحب بشد در چار
دونا بزم خوره بر ران او
شد احمد دران رزمه رخدار
دل از سواران بصرث اثر
که نام کرامش بدآفا عله

گشیدن علیه اقا ابن منصور هارلاده
ملائک زبان حال چرخ بنو خنک میاف

میجا چو لپلک حق را شست	نوکنی سپهرش چین نوکفت
در بغا که اقا علی کشنه کشت	جنون پیکر یا کش اغشنه کشت

در بیع از دود رخسار بیکوئے او کدر چنک کرک اجلشد اسپر بعد ارزوی جوانی بخات بیه خاله بر فرق منصور شد کجایندوش ناکفن دوزد ش پوا کاه شداز دلش فتن نک	در بیع انقدر و دل جوئے او در بغا ازان تو جوان دلیس در بغا که جمش شد از پرچاک بر چون وطن بجهه کور شد کجا بود باش که دل سوزدش زه غمون ان نامه سردار چنک
---	--

پاشنه نامه سردار چنک بخات

پاشنه نوشش چین نامه زا فاعلی لپک دل خون شدم ک خورشید من است دایم فقط همراه زنان کرفتار را سوی بزد بگاو سار که بیل	در انکشت خود داد جاخانمه که زادم سخت نومنون شدم بهرز وصول همین دست خط بیا پد که اموال بختار را بنده دی ولیکن بطرز جابل
---	--

مناجا سر ایجتیل بیرزپاک

پس انگاه با اه سوز و کداداز
که ای آفرینش ماه و مهر
غایبند رزق بالا و پست
خداوندی من کمین بسته ام
نودادی در این جنگ فرمیت طرا
بیکرت چنان لب کشانم کمال
کنون بر درت میث بان حاجیم
که از بصر ملت کنم خد مهی

رہنگ نامه سر ایجتیل به حاجی عما

هی و بن بد و پار دو رسید
غرض چو نکربانامه مرد بربد

کرفت و بیو سپید و بکشود و خواند به شندی سوی ہند شده سپر پیاده هی راند پس پیش پیش که بذ بار لفاز اجنا س پر بدان سان که در فهریز امد فرد	همان ناسه بر حاجی غا بد رساند زمضون انگشت چون با خبر اسپران خود را بحال پر بش مد دک پیش صد فطار شتر چو باد دزان بار کی زاند نعد
--	---

فُرْقَه مَا فِي فِيْنِ بَلْ لَوْ قَنْ بَرْ بَانْ آلَهْ بَرْ بَانْ
پَذِيرْ لَهْ بَانْ فَيْ بَحَارْ بَهْ لَهْ لَهْ لَهْ لَهْ لَهْ لَهْ لَهْ لَهْ

بده بستند بھرنا شا کمر پراکن در ره کذر دسته شد بی راز در رحمت داد کر ھیر دشان روزنقد رزشد فنا دنداند جلد فوج روح	چرشد فاش بر اهل بزداهن خبر بھر جاد کان بود بر بسته شد ھر بسته شد بھر کجا بود دک بر اهل بلد جشن فیر و رشد سو ران و سر باز مل سه فوج
--	--

نامندش از جان و دل پرسید
هبن نی که خاک حکومت که
اکر کله را شبان حاج باب
نماید به من پروردی جان بر

گرگ خلص کوید

در کرج امتحن کفشه شد است
لب دایچ اکر وقت خزر بس اغیراب
نما کاه مساوان شد با اده بدء باشناپ
لخان کشتار بین در زنک
یو مملکت اماد شد ذکنی فوسیون
نار زیارت حسن به اکپیوزیون ساز با طرب بد ارکن زاییون
 بشکل زکان چین بطریغوبان کند
اپر خناد رو شو چون فلز را دین دی ز طن پروردی خن اطیع مددن
بغشہ مشروطہ کند رپش کن راز بین خواهم با امستان از نوبی پاردن
باده کنی کر چرام چند نی کر چند
پالنان دارای سر زکان بدانه فرم کن خط بنداد راز در غنی با اده کم
چون کن زیر معان هست زاد بیلم عبد خدیر خ است می نفع کنی
چو خلط شک بگو چولن لصل زنک
در ره مشروطه کشت رفت نغان ربا به گنی وقت صرف داد پی جز افنا

چو فرد و سفی طویل در بنا
کراو ما تک شاه محمود بود
من اکنون بلانا ز ماد حان نوام
که در زمکھای ملت
نه نهاد بجه نو من می بکنم
ذ مدح نو مدح و طرز من بکنم
امیر وطن خواه ملت پرست
برای وطن زین و آن بگذرد
که از بحر هلت نجیان بگذرد

چون بز پنجه ام که نایخ و داغ است خدمات خصیر بردار یکمک عکار بود رام اینجا
 دست قلاده زد که شبد که بخواست ملت لازمه بده بجهیز طبع رسیدند
 یکم اندام اخادر ملت حاجی شجاع ابو اقسام فخار العلاء برج
 سخنی الله عنده تکریز صبغه جناب ایشان فاسخی شجاع الحمد دام این پر اسید
 بطبع رسید در راهه قلنچ انده همگیک از اقایان خصیر و خانم
 دانشمند و معلم عزیز بمعالم العدایت محترم رایخ نظری در خدمت
 قامه و زیست برای بدیع امیر جبران خسرو مابند
 که نکره مهند کتاب بعرک من المکان العتمانی
 بفرشی بن کهشت سخن و شعرها
 سال چنانچه عجل و مقتدر هزار شویک اکبر رسیده شدند الله اکبر و بکعبه
 (۱) مهر

خذل به عیادی هم اینجا اینها
 از هد دنجو فکن غلغله داده اینها
 فک خدش شکور بند صاعده نهاده
 چند کفهار هر زد کش سوی بستانه خفت
 شادی این چشم مدد به بخانه نخت
 نسبت معبد را خبر کن اندام خفت
 کامد مسنده شبن با فروغ عمال بخند
 بیرون از شعاع افسوس را دینک
 اندک کهدان داد همچو زید و زینه
 زحسن روزین همچو فلاطوبه بعد
 کامه وطن و دسته حواله اپوزید
 خایی ملت بوده مجریه فاقور خد
 ز المانی سعین اندک منطقه
 ای عذتگدن ببرخ کرده در عده باز
 ظلم بهد منشی بجز بکوبن بینا ز
 بفرشی بن کهشت سخن و شعرها
 دان از اینکیه شر زندگانیه
 بطب و طبیعت اینکه در این سن
 نکشیه فو سبود ایند ناکلشن
 ناجا معد پامدم نام خط اهدا شد
 از غما کرده عیش قرآن کریم
 بعد فاصبل و هر کنکن شعن
 رویش از اسلام نار پیش از آن دعوه چند

dacionellat (۲۰) ahmad